MAGASINS DOMINION
VRAIMENT CANADIEN

Nuageux avec périodes ensoleillées. Risque d'orages dans l'après-midi et la soirée. Minimum et maximum à Québec : 55 et 75. Aperçu pour dimanche : ensoleillé et frais.

52e année — No 16,026

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC — SAMEDI 8 AOUT 1959

5 CENTS LE NUMERO

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
Le Paquet Ltée
PREMIER A QUEBEC

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
7262 L 18 NOV 59

Aucun projet de construction de navires nucléaires au Canada

VISTORIA, (P.C.) — Le Canada ne projette nullement "pour l'instant" de construire des navires ou des sous-marins à propulsion nucléaire, a déclaré hier le ministre de la Défense, M. Pearkes, au cours d'une conférence de presse.

"Nous avons étudié les méthodes britannique et américaine de propulsion nucléaire des sous-marins", a-t-il dit. "Mais il s'agit d'armes fort dispendieuses".

Et le Canada ne construira, ni ne commandera, de tels navires à l'heure présente.

Ailleurs dans le domaine nucléaire, le Canada a tenu des discussions avec les Etats-Unis sur la question d'en obtenir des ogives nucléaires. Le ministre a dit que l'on construit actuellement des rampes de lancement du missile Bomarc à North Bay et au nord d'Ottawa, de même qu'aux Etats-Unis.

Les bases américaines voisines de la frontière canadienne protégeront de vastes secteurs du Canada, mais, a-t-il ajouté:

"Il faut se rappeler que leur but principal est d'empêcher les bombardiers russes d'atteindre les bases de l'Aviation stratégique aux Etats-Unis. C'est la clef de voûte de notre défense".

Le ministre de la Défense de Belgique, M. Arthur Gilson, accompagnait M. Pearkes à cette conférence de presse, de même que le commodore L. J. J. Robins, chef d'état-major de la Marine belge.

Eisenhower en Europe avant de recevoir Khrouchtchev

Washington. (P.A.)— Le président Eisenhower se rendra en Europe vers le 28 août pour y tenir des conférences avec les pays alliés, en prévision de sa rencontre du 15 septembre avec le premier ministre Khrouchtchev à Washington.

La Maison Blanche a annoncé hier que M. Eisenhower ira tout d'abord passer plusieurs jours à Londres ,afin d'y avoir des entretiens officieux avec le premier ministre Macmillan.

Puis, le 2 septembre, il fera le saut jusqu'à Paris pour y rencontrer le président de Gaulle.

Il y a également échange de correspondance entre Washington et Bonn en vue d'une rencontre entre M. Eisenhower et le chancelier d'Allemagne occidentale, M. Konrad Adenauer.

L'annonce officielle du voyage d'Eisenhower à Londres et à Paris fait partie des manoeuvres internationales compliquées qui se déroulent en vue des entretiens Eisenhower-Khrouchtchev. Ceux-ci auront lieu à Washington le mois prochain, et à Moscou plus tard.

M. Eisenhower avait annoncé lundi qu'il se

(Suite, Eisenhower, p. 2)

Un an d'exploration dans l'espace sidéral

CAP-CANAVERAL. — (P.A.). — Les Etats-Unis ont mis en orbite hier — une orbite fort élastique — un satellite d'un genre nouveau, un satellite à pagaies qui est un véritable laboratoire rempli d'instruments d'investigation des mystères de l'espace extra-atmosphérique.

Aux dernières nouvelles, l'apogée est de 25,950 milles et le périgée, de 152 milles.

Il a quatre pagaies, qui ont chacune trois pieds de long et sont destinées à emmagasiner l'énergie solaire. Elles alimentent conséquemment les émetteurs.

Le projectile a été baptisé officiellement Explorer VI et, à cause de ses pagaies, les Américains lui donnent le surnom de "Paddle-wheel".

C'est une sphère de 142 livres, de 26 pouces de diamètre et de 29 pouces de long.

Il est sorti d'une fusée Thor-Able à trois étages, de 90 pieds de longueur.

Le lancement a eu lieu à 10h. 23 hier matin, à Cap-Canaveral. Deux heures plus tard, à Washington, l'agence gouvernementale de l'astronautique annonçait la mise en orbite.

La révolution

L'Explorer VI est censé tourner autour de la Terre pendant plus d'un an.

C'est au point de vue scientifique le plus important satellite mis en orbite jusqu'ici par les Etats-Unis. On en attend 15 expériences majeures, la plupart relatives aux voyages que les êtres humains doivent faire dans l'espace extra-atmosphérique.

Quelques-uns des dispositifs sont censés sonder l'étendue et la densité des ceintures de radiation qu'il y a autour de la Terre. Ces ceintures sont-elles mortelles ? A Explorer VI de répondre.

D'autres dispositifs doivent enregistrer la densité de la poussière cosmique.

Il y a même un appareil explorateur qui doit transmettre des images de la toiture des nuages. Il ressemble à un appareil de télévision.

Le satellite est sorti de la fusée à une vitesse de 22,000 milles à l'heure.

Quatre minutes après le lancement, la compagnie internationale des téléphones et télégraphes annonçait que sa station de Southampton, dans l'Etat de New-York, captait très bien les signaux d'Explorer VI.

Vingt-sept minutes après le lancement, le radiotélescope géant de Jodrell Bank, en Angleterre, recevait lui aussi les signaux.

Deux des émetteurs sont censés fonctionner sur 106.06 et 108.09 mégacycles.

Danger des piscines familiales

D'après un bulletin de la Ligue de Santé du Canada, citant un rapport de l'American Medical Association, les piscines de plastique et les bassins dans plusieurs cours de maison sont un véritable danger.

En plus des risques de noyade, les médecins sont d'avis que beaucoup de ces piscines sont la cause d'infections des oreilles, des voies respiratoires, de la peau, etc., parce que les principes d'hygiène de l'eau ne sont pas observés.

La Ligue de Santé donne les conseils suivants pour éloigner quelques-uns des dangers les plus fréquents :

— Situer la piscine en un endroit où l'on peut voir facilement les enfants durant leurs ébats.

— Entourer la piscine d'une bonne clôture, et cadenasser la porte aux heures où il n'y a aucun surveillant.

— Avoir à portée de la main quelques articles de sauvetage; des ceintures, des bouées, des perches.

— S'assurer que tous les baigneurs savent nager dans la profondeur de la piscine.

— Garder l'eau aussi pure que possible. Y ajouter du chlore ou changer l'eau chaque jour.

— Enseigner les premiers soins ou la respiration artificielle aux membres de la famille.

— S'assurer que la piscine soit construite par un contracteur de confiance, selon toutes les garanties d'hygiène, avec du bon équipement de plomberie, etc.

Lettre du Pape à 2,700 prélats et prêtres, au sujet du concile oecuménique

CITE DU VATICAN, (P.A.) — Le secrétariat d'Etat du Vatican vient d'adresser une lettre circulaire à 2,700 prélats et prêtres de l'Eglise catholique à travers le monde, dans laquelle le Saint-Siège sollicite leurs suggestions sur le conseil oecuménique qui se déroulera à Rome, probablement vers la fin de 1960.

Le but principal de la tenue du conseil oecuménique, annoncé il y a six mois par Sa Sainteté le pape Jean XXIII, est d'atteindre l'unité au sein de la chrétienté et d'étudier les problèmes mondiaux auxquels l'Eglise doit faire face.

Les expéditions d'amiante du Québec sont à la hausse

Une forte hausse a été enregistrée dans les expéditions des producteurs d'amiante du Québec au cours des cinq premiers mois de l'année.

Un rapport publié par le ministère des Mines montre que les expéditions d'amiante au 31 mai s'élevaient à 351,445 tonnes en regard de 300,905 tonnes pour la période correspondante l'an dernier.

Les expéditions d'argent accusent également une hausse avec 1,739,727 onces du début de l'année à la fin de mai, en comparaison de 1,620,604 onces l'an dernier.

Par ailleurs, les expéditions d'or sont à la baisse: 427,680 onces cette année comparativement à 428,017 pour les cinq premiers mois de 1958.

Au cours de la même période, la valeur des produits d'argile expédiés a été de $3,688,251. Au 31 mai 1958 on avait évalué ces expéditions à $3,188,904.

Le rapport signale une baisse dans les expéditions de chaux et une légère hausse dans celles du ciment. Les expéditions de chaux se sont élevées à 163,273 tonnes en regard de 170,890 en 1958 et celles du ciment ont été de 537,613 tonnes par rapport à 537,330 tonnes l'an passé.

Vue panoramique de la ville de Montréal vers l'an 1818



● Cette très remarquable aquarelle est de l'artiste Thomas Davies, qui a vécu de 1755 à 1813. Comme on peut le constater, l'ancienne Ville-Marie s'est considérablement méthamorphosée depuis quelque 150 ans pour devenir la grande métropole actuelle, sous le nom de Montréal. Cette aquarelle est présentement en montre à la grande exposition d'oeuvres d'art du Canada français, organisée à Vancouver, par le Musée de la province et qui se tient du 12 juillet au 23 août. (Clichié Inventaire des Oeuvres d'Arts).

UN PAYS MINUSCULE QUI SE TIENT DEBOUT

VIENTIANE, Laos. — (Reuters). — Le minuscule Laos, en lutte contre des guérillas procommunistes, a averti hier le pays voisin du Nord Viet-Nam qu'il ne se soumettra pas au chantage par la force des armes.

Une semaine après le début des hostilités dans la jungle des provinces septentrionales de ce royaume indochinois, le ministre de l'Information, Sissouk Na Champassak, a publié la déclaration suivante :

"La position du gouvernement laotien demeurera inébranlable en dépit des incidents que le gouvernement du Nord Viet-Nam et ses complices pourraient créer dans l'avenir".

Cette déclaration survient à la suite d'attaques contre des postes militaires dans le nord de Laos par des rebelles qui, selon le gouvernement de Vientiane, reçoivent l'aide du Nord Viet-Nam. Les forces royales laotiennes ont perdu sept officiers et 300 hommes dans ces combats.

M. Sissouk a dit que les forces rebelles n'avaient pas bougé hier, pour la troisième journée consécutive, mais qu'on prévoit d'autres attaques par les guérillas.

24 morts à l'Equateur

QUITO, Equateur. — (P.A.) — Un autobus a dévalé en bas d'une falaise dans les Andes, jeudi soir, au nord de l'Equateur. L'accident a fait 24 morts.

Les cas de polio ont triplé dans notre pays

OTTAWA. — (P.C.). — Par suite des épidémies de poliomyélite dans le Québec et à Terre-Neuve, le nombre des cas de paralysie infantile au Canada, dans les sept premiers mois de l'année, est le triple de celui de l'an dernier dans le même espace de temps.

C'est ce qu'annonçait hier le Service d'épidémiologie du ministère de la Santé nationale. Au premier août, les cas de polio-paralytique se chiffraient à 137, comparativement à 46 au même moment l'an dernier.

A Terre-Neuve, l'épidémie ne donne aucun signe de relâche. Deux autres enfants ont été hospitalisés hier soir, à St-Jean, ce qui porte à 37 le nombre des cas dans cette seule province en 1959. Un enfant en est mort. Douze autres se trouvent dans des poumons d'acier.

Le ministère de la Santé a fait venir des poumons d'acier de Halifax et de Montréal. Il est survenu en moyenne un cas par jour dans la province insulaire depuis le début de l'épidémie, la fin de semaine du 4 juillet. Presque tous les malades viennent des régions de baie Conception et de baie Trinity.

La province de Québec a connu une hausse marquée de cas de polio. On y a enregistré jusqu'ici 61 cas, par rapport à 12 à la même date l'an dernier.

Les autorités disent que l'épidémie a eu une seule bonne conséquence, du moins à Terre-Neuve. Des milliers de gens, effrayés, se sont précipités pour se faire donner des piqures de vaccin Salk. A St-Jean, Terre-Neuve, par exemple, 19,000 personnes se sont fait vacciner depuis le début de juillet.

Il faut trois vaccinations en sept mois pour être pleinement immunisé. On croit que le vaccin est efficace dans la proportion de 85 à 95 pour cent.

Il y a deux autres provinces du pays où l'incidence de la polio marque une hausse : l'Ontario, avec 14 cas, par rapport à cinq l'an dernier; et le Nouveau-Brunswick, cinq cas, alors qu'il n'y en avait qu'un seul à la même date en 1958.

□ □ □

Aucun cas dans la ville de Québec

(Par Lucien Plante)

"Il n'y a pas de cas de polio confirmée enregistré présentement dans la cité de Québec", a déclaré, hier, le Dr Berchmans Paquet, directeur du département de la Santé.

Jusqu'à maintenant, l'Hôpital Civique a reçu trois cas, mais ces personnes atteintes de polio venaient de l'extérieur de la ville. Le Dr Paquet a ajouté que nous étions actuellement en pleine période épidémique.

Il n'y a aucune clinique de vaccination par groupe actuellement, vu que les injections devront être données à l'automne, durant l'hiver ou le printemps prochain.

Le Dr Paquet a exprimé l'avis qu'il est nécessaire de recevoir le vaccin Salk, en dehors de la période dangereuse, pour être protégé efficacement contre la polio épidémique et paralytique.

"Le vaccin Salk est plutôt un agent préventif en dehors des périodes d'épidémie, qu'un agent curatif durant les épidémies", a-t-il affirmé.

"Il y a certains virus qui peuvent causer des symptômes ressemblant à ceux de la polio. Il faut en toute circonstance, s'empresser de consulter un médecin, afin d'éviter la maladie véritable.

"Au sujet de la vaccination contre la poliomyélite, le département de Santé tient à aviser la population de la ville et de la région que nous sommes en plein temps d'épidémie de poliomyélite.

(Suite, Aucun cas, page 2)

40 congédiements à Radio-Canada

TORONTO. — (P.C.). — La Société Radio-Canada a annoncé hier le congédiement temporaire de 40 techniciens et autres employés dont les services ne sont pas présentement requis.

Pour les techniciens, les congédiements entreront en vigueur les 24 et 30 août, tandis que les autres personnes affectées par cette décision perdront leur travail le 31 août.

Les perspectives actuelles indiquent cependant que la plupart des techniciens affectés par la décision de la Société seront rappelés en septembre.

Le gaz naturel au Canada

Evaluation trompeuse

TORONTO, (P.C.) — Le Dr William C. Gussow, président de la Société des géologues spécialistes en pétrole de l'Alberta, juge trompeuse l'évaluation des réserves canadiennes de gaz naturel que l'on a soumise à la Commission Borden sur l'énergie.

Dans un article paru dans une publication de l'industrie pétrolière, "Oil-Gas World", le Dr Gussow met en doute le principe sur lequel repose cette approximation. On est en effet parti du principe que les couches sédimentaires du sous-sol de l'Ouest canadien produiront à peu près les mêmes quantités de gaz, par mille cube, que les couches sédimentaires aux Etats-Unis.

Il affirme quand même qu'il y a "Beaucoup de gaz" dans l'Ouest canadien. Et il ajoute: "Nous devrions l'exploiter économiquement. Il ne sert à personne de le laisser sous terre".

Dans son interprétation de l'évolution géologique de la région, le Dr Gussow dit que le gaz s'est accumulé à l'ouest d'une ligne qui part du sud de l'Alberta, passe par Calgary, et continue vers le nord de façon irrégulière en passant à l'ouest d'Edmonton.

Il affirme qu'on ne trouvera jamais de dépôts importants de gaz en Saskatchewan et en Alberta, soutenant que le gaz est assimilé au pétrole dans le sous-sol de ces provinces.

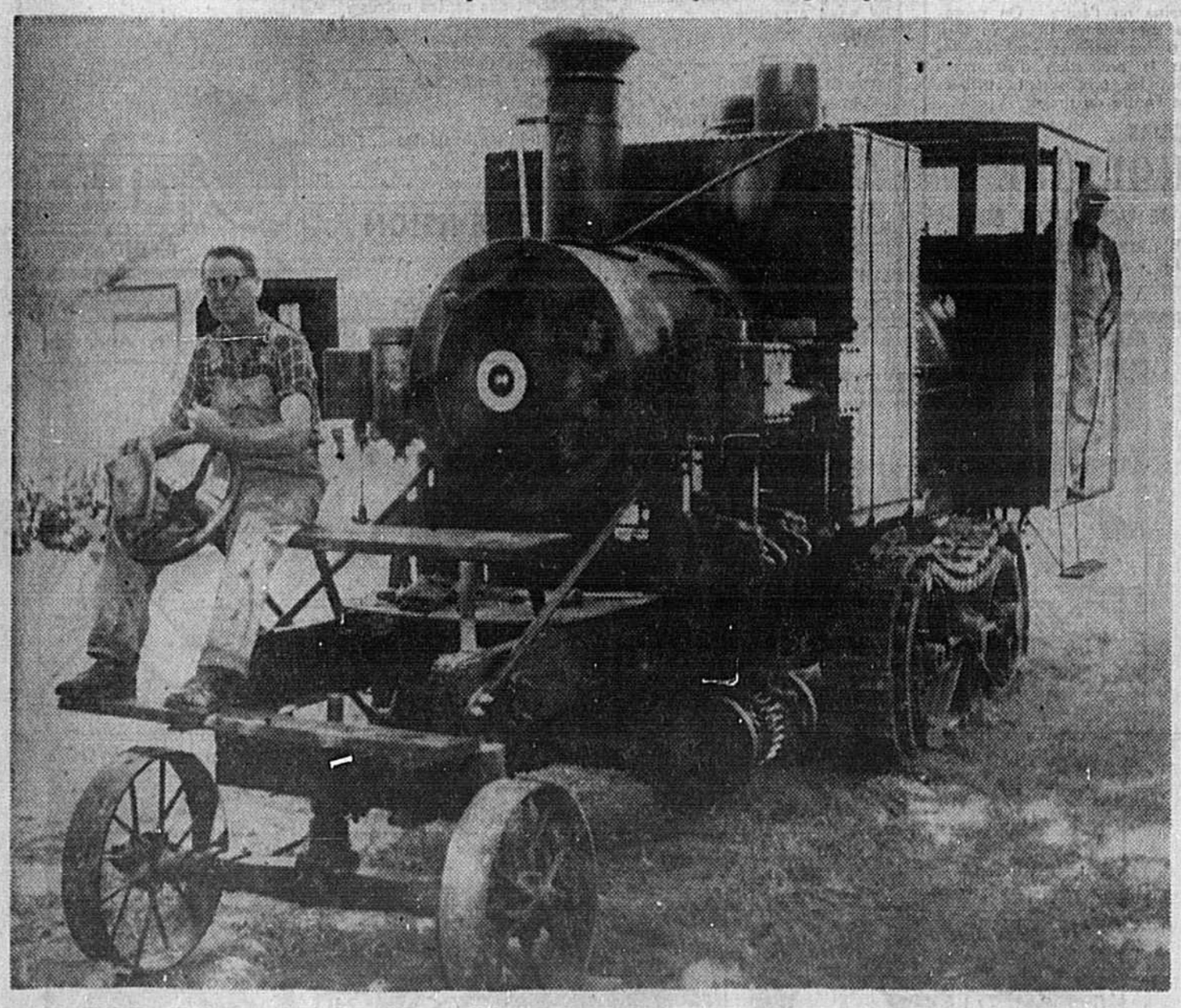
Il ajoute cependant qu'il ne faut pas négliger certaines poches peu profondes de gaz dans ces deux provinces.

Il juge également peu probable la découverte d'un autre important champ de pétrole en Alberta, au pied des Rocheuses.

Le Dr Gussow a bien souligné qu'il s'agit là de commentaires strictement personnels. Il est le géologue attitré, à Calgary, de l'Union Oil Company, de Californie.

CONCOURS
L'ECOLE des VACANCES
en page 2

Locomotive qui a déraillé depuis longtemps



Osage (Photo UPI) — De 1909 à 1925 les forêts profondes du nord canadien ont résonné du tintamarre d'une locomotive du genre qui convoyait au sol, et non sur rail, des lourds troncs d'arbre abattus. Cette relique du passé qui nous apparait coloré, a été montrée comme curiosité à une exposition tenue à Osage, Indiana. M. Ray Smolik est photographié au volant du véhicule; dans la cabine, on remarque Ed Smolik. Les deux frères sont propriétaires de la "relique".

Service des Signaux

EN MONTANT

Rivière-aux-Renards, 340 — 9.10 le 7 Hindanger, 9.30 le 7 Irish Rose 75 N., 9.30 le 7 Irvinglen.

Pointe-au-Père 158 — 9.40 le 7 Esso Brazil, 9.00 le 7 Cap Chat, Christian Sartori dû 17.30 le 7, Queda dû 20.00 le 7, Hindanger dû 21. le 7, Borealis dû 14.00 le 7, La Ensenada dû 16.00 le 7, Hermosa dû 2.00 le 8, Ramore Head dû 18.00 le 8, Manchester Mariner dû 6.00 le 8, Giacinto Motta dû 10.00 le 7, Irvinglen dû 21.30 le 7, Stella Maris dû 17.00 le 7, Louisburg dû 6.00 le 8.

Pointe-Noire, 104 — 10.50 le 7 Jos. M. Patterson.

Light Chip No 20 — 9.00 le 7 G. Montcalm.

St-Jean, 14 — 12.15 le 7 Cedarton.

Québec — 12.00 le 7 Hutchicliffe Hall, Cedarton dû 17.45 le 7, Birmingham City dû 19.00 le 7.

Grondines, 41 — 10.40 le 7 Lagonia, 13.30 le 7 Wolfgang Russ, 12.15 le 7 Georges Humphrey.

Batiscan, 51 — 11.50 le 7 Bulkarier, 8.50 le 7 Cydonia, 13.15 le 7 Sunvard, 11.15 le 7 Irma M.

Trois-Rivières, 68 — 12.45 le 7 Olga Maersk, 12.05 le 7 London. Arrivé 13.30 le7 Novaport.

Sorel, 100 — 9.05 le 7 Keybar, 12.20 le 7 Sunmoss. Départ 11.30 le 7 Redriver.

Cap-St-Michel, 125 — 12.45 le 7 Gulf Transport.

Montréal, 139 — 9.15 le 7 Beaverlake, 10.40 le 7 North Coaster, 10.30 le 7 Conscliffe Hall, 13.15 le 7 Safeguarder.

EN DESCENDANT

Montréal, 139 — 12.35 le 7 Thomas Schulte, 8.15 le 7 CGS Berthier.

Cap-St-Michel, 125 — 12.50 le 7 Iverna, 13.15 le 7 Tove Vendilla, 13.25 le 7 Thomas Schulte.

Trois-Rivières, 68 — 13.-0 le 7 Coastal Crook, 13.40 le 7 T. R. McLagan.

Batiscan, 51 — 12.55 le 7 Donalda L., 13.30 le 7 Walton, 12.05 le 7 Vitrina.

St-Nicolas, 13 — 10.15 le 7 Texaco Warrior, 12.30 le 7 Transmichigan, 10.15 le 7 Gérard Raymond, 11.25 le 7 St-Louis, 9.15 le 7 Raymond L.

Québec — Passé 13.50 le 7 Lavaldoc. Arrivé 12.30 le 7 Bengazi. 12.15 le 7 Willowbranch, Walton dû 16.15 le 7, Vitrina dû 15.00 le 7.

St-Jean, 14 — 7.25 le 7 Susan Constance, 7.55 le 7 Belle Isle II, 10.25 le 7 Prins Willem IV, 12.30 le 7 Norvest, 10.50 le 7 Deerwood, 13.05 le 7 Kingdoc, 10.15 le 7 USS Penobscott No 68, No 205, No 280 et No 546.

Pointe-Noire, 104 — 8.45 le 7 Alfred J. Harris, 9.00 le 7 Sunhenderson.

Pointe-au-Père, 158 — 12.45 le 7 Arkadia, 10.40 le 7 Thunder Bay, 12.30 le 7 Trolling, 10.45 le 7 Eddy.

Belle-Isle, 739 — 15.00 le 6 Empress of France, 20.10 le 6 Cille de Québec, 6.00 le 7 Consuelo.

OUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192 — 12.20 le 7 B. A. Peerless et Ramon de Larrinaga.

Iriquois, 98 — 9.50 le 7 La Chacra, 10.30 le 7 Sunny Girl, 11.00 le 7 Fort Kork, 11.40 le 7 Fenheim, 12.30 le 7 Almak.

Beauhornais, 27 — 8.30 le 7 Wheaton, 11.50 le 7 Transquebec, 11.50 le 7 Coastal Cliff.

Côte Ste-Cathelrine, 3½ — 10.40 le 7 Laketon, 13.10 le 7 Nipigon Bay.

Aucun cas . . .

(Suite de la première)

"Le département, dans le but de prévenir cette période, a vacciné durant l'automne, l'hiver et le printemps, afin que l'organisme ait le temps de fabriquer des anticorps pour prévenir la maladie en période dangereuse d'épidémie.

"Le département de Santé ne tient pas de clinique organisée de vaccination contre la poliomyélite durant les mois d'été, parce que nous sommes en temps d'épidémie. Si même la vaccination n'est nullement dangereuse, elle ne donne pas le temps à l'individu d'être immunisé contre la maladie. De plus on pourrait accuser sans raison le vaccin d'être la cause de la maladie alors qu'en réalité l'individu était déjà porteur du virus et était déjà en période d'incubation de la maladie.

"La vaccination contre la poliomyélite doit donc être faite en-dehors des saisons d'épidémie, c'est-à-dire à la fin de l'automne, durant l'hiver et au printemps.

"L'efficacité du vaccin Salk que nous donnons ne fait aucun doute. Et dans tous les pays où il a été employé, l'incidence de la poliomyélite a diminué en comparaison avec les non-vaccinés dans une même région.

"Il faut toutefois savoir que le vaccin contre la poliomyélite ne protège que contre trois types de virus qui sont causes de la poliomyélite épidémique et paralytique. En plus de ces trois virus connus, il existe plusieurs autres virus qui peuvent donner des symptômes analogues à ceux de la poliomyélite paralytique et seuls des examens de laboratoire permettant d'isoler et d'identifier le virus peuvent établir de façon définitive s'il s'agit véritablement de la poliomyélite épidémique et paralytique".

Les trois types de virus connus sont les suivants: le Brunhild, le Lansing et le Léon. Le vaccin Salk protège contre ces trois virus, mais n'est d'aucune efficacité contre les autres virus qui peuvent donner des symptômes resssemblant à ceux de la poliomyélite et qui sont les cocksakies, les virus échos et les orphelins.

"De plus il y a tout le groupe de virus des encéphalomyélites qui peuvent atteindre à la fois le cerveau et la moelle épinière et qui peuvent donner des symptômes de paralysie, tels les virus de l'encéphalite, types St-Louis, japonais, équen et russe de l'est ou de l'ouest. Le syndrome de Guillain-Barré, causé par des intoxications ou les infections à virus et autres micro-organismes peut également être confondu avec la poliomyélite épidémique et paralytique".

Statistiques de juillet

Le département municipal de la Santé a révélé, hier, un total de quarante-quatre cas de maladies contagieuses au cours du mois de juillet. Il n'y a pas eu de décès. Les maladies se répartissent comme suit: 26 cas de scarlatine (74 en juin); 15 de rougeole (10 en juin); et 3 de coqueluche (0 en juin). En juin, il yavait un total de 87 cas.

Dernier voyage du T. H. V. Massey

Ottawa. — (P.C.) — Le très hon. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, entreprendra mercredi, en tant que représentant personnel de Sa Majesté, son dernier voyage officiel qui le mènera, pour la deuxième fois, dans les régions arctiques.

Eisenhower . . .

(Suite de la première)

rendra en Europe rencontrer, avant de voir M. Khrouchtchev, les chefs des trois grandes puissances occidentales européennes — la Grande-Bretagne, la France et l'Allemagne de l'Ouest.

Il a ajouté alors qu'il ne pouvait agir comme porte-parole des puissances de l'Ouest, quand il rencontrera Khrouchtchev. Il effectue évidemment ce voyage dans le but de coordonner la politique alliée, avant la conférence de Washington.

Funérailles de M. Nazaire Gingras

St-Apollinaire, (DNC) — Récemment eut lieu le service de M. Nazaire Gingras, époux de dame Georgianna Noël, décédé à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 83 ans et 9 mois.

La levée du corps fut faite à la résidence du défunt par M. l'abbé Arthur Ferland, curé.

Les porteurs étaient: à la croix: M. Stéphane Demers; le cercueil: MM. Wilfrid Dubois, Ephrem Boucher, Ephrem Croteau, Armand Gingras, Alphonse et Alfred Rousseau. Porteur de la couronne, son petit-fils: André Gauthier.

Le service fut chanté par son fils, M. l'abbé Arthur Gingras assisté comme diacre de M. l'abbé Arthur Poulin, vicaire à Jacques-Cartier, Québec, et comme sous-diacre, de M. l'abbé Roger Guimont, vicaire à Charlesbourg.

Assistaient au choeur: Son Exc. Mgr Garant, évêque auxiliaire, de Québec; les abbés Arthur Ferland, curé de la paroisse, René Adam, André John, J.-Robert Hamel, tous trois de l'évêché de Québec; les chanoines Irenée Frenette, chancelier, J.-P. Lachance, tous deux de l'évêché; Laur. Simard et Aldéric Moreau, du Collège de Lévis; J.-M. Fortier, du Grand Séminaire de Québec; André Labadie, de St-Pascal-Baylon; Lucien Noreau, aumônier à l'Oratoire St-Joseph; Fernand Couture, vicaire aux Sts-Martyrs - Canadiens; Léonidas Verreault, ancien curé de St-Edouard (Lotb.); Denis Plaisance, vicaire de St-Apollinaire.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par son épouse, Mme Nazaire Gingras; ses fils: M. l'abbé Arthur Gingras et M. Armand Gingras, de Québec; sa fille: Mme René Beaupré (Imelda); sa belle-fille: Mme Armand Gingras (Irène Gingras); sa soeur: Mlle Odélle Gingras; plusieurs petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Pierre Noël, M. Jean Noël, Mme Jérémie St-Hilaire; plusieurs neveux et nièces

Pendant le service, la quête fut faite par MM. Joseph-B. Lamontagne et Delphis Croteau.

Trois morts

LOUVICOURT, (P.C.). — Deux hommes et une femmes ont été tués dans la collision d'une auto et d'une camionnette près de Louvicourt, situé à quelque 200 milles au nord-ouest d'Ottawa. Deux autres personnes ont été blessées.

On ne connait pas encore l'identité des victimes. L'auto porte un enregistrement ontarien, le camion, un enregistrement du Québec.

Les blessés ont été hospitalisés à Val d'or.

CONCOURS
DE L'ACTION CATHOLIQUE
"L'ECOLE DES VACANCES"

Concours pour les jeunes de la 2e à la 7e année scolaire

7e année — 6e semaine

1—La basilique où Notre Saint Père le Pape préside aux grande cérémonies de notre religion est la basilique .....

2—La Transfiguration eut lieu sur le mont .....

3—C'est par sa ..... que Dieu préservera du déluge ..... et sa famille.

4—J'inscris à quel groupe appartient chacun des verbes.

rentrer		fleurir		sortir		souhaiter	
inscrire		dormir		favoriser		envier	
avoir		être		prendre		punir	

5—Je souligne en bleu les groupes de mots qui forment une phrase complète.

Le jeune Gaston a chanté une jolie romance.

Le neveu de la couturière, courant dans le bois.

Le peintre plein de talents.

Gisèle a pris son livre d'images.

Tous les moineaux de la terre.

6—Je donne le degré de signification des adjectifs:

Une fleur moins odorante. ____

Des trains aussi rapides. ____

Le chemin le plus court. ____

Une voix plus forte. ____

7—Je forme un adjectif avec chaque nom:

audace ____ immensité ____

difficulté ____ enchantement ____

8—Je divise 5 par 7 et je donne ma réponse en fraction ordinaire: ____

9—André a quitté la maison à 8 heures Il est revenu à 11 heures ¼. Je cherche durant combien de minutes il a été absent de la maison pour aller au parc. ____

Mon nom .....

Mon adresse .....

Mon âge ..... Nom de mon père .....

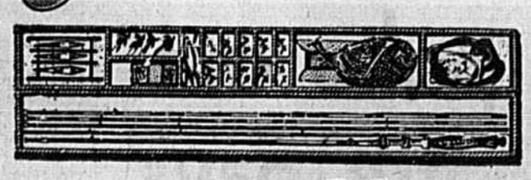
Adressez: L'ECOLE DES VACANCES, l'Action Catholique, casier postal 1727, Québec.



Chaque semaine MAGNIFIQUES PRIX ATTRIBUES

- 1 BICYCLETTE SENIOR à trois vitesses, pour garçons ou filles.
- 1 BICYCLETTE JUNIOR avec support à deux roues.
- 2 COFFRES A PECHE comprenant: 1 canne à pêche en bamboo et agrès.
- 2 RAQUETTES DE TENNIS montées en nylon.
- 2 PAIRES DE PATINS A ROULETTES.
- 2 JEUX DE BADMINTON (Complets) comprenant: 2 raquettes, volants et filet.
- 2 FERS DE VOYAGE avec corde et sac en plastique.
- VOLUMES "LAROUSSE"
  - Jeux et Loisirs (Larousse)
  - Mon premier Larousse pour enfants.
  - Encyclopédie Larousse des enfants
  - Mon Larousse en images.







Prix spéciaux aux parents



SUPERBES VOLUMES DE LA SERIE LAROUSSE

Chaque semaine, nous attribuerons aux parents d'un concurrent, dont le nom aura été choisi au hasard parmi les réponses reçues, un riche volume de la collection Larousse.

Gracieuseté des Editions Françaises

dont M. Fernand Bérubé est le gérant à Québec. Cette semaine, nous attribuerons **LE LAROUSSE MEDICAL**, un volume de 1,240 pages, 2-110 figures, 61 planches en noir, 40 hors-texte en couleurs, 8 planches transparentes sur l'anatomie humaine. Une documentation hors de pair. — Faites participer vos enfants à ce concours et vous aurez la chance de gagner ce superbe volume.

Voici les volumes qui seront attribués pendant le concours:
LAROUSSE MEDICAL — LAROUSSE GASTRONOMIQUE — CUISINE ET VINS DE FRANCE — ENCYCLOPEDIE FAMICIALE LAROUSSE, ETC.

CONDITIONS DU CONCOURS

1—Tous les enfants qui lisent l'"Action Catholique" peuvent participer à ce concours.

2—Chaque concurrent devra remplir le devoir de vacances **correspondant à l'année dans laquelle il sera en septembre.** Ainsi Pierre allait à l'école avant les vacances . . . il était en troisième année et il devra faire les devoirs de quatrième année.

3—Les devoirs devront être adressés une fois la semaine à l'adresse suivante: L'ECOLE DES VACANCES, casier postal 1727, Québec.

4—Le mercredi de chaque semaine les prix seront attribués pour les questions de la semaine précédente. Cette attribution se fera publiquement à un endroit que le journal vous fera connaitre. Les noms des gagnants seront publiés dans l'Action Catholique du jeudi. Faites diligence pour nous adresser vos réponses. Toutefois pour favoriser nos lecteurs qui ne pourraient pas nous retourner leur réponse pour le mercredi matin le courrier sera conservé pour la semaine suivante. C'est dire que toutes les réponses reçues auront leur chance une semaine ou l'autre. On procédera par voie de tirage au sort, et si les réponses sont exactes dans la proportion d'au moins 80%, les prix seront attribués dans l'ordre du tirage.

LISEZ TOUS LES JOURS

L'ACTION CATHOLIQUE

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE UN "DEVOIR DE VACANCES" EST PUBLIE.

LE LUNDI, 2e ANNEE - MARDI, 3e ANNEE - MERCREDI, 4e ANNEE JEUDI, 5e ANNEE - VENDREDI, 6e ANNEE - SAMEDI, 7e ANNEE.

FESTIVAL DE STRATFORD

SIEGES DISPONIBLES POUR:

OTHELLO

Soirs: 11, 12, 14 et 15 août.

AS YOU LIKE IT

SOIRS: 10 et 13 août.
MATINEE: 12 août.

Revue musicale "AFTER HOURS"

Soirs: 11, 12, 13, 14 et 15 août.

Matinées: 12 et 15 août.

Pour brochure complète, écrivez:

Bureau de Publicité du FESTIVAL, Stratford, Ontario.

CINE BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent mortifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P—A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

T—TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A—ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D—A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CINEMAS

CAPITOL
Screaming Mimi ..... A
Green Mansions ..... Aa

C'ARTIER
La belle de Moscou ..... AR
Madame Miniver ..... Aa

Cinéma de PARIS
Scipion L'africain ..... Aa
La maison de mes rêves ..... Aa

CLASSIC
Du sang dans le soleil ..... A
La page arrachée ..... Aa

EMPIRE
The nun's story ..... Aa

IMPERIAL
Violence dans la Vallée ..... A
Des pas dans le brouillard .. AR

LAIRET
La belle de Moscou ..... AR
Madame Miniver ..... Aa

LAURIER
Bandido Caballero ..... AR
Rendez-moi mon enfant ..... AR

PIGALLE
La rivière des trois Jonques AR
Crainquebille ..... Aa

PRINCESSE
Cinq millions comptant ..... A
Une arme pour un lâche ..... Aa

RIALTO
L'allée sanglante ..... A
La croisée des destins ..... A

VICTORIA
Le pont de la rivière Kiwi .... Aa
Trafiquant de nuit ..... AR

SILLERY
Le pont de la rivière Kiwi .... Aa
Trafiquant de nuit ..... AR

VIENVILLE
Le secret des tentes noires .... A
L'autre homme ..... A

LEVIS
Marguerite de la nuit ..... AR
Tension à Rock-City ..... A

STCHEMIN
Le Bandit ..... AR
Les Tuniques écarlates ..... Tous

Dimanche:
L'Escondida ..... AR
Elle et lui ..... Aa

TELEVISION

CFCM-TV
Samedi:
11 h. 25: Cinéma "Sept ans de malheur"

Ecoutez à CHRC

A COEUR OUVERT

Chaque dimanche

5h. 30 p.m.

Cette émission met en vedette le ténor José Jermon qui interprète les meilleures pièces de son répertoire.

A Coeur Ouvert est une présentation de PLAN FAMILIA en hommages à ses marchands et à ses membres.

10,000 watts CHRC RADIO-QUEBEC

TOUJOURS 800 À VOTRE RADIO

LES AVENTURES DE ROBERT ET ROLAND

par Roberto Wilson

EXCLUSIVES A L'ACTION CATHOLIQUE



BUCK ROGERS AU 25e SIECLE

par Bob Barton et Murphy Anderson



LA SOURIS MIQUETTE

par Walt Disney



SMOKEY

par WES WOOD



LA COLONIE DE VACANCES NOTRE-DAME AU LAC DES SEPT-ILES



● Les deux photos ci-dessus, nous présentent en haut, la même vue offerte au promeneur sur le lac, celle de la colonie et de ses campeurs à l'heure du bain; et plus bas on voit l'ingénieur forestier M. Armand Fafard donnant un cours sur la protection des arbres aux jeunes. (Photo: Roger Bédard, "L'Action Catholique").

Les sports, les travaux manuels et les sciences à l'honneur

(Par Nicole BLOUIN)

Un coin de rêve dans un site enchanteur "Les Laurentides" ravit même le spectateur le plus blasé, lorsqu'on se rend à la colonie de vacances Notre-Dame, au lac des Sept-Iles, près de St-Raymond dans le comté de Portneuf.

Depuis le 27 juillet dernier, 77 garçons de 9 à 15 ans passent un mois de vacances à la colonie dirigée par les Pères du St-Sacrement.

En 1946, seul le chalet central permettait à 32 jeunes de venir à la colonie .Aujourd'hui, les moyens mis à la disposition de ceux-ci dépassent toute espérance.

Programme

Cet été le beau temps a favorisé les activités au programme et aucune n'a été laissée en suspens.

Nous sommes arrivés à la colonie, mercredi matin, durant un cours qui se donne chaque année, celui de M. Armand Fafard, ingénieur forestier, du bureau des renseignements forestiers, relevant du ministère des Terres et Forêts .M. Fafard enseigne aux jeunes les soins à donner à un arbre et donne les mesures servant à la prévention des incendies de forêts, et par le fait même à la conservation de nos bois.

Activités

On se lève tôt à la colonie, à 7 h. 30 grand branle-bas dans les sept dortoirs et les 12 moniteurs ont fort à faire pour surveiller tout ce petit monde. Puis le déjeuner suit la messe célébrée chaque matin à 8h. par le Père curé Adrien Boisclair, de la paroisse du St-Sacrement, que durant la période de l'été est aumônier à la colonie.

Le directeur-général de la colonie Notre-Dame qui durant l'année scolaire est instituteur d'une classe de 5e année à l'école St-Roch, nous fit, à la suite de ce cours, visiter le reste du domaine.

M. Roland Bernier, nous explique qu'à la bibliothèque du chalet central "Le Domaine", les livres les plus lus sont les "Spirous" et les "Tintins".

Le chalet comprend en outre un cafétéria pouvant accommoder 100 personnes assises ,une infirmerie pour les premiers soins, le bureau de l'administration et un dortoir de 18 lits pour les plus jeunes du camp.

Devant le chalet central, on a même les services de la météorologie, qui comprend les instruments comme le thermomètre, le pluviomètre, l'héliographe, le cadran solaire et l'évaporamètre.

L'heure de natation avant le dîner réunit l'instructeur, M. Yves Bélanger et ses élèves en bas de la petite butte, où est situé la chapelle. M. Bélanger outre ses fonctions d'instructeur de natation, est en charge à la colonie de tout ce qui regarde l'éducation physique; l'athlétisme, la culture physique, l'hébertisme et le canotage.

Toutes les mesures de sécurité sont prises en ce qui regarde les jeunes et ceux-ci ont a possibilité, durant leur séjour à la colonie, de passer leurs épreuves de Junior, Intermédiaire et Sénior de la Croix-Rouge.

Discipline

La discipline n'est pas très stricte au camp. On veut moins donner, aux jeunes, l'idée d'un pensionnat que de leur laisser l'impression qu'ils sont en vacances. Aussi le programme, selon le directeur, M .l'abbé Jacques Dionne, est de laisser aux garçons entière liberté, quant à ce qui regarde la latitude à assister ou non aux cours donnés.

Excursions et jeux

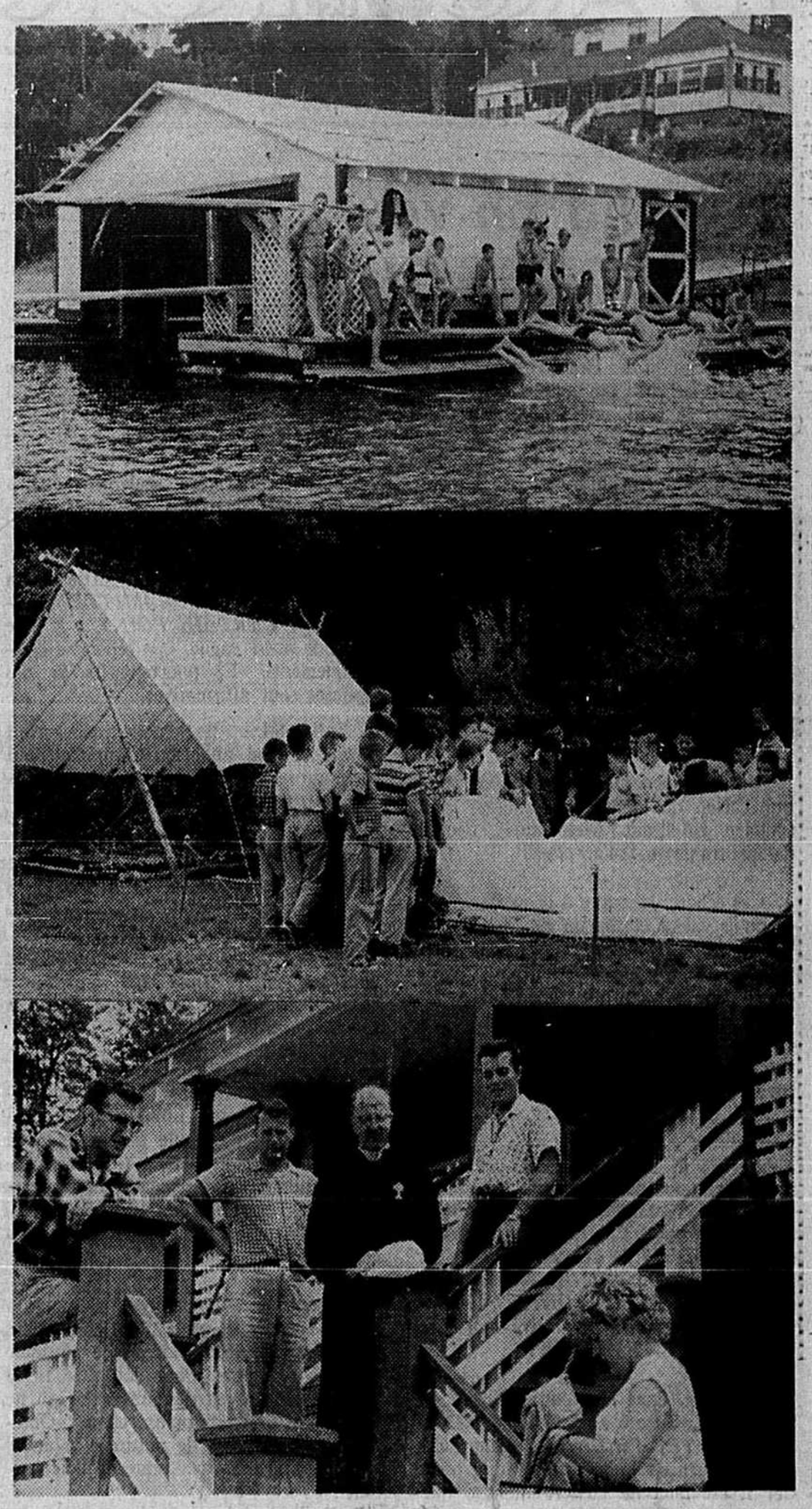
L'une des activités les plus goûtées est certainement les excursions organisées après la sieste, dans l'après-midi. En effet, sous la direction de moniteurs, quelques équipes partent chaque après-midi, soit au campement situé à vingt-cinq minutes de canot, au lac aux Chiens, soit en exploration dans la forêt à la découverte de la flore.

Les autres équipes occupent leurs loisirs durant l'après-midi à différentes activités telles que le travail du cuir, la pyrogravure, le découpage sur carton et même sur bois.

A la fin de l'après-midi, un cours de sciences naturelles, réunit tout le groupe autour de M. Bernier.

Le soir on joue à l'intérieur u le dimanche on regarde un ong métrage. Il est 9 h. 30 et sans mot dire, moniteurs et enfants prennent le chemin du dortoir, car le programme chargé, e grand air ferment les paupières avec ou sans le consentement des intéressés.

Grâce à la gentillesse du Père curé Boisclair, il nous a été permis d'admirer tout à loisir ce coin pittoresque des Laurentides, à bord de son yacht de 30 forces autour du lac et de ses méandres capricieux et même plus d'un jeune de la colonie peut se anter d'avoir conduit le yacht du Père curé Boisclair, dont on reconnait la grande bonté pour ses jeunes.



● Ces trois photos nous présentent les jeunes de la Colonie Notre-Dame à différents moments de la journée. En haut, l'instructeur de natation Yves Bélanger prépare ses élèves à la technique du plongeon de course; sur la photo du centre, une autre des activités, celle du camping, où on apprend à dresser une tente; et sur la photo du bas, quand une journaliste cherche son crayon. . . sous le regard des officiers de la colonie qui sont de gauche à droite, le Directeur de la Colonie, M. Roland Bernier, M. Yves Bélanger, le Père-Curé, Adrien Boisclair, et l'un des 12 moniteurs. (Photo Roger Bédard, "L'Action Catholique").

M. Debré en Kabylie

ALGER, (Reuters) — Le premier ministre français, M. Michel Debré, s'est rendu aujourd'hui en hélicoptère dans un poste de commandement des Monts Kabyles, où de 20 à 30,000 hommes de troupe sont actuellement engagés contre les rebelles.

Le but de cette opération militaire, entreprise il y a deux semaines, est de nettoyer la Kabylie de ses nationalistes en révolte. On veut frapper au coeur l'insurrection algérienne. Les montagnes de la Kabylie s'étendent sur une distance de 200 milles à l'est d'Alger.

M. Debré doit s'entretenir avec le général Challe, commandant militaire français en Algérie, à ce poste de commandement.

Le délégué général du gouvernement français en Algérie, M. Paul Delouvrier, ainsi que le ministre des forces armées, M. Pierre Guillaumat, accompagnent M. Debré.

Un des principaux sujets de discussion entre MM. Debré et Delouvrier est le moyen de hâter l'application du plan de Gaulle pour l'industrialisation de l'Algérie et l'élévation du niveau de vie de ses habitants.

Il avait tellement peur qu'il démarra en vitesse

(Par Lucien Plante)

Les camionneurs sont ordinairement reconnus comme étant des hommes robustes et pas très peureux, de par la nature de leur métier. Cependant, il y a des exceptions.

Le membre de cette "confrérie", traduit, hier, en Cour municipale, pour conduite dangereuse, appartient plutôt à la catégorie exceptionnelle. Conducteur de camion, il conduisait la voiture de son patron, la nuit dernière, lorsqu'il vint en collision avec une voiture taxi sur le boulevard Charest. Il était 2 heures a.m.

La frousse le prit, lorsqu'il entendit le chauffeur de taxi dire à d'autres personnes: "On va l'arranger" . . . Il eut une telle peur, qu'il démarra en vitesse, les phares éteints, et franchit ainsi plusieus lumières rouges. Sa fuite se termina quand il fit une seconde embardée.

Il accrocha une voiture et alla s'immobiliser contre deux autres. C'est à cet endroit qu'il fut rejoint par le chauffeur de taxi et remis entre les mains de la police qui l'écroua au local 117.

En défense, il dit qu'il s'était enfui à cause des paroles du chauffeur de taxi. "Je voulais en parler à mon patron qui possède les assurances nécessaires pour les dommages. Tout sera payé", a dit le prévenu.

M. le juge Emile Morin prononça la sentence: $50 d'amende et suspension du permis de conduire pour une période de trois mois.

Cas pénible

Une jeune fille de 19 ans, enceinte de deux mois, a écopé de huit mois de prison, hier, en Cour municipale, pour vagabondage.

Il s'agit d'un cas pénible. La prévenue demeurait chez un père adoptif où elle avait la garde d'une femme invalide depuis huit ans. Elle se sauva, puis fut retracée une semaine plus tard par la police. Il y a trois mois de cela.

En cour, elle raconta qu'elle était une véritable esclave, étant battue et ne pouvant jamais sortir, le soir, comme toutes les jeunes filles. Le père adoptif avait alors rendu témoignage et déclaré qu'il lui fallait tenir les "rênes" assez raides.

Elle fut confiée à la Maison Madeleine, institution de protection pour les jeunes filles. Un père de famille de Québec s'offrit à l'embaucher chez lui. Elle n'y demeura qu'une semaine, offrant le mauvais exemple aux enfants de son bienfaiteur et ne rentrant qu'aux petites heures de la nuit.

La police alla la chercher et elle fut condamnée à la prison. Elle fut libérée, puis appréhendée de nouveau, jeudi soir, pour vagabondage. Le tribunal fut informé qu'elle était enceinte de deux mois. Il fut alors décidé pour sa propre protection et celle de son futur enfant de l'envoyer en prison pour huit mois.

Le juge Morin la condamna à quatre mois de prison, sans option d'amende, et $300 d'amende ou à quatre mois additionnels. Comme la prévenue est sans le sou, elle passera tout le temps de sa grossesse derrière les barreaux.

Dès qu'elle entendit la sentence, la jeune fille éclata en sanglot. Il fallut avoir recours aux services de deux constables pour escorter la prévenue jusqu'aux cellules.

(Suite, Il avait, p. 19)

Le salaire moyen dans l'industrie s'élève à $73.84

OTTAWA. (P.C.). — Les salaires moyens dans l'industrie canadienne ont passé de $73.26 à $73.84 en avril, annonçait hier le Bureau fédéral de la statistique. Cette moyenne était de $70.76 en mai de l'an dernier. Les salaires hebdomadaires ont donc augmenté, dans l'industrie, de 25 cents par mois en moyenne depuis un an.

Par ailleurs, l'indice composé du Bureau sur l'emploi au sein de l'industrie a fait un bond de 3.1 pour 100 en mai, passant de 115.7 en avril à 119.3. L'indice a une base de 100 fixée en 1949.

Dans la province de Québec, les salaires moyens s'établissaient à $70.74 en mai, comparativement à $70.55 en avril.

Nominations au Carnaval d'Hiver

Mê. Paul Chaput, président du conseil d'administration du Carnaval de Québec, annonce que deux autres personnalités du monde des affaires de Québec ont accepté des postes pour le prochain Carnaval, qui aura lieu du 18 février au 1er mars.

M. Jean Royer, directeur général de la Laiterie Borden, présidera le comité qui est chargé de préparer les cérémonies d'ouverture du Carnaval.

M. Jean-Yves Lessard, directeur des relations extérieures à la Laiterie Arctic, a accepté la présidence du comité général des duchés.

M. Chaput a révélé que le conseil d'administration étudiait présentement une formule grâce à laquelle il sera possible de soulager les maisons d'affaires en ne faisant appel qu'une seule fois à leur générosité. Cette formule concerne l'élection de la reine du Carnaval et elle sera révélée dès que son adpotion aura été décidée de façon définitive.

Il se noie en pratiquant le ski aquatique

Montréal. — (P.C.) —M. Marcel Pétronzio, âgé de 36 ans et domicilié dans la métropole, s'est noyé, jeudi, dans le Richelieu, près du village de St-Mathias.

Pratiquant son sport favori, le ski aquatique, il est disparu sous les eaux après avoir perdu l'équilibre. Son corps a été plus tard repêché.

Le Dr H. Porter met en relief des lacunes des universités du Canada

CALGARY, (P.C.). — Le Dr Harry Porter, historien et conférencier de diverses universités, dit que le Canada aurait besoin d'au moins une université privée ne recevant que des étudiants de choix.

"Les universités canadiennnes se comparent favorablement aux universités d'Etat des Etats-Unis, mais elles n'atteingent pas à l'excellence qu'on trouve à Harvard, à Princeton ou à Yale", a-t-il dit au cours d'une entrevue.

Les universités canadiennes ne sont pas aussi fortunées que les universités américaines et "ne peuvent se permettre d'être vraiment exigeantes quand à la qualité de leurs élèves", d'ajouter le Dr Porter. Il a dit combien il était surpris de voir que les universités canadiennes ne reçoivent pas plus d'octrois de la part du monde des affaires et de l'industrie, en comparaison des dons nombreux que reçoivent les universités américaines.

Perte de diplômés

"C'est une honte aussi que tant de diplômés canadiens compétents aient tendance à aller terminer leurs études dans des écoles américaines, tout simplement parce que c'est là-bas qu'ils peuvent obtenir les meilleures bourses d'étude et de recherche", a-t-il dit.

Critiquant d'autres aspects de la vie universitaire au Canada, il ajoute: "Ce que j'ai trouvé vraiment malheureux, au cours de mon séjour, évidemment encore bref au Canada, est l'absence de contact entre les étudiants et leurs professeurs en dehors des heures de cours".

Le Dr Porter a dit que trop de professeurs canadiens semblent croire que leur tâche est terminée une fois qu'ils sont sortis de la salle des cours et n'encouragent pas les étudiants à discuter et à penser, comme cela doit se faire.

Gérant canadien du "New-York Times"

M. John-J. Marley vient d'être nommé gérant du service canadien de publicité du "New York Times" à Toronto. M. Marley faisait partie du service de publicité du grand journal new-yorkais depuis 14 ans. Il a beaucoup voyagé à travers le Canada pour le "New Yerk Times".

La brève carrière de d'Iberville fut remplie d'exploits extraordinaires qui auréolent son nom

MONTREAL — (P.C.) — On entend rarement mentionner le nom de Pierre LeMoyne d'Iberville quand on rappelle les gloires passées du Canada. Depuis plus de 250 ans, la dépouille de d'Iberville repose dans un oubli presque total dans une tombe sans marque distinctive à La Havane, Cuba.

D'Iberville manqua à l'une de ses obligations — peut-être volontairement. On le désigna pour diriger un groupe ayant comme mission de fermer la porte arrière de la palissade du village afin d'empêcher les habitants de s'échapper, mais dans la noirceur il ne la vit pas. A la suite de quoi certains colons évitèrent le massacre ou la torture aux mains des alliés des Français, les Hurons.

D'Iberville était encore en expédition à la Baie d'Hudson, s'en prenant cette fois au Fort Nelson, quand les Anglais assiégèrent sans succès la ville de Québec en 1690. Sainte-Hélène, le frère de d'Iberville fut tué dans la bataille.

Après son retour à l'automne de 1691, d'Iberville quitta Québec pour se rendre en France afin d'intéresser le roi à ses projets pour la Baie d'Hudson.

A ce moment il était commandant en chef de la Baie, et seigneur possédant sa propre seigneurie à la Baie des Chaleurs, et il était le premier canadien jamais commissionné par la marine royale française. Il avait 30 ans.

Mais ses exploits ont un cachet hautement romantique. Il était beau et vigoureux, brisait tous les coeurs sur son passage et était un aventurier de premier ordre, un grand guerrier et l'homme d'Etat des contrées sauvages.

Il était aussi respecté à la cour de Louis XIV que dans sa Nouvelle-France natale.

Il était un si formidable adversaire de la Compagnie de la Baie d'Hudson que la compagnie ne put payer aucun dividende au cours des années pendant lesquelles d'Iberville concentra ses activités sur le nord du pays. Il pilla Terre-Neuve et aida à dévaster Schenectady, N.Y. Il a fondé la Louisiane et a remporté ce qui a été appelé la plus grande victoire navale de l'histoire de France.

Presque oublié

Toutefois on a presque oublié d'Iberville, aussi bien que son noble père, né en France et ses neuf frères.

L'historien Thomas F. Costain qui a reproché aux montréalais de n'avoir pas mieux honoré un tel héros, en parlant de d'Iberville dans "The White and The Gold", son histoire du régime français au Canada il dit:

"Sa brève carrière fut remplie d'exploits si formidables que le lustre de son nom aurait brillé avec celui des plus braves personnages de l'histoire française, s'ils n'avaient pas pris place dans l'obscurité du marais stagnant d'une colonie oubliée.

"... Il aurait été classé comme un des plus grands guerriers de tous les temps s'il avait déployé ses qualités devant un auditoire européen sur une scène mondiale".

Né à la seigneurie de son père, à Longueuil, en face de Montréal, sur l'autre rive du Saint-Laurent, en 1661, d'Iberville s'embarqua à bord d'un navire de guerre français où il commença son apprentissage à l'âge de 13 ans.

Il avait près de 25 ans quand, pour la première fois, il eut l'occasion de faire connaître son nom.

Une expédition

Avec ses frères, Jacques LeMoyne de Sainte-Hélène et Paul LeMoyne de Maricourt, d'Iberville se joignit à une expédition commandée par le chevalier de Troyes et dirigée contre la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Le groupe comprenant plus de 100 hommes quitta Montréal en mars 1686 et atteignit Fort Hayes sur la Baie James en juin, piétinant dans la neige fondante et la glace en dégel le long des rivières Ottawa et Abitibi.

Les frères LeMoyne se ruèrent contre le mur arrière de la palissade à quatre bastions à la faveur d'une aube très sombre et avec leurs cris et leurs hurlements ils mirent fin aux rêves des 16 anglais qui dormaient paisiblement.

Avant même que le gros de l'expédition dirigée par Troyes n'arrive à l'entrée avec les béliers destructeurs, la garnison s'était rendue.

A Fort Rupert, à 120 milles plus à l'est, le fougueux d'Iberville dirigea un groupe à l'abordage d'un navire anglais, le Craven, ancré dans la baie alors que Troyes attaquait le fort. Les hommes de d'Iberville tuèrent le gardien qui somnolait et piétinèrent sur le pont pour faire monter les hommes d'équipage. Au moins deux furent passés aux sabres; les autres se rendirent. Parmi eux il y avait le gouverneur Bridgar, commandant de la région pour la Compagnie.

Reçu en héros

Laissant à Maricourt la garde des forts, d'Iberville revint à Montréal à l'automne de 1687 et fut reçu en héros.

Mais il souhaita probablement n'avoir jamais quitté la Baie d'Hudson. Le gardien d'une jeune femme de la colonie l'attendait pour lui imputer la maternité de sa protégée. D'Iberville ne nia que les bonnes moeurs de la jeune fille et la cause fut réglée par ses représentants.

Entre temps, le gouverneur Denonville fit des arrangements pour que d'Iberville quitte immédiatement la colonie pour aller faire rapport au roi de France sur la situation à la Baie d'Hudson.

Les dignitaires français, impressionnés par le jeune galant, lui confièrent son premier commandement — le rapide voilier Soleil d'Affique — et lui donnèrent l'ordre de recueillir les fourrures de la Baie.

D'Iberville eut des difficultés avec les Britanniques et passa l'hiver à la Baie d'Hudson, mais revint triomphalement à Québec l'automne suivant. Il avait capturé trois vaisseaux de la Compagnie avec leurs cargaisons, évaluées à 15,000 livres par la Compagnie.

Guerre ouverte

Entre temps la guerre avec l'Angleterre avait été officiellement déclarée, et d'Iberville marcha avec les effectifs de la Nouvelle-France, par les intempéries du mois de février 1690, à l'attaque de la colonie anglo-hollandaise de Schenectady.

Dirigeants de la J.O.C canadienne à Duchesnay

Montréal (CCC) — La JOC canadienne a tenu ses centres d'entrainement au cours des 2 dernières semaines de juillet, à la station forestière provinciale de Duchesnay, grâce à la bienveillance du ministère provincial des Terres et Forêts. ,

Sous la présidence de Mlle Denyse Gauthier, le comité national de la JOCF a dirigé une semaine d'étude, du 19 au 25 juillet dernier. Une cinquantaine de jeunes travailleuses venant des principaux centres industriels du Québec et du Nouveau-Brunswick y ont participé. La semaine d'étude des garçons a débuté le 26 juillet pour se terminer le 1er août, sous la direction de M. Jean-Marc Lebeau, président national de la JOC, avec le concours des autres membres du comité national et de deux permanents fédéraux, MM. Jean-Guy Courcelles, de St-Jérôme et Gérard Grégoire, de Sherbrooke.

Ces centres d'entrainement se proposent de donner une compétence nouvelle à tous les participants. Chacune des équipes est appelée chaque jour à préparer un travail pratique, genre sketch, pour illustrer l'un ou l'autre des aspects du travail d'éducation du mouvement. Au cours de ces semaines d'étude, les principaux problèmes de la jeunesse travailleuse sont abordés: chômage, orientation professionnelle, les loisirs, etc. Cette année la JOC a mis l'accent sur l'organisation d'équipes spécialisées: caisses de prévoyance, sports et éducation physique, culture ouvrière, propagande, action au travail et jeune JOC. Les centres d'entrainement s'occupent aussi de l'art de parler en public, de la formation à la discussion en équipe, de l'organisation d'un forum, d'un carnet de notes.

Notons également l'activité du centre d'entrainement des aumôniers; 70 prêtres venant de 18 diocèses ont participé à la semaine d'étude des aumôniers. Son organisation avait été confiée au R. P. Paul-Emile Pelletier, o.m.i, aumônier national de la J.O.C. et à son adjoint, le R. P. Roger Poirier, o.m.i.

Ces aumôniers ont reçu la visite de Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec et président de la Commission épiscopale d'Action catholique. Son Exc. Mgr Audet a donné une conférence spirituelle aux aumôniers et a rencontré les participants des deux autres centres, la réunion des aumôniers s'est tenue au même endroit et en même temps que celui des garçons.

Paroisse Ste-Ursule

L'horaire des messes, à la nouvelle paroisse de Ste-Ursule, pour dimanche, le 9 août, sera le suivant: à 9 heures et 11 heures, à l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, et à 8 heures et 9 h. 30, à l'éocle Pie XII.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
SAMEDI 8 AOUT 1959
Directeur de l'information : Bernard HOUDE

Quand on veut "mousser" la vente de la bière

L'Association des Brasseries de la province de Québec a un intérêt financier à augmenter la consommation de son produit. A l'encontre des apôtres de la tempérance et de l'abstinence qui s'appliquent à démontrer les méfaits de cette liqueur alcoolique, les brasseries s'efforcent de lui forger des qualités.

Les brasseurs ont certes le droit de faire de la publicité autour de la bière dans les limites permises par la loi. Mais, pour notre part, nous ne prisons guère les moyens détournés auxquels ils ont recours pour tromper l'opinion, ou du moins l'endormir.

* * *

Un correspondant nous adresse une publication qui donne les résultats d'un sondage soi-disant scientifique effectué dans notre province l'an passé.

Ces échantillonnages à la mode valent ce qu'ils valent et chacun est libre de s'y fier ou de les rejeter. Celui qui nous occupe aujourd'hui n'est pas scientifique parce qu'il repose sur des questions tendancieuses et qui ne tiennent pas suffisamment compte de la psychologie individuelle. Par surcroît, on tire de réponses déjà suspectes et peu valables, des conclusions fausses. Un exemple illustrera cette double affirmation.

Voici la première question du sondage : *"Croyez-vous que la bière devrait se vendre librement COMME TOUT AUTRE PRODUIT ? Croyez-vous que la vente de la bière doit être limitée JUSQU'A UN CERTAIN POINT ? Croyez-vous que la vente de la bière doit être ENTIEREMENT ABOLIE ?*

Pourquoi, dans la première partie de la question, a-t-on ajouté *"COMME TOUT AUTRE PRODUIT ?"* Pourquoi? Pour influencer la personne interrogée. Car il est faux de laisser entendre que tout produit, sauf la bière, est vendu librement. Le commerce de nombre de produits est réglementé, dont ceux qui contiennent de l'alcool ou autre poison. Alors quelle est la valeur scientifique d'une telle question ?... Et malgré cette tournure tendancieuse, seulement 49.2% des personnes interrogées se sont déclarées favorables à la vente libre.

Passons à la deuxième partie de la question : la vente *"LIMITEE JUSQU'A UN CERTAIN POINT"*. A une demande aussi vague, que répondre catégoriquement ? Et pourtant 32.7% des réponses sont affirmatives.

Enfin 8.1% des réponses seulement favorisent une abolition complète dont personne ne parle. Donc question superflue pour ne pas dire idiote.

* * *

Et voici le bouquet, la conclusion : *"Ainsi nous constatons que 81.9% de la population est en faveur de la vente libre ou quelque peu restreinte de la bière"*.

Admirez la rigueur scientifique de ce *"quelque peu restreinte"* qui remplace le *"limitée jusqu'à un certain point"* de la question initiale.

D'une part, on additionne deux pourcentages qui n'ont pas la même signification pour obtenir un 81.9% impressionnant; et on atténue la portée d'une moitié de la question pour tirer une conclusion plus favorable au commerce de la bière car l'expression "quelque peu restreinte" dit moins que "limitée jusqu'à un certain point".

Nous nous étonnons que la maison Elliott-Haynes se prête à des sondages aussi peu rigoureux. La science véritable est plus exigeante. Pourquoi cette firme se prête-elle au jeu des brasseries qui ne désirent en tout cela qu'une chose : Obtenir des statistiques de nature à mousser (sans jeu de mots) la vente de leur produit ?

Louis-Philippe ROY

La première encyclique – XII

Pressantes invitations aux "frères séparés"

Après avoir démontré que l'unité existe à l'extérieur de l'Eglise grâce à l'unité de doctrine, de gouvernement et de culte, le Saint-Père se fait pressant et paternel à l'endroit des "séparés" du Siège apostolique." Il exhorte :

"Laissez-Nous, dans un affectueux désir, vous appeler frères et fils; laissez-Nous entretenir l'espoir d'un retour si cher à Notre coeur de Père. Nous aimons vous parler avec la même sollicitude pastorale qui faisait dire à Théophile, évêque d'Alexandrie, en s'adressant à ses frères et à ses fils alors qu'un schisme malheureux déchirait la tunique sans couture de l'Eglise : "Imitons chacun selon nos forces, amis très chers, nous tous qui participons à la vocation céleste, Jésus le chef qui nous sauve parfaitement. Embrassons l'humilité qui élève, la charité qui unit à Dieu et une foi sincère envers les mystères divins. Fuyez la division, évitez la discorde... soutenez-vous dans une charité mutuelle, Ecoutez le Christ vous dire : voici à quoi tous vous reconnaîtront pour mes disciples : à l'amour que vous aurez les uns pour les autres".

Jean XXIII insiste encore en soulignant que l'Eglise n'est pas pour les "séparés", une "maison étrangère"; c'est la "maison du Père", de leurs ancêtres, parmi lesquels l'Eglise compte des saints.

"La glorieuse troupe de saints que chacune de vos nations a déjà envoyée au ciel, ceux spécialement dont les écrits vous ont transmis et expliqué de façon exacte et éloquente la doctrine de Jésus-Christ, semblent par l'exemple de leur vie vous inviter à l'unité avec ce Siège apostolique, avec lequel votre communauté chrétienne elle aussi a été salutairement unie pendant tant de siècles".

* * *

Si suppliante que soit cette exhortation, elle ne produira pourtant son effet que si Dieu la féconde. Il la fécondera si tous les Chrétiens prient, catholiques et non catholiques. *"Le succès du futur Concile,* ajoute le Souverain Pontife, *dépend de cette sainte rivalité de prières ardentes et communes".*

Cet appel à la prière n'est pas que simple formalité. Jean XXIII répète qu'Il n'est que l'instrument de Dieu. Il ne veut rien autre que le salut des âmes dans la paix et la joie.

Après s'être montré conciliant au possible, après s'être effacé lui-même pour montrer le Christ, Jean XXIII croit tout de même devoir ajouter que la paix dans l'union est *"une paix active, et non pas inerte; c'est surtout une paix qui doit combattre contre toutes les erreurs, même masquées et fallacieuses, contre les charmes et les attraits du vice, enfin contre tous les ennemis de l'âme qui peuvent affaiblir, tacher ou ruiner l'innocence ou notre foi catholique; contre les haines aussi, les rivalités, les divisions, qui peuvent la briser et la déchirer. C'est pour cela que le Divin Rédempteur nous a donné et recommandé lui-même sa paix.*

"La paix donc, que nous avons à chercher et à poursuivre de toutes nos forces, ne doit consentir à aucune erreur, ni se compromettre avec aucun partisan de l'erreur, ni pencher vers le vice; elle doit enfin éviter toutes les discordes. Cette paix demande de ceux qui la recherchent qu'ils soient prêts à renoncer pour la vérité et la justice même à leur propre utilité et à leurs propres avantages, selon la parole : "Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice..."

* * *

En regard du concile annoncé, nous venons d'examiner la partie capitale de l'encyclique *"Ad Petri Cathedram"*. On a vu avec quelle humilité et quelle bienveillance le Pape s'est adressé à nos frères séparés. Il a pourtant tenu à réaffirmer que toujours la paix, la concorde, l'unité se feront dans la vérité. Pas de tolérance pour l'erreur d'où qu'elle vienne. Voilà pourquoi l'aide de Dieu devient si nécessaire. Pas d'illusion ! Si nos frères séparés reviennent au bercail, ce sera par la grâce divine.

Mais la grâce divine se mérite par la prière et l'action. La quatrième partie de l'encyclique contient de nombreuses exhortations particulières à certains groupes de fidèles. Nous mettrons en relief quelques-unes de ces exhortations.

Louis-Philippe ROY

Vos LECTURES

Esprit, humour et rire !

J'ai cherché en vain des livres vraiment drôles. Le dernier paru s'intitule **"Riez"**. Ah ! Ah ! Les auteurs se nomment Albert Aycart et Jacqueline Franck. Vous connaissez sans doute la multicolore collection "l'air du temps" chez Gallimard. Quel "bouquineux" ne s'est pas sali les doigts sur les innombrables bouquins de cette ahurissante série dont les couvertures portent en caractères multiples ces mots "l'air du temps". Vous avez peut-être manipulé douteusement les deux tomes de **La réalité dépasse la fiction**, ou encore **Echec au Fisc** de René Macart, à moins que ce ne soit **Le savoir-vivre actuel** (dictionnaire) de Paul Guth et de Michelle Maurois ?

J'ai commis l'erreur de m'arrêter à **Esprit es-tu là** de Michel Chrestien (1). Je fus dès lors vacciné contre la lecture de son autre livre intitulé **Humour quand tu nous tiens**. Tout cela me rappelle ma promesse de traiter un jour, — sur le ton approprié, — de l'humour, du rire et de l'esprit, ayant déjà accumulé sur ma table à cette fin une quinzaine de volumes, notamment **Dictionnaire du snobisme** de Philippe Julian (2), **Rions avec eux** de Marcel Achard (3), **Rires et sourires** de Jérôme Demoulin (4), **L'Esprit** de Sacha Guitry (5) etc... sans compter les ouvrages de base ou de philosophie du rire et de l'humour dont nous reparlerons.

On soutenait autrefois que le rire était le propre de l'homme qui se distinguait ainsi de l'animal. En notre époque blasée, la question ne se pose presque plus ! On rencontre tellement d'hommes à face de c... et tellement de chiens fidèles à la gueule épanouie dans un sourire de joie ! Victor Hugo n'écrivait-il pas : "Le sourire du chien est dans sa queue"?

Esprit es-tu là ? contient douze cents histoires (présumées) drôles de Rabelais à Sacha Guitry. C'est le genre d'ouvrage décevant par excellence conformément à "l'air du temps". Les recueils drôles sont définitivement ennuyeux puisque "l'esprit qu'on veut avoir gâte celui qu'on a". Le malheureux Michel Chrestien a ramassé avec la vadrouille humide de son talent tous les débris tombés des recueils prétendus spirituels, sans toutefois défaillir dans la naïveté grâce à la forme interrogative de son titre. Mais sa réponse est implicitement négative et la meilleure dénomination de ce salmigondis m'eut semblé "De la platitude des drôleries" ou "Pourquoi sont plates les histoires drôles".

L'auteur du recueil propose un "mode d'emploi" acceptable en établissant que "des deux manières de raconter des histoires" seule la courte peut "friser" le chef-d'oeuvre ! La brochure se présente sous forme de dictionnaire en commençant naturellement par la lettre A. Au mot "adoption" s'offre l'histoire de M. et Mme Dupont qui, ayant décidé d'adopter un bébé espagnol, se mirent aussitôt à apprendre l'espagnol : "nous voudrions bien comprendre ce qu'il dira quand il va se mettre à parler, expliquèrent-ils".

La finesse de votre esprit peut subir un autre choc ? Le voici au mot "allumettes". Un homme bizarre essaie des allumettes de sa boîte, il en craque une qui ne prend pas, une autre, puis une autre, une quatrième, etc.... enfin la sixième seulement s'allume. Notre homme l'éteint aussitôt avec soin : "celle-là, je la garde car elle est bonne, chuchote-t-il sentencieusement".

La lettre "A" vous mystifie encore, ô poète, mais le mot "appuyer" vous semble inutile au poème dont vous rêvez précisément au temps où la chaleur vous souffle le désir de chausser vos patins ! Erreur. Lisez le texte de cette gravure de patinage :

"Sur un mince cristal, le fer conduit leurs pas.
Le précipice est sous la glace.
Telle est de nos plaisirs la trompeuse surface.
Glissez mortels, n'appuyez pas".

Où l'on voit les dangers de casser la glace et les charmes anciens du patinage avant la glace artificielle. Aujourd'hui on lutte, on boxe, on s'assied en plein hiver sur la glace chauffée de nos arénas, forums etc... tandis qu'on patine en octobre et en avril. L'artifice a tout chambardé : la douce glace de nos lacs et de nos rivières a perdu toute popularité, — voire toute utilité, ruinée par la réfrigération. Le marchand de glace déchu n'a même plus de quoi se chauffer ! Il s'estompe comme un fantôme d'antan !

Si je n'ai rien découvert au mot "antan", je me suis senti privilégié vis-à-vis du mot "(s)'arrêter". Vérifiez vous-même : "Rien de plus simple que de s'arrêter de fumer, je l'ai fait cent fois". Quelle phrase lapidaire applicable à tous les fumeurs ! Lisez enfin en marge du mot "asseoir" (manque de chaise) : "J'ai bien de quoi m'asseoir, mais je ne sais pas où le mettre". Cette dernière réflexion m'a guéri à jamais de la fièvre des réceptions, des cocktails et des vins d'honneur. Je craindrais trop que l'un de mes invités — manifestant son esprit à mes dépens et ne sachant ou "noyer" la fatigue de ses jambes, — me refile entre deux gorgées de "Moncontour", de "Vouvray" ou de "Martini" cette citation tirée du dictionnaire de Michel Chrestien. A moins qu'il ne transpose en tendant son verre vide : "J'ai bien ce qu'il me faut pour boire mais je n'ai rien dedans".

Voilà qui m'inspire sur la littérature et les écrivains de l'heure : ils ont bien ce qu'il faut pour écrire (un stylo) mais le talent et l'ardeur au travail leur font défaut.

Pierre LOMBARD

(à suivre)

Carleton-sur-Mer, 27 juillet 1959.

(1) Collection l'air du temps, Gallimard.
(2) Chez Plon.
(3) Fayard.
(4) Editions Alsatia.
(5) Ed. Le livre contemporain.

350 ans de théâtre au Canada

Monsieur Jean Béraud n'a pas l'intention d'étudier le théâtre, comme genre, au Canada: son livre, dans ce cas, se serait aminci; car les tragédies, les comédies, le drame, l'opéra et les menus aspects du genre dramatique ont eu la vie difficile en Laurentie. Le genre dramatique exige la connaissance du théâtre ancien, l'expérience profonde des passions humaines et le grand art de faire voir les âmes à la scène. On ne peut espérer deux Corneille de suite, ni deux Racine, ni deux Molière. La comédie dure mieux que la tragédie un peu passée de mode.

L'auteur préfère s'en tenir à la chronique de l'acclimatation dramatique au Canada, aux avatars des troupes de professionnels et d'amateurs. Il lui a fallu la patience des longues recherches dans les journaux poudreux, le sens du détail pittoresque qui recrée une atmosphère, des ciseaux, un bon pot de colle et... de l'amitié pour le théâtre.

J'aurais rêvé que M. Béraud s'expliquât davantage sur l'attitude des évêques à l'endroit du théâtre. Je ne crois pas au jansénisme canadien. Nos évêques ont vu dans l'art dramatique un danger comme l'avaient fait, avec plus de violence, les prélats du XVIIe siècle français. Leurs dénonciations n'arrivent pas à l'éloquence meurtrière de Bossuet et du Père Bourdaloue. Ils avaient le droit de craindre les annonces des journaux où l'on pouvait voir des hommes et des femmes s'étreindre sans retenue et les filles d'Eve surtout se montrer "dans le simple appareil d'une beauté arrachée au sommeil". Il est assez significatif que les journaux de bonne tenue se croient toujours refusés à des propagandes plus ou moins érotiques et assurément immodestes. Du reste, les évêques n'ont pas interdit le théâtre dans les collèges mais ils n'auraient pas toléré Sarah Bernhardt ni la Poune dans les Séminaires. Ne parlez pas de pudibonderie; songez plutôt au souci très légitime de garder les âmes dans les voies droites.

X X X

Il ressort du livre de M. Béraud que les Canadiens ont toujours été fous de théâtre. Ils y avaient droit. Pensez à nos hivers interminables, aux printemps maussades, aux joutes politiques incessantes, à la vie dure des reconstructions économiques. Peu de musique, sinon le violoneux, le flûtiste minable et le joueur de brise-babines. Les phonographes nasillards n'offraient que de rares rouleaux qui coûtaient assez cher. Aussi, quand par hasard une troupe de comédiens s'abattait sur le canton, elle faisait salle comble, même si l'on répétait pour la cinquantième fois FELIX POUTRE. Les marionnettes avaient un succès identique, aussi bien que le cirque TELESPHORE, les monteurs d'ours et les acrobates.

M. Béraud ne peut s'empêcher de signaler chez nos bonnes gens le goût du mélodrame et des pleurs contagieux : AURORE L'ENFANT MARTYR a fait couler plus de larmes qu'Iphigénie en Aulide immolée; L'INTENDANT BIGOT a allumé des colères ardentes. Des émotions plus distinguées signalaient la DAME AUX CAMELIAS, tandis que les pièces DIVORÇONS, GIROFLE-GIROFLA, SERMENT D'AMOUR introduisent le goût du changement dans les forteresses familiales. Les journaux de toutes nuances alimentent les discussions qui ne règlent rien. Lorsque les Comédiens d'Europe eurent fini de nous donner des leçons, nous avons pu monter et équiper nos troupes "indigènes". Entre 1896 et 1914, apparaissent des vedettes féminines et masculines, moins accablantes que celles d'aujourd'hui et dont le mérite est indiscutable. Elles ne vivent pas dans l'excommunication comme les acteurs de Corneille, de Racine et de Molière.

La deuxième guerre nous avait coupés de la France : il fallait bien lutter contre le cinéma et, grâce aux leçons des vieux maîtres français, continuer la vivante tradition dramatique. M. Béraud nous dit avec force détails la naissance de groupements canadiens voués au théâtre. On laisse enfin les vieilles pièces lacrymogènes au magasin des accessoires : les PIASTRES ROUGES, le GONDOLIER DE LA MORT et les honnêtes friperies de collège disparaissent aussi bien que le théâtre fertile en duels, en adultères, en suicides si cher aux troupes paroissiales. On aborde Ghéon, Obey, Anouilh et le terrible Claudel. Gratien Gélinas assiste aux grandeurs et aux décadences de son Tit-Coq. Le Père Lamarche monte des machines difficiles et invraisemblables. Enfin, le Père Emile Legault anime de son dynamisme les Compagnons du Saint-Laurent qui passent le feu sacré et leurs meilleurs acteurs à notre télévision.

La Télévision canadienne-française a commis des imprudences : elle a trop compté sur l'intelligence de son auditoire; elle a voulu tenter les puritains malfaisants. Elle a fait surgir des maniaques de la protestation et une nuée de feuilles nauséabondes inventrices de scandales imaginaires. D'où il ressort que notre peuple n'est pas mûr pour le grand art. Le peuple ne comprendra rien à MOIRA et à SUD de Julien Green et revoudra toujours de l'AURORE, L'ENFANT MARTYR.

X X X

Il faut espérer que sur les ruines organisées par des politiciens bagoulards et incontinents, le théâtre canadien se relèvera sans avoir recours ni à la ferblanterie, ni au plâtre.

François SOUMANDE

Le Cercle du Livre de France. — En vente à "L'Action Catholique": $5.00; franco: $5.15.

Deux nouveaux livres de Mgr Félix-Antoine Savard

Les Editions Fides publieront, vraisemblablement à l'automne, deux nouveaux ouvrages de Mgr Félix-Antoine Savard, l'auteur de **Menaud, maître-draveur.**

Le premier de ces ouvrages paraîtra sous le titre de **Le Barachois.** Il comptera environ 200 pages et contiendra des poèmes en prose ainsi qu'une étude sur l'éducation poétique.

Dans le second, **Martin et le Pauvre,** Mgr Savard présentera une sorte de légende dorée inspirée du fameux épisode du manteau dans la vie de l'évêque de Tours. Ce récit poétique sera suivi d'un cantique à Saint Martin et d'une note historique.

Tous ceux qui s'intéressent aux lettres se réjouiront de pouvoir ainsi reprendre contact avec celui dont M. Jacques Hérissay a écrit dans **La Croix** : "Il est un des plus brillants écrivains actuels de langue française de son pays".

ETUDES

Sommaire juin. — "L'aide mondiale aux économies attardées", A. Bonnichon. — "Un sage en habit de fou: Ionesco", L. Barjon. — "Art spirituel, art surréel", J. Onimus. — "La France et l'Afrique du Nord", R. Le Tourneau. — Chroniques: "La Tradition catholique", H. Holstein. — "Un témoin, sous l'Empire, du droit des parents dans l'éducation", R. Jacquin. — "Vacances en récession ?", A. Ravier. — "Le document vert", J.-M. LeBlond. — "La descente d'Orphée", R. Abirached. — "L'actualité religieuse: Rome, une mission ouvrière", R. Rouquette. Actualités: "Révoles au Nyassaland". — "La conférence des pétroles arabes". — Le 2e congrès des écrivains et artistes noirs". — Un américain comme un autre". — "La collection Christus". — "Histoire ou Pamphlet?" — "Ballets espagnols". Les livres. — Les disques.

L'Histoire de la presse de Charles Ledré

L'ouvrage de Charles Ledré pourra intéresser nos journalistes et même les boueurs de nouvelles, les chasseurs de l'interview, les hommes bizarres qui mettent sous les lèvres de nos grands personnages tant de sottises et attribuent aux gens en "place" les déclarations les plus ridicules. Les chroniqueurs sportifs qui tutoient tout le monde pourraient lire l'ouvrage de Charles Ledré, ne pas se refuser l'occasion (ils disent toujours opportunité) de se mettre en contact avec de la bonne langue.

L'Histoire de la Presse est surtout une histoire de la presse française, depuis ses origines jusqu'en 1959 (jusqu'à date, écriront nos gratte-papier qui n'écoutent jamais la langue bien pendue). Cependant l'auteur remonte jusqu'à l'époque des Romains. S'il ne dit rien de la presse canadienne, c'est, suivant toute probabilité, qu'il ne la connaît pas. M. Ledré aurait passé des heures délicieuses à lire nos Ladébauches anciens, les aventures de Timothée, de Toinon et Polythe, de Madame Brunette, sans compter les gazettes antiques d'avant la Confédération, innocentes ou toxiques selon que vous étiez pour les Patriotes ou pour les "habits rouges". Il ne souffle mot des hebdomadaires montréalais où les actrices se montrent les jambes, où des scribes jaunasses s'entraînent à démolir les réputations, où les vedettes masculines arborent des sourires ioniens à la moderne, à travers les annonces de tomates en boîte et de soutiens-gorges...

Cependant, M. Ledré a réservé son dernier chapitre aux années de la guerre, de l'occupation et de l'épuration en France. Le chapitre est court parce que ces temps malheureux sont encore proches, et l'auteur ne voudrait pas ouvrir des blessures à peine fermées, ou heurter des gens à l'épiderme sensible. Non qu'il ait peur; mais il apparaît inopportun de porter sur des événements trop proches, des jugements définitifs. Il n'ignore pas que François Mauriac a risqué la mort nombre de fois pour ses billets corrosifs de l'**Express**.

Des premières feuilles de combat qu'on appelait "placards" et des libelles que se lançaient à la tête catholiques et réformés au XVIe siècle, et de la **Gazette** de Théophraste Renaudot, aux dodus journaux d'information d'aujourd'hui, l'histoire est longue, pittoresque, mouvementée et par sa fonction se trouve étroitement mêlée à l'histoire elle-même. Le journal, au début du XVIIe siècle, devait avoir un **privilège du Roi** pour paraître. Sa liberté était précaire. Il devait compter avec les humeurs des Pouvoirs publics. Ainsi, Théophraste Renaudot connut des ennemis irréductibles dont le plus redoutable était la Faculté de Médecine. Mais Richelieu le protégea des mauvais coups. Après la mort de Renaudot, les **Courriers** pullulent. **Le Mercure galant,** né en 1672, fournit une longue carrière et s'intéresse même aux nouvelles du Canada : il annoncera le décès de Monseigneur de Laval. Les courriers francs ou clandestins forment ou déforment comme les grands journaux.

Le XVIIIe siècle voit la fournée des "feuilles" révolutionnaires qui continuent la lutte ouverte par les Philosophes et les Encyclopédistes et présentent au public ahuri le cliquetis des opinions. C'est sous la deuxième Restauration, semble-t-il, que paraissent les "canards" ou les journaux à sensations dont le style s'enfle à propos de tout et de rien. Ces "canards" ne sont pas nécessairement des "journaux jaunes", encore moins des périodiques pornographiques. La pornographie en France ne peut compter sur un grand public. Au Canada elle fera florès à notre époque pour les vieux messieurs refroidis et, hélas, pour les jeunes en mal de se dégourdir.

L'ouvrage de M. Ledré révèle une documentation extraordinaire. Ledré nous raconte l'histoire de la presse avec la compétence d'un homme du métier qui a passé une grande partie de son existence dans le monde du journalisme. Rien de morne dans son exposé. On le suit allègrement, pris par l'intense intérêt de cette vie curieuse des journaux de toute nuance et de tous les idéaux politiques. On comprend qu'il n'ait pas abordé la question controversée des journaux de notre époque, les fluctuations des périodiques communistes ou d'une forme spéciale de catholicisme : comment porter une sentence sur des personnes encore vivantes ? à moins de vouloir consciemment tromper les lecteurs et jouer le jeu de l'ennemi. Le fait s'est vu et se voit encore dans le Québec où nous avons des journaux provocateurs, dénonciateurs. Je suis assez âgé pour avoir vu la naissance de **"L'Action Catholique"** et son adolescence "dans un chemin montant, sablonneux, malaisé, et de tous les côtés (aux fureurs) exposé..." Plus tard ce fut **"Le Devoir"**. Que de contradictions ! de préjugés, de calomnies orchestrées. Il y aurait sur cette époque une histoire amusante à écrire, à partir de la Gazette de Québec, de la **Vérité** et des "feuilles de choux" d'occasion, sans compter le **Canadien** que dénonça un jour Monseigneur Plessis, la **Minerve** et les journaux de Montréal. Le Père Samuel s'y mettra un jour ou l'autre, quand il aura terminé son nouveau manuel de Littérature canadienne.

Mais Ledré vaut son pesant d'or.

François SOUMANDE

Les Temps et les Destins. Fayard. — En vente à "L'Action Catholique": $5.00; franco: $5.15.



Beniamino GIGLI. (RCA-Victor, Série européenne, LM-2337).

"Cet album représente l'ère fabuleuse des années 1920 à 1930, alors que la voix de Gigli était à son épogée". Cette présentation du disque (en français, les notes sont bilingues, ici, fait rare) en marque toute la valeur. Il s'agit d'enregistrements anciens, au temps de la splendeur de la voix de Gigli. Le disque, en effet, nous la restitue vivante. Pour beaucoup, la voix de Gigli l'emportait sur celle de Caruso (mais le premier était moins acteur). Le programme du disque contient à peu près tous les airs que nous avons entendus sur le 78-tours et sur des machines qui trahissaient et la puissance et la velouté de la voix. En effet, ces anciens enregistrements prennent une qualité nouvelle, permise par les progrès de la technique du disque. Voici le programme: **Solenne in quest'ora** (Forza); **O Mimi, tu piu non torni** (La Bohème), **Del tempio al limitar** (Pêcheurs de perles), **Cielo e mar** et **Enzo Grimaldo, principe di Santiflor** (La Gioconda), **Tu che a Dio** (Lucia); **Serenata, Notturno d'amore, Musica proibita, Mamma mia che vo' sapeo, Quanno 'a femmena vo', O Paradiso** (L'Africana), et **Mappari**, de Marta, le plus grand succès de Gigli.

La Bohème, avec Antonietta Stella. Extraits. (Columbia, ML-5377).

Les autres principaux sont Gianni Poggi, Guido Mazzini, Giuseppe Modesti, Bruna Rizzoli, Renato Capecchi et Giorgio Onesti. Il s'agit d'extraits de l'enregistrement complet de la **Bohème** réalisé l'an dernier par Columbia et qui a été recensé dans ma chronique No 389. Les mêmes louanges conviennent à ce disque, qui fait une large place à la voix d'Antonietta Stella. Comme toute la **Bohème** va sur deux disques, un disque sans l'ouverture nous en donne passablement. Tous les principaux airs de Mimi et de Rodolfo, y compris leurs grands duos, y figurent. Quelques morceaux d'ensemble aussi, avec l'excellent choeur du Teatro de San Carlo, à Naples. La prise de son donne beaucoup de présence, surtout pour la voix d'Antonietta Stella.

Valses de Franz Lehar. — The London Proms Symphony Orchestra, direction: Robert Sharples. (RCA-Victor, LM-2299).

Lehar est un Viennois et ses valses sont vraiment viennoises. Deux sont des valses isolées: **Or et argent** et **Roses sauvages.** Les quatre autres **Valses** présentées ici sont en fait un arrangement des valses qui figurent dans quatre comédies musicales de Lehar: **Le Comte de Luxembourg, La Veuve joyeuse, Eva** et **l'Amour tzigane** ("Gypsy Love"). Toutes sont jouées ici avec verve, sauf peut-être la dernière citée, qui me semble un peu trainer de la patte pour une valse. Ce répertoire de valses (comme le suivant) nous repose des inévitables valses de Johann Strauss, qui, toutes belles qu'elles soient, reviennent un peu trop souvent sur le marché. Un beau disque de "musiquette".

Great Waltzes: André Kostelanetz et son orchestre. (Columbia, CL-1321).

Il s'agit ici de valses américaines, tirées en général de comédies musicales ou de films pour lesquelles elles ont été composées. L'orchestration est donc différente, moins classique, le rythme de valse sent parfois le voisinage des blues ou des slow, et Kostelanetz accentue cette ressemblance. Même **Vienne, cité de mes rêves,** n'est pas très viennoise, comme valse. Les dix autres Valses: **I'll follow my secret heart, Valse de Sari** (Kalman, de Vienne), **What'll I do, Always** (Berlin), **Or et Argent,** Op. 79, (Lehar), **Two hearts in Three-quarter Time** (Stolz), **Diane** (Erno Rappe), **Waltz Dream** (Oscar Strauss), **Stars in my Eyes** (Kreisler, le violoniste), **I'll See you again** (Noël Coward). Par **Or et Argent,** qui sert de dénominateur commun à ce disque et au précédent, on peut voir la différence entre la manière européenne et la manière américaine, en fait de valse: la première semble faite pour le plein air, pour le Prater, l'autre, pour un café-concert à la lumière très très tamisée . . .

Flamenco Espana. — Barnabé de Moron. (Hifi-Record, Sparton, R-811).

La Flamenco est une improvisation sur la guitare, à partir d'un thème populaire. Barnabé de Morin, dont je lis le nom pour la première fois et qui est originaire de Séville, me paraît un grand guitariste. Il ne semble pas viser au classique de Segovia et il se fait accompagner de castagnettes et autres percussions légères qui le classent plus facilement dans le "populaire". On entend aussi des pieds de danseurs qui claquent. Tout sent beaucoup l'improvisation, en effet, mais ce n'est pas détestable. C'est un peu facile, tout de même. La prise de son semble particulièrement soignée, mais cependant la guitare est parfois enterrée par tous les bruits d'à-côté . . . Moron me semble meilleur dans les pièces où il joue seul, comme **Moronería.** Le disque offre dix sélections.

Viva! — The Caballeros. (Hifi-Record, Sparton, R-816).

Ici, ce sont des Mexicains, qui nous présentent des ballades et d'autres chants populaires de leur pays. Il sont quatre: un guitariste (compositeur), un percussioniste qui joue aussi la marimba, un accordéoniste, et un pianiste - percussioniste (quand l'autre percussioniste est sur sa marimba, je suppose . . . On entend aussi une contre-basse (cordes) non identifiée, qui tient continuellement la pédale. La prise de son est aussi ici très vivante. La présence est vraie et la musique ne manque pas d'intérêt, en plus d'être très bien exécutée.

Le TOURNEUR.

Construction d'une école au coût de deux millions

Ville-Marie, (DNC) — On estime qu'il en coûtera environ deux millions à Ville-Marie, sise en bordure du lac Témiscamingue, pour relever de leurs cendres trois immeubles ayant été détruits par le feu et pour construire une nouvelle école supérieure.

L'église catholique Notre-Dame-du-Rosaire qui avait été détruite dans un incendie en mai 1957, a été reconstruite au même endroit, au coût de $300,000. Les travaux présentement en cours seront terminés vraisemblablement à Pâques l'an prochain.

Les travaux de reconstruction de l'Institut Familial ont débuté dans les premiers jours du mois d'août, et normalement seront terminés en septembre 1960.

L'Ecole normale, qui a été fortement endommagée par le feu le 30 mars dernier subit présentement d'importantes transformations, et les travaux qui nécessitent l'emploi d'une cinquantaine d'hommes seront terminés vers le 15 septembre de cette année.

De plus, on est à construire une école supérieure de 8 classes, au coût de $125,000.

Le rythme de la construction domiciliaire est très élevé. En effet, le bureau municipal a émis 16 permis au cours du mois de mai et juin. Ces permis représentent une valeur globale de $500,000. En outre, le département de Voirie a émis 26 permis pour le déménagement de maisons de Belleterre dans différentes paroisses du comté, depuis la fermeture de cette mine d'or en mars dernier. On étudie présentement la possibilité d'y établir une manufacture de bois contre-plaqué. Ce projet serait réalisé par une compagnie de Pembrooke de concert avec les autorités provinciales.

Unité sanitaire de Monimagny

Principales activités: Lundi 10 août: St-Pierre, A.M.: Ecoles rurales; 2 heures: clinique de bébés au village.

N.-D.-du-Rosaire: 1h. 30 à 4 heures p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Ste-Euphémie: 7h. à 9h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Mardi, 11 août: St-Paul, A.M.: Ecoles rurales. 2 hres: clinique de bébés au village.

St-Paul: 1h. 30 à 4h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Ste-Apolline: 7h. à 9h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Mercredi, 12 août: Ste-Apolline: A.M.: Ecoles rurales. 2 hres: clinique de bébés au village.

Ste-Lucie 1h. 30 à 4h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Lac-Frontière: 7h. à 9h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Jeudi, 13 août: A.M.: Ecoles Riv. du Sud, Rocher de la Chapelle et Normandie.

Unité sanitaire: 2h. à 4h.: clinique de bébés.

St-Just: 1h. 30 à 4h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

St-Fabien: 7h. à 9h. p.m.: Examen gratuit des poumons par le camion radiologique.

Le Ralliement des Créditistes dirigera ses efforts vers le parlement d'Ottawa

M. Réal Caouette, chef provincial du ralliement des Créditistes a tenu ces jour - ci une série de trois assemblées dans le district de Québec, soit à Lac-Mégantic, St-Georges de Beauce et Beaupré.

Au cours de ces trois assemblées, M. Caouette a réaffirmé l'intention du ralliement des Créditistes de ne pas s'occuper de la prochaine élection provinciale québecoise. Il a cependant blâmé le parti libéral provincial pour la mauvaise orientation qu'il a prise au cours de la période préélectorale que nous traversons en ce moment. Ce n'est pas en semant la haine ou en faisant des personnalités que l'on constituera une administration honnête et sincère. Les électeurs n'appuient plus ceux qui crient contre quelqu'un mais ils appuieront ceux qui travaillent pour quelque chose.

Et M. Caouette d'ajouter: "Lorsque Jean Lesage était ministre à Ottawa et qu'il pouvait agir, il n'a rien fait; maintenant qu'il est dans l'opposition et qu'il veut se faire élire, maintenant qu'il ne peut plus rien faire, il promet tout faire. C'est la même histoire des conservateurs qui semaient à tout vent lorsqu'ils étaient dans l'opposition à Ottawa; ils restent dans l'immobilisme complet maintenant qu'ils sont au pouvoir.

"Comme les créditistes le répètent depuis longtemps, ce n'est pas les hommes qu'il faut changer, mais le système actuel qui est vicié à sa base.

Nous voulons la libération financière du peuple, c'est pourquoi nous concentrerons nos efforts vers le seul parlement qui peut totalement nous la donner: le Parlement d'Ottawa.

"C'est par le pouvoir que l'URSS a donné le communisme au peuple russe; c'est par le pouvoir que Salazar a donné le corporatisme au Portugal. Aussi, le ralliement des Créditistes croit-il que c'est uniquement par une législation dans le parlement d'Ottawa, seul responsable de la législation monétaire, que nous aurons l'application intégral du Crédit social.

"C'est pourquoi le ralliement des Créditistes présentera des candidats à la grandeur de la province de Québec aux élections fédérales de 1962 de concert avec tous les créditistes du Canada. Le succès de ces assemblées tenues en fin de semaine, l'éclatante victoire du Crédit social au mois dernier, en Alberta, qui remportait 61 sièges sur 65 est un présage du succès qui nous y attend".

Certificats d'étude

St-Nérée, Bellechasse. (DNC). — Voici le résultat des examens pour les certificats d'étude.

Au couvent, en 10e année: Suzanne Mercier, Nicole Lapointe, Paulette Roy; 7e année: Normande Labrecque, Lise Roy, avec très grande distinction; Monique Godbout, Pauline Lamontagne, Micheline Lapointe, Ginette Morin. Ces classes sont sous la direction des Révdes Srs du Perpétuel-Secours.

Ecole des garçons, 9e année: Martin Bouchard, Germain Fournier, Clément Gagnon. 7e année: Rosaire Marcoux, Henri-Paul Marcoux, Ernest Lapointe. Cette classe est sous la direction de M. Raymond Lessard, professeur.

Dans les rangs, Dominique Godbout, Solange Gagnon, Claude Gagnon, ont obtenu leur certificat de 7e année.

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des trais édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"La SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvre d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement: $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE", 560, chemin Ste-Foy, Québec-6.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Le BRIDGE

CONTRAT

Pour informations, adresser: La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par Louisette-F. PARADIS, Maitre Ec.

SAMEDI, 8 AOUT 1959
L'ANNONCE MODERNE EST-ELLE SCIENTIFIQUE?

Il me semble qu'il y a trois moyens de juger un système quelconque ou une convention donnée:

1°—l'opinion des experts;
2°—l'analyse logique;
3°—l'analyse statistique.

Le premier moyen n'est évidemment pas scientifique; car, même si tous les experts, dans notre pays, emploient le S. Atout léger, cela ne signifie pas qu'ils aient raison et que vous ayez tort.

Toutefois, du point de vue pratique, il ne faut pas minimiser leur opinion, encore que sur toute question leur unanimité soit très loin d'être atteinte. Il en était ainsi, il y a quelques années, lorsque j'ai procédé à un petit "Gallup" personnel, lors du Grand National d'Eté, en interrogeant soixante joueurs sur l'emploi qu'ils faisaient de différentes conventions, et je suppose que la situation n'a pas changé.

Le deuxième moyen a une allure plus scientifique, car les mots "analyse" et "logique" ont tout-à-fait un cachet de cette nature; le malheur est que ce qui semble logique à un joueur "A" est qualifié de non-sens par un joueur "B". Je n'en veux pour preuve que les commentaires faits, par les experts, dans la revue "The Bridge World", aux problèmes posés mensuellement. S'il est vrai que les explications de M. Morehead paraissent plus logiques (c'est M. V. Remey qui parle), c'est que, comme directeur, il dispose de plus de place pour les exprimer.

Le dernier moyen est le seul qui me paraisse réellement scientifique; si nous pouvions démontrer que sur un millier de donnes, les usagers du S. Atout léger marquent 2 points au-dessus de la moyenne, alors que les non-usagers marquent un point au-dessous, en supposant la même habileté de part et d'autre, nous aurions une raison valable de proclamer la supériorité de cette convention. Mais est-ce possible?

Peut-on définir les conditions de ce test et évaluer les résultats? Je crois que l'essai pourrait être tenté.

Le S.A. léger serait parfait pour ce test, parce qu'il se présente très souvent; il suffirait de réunir une paire d'excellents joueurs qui l'emploient régulièrement et une paire de joueurs d'égale force qui ne l'utilisent pas, et de comparer les résultats sur cent donnes et même davantage. Les conclusions ne manqueraient pas d'être intéressantes. Peut-être l'expérience a-t-elle déjà été tentée, mais je ne me rappelle pas avoir lu quoi que ce soit à ce sujet.

Et puisque nous parlons de statistiques, laissez-moi vous donner les résultats d'une série de 108 petits chelems qui ont été demandés par mes adversaires lorsque mon partenaire ou moi pouvions faire l'entame d'un as, ou que nous ayons demandé alors si l'un de nos adversaires avait la même entame.

J'ai toujours été sceptique quant aux innombrables convictions que la plupart des experts ont contre l'entame de l'as dans un petit chelem, et j'ai pensé que je devais expérimenter ma propre théorie (d'une façon aussi pratique que possible), qu'il valait mieux entamer l'as. Voici exactement ce qui vous arrive sur 108 petits chelems — tous demandés en duplicate — si vous n'entamez pas l'as:

Vous obtenez:	
Coups indifférents:	90
Vous perdez une levée:	12
Vous perdez deux levées:	4
Vous gagnez une levée:	1

Aussi étonnant que cela puisse paraitre, si l'as avait été entamé à chacun de ces 108 chelems, cette entame aurait gagné 16 fois et perdu seulement deux!

A l'Union Commerciale
3 août

1) MM. A. Bleau et L. Harvey, 2) MM. M. Beaulieu et J.-A. Dubois, 3) MM. A. Fournier et L. Hazel.

Chez les Chevaliers de Colomb
5 août

1) Mmes E. Caron et A. Gagné, 2) Mmes E.-B. Banville et J. Lemieux, 3) Mmes J. Boisjoly et A. Renaud.

Louisette-F. PARADIS

Des pierres dans les fenêtres de la maison du maire G. Soyez

Montréal, (P.C.) — Le renvoi du chef de police de Châteauguay, M. Roland Lussier, a provoqué une manifestation à l'hôtel de ville de cette municipalité de banlieue de Montréal. Certains manifestants ont même lancé des pierres dans les fenêtres de la maison du maire Georges Soyez.

Il n'y a pas eu d'arrestation, mais M. Soyez a déclaré qu'il avait reconnu cinq ou six des gens qui manifestaient devant chez lui et il a ajouté qu'il demanderait à la police de prendre des mesures.

Quatre policiers ont monté la garde devant la maison du maire, la nuit dernière.

La police provinciale fut appelée à la rescousse à l'hôtel de ville où près de 500 personnes s'étaient rendues pour manifester.

Le conseil municipal avait été convoqué pour étudier une pétition demandant le rappel du chef de police Lussier.

M. Lussier fut renvoyé, le 28 juillet dernier, par une décision du conseil "pour incapacité d'organiser et de maintenir un service de police efficace..."

Harry Spencer, ancien sous-chef de police de Châteauguay, a été nommé chef intérimaire.

Professeur demandé

pour classe de garçons et Institutrice demandée. Conditions avantageuses.

Ecrire à M. Flavien Berfevin, sec.-trés. Ste-Martine, comté de Châteauguay.

APPAREIL AUDITIF
plus petit qu'une arachide



Un appareil auditif minuscule pesant ¼ d'once seulement batterie incluse). Cet appareil auditif à transistors est plus petit qu'une arachide et ne pese que deux fois plus. Se dissimulant entièrement derrière l'oreille, 90% des gens affligés de surdite l'adopteront.

ACOUSTICON de QUEBEC
191 St-Joseph Est
Tél.: LA 3-7650

Pour renseignements gratuits, postez ce coupon à:

ACCOUSTICON de QUEBEC
191, St-Joseph-Est, Québec

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

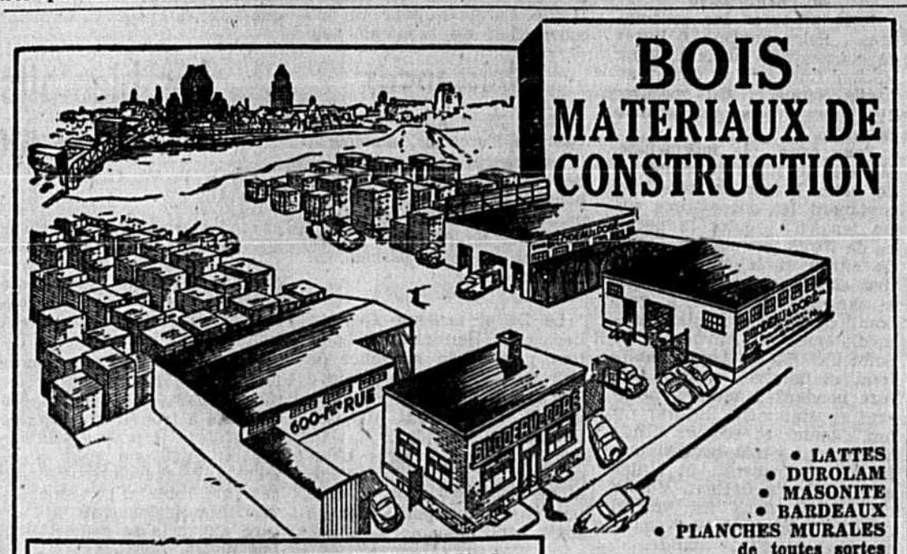
Contre les douleurs **RHUMATISMALES**

Arex Compound ne coûte que quelques sous et soulage les douleurs rhumatismales, les maux de tête, névralgies, grippes, etc.

"En vente dans toutes les pharmacies"



AREX Compound



BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- LATTES
- DUROLAM
- MASONITE
- BARDEAUX
- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- EPINETTE • CONTREPLAQUES
- MERISIER A PLANCHER
- PORTES • VENEER de toutes sortes
- MERISIER • CHENE • FRENE
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- B-C-FIR préparé ou brut de toutes dimensions — etc., etc.

BILODEAU & DORE LTEE
601, 1ère RUE, LIMOILOU, QUEBEC
TEL.: LA 5-4708 *

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez:
Valin Enr
764, rue ST-JEAN. Tél.: LA 2-8365

POUR UN GRAND CHOIX DE **DISQUES**
Vous trouverez avantages à vous rendre directement chez
LEMIEUX
AMUSEMENTS ENR.
654 St-Vallier, ouest
Tél.: LA 7-2524

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES
POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITEE
1095, rue ST-JEAN — TEL.: LA 4-3573

Le Magasin Spécialiste du
DISQUE 33 1/3
et Stéréo
Classique et semi-classique
Pièces haute fidélité — stéréo
Meubles fabriqués au goût du client.
maurice ST-CYR
"La maison du disque classique"
796 est, boul. Charest
Tél.: LA 4-6220
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h. 30 p.m.

DISQUES *le plus grand choix en ville*
CLASSIQUES - SEMI-CLASSIQUES - POPULAIRES
Commandes postales acceptées
200 est, rue St-Joseph
Tél.: LA 5-8167
C. ROBITAILLE

AUJOURD'HUI
Jours de Courtoisie
de notre



qui commencera mardi a 9 heures
Utilisez notre Plan "Mise de Coté" moyennant acompte

OUVERT AUJOURD'HUI -- FERME LUNDI -- TELEPHONE: LA-9-4501



Chambre 325 — Place Jean-Talon.
Tél. : LA 2-4771, local 43, Québec

Le Lieutenant-Gouverneur a reçu les membres du Collège Impérial de la Défense à Bois de Coulonge, jeudi après-midi.

L'hon. et Mme Lionel Chevrier sont rentrés à Ottawa, après avoir fait un séjour à leur résidence d'été, à Fraser's Point.

M. et Mme Renault St-Laurent, de notre ville, sont de retour du Nouveau-Brunswick, où ils étaient les invités de M. et Mme Vernon Johnston, de Montréal.

Mlle Janine Dufour, de Québec, fait actuellement un séjour à Stratford, Ontario, à l'occasion du Festival shakespearien.

Mmes Louis Laine et Lucien Philipot, de Fougères, France, sont pour quelque temps, à Québec, les invités de M. et Mme Jean Cheruet.

M. et Mme John Stritz Blanche, de Soronto, font un voyage de quinze jours dans la province de Québec.

M. Raymond Dassylva, de St-Raymond, a passé la période de ses vacances à la Tuque, chez des parents et amis.

M. et Mme Charles-Aimé Grenier, de Beauport, et leurs enfants, ont fait, ces jours derniers, le tour de la Gaspésie.

MM. Jean-Baptiste Fradette et Jean-Louis Parent, de Beauport, ont fait un voyage à New-York.

M. Michel Savard, de notre ville, fait un bref séjour sur la Côte-Nord.

M. et Mme Jean-Marie Plante et leurs enfants, Clément et Marie-Andrée, sont revenus à Québec, après une villégiature à Old Orchard.

M. et Mme Robert Lamarre, de Québec, étaient de passage au Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières, ces jours derniers.

Mlle Nicole Turcotte fait un séjour de plusieurs semaines au Lac-St-Joseph, l'invitée de son oncle et de sa tante, M. et Mme Jean Poliquin.

Mlle Jeanne Brochu est de retour d'Old Orchard Beach, Maine, où elle a fait un séjour d'une quinzaine.

Récemment, à l'église d'Armagh, M. l'abbé Leclerc bénissait le mariage de Mlle Pauline Chamberland, fille de M. et Mme Joseph Chamberland, d'Armagh, avec M. Gérard Laflamme, fils de M. et Mme Edouard Laflamme, de Buckland. A l'issue d'une réception à l'hôtel Laverdière, de St-Paul de Mont., les nouveaux époux sont partis en voyage Au départ, la mariée portait un costume vert tendre avec un chapeau beige et des accessoires de la même teinte. A leur retour, M. et Mme Gérard Laflamme résideront à Buckland.

Ce matin, à onze heures, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, le Révérend Père Jean Filiatrault, s.j., frère du marié, a béni le mariage de Ruth, fille du Dr et de Mme Louis-A. Brochu, avec M. Claude Filiatrault, fils de Mme Z. Filiatrault. A cette occasion, l'autel et le sanctuaire étaient décorés de glaïeuls et de palmiers. Mme Rita Turgeon-Ouellet interpréta un programme de chant et M. Claude Lavoie touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait un modèle Alvarez en soie faille blanc-neige, de style Empire au corsage de guipure rebrodée. La jupe très large, rehaussée de deux longs panneaux tombant avec ampleur, formait traîne de chapelle. Son court voile de tulle illusion était retenu par une tiare aux motifs de guipure rebrodée et perlée. Son bouquet était composé d'une orchidée blanche et de pétales d'oeillets. Mme Guy Bélanger, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe d'organza bleu-pervenche à jupe crinoline. Elle était coiffée d'une capeline de tissu similaire à la robe et son bouquet de minuscules fleurs blanches retombait en cascade. M. Marcel Filiatrault servait de témoin à son frère. MM. Raymond Brochu, Guy Bélanger, Jean Demers et Serge Gobeil plaçaient les invités. Mme Brochu, mère de la mariée était vêtue d'une robe de soie française bleu-sarcelle et elle était coiffée d'une fleur de plumes de même teinte. Mme Filiatrault, mère du marié, portait une robe de pure soie brun tabac et un chapeau d'organza orné de fleurs aux tons dégradés. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités au restaurant La Bastogne, après quoi les nouveaux époux partirent pour Cape Cod.

Relish et marmelade

Rendement : environ 10 verres moyens (5 lbs de relish)
2 tasses de légumes préparés (1 tomate, 1 oignon, 1 douzaine de piments)
1½ tasse de vinaigre de pommes
7 tasses de sucre
1 bouteille depectine de fruits liquide
10 gouttes de colorant vert

Pour préparer les légumes. Couper 1 petite tomate et enlever les semences. Passer la tomate et un petit oignon au travers le hache-viande, employant la lame la plus fine.. Ouvrir environ 1 douzaine de piments moyens, enlever les semences (Pour une meilleure couleur, employer la moitié de piments verts et la moitié de piments rouges, sucrés). Passer les piments au hache-viande 2 fois. Egoutter. Mesurer la tomate et l'oignon hachés en premier et ajouter assez de piment pour faire 2 tasses de légumes. Mesurer dans une grande casserole.

Pour faire la relish. Ajouter le vinaigre, les légumes et le sucre dans la casserole, mêler. Placer sur un feu vif, amener au point d'ébullition à **gros bouillons** et laisser bouillir **très fort pendant 1 minute,** brasser constamment. Retirer du feu et ajouter la pectine de fruits liquide, sans délai. Ecumer avec une cuillère de métal. Remuer et écumer, alternativement 5 minutes pour refroidir légèrement et éviter que les légumes flottent. Ajouter le colorant vert et mêler. Verser rapidement dans les verres. Couvrir, immédiatement avec ⅛ de pouce de paraffine chaude.

Marmelade aux concombres
Rendement : environ 6 verres moyens
2½ tasses de concombres préparés
3½ tasses (1½ lbs) de sucre
1 boite de pectine de fruits en poudre
¼ tasse de ris de citron
1 à 2 c. à table de zeste de citron, rapé

Pour préparer les concombres. Peler environ 2 livres de concombres mûris à point. Hacher finement ou passer au hache-viande. En mesurer 2½ tasses dans une grande casserole.

Pour faire la marmelade. Mesurer le sucre et le laisser de côté. Placer la casserole, contenant les concombres sur un feu vif; ajouter la pectine de fruits en poudre, le jus de citron et le zeste de citron et brasser jusqu'à ce que le mélange devienne à gros bouillons. Ajouter le sucre immédiatement. Amener au point d'ébullition à **gros bouillons,** et laisser **bouillir très fort pendant 1 minute,** brassant constamment. Retirer du feu, remuer et écumer alternativement 5 minutes pour refroidir légèrement et éviter que les fruits flottent. Verser rapidement dans les verres. Couvrir immédiatement de ⅛ de pouce paraffine chaude.

Note. Si désiré, quelques gouttes de colorant vert peuvent être ajoutées lorsque le mélange vient au point d'ébullition.

Le melon féminisé



● C'est le melon qui inspira Hattie Carnegie pour ce joli couvre-chef de broadtail noir encerclé de léopard. Tout indique que les chapeaux de pelage reprendront la vedette avec assurance à l'automne.

Naissances

M. et Mme André Gendron (Colette Turcotte), annoncent la naissance de leur premier bébé né le premier juillet, baptisé le 12 juillet sous le prénom de Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Gendron, grands-parents de l'enfant.

Le Dr et madame Georges Lepage (Henriette Belzile) font part de la naissance de leur fille Caroline baptisée à Lévis le 3 août par son cousin, M. l'abbé Paul Marceau. Parrain et marraine, M. Jacques et Mlle Geneviève Lepage, frère et soeur de l'enfant, Mme Charles-Eugène Belzile portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Jolie robe



Une jolie robe qui vous ira parfaitement et que vous pourez endosser en diverses occasions. L'encolure peut se faire de deux manières ainsi que les manches. La taille s'ajuste à l'aide de deux ceinturons qui bouclent au dos. La jupe, en plusieurs laizes, forme de larges godets.

Demandez le patron 9260 dans les grandeurs: 10-12-14-16-18-20 ans. Le 16 ans requiert 5 verges de matériel de 35 pouces.

Envoyez .50 en bon de poste Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique" 2, Place Jean-Talon, Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
....
Adresse .....
....

Mariages

M. et Mme Arthur-Elie Simard de Baie-St-Paul ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Elizabeth, l.d., à M. Denis Simard, B.A., é.e.c., fils de M. et Mme Jean-Joseph Simard, de Baie-St-Paul. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 22 août à dix heures en l'église de la Baie-St-Paul.

En l'église St-Albert-le-Grand, samedi le quinze août à neuf heures sera béni le mariage de Mlle Janine Lacombe, l.l., fille de M. et Mme Louis Lacombe, décédés, avec M. Claude Poulin, m.s.c., fils de M. Arthur Poulin et de Mme Arthur Poulin, décédée.

MARIAGE

A Montréal, samedi le 15 août en l'église Notre-Dame-de-la-Pitié, sera bénit le mariage de Marguerite, fille de M. et Mme Roland Carbonneau, de 2636, Desjardins, Montréal, à M. Claude Lemieux, i.p., fils de M. Pierre Lemieux, c.a., et de Mme Lemieux, autrefois de Québec. Pas de faire-part.

Samedi matin le 22 août à 9 heures en la chapelle de la Citadelle de Québec sera bénit le mariage de Paulette, fille de M. Lionel Latulippe et Mme Latulippe, décédée, avec Jean-Pierre Gagnon, fils de M. Gérard Gagnon et de Mme Gagnon (Cécile Leclerc). La cérémonie sera présidée par M. l'abbé Henri Garant et M. l'abbé Eudore Deblois respectivement grand-oncle et cousin du marié. Pas de faire-part.

En l'église St-Fidèle de Québec, lundi le 10 août à 10 heures, a.m., sera bénit par M. l'abbé Jean-Marie Leblond, le mariage de Mlle Lise Leblond, fille de M. et Mme J.-Alphonse Leblond, avec M. Roger Dufour, Ing. P., fils de M. et Mme Maurice Dufour, de Québec.

Fiançailles

M. et Mme Edwin White font part des fiançailles de leur fille Geneviève à M. Laurie Landry, Ing. P., de College Bridge, N.-B.

On annonce les fiançailles de Mlle Louise Thompson, fille de M. J.-W. Thompson, décédé, et de Mme Thompson, de Québec, à M. René Fontaine, I.P., de Montréal, fils de M. Louis Fontaine, décédé, et de Mme Fontaine, de Québec.

Les bienfaits de la science dans le monde féminin

Par la Presse Canadienne

Aujourd'hui, la femme peut, en toute tranquilité, chercher à s'embellir. Il n'en a pas toujours été ainsi. Sait-on que dans la puritaine Angleterre du 18e siècle, une loi rendait passible d'emprisonnement toute femme qui se fardait ?

Grâce à la science, chaque femme a le loisir d'imiter les plus élégants mannequins. Un chimiste a trouvé une formule qui protège la peau des brûlures du soleil, un autre a affranchi la chevelure féminine des "machines" à permanentes, véritables instruments de torture auxquels se soumettaient nos mères.

Cependant, bien des femmes lisent avec un brin de scepticisme les étiquettes des pots de crème ou des tubes de dentifrice. En cette ère favorable aux sciences, les remèdes de bonne femme ont perdu leurs adeptes.

Il reste cependant que de nos jours, les soins de beauté reposent sur des données scientifiques. Quand un laboratoire découvre une formule prometteuse, celle-ci est essayée par des volontaires pour prouver sa valeur, le tout sous surveillance médicale. Puis le produit est soumis à la régie des aliments et des drogues, ministère de la Santé et du Bien-Etre. On analyse alors les ingrédients pour s'assurer qu'ils sont inoffensifs et qu'ils donneront, en outre, les soit-disant résultats. Mais peut-être faudra-t-il des années avant que le pot de crème fasse son apparition sur la tablette du magasin. Mais alors on peut compter qu'elle remplira toutes les prétentions de son étiquette.

Les cosmétiques sont aujourd'hui une vaste entreprise où collaborent la chimie, la médecine et l'industrie. D'un commun effort, on vise à produire des préparations d'usage facile et de prix raisonnable.

Alors que nous nous plaignons de la chaleur dans nos bureaux le plus souvent munis d'un système de climatisation, ou que madame, l'après-midi dans son jardin, déguste force liqueurs douces glacées, pensons, pour nous rafraîchir un peu, qu'il existe des personnes dont le sort est pis.

En effet, il existe encore des buanderies dans des locaux anciens, remplis de petits coins ne facilitant pas l'installation d'un système d'air climatisé très coûteux et souvent inefficace.

Tout au long de la semaine dernière, dans l'une de ces salles de repassage, dans la vieille capitale, le thermomètre a marqué une moyenne de 110 degrés avec des maxima de 130 degrés. Suivant les services, les degrés d'humidité étaient différents. De grosses calandes dégagent une chaleur sèche alors que des presseuses, sortent d'énormes jets de vapeur brûlante à 10 pouces des visages des jeunes filles qui s'affairent là durant de longues journées. Le plus souvent, toutes ces vaillantes ouvrières travaillent debout, la sueur ruisselant sur leur visage.

Quelques-unes s'ingénient à remédier à leurs malaises, en plaçants des débarbouillettes mouillées dans leur cou ou en relevant leur jupe. La doyenne compte 30 ans de service.

Mode anglaise



● La cape constabulaire britannique inspira cet ensemble tubulaire, ou presque, costume on ne peut plus original coupé dans un lainage violet.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE DIMANCHE 9 AOUT

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Mettez de côté tout ce que vous pourrez vous dispenser de faire aujourd'hui, et relaxez. Vous aurez de sérieux problèmes à régler d'ici quelque temps.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Les astres sont généreux à l'endroit des natifs de ce signe. Vous ferez des prouesses dans le domaine sportif. Ne perdez pas votre objectif de vue.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Soyez souple en face des imprévus. Une journée qui commande la patience et la sérénité. Certains amis ne s'expliquent pas votre changement d'allure.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). Influences planétaires qui augurent une journée des plus agréables pour les natifs de ce signe. Vous recevrez des visiteurs inattendus mais charmants.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Vous serez d'une instabilité déconcertante. Replacez-vous en face de votre idéal et essayez de vous raplomber. La fin de la journée sera joyeuse.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — On vous imposera toutes sortes de restrictions. Une journée encourageante pour les sportifs et leurs admirateurs. Une faille dans votre ligne de santé.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Vos activités sociales et familiales vous rempliront de joie. Vous serez de bonne compagnie pour les enfants et les vieillards. Influences planétaires moyennes.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Ne vous laissez pas dégonfler par les petites contradictions. Vous vous plaisez à taquiner vos proches, mais ils vous rendront votre change.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Une journée qui sort de l'ordinaire et qui fera appel à des ressources que vous n'aviez pas songé à exploiter encore. Les jeunes mettront votre patience à l'épreuve.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Vous encaisserez des gains sur lesquels vous ne comptiez plus. Soyez discret au sujet de vos problèmes personnels, vous y gagnerez en maturité.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — Pourquoi ne pas varier le menu de vos occupations du dimanche ? C'est une façon comme une autre d'éviter l'ennui qui naît de l'uniformité.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Ou vous soumettra des problèmes difficiles à évaluer. Vous devrez vous adapter à des événements qui exigeront beaucoup de souplesse et de sang-froid.

LE LUNDI 10 AOUT

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Ne perdez pas votre temps précieux à des occupations futiles et des conversations superficielles. Votre situation financière s'améliore. Souriez.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Vous donnerez des preuves de votre habileté manuelle, aujourd'hui. Si vous vous obstinez à vouloir réussir ce que vous entreprenez, vous y réussirez.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — N'entreprenez pas plus d'une chose à la fois, si vous voulez éviter la tension nerveuse. . . et favoriser la réusite de vos entreprises. Bonne journée dans l'ensemble.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Il y aura des obstacles à surmonter sur le plan sentimental, ne vous inquiétez pas et allez de l'avant, vous êtes de taille à les mâter.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Ne vous laissez pas embrouiller les idées par les potins qu'on raconte à tort et à travers. Vous trouverez un moyen élégant de vous tirer d'embarras.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Quelle que soit la tournure des événements, ne vous départissez pas de votre calme et mettez vos talents à l'épreuve. . . plutôt qu'en conserve.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Ne courbez pas la tête sous les coups, relevez-la et lancez-vous des défis. On fera appel à votre goût en matière de décoration intérieure.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion. — Votre situation financière est gouvernée par des planètes sympathiques. Vous serez enclin à vous surmener pour accélérer la marche des événements.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Vous ne ménager rien pour faire les choses "en grand", et les résultats dépasseront de beaucoup vos espérances. La position de Jupiter est de bon augure.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Ne vous inquiétez pas de votre santé, elle tiendra bon si vous lui accordez les soins qu'elle nécessite. Faites une guerre sans merci au pessimisme.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — La marche de vos entreprises correspond à vos ambitions. Vous vous lancez dans des recherches qui vous mèneront loin. Ne vous lassez pas d'étudier pour augmenter votre bagage de connaissances.

20 février au 20 mars. (Poissons). — On vous fera une proposition des plus intéressantes. Vous avez tout intérêt à oublier vos tracas pour vous pencher sur ceux des autres. N'oubliez pas de relaxer fréquemment.

SI VOUS ETES NE UN 9 AOUT

Vous êtes de ceux qui sont incapables de faire du beau travail quand ils sentent qu'on n'a pas confiance en eux. Vous êtes toujours disposé à recevoir un conseil ou une critique constructive. En contrôlant votre impatience, vous parviendrez à des résultats intéressants. Vous avez un style élégant et facile.

SI VOUS ETES NE UN 10 AOUT

Votre plus grand défaut est d'essayer de mener trop de chantiers de front. Exception faite de cette tendance qui peut être corrigée, vous êtes de ceux qui doivent rendre grâces pour les nombreux talents qu'ils ont reçus. Votre intuition et votre jugement seront souvent cités en exemple.

Pour vos REPARATIONS MIROIRS DE DESSUS DE MEUBLES EN VERRE VERRES DE TOUTES SORTES
VITRERIE MODERNE, ENR.
535, St-Germain, Qué.
Tél. MU 3-0922



CONSTIPATION?
La constipation, même occasionnelle, alourdit rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.
Robol
2-59

PRODUITS D'OPTIQUE
Lunettes
A VOTRE CHOIX
Jumelles prismatiques
Instruments d'ophtamologie
Prescriptions remplies
LE SERVICE D'OPTIQUE
ELITE
1050, St-Jean — LA 4-2542
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
Boul. Charest — LA 9-4655



DÉBARRASSÉE DE LA CONSTIPATION



Une simple cure de Tisane des Chartreux de Durbon administre la preuve qu'il est possible de se débarrasser de la constipation la plus rebelle, ce fléau qui mine plus que l'âge.

Extrait concentré de plantes, la Tisane des Chartreux de Durbon exerce une action profonde et naturelle sur le foie qu'elle stimule, sur les fonctions intestinales qu'elle régularise.

Très vite, vous retrouverez santé, teint clair, entrain, bonne humeur. Ensuite, une cure " d'entretien " de Tisane des Chartreux de Durbon à chaque changement de saison... Vous pourrez vous dire débarrassée de la constipation. La dose ? 1 à 3 cuillerées par jour suivant la réaction de l'organisme.



Encore plus pratique, voici... la poudre nébulisée instantanément soluble. Essayez-la vous qui êtes pressé, qui voyagez... Une à trois cuillerées à café ou sachets-dose au fond d'une tasse... de l'eau chaude ou froide et vous obtenez instantanément une tisane agréable, rafraîchissante et efficace.

Paquet de 12 sachets-dose
Boite hermétique pour 20 doses

TISANE DES CHARTREUX DE DURBON dépurative

"Dépot 5389, Duquette — Montréal — $2.00 le flacon — $2.50 le paquet de 12 sachets-dose — $2.50 la boite hermétique pour 20 doses Toutes pharmacies".

AVIS Qui a appris à danser de Valentino SOUFFRE MOINS DE LA GENE. Cours complet privé, $17. Tangos, Valse, Cha Cha, etc., Pour enfants cours de Ballet, Escrime, Bambino, VALENTINO, 827, St-Jean, LA 3-2409 — (coin St-Augustin).

Arrêtez les douleurs de dentition de bébé
EN 20 SECONDES avec un tout petit peu de
ORA-JEL

Combattez la FAIBLESSE



Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 9-57

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043
(2ième étage)

POILS SUPERFLUS
Extermination sans douleur

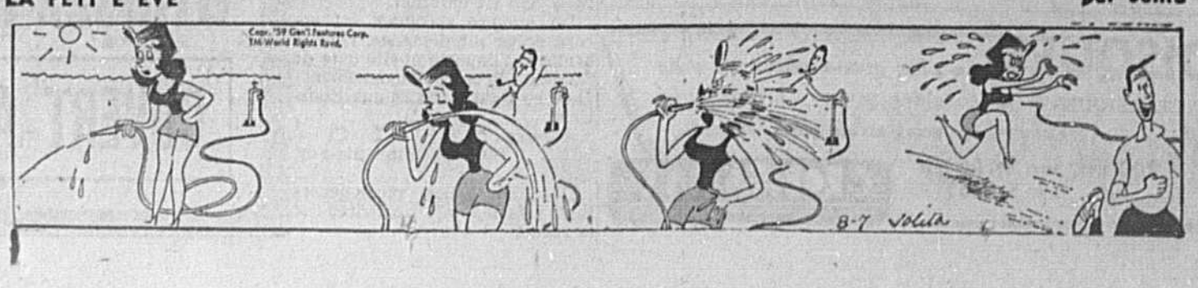


Employez notre formule TH-16, un produit liquide médicamenté à base d'herbes. (Non dommageable pour l'épiderme, d'odeur agréable et n'affectant aucunement le maquillage).

Seul laboratoire du genre ayant 10 années d'expérience au service du public.

Pour renseignements:
Clinique & Laboratoire KYRO Ltée
8, rue Collin, Québec — Tél.: LA 2-8989

LA PETITE EVE par Jolita



BON VOYAGE!

L'art de faire ses bagages

Faire ses bagages n'a rien d'un casse-tête chinois. Il suffit d'éviter que les vêtements ne se froissent.

Chaque pli est un faux pli en puissance. Prévoyez du papier de soie ou autre quand vous devez plier un vêtement; ça ne prend pas d'espace ni n'ajoute au poids. Dans l'impossibilité de vous en procurer, substituez au papier des gilets, des bas, du linge.

Placez les item les plus lourds au fond de la valise (près des charnières) de façon à ce qu'ils ne se déplacent pas en transportant vos bagages. Bourrez les chaussures de mouchoirs, bas, chaussettes, etc., pour ménager l'espace. Recouvrez les chaussures de vieilles chaussettes ou de sacs de polythène pour protéger vos vêtements.

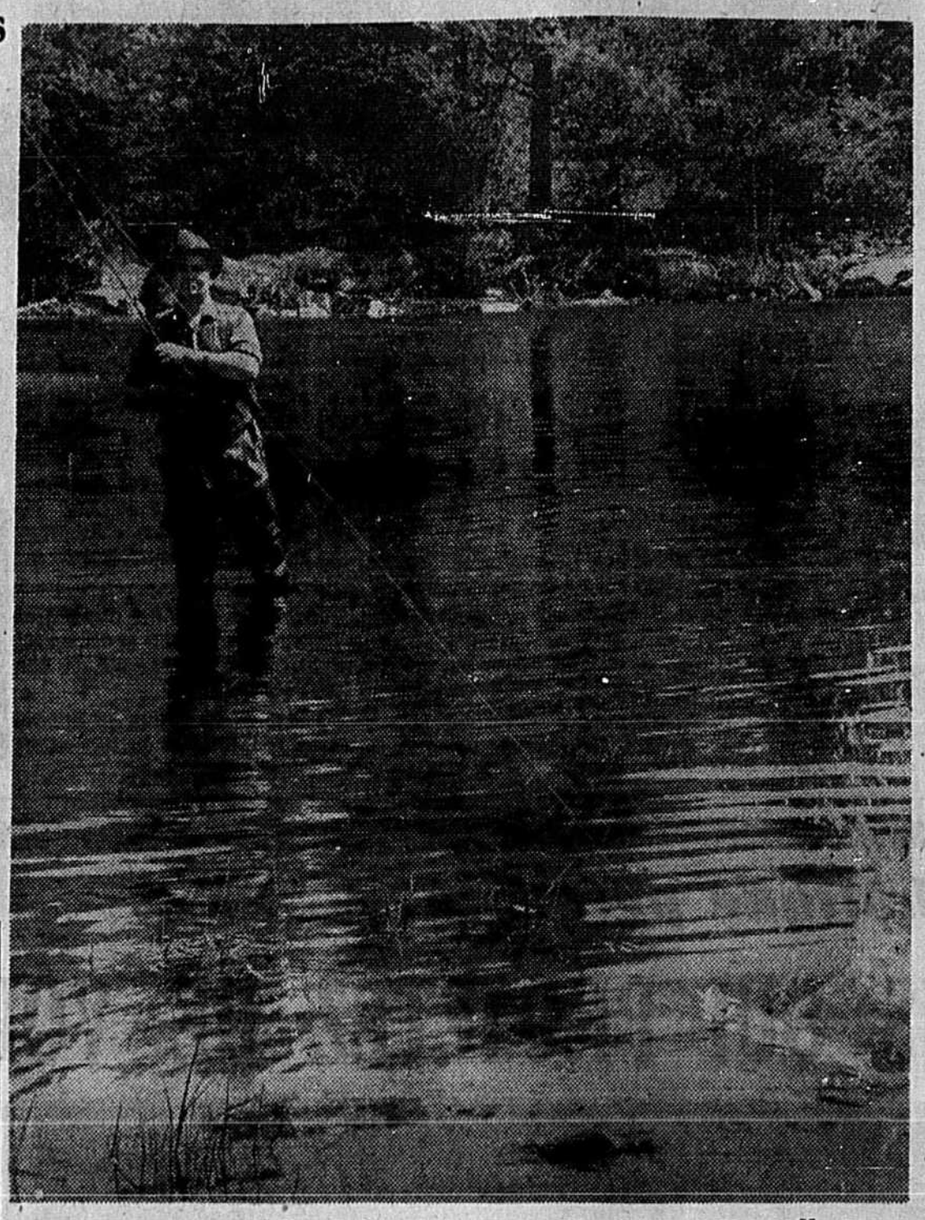
Afin d'éviter le plus de plis possible, travaillez sur la valise elle-même en tenant compte des dimensions de chaque pièce de vêtements. Pliez jupes et robes à la taille plutôt qu'aux extrémités. Disposez pantoufles, vêtements de nuit et objets de toilette sur le dessus.

Dans le cas d'une valise garde-robe, placez dans le fond les objets accessoires. Ensuite, les robes et les manteaux sur les cintres également, vous disposerez les jupes dont les côtés devront être ramenés vers le centre.

Pour plier un veston qu'on doit poser à plat, tenez-le face à vous, vos mains à l'intérieur de chaque épaule; ramenez l'épaule droite sur la gauche de façon à ce que la doublure du veston soit à l'extérieur. Lissez manches et revers et posez à plat dans la valise.

Pour protéger les cols, dépliez les chemises; repliez-les soigneusement en en ramenant le bas à l'intérieur du col. Placez-les devant à devant les cols se trouvant aux extrémités opposées.

Si vous avez à faire une valise d'homme, procédez avec méthode. Dans les côtés et au fond, les chaussures; au centre, le nécessaire de toilette, et le porte cravates. Viendront ensuite chemises, sous-vêtements, mouchoirs et accessoires.



Pêche au saumon dans la rivière Ste-Marie, en Nouvelle-Ecosse

Au Canada ou à l'étranger

Où que vous alliez votre agent de voyage est votre meilleur conseiller

Votre agent de voyages s'y connait ! Ayez confiance en lui et vous connaitrez des vacances idéales, soit au pays, soit à l'étranger, et au prix que vous voulez payer.

Nombre de touristes hésitent à consulter un agent de voyages, parce qu'ils sont sous l'impression qu'il se soucie davantage de ce qu'il a à offrir que de ce que désirent vraiment les clients. Et c'est là une conception erronée.

L'agent de voyages veut et doit se mériter votre confiance non seulement pour ce qui est du voyage que vous projetez actuellement, mais encore pour d'autres voyages de plus d'importance.

Sa profession exige qu'il donne satisfaction aux gens désireux de voyager, et qu'il puisse espérer les voir revenir le consulter la prochaine fois qu'ils éprouveront le désir de voir de nouveaux horizons.

L'agent de voyages n'est pas qu'un conseiller théorique.. c'est un voyageur expérimenté. Non seulement il a étudié sérieusement et théoriquement les pays, les peuples et les coutumes, mais il a réellement voyagé dans les contrées qu'il recommande.

Rien d'étonnant à ce qu'ilsoit en mesure d'épargner à ses clients temps, argent, inconvénients et inquiétudes. Certains agents font en moyenne 5,000 milles par année, nombreux sont ceux qui voyagent 25,000 milles par année, un certain nombre parcourent 50,000 milles et quelques uns couvrent annuellement plus de 100,000 milles.

Leur politique est de faire voyager aussi leur personnel, de façon à ce qu'il y ait toujours quelqu'un de l'agence qui connaisse les conditions actuelles dans les principales régions touristiques du monde.

Il va de soi que vous pouvez par vous-mêmes prendre toutes les dispositions en vue de votre voyage. Vous pouvez visiter les bureaux des lignes de navigation et aériennes, entrer en correspondance avec les hôtels, arranger un itinéraire, obtenir des renseignements sur les taux d'échange, les exigences médicales et les règlements des douanes. Vous pouvez faire tout cela avec beaucoup de difficultés ou bien consulter votre agent de voyages, et vous assurer ce service gratuitement et facilement. Il ne vous en coûte rien parce que votre agent touche des commissions des compagnies de transport, des hôtels et des agences d'excursions.

Vous aurez même droit en consultant un agent de voyages à des "extras": une liste des meilleurs restaurants à visiter, la façon de trouver des garde-bébé à Paris ou ailleurs et nombre d'autres renseignements utiles.

Comment dénicher un bon agent de voyage ? De la même façon que vous choisissez un bon médecin ou un bon ouvrier. Sur recommandation sur la réputation qu'il s'est méritée auprès de ses clients.

Peinture fluorescente dans l'air

Un Viscount d'Air-Canada a mis à l'essai en plein ciel une peinture fluorescente d'un vif rouge orangé avec laquelle sont inscrites ses marques.

C'est la première fois qu'une grande compagnie de transport aérien soumet ce produit à des expériences sérieuses.

Etudiée pour rendre les avions plus visibles en vol, cette peinture est largement utilisée sur les appareils militaires et certains avions commerciaux, depuis quelques années.

Toutes les marques du Viscount-témoin d'Air-Canada ont reçu une couche de composition luminescente, appliquée en outre sur la face inférieure des bouts d'aile et des gouvernails de profondeur.

Ces essais permettront de déterminer la visibilité, la durée et les caractéristiques d'entretien du produit.

Cette peinture est d'une application un peu plus délicate. Elle pèse 13 livres de plus que la peinture ordinaire et coûte environ $750., soit quelque $350. de plus par Viscount. On lui attribue une durée de deux ans, sensiblement égale à celle de la peinture qu'on utilise actuellement. Elle est fabriquée par Switzer Bros., de Cleveland, Ohio.

Un record prévu de la pêche sportive en Nouvelle-Ecosse

La truite, l'achigan et le saumon de l'Atlantique plus abondants qu'en 1958 qui fut une année-record

Halifax. — La Nouvelle-Ecosse, cette année plus que jamais, este un véritable paradis pour les pêcheurs en eau douce. L'abondance du poisson semble devoir éclipser même l'année record de 1958.

Le combattif achigan, la truite et le saumon de l'Atlantique abondent dans les innombrables cours d'eau et lacs de la Nouvelle-Ecosse.

Cette province battue par les flots de l'océan est parsemée de petits lacs tranquilles qui ne manquent pas de tenter les pêcheurs qui les rencontrent sur leur route.

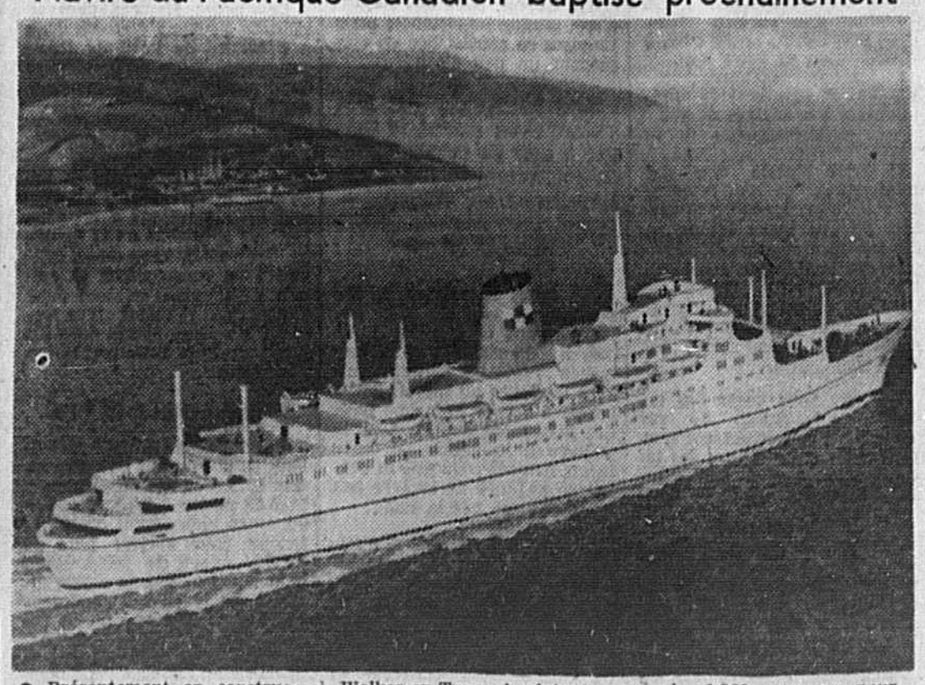
Sur ces rives, le pêcheur déballe son matériel, enfile ses bottes et tente sa chance. Si pour changer, il préfère les eaux vives, il se rendra dans les eaux torrentueuses d'une rivière rapide où les saumons sautent et jouent dans leur recherche des lieux où ils fraient, ou lors de leur retour vers l'océan.

Vue des airs, la Nouvelle-Ecosse est un tissu de cours d'eau. Aussi n'y a-t-il rien d'étonnant que ce soit le paradis de ceux qui goûtent le plaisir de pêcher au lancer dans la solitude d'un ruisseau de forêt et de sentir la résistance d'un poisson combattif au bout de la ligne.

Les prises du début de l'année sont très encourageantes et se comparent avec celles de 1958, année record. En 1958 on a pris plus de 500,000 saumons de l'Atlantique en Nouvelle-Ecosse, et le ministère fédéral des Pêcheries a signalé que, cette année, les prises sont plus nombreuses dans toutes les rivières de la province.

On a signalé en 1959 un grand nombre de belles prises de saumon. Aussi espère-t-on que la saison actuelle sera aussi bonne et peut-être même meilleure que celle de l'année record 1958.

Navire du Pacifique Canadien baptisé prochainement



● Présentement en construction, ce navire qu'on voit en dessin sur la photo, voguera pour le compte du Pacifique Canadien. Il est aux chantiers maritimes Vickers Armstrong, à Walker-on-Tyne, Angleterre. Devant jauger 27,50 tones, il sera le plus gros océanique de la flotte du C.P.R. Il mesure 650 pieds de long par 86 de largeur. Sa vitesse sera de 21 noeuds. 1,060 pasagers pourront voyager à son bord. Ce paquebot qui coutera $23,000,000, sera mis en service en 1961 sur la ligne Québec, Montréal-Liverpool.

La Liaison Française
vous offre
LES VOYAGES SUIVANTS:
A — Ontario et Congrès de l'Acelf
16 - 23 août
A partir de $155.00 — Train et autobus Ottawa - Sudbury - Toronto - Buffalo - Niagara — Le Congrès des éducateurs de langue française.
B — Le Mexique
17 - 30 octobre ou 14 - 27 novembre
$495.00 — Par avion et autobus Mexico - Cuernavaca - Vista Hermosa - Acapulco - Taxco - Ixtapan - Purua - Toluca.
C — L'Amérique du Sud
7 - 29 novembre
$1,095.00 — Chili - Argentine - Uruguay - Brésil - Pérou - Mexique.
Pour dépliants et réservations s'adresser à
LA LIAISON FRANÇAISE Inc.
75, rue D'Auteuil, Québec 4 — Tél.: LA 2-2601

FETE DU TRAVAIL
à New-York
Tours-Guide
Hôtels
Trains
Excursions
$65.
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
Jour : LA 5-4877
Soir : LA 3-6795
100, Carré d'Youville
Québec.

VISITEZ
LAKE PLACID, N.Y.,
SYRACUSE, N.Y.,
LES CHUTES NIAGARA,
L'EXPOSITION DE
TORONTO, OTTAWA.
du 29 août au 5 septembre 1959
Quelques places encore disponibles. Réservez la vôtre immédiatement
LES VOYAGES LACORDAIRE
Edifice de L'Action Catholique,
Ch. 111, Place Jean-Talon, Québec 2
Tél.: LA 4-8123

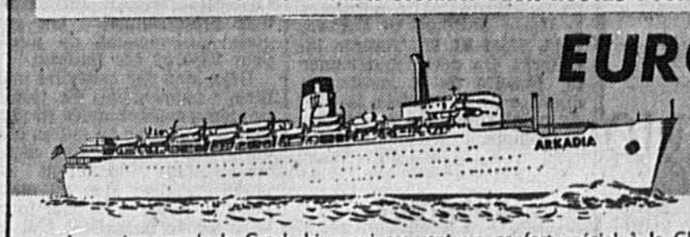
VOUS ALLEZ EN EUROPE?
Voyagez vers l'IRLANDE, l'ANGLETERRE, la FRANCE et les PAYS-BAS sur un paquebot Holland-America où l'espace, la bonne cuisine, des menus abondants, une propreté impeccable et un service courtois et hospitalier créent une atmosphère idéale.
Départs: de QUÉBEC et MONTRÉAL
MAASDAM, 1er sept.
de NEW YORK
Premier voyage du NOUVEAU navire-pavillon ROTTERDAM le 22 sept.
Départs suivants: 20 oct.
NIEUW AMSTERDAM 4 sept. et 2 nov.
STATENDAM: 23 août et 22 sept.
RYNDAM: 9 sept. et 5 oct.
MAASDAM: 26 sept.
NOORDAM: 23 août et 19 sept.
WESTERDAM: 5 sept. et 3 oct.
La saison du tarif économique s'ouvre le 23 août
Départs pour Noël: de QUÉBEC et MONTRÉAL RYNDAM: 22 déc.
de NEW YORK STADENDAM: 14 déc.
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
Holland-America Line
1040 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 2, Canada. Tél. UNiversity 6-1731
"IT'S GOOD TO BE ON A WELL-RUN SHIP"

Passez une agréable "fin de semaine"
LE TOUR DU LAC ST-JEAN avec guide
$24.50 Hôtel, Repas, Visites, Pourboires compris.
par AUTOBUS FOURNIER Ltée
Départ: SAMEDI, 8 a.m. — Retour: DIMANCHE, 10 p.m.
VISITEZ : Le Parc National, Sanctuaire Lac Bouchette, Roberval, Pointe-Bleue, Trappe Mistassini, Musée Maria-Chapdeleine, Pouvoir Isle-Maligne, etc.
Renseignements:
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 EST, BOUL. CHAREST — TEL.: LA 4-4692

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, carré d'Youville, Québec — Tél.: LA 5-4877



à bord de l'"HOMERIC" et de l'"ITALIA"
Profitez mieux de l'Europe cet automne dans un confort plus calme. Couronnez vos vacances européennes en traversant l'Atlantique sur des paquebots de renom; sur l'"Homeric" ou sur l'"Italia" vous jouirez d'une délicieuse traversée. La Home Lines vous offre le luxe en mer, une cuisine insurpassable, une joyeuse vie de bord, une accommodation super-confortable dans la première classe et dans la classe touriste. 275 lbs. de bagages sont allouées gratuitement. Réservez maintenant à votre agence de voyage!
De Montréal et Québec à Southampton et Le Havre
S.S. "HOMERIC"
13 et 31 août, 18 sept., 4* et 23 oct.
M.S. "ITALIA"
23 août,* 15 sept.†, 28 nov.*
*Aussi à Cuxhaven
†Vers les ports méditerranéens.
HOME LINES
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE!
"VOS VACANCES EUROPÉENNES EN MER"
7761F

LE SEUL SERVICE AU CANADA OFFRANT DEUX ROUTES POUR TOUTE L'
EUROPE


Les vaisseaux de la Greek Line qui assurent un confort spécial à la Classe Touriste. Succulente cuisine Canadienne et Continentale assurée par des chefs Cordons Bleus; Service d'experts et des plus amicaux par un personnel bien entrainé... salles communes spacieuses et bien décorées, "Lounges" et salles de refraichissements. Espace pour Classe Touriste sur tous les ponts.
"ARKADIA"
20,256 tonnes
IRLANDE — ANGLETERRE — FRANCE
HOLLANDE — ALLEMAGNE
27 août, 17 sept., 6 oct., 11 nov.
VOYAGE SPECIAL DE NOEL, AVEC ESCORTE, 8 décembre
Touriste, à Londres $170. et plus
"NEW YORK"
17,000 tonnes
ITALIE — GRECE — RUSSIE
21 sept., 28 oct.
VOYAGE SPECIAL DE NOEL, AVEC ESCORTE, 1er décembre.
Touriste, à Naples, $203. et plus.
Dortoir $185.
ALLEZ PAR UNE ROUTE... REVENEZ PAR L'AUTRE...
Avec Greek Line ! Jouissez d'un tour à travers l'Europe des ports de l'Atlantique-Nord A ceux de la Méditerranée... ou vice-versa.. Voyez plus de pays et ayez plus de plaisir.
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
GREEK LINE
89 King St. E., Toronto
MARCH SHIPPING AGENCY LTD, 751, Carré Victoria — Montréal.

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100 carré D'Youville, Québec. Téléphone: LA 5-4877

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville Québec Tél. : LA 5-4877

Chronique de la RADIO et TELEVISION

Un congrès général des radiophiles et téléspectateurs catholiques

Un premier congrès général réunissait au cours de juillet les radiophiles et téléspectateurs catholiques. Au cours de ces grandes assises, après avoir souligné l'importance considérable que l'Eglise accorde à la radio et à la télévision à cause de leur influence particulière sur la famille et les auditeurs en général et rappelé les directives de l'Eglise en ces matières, les congressistes ont adopté plusieurs résolutions dont l'une et non la moindre propose l'adoption d'un code de radio et télévision conforme aux exigences du peuple canadien.

Afin d'assainir la radio et la télévision, le congrès propose encore entre autres choses, que "toutes les émissions traitant de religion ou dans lesquelles paraissent des personnages religieux", relèvent d'un "délégué de la hiérarchie qui serait reconnu comme conseiller du réalisateur", que "les critiques tiennent compte de l'aspect moral et spirituel des programmes, que les responsables des postes de télévision veillent avec grand soin à ne pas mettre sur les ondes, aux heures où les enfants sont à l'écoute, des programmes ou des films qui pourraient leur être nuisibles, "que l'on se préoccupe davantage dans les maisons d'enseignement de faire l'éducation des techniques de diffusion du cinéma, de la radio et de la télévision". Comme vient de le déclarer l'évêque de Saint-Jérôme, Mgr Emilien Frenette, "la radio et de la télévision doivent être au service du vrai, du bien et du beau auxquels l'Eglise donne toute vraie liberté et dont le champ est immense et inépuisable, sans qu'il ne soit nécessaire ni permis d'exploiter l'erreur et le vice ou les bas instincts au nom de cette fausse liberté dont se masque l'ignorance ou la servitude des passions ou des prés sions". En conséquence, il convient de féliciter chaleureusement les *Ligues du Sacré-Coeur* d'avoir organisé et tenu ce congrès si utile à la vie morale de notre nationalité.

A Commentaires

CFCM-TV offrait mardi soir aux auditeurs de la télévision son émission hebdomadaire (cinq fois la semaine) *COMMENTAIRES*. M. André Patry, professeur à l'Université Laval, spécialiste des questions internationales, nous a fait un excellent résumé des tractations Moscou-Washington. Interrogé par M. Pierre de Bellefeuille, M. Patry qui laisse toujours aux faits le soin d'éclairer les théories nous a rappelé que si Washington fait des concessions aux Russes, ce sera assurément au détriment de la France et de l'Angleterre. Depuis quatorze ans, on parle de désarmement, mais on reste armé et chacun cherche à continuer ou à modifier les ententes de Yalta, il faut bien le reconnaitre." Les commentaires de M. Patry sont toujours au point et apportent quelque chose de neuf, d'instructif et d'agréable à écouter.

L'art de chanter

Voici une émission que l'on peut louer sans réserve. Le vendredi, à dix heures du soir, CFCM-TV nous transmet l'un des meilleurs, sinon le meilleur programme de la Société Radio-Canada: *L'ART DE CHANTER*. L'animateur est le professeur Charles Panzera du Conservatoire de Paris, qui nous fait entendre de jeunes chanteurs et de jeunes cantatrices choisis parmi les plus doués du conservatoire. De temps en temps, il les interrompt pour faire une rectification ou un commentaire laudatif. Depuis que cette émission est commencée, M. Panzera nous a présenté de jeunes talents canadiens qui feront assurément leur marque un jour. Il y en a parmi eux qui possèdent des voix d'une qualité exceptionnelle. L'émission est fort bien agencée. C'est un véritable régal auquel vient encore ajouter l'art exquis de madame Magdeleine Baillot Panzera.

Le rapport du comité parlementaire

L'espace nous manque pour commencer la publication de quelques extraits du rapport du comité d'enquête radio-télévision de la Chambre des Communes, mais ce n'est que partie remise.

Pierre BATISCAN

L'hon. Jean Lesage, à St-Joseph-des-Monts



● La semaine dernière, l'hon. Jean Lesage se rendait dans la région de la Gaspésie visiter les familles éprouvées par le feu de forêt qui vient de ravager cette région. M. Lesage a visité les localités de St-Bernard-des-Lacs et de St-Joseph-des-Monts. Il était à St-Joseph-des-Monts, le 5 août dernier, au moment où cette photo fut prise. M. Lesage est en train de causer avec des membres des familles Bernatchez et Lévesque, résidant dans cette localité. On aperçoit sur la vignette: MM. Claude Jourdain, de Cap-Chat, Gérard Gagnon, de Ste-Anne-des-Monts et l'hon. Jean Lesage, ainsi que les membres des familles Bernatchez et Lévesque. Durant sa visite, M. Lesage a eu l'occasion de rencontrer Mgr Bourdage, président du comité de secours aux sinistrés, M. L.-O. Roy, président de la Croix-Rouge et M. le curé Coulombe, de St-Bernard-des-Lacs.

Le nouveau règlement de construction à Beauport

A la demande des autorités municipales, le secrétaire-trésorier, M. Geo.-E. Boutet, informe les propriétaires de certaines clauses du règlement de construction et de zonage relativement aux constructions futures ou modifications projetées.

A l'avenir, l'intéressé devra soumettre au bureau de l'hôtel de ville une demande en bonne et due forme, avec copies des plans et devis, relativement à l'érection ou à la modification d'une bâtisse.

Ces demandes et documents seront soumis à la commission d'urbanisme pour étude et recommandations. Le conseil décidera ensuite.

A la suite de ce protocole, le conseil permettra l'émission d'un permis de procéder. Il sera loisible, dès le début des travaux, de communiquer avec l'inspecteur en bâtisse qui déterminera sur les lieux l'alignement et les cours latérales requises, décrétés par les règlements.

Le règlement 163 et ses amendements stipule que toute infraction à l'une des dispositions du règlement rend le délinquant passible d'une amende de $40. et les frais.

Le conseil compte sur la bonne collaboration de tous et de chacun.

OTTAWA, (P.C.). — Une commission spéciale de l'ARC a ouvert une enquête sur les circonstances qui ont entouré les dommages causés au nouvel immeuble de l'aéropor d'Uglands.



orange d'or Fontier

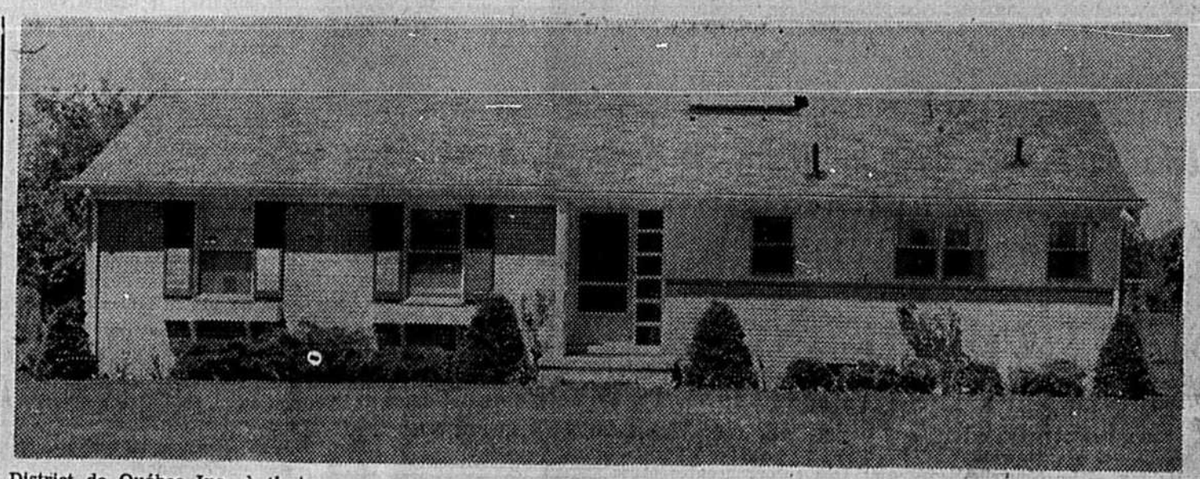
Entretien et Construction de **Parterres**
● Fertilisation ● Réparations
● Taille haies, arbres et gazon
● Prix spéciaux pour saison
● Chirurgie d'arbres malades.
MOTOCULTURE MODERNE, ENR.
36, 23ème Rue Est Charlesbourg
Téléphone à toute heure MA 3-1455

Chaque samedi l'Action Catholique présente...

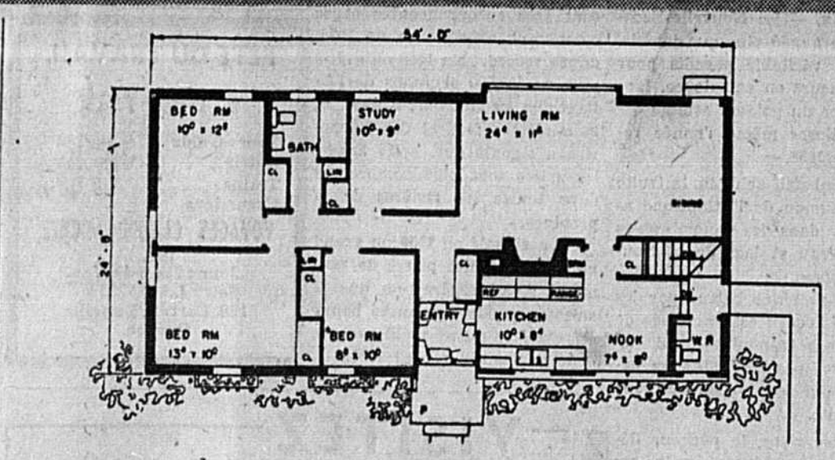
UNE MAISON POUR VOUS QUI PROJETEZ DE VOUS CONSTRUIRE

Photo "Home Building In Canada"

MAISON No: 69-61



District de Québec Inc., à titre de service public destiné à vous aider à trouver la maison vous convenant le mieux ainsi qu'à votre famille, et vous indiquer comment en obtenir le maximum de satisfaction.)



Si votre budget de construction est quelque peu restreint et que vous ayiez besoin d'une maison le quatre chambres à coucher, voici une construction en brique qui avec son sous-sol à la grandeur serait un choix judicieux. Vous ne trouverez pas de modèle plus économique à construire... toit aux lignes non brisées... contour rectangulaire assurant une valeur maximum pour chaque dollar dépensé.

Le plan n'est pas plus compliqué... avec un hall central séparant les pièces vitales des pièces de repos. La cuisine est facile d'accès des deux entrées de côté. Un avantage précieux lorsque vous considérez le nombre de fois, chaque jour que la maman a à répondre à la porte, à des amis, aux livreurs et aux enfants des voisins. Remarquez aussi l'emplacement pratique de la salle de toilette près de l'entrée de côté.

Le grand salon et salle à dîner combinés mesurent 24' 4". Une grande fenêtre panoramique, faisant saillie, assure une vue sur le parterre arrière.

La salle à dîner est pourvue d'une porte donnant sur une terrasse. De l'espace comparativement limité est pris par le hall, l'intimité de chaque pièce est tout de même obtenue car il n'y a aucun croisement de pièce en pièce.

Les couleurs extérieures choisies par les propriétaires de cette maison comprennent la brique grise, les volets rouges, parements et panneaux en planches verticales blancs sous un toit gris-brun ombrageux.

Des bleus des plans, préparés par un architecte, sont en vente à $20.00 la série ou quatre séries pour $39.00 pour cette maison de construction canadienne. Les commandes ou toutes demandes de renseignements devront être adressées à: Home Building In Canada, 2842, Bloor St. W., Toronto 18, Ontario. On devra mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans l'Action Catholique.

RUBRIQUE

(Cet article est le dix-septième d'une série d'articles hebdomadaires intitulée "Comment acheter une maison et comment l'entretenir", éditée par l'Association Nationale des Constructeurs d'Habitations et sa filiale locale, la Société des Constructeurs d'Habitations du District de Québec Inc., à titre de service public destiné à vous aider à trouver la maison vous convenant le mieux ainsi qu'à votre famille, et vous indiquer comment en obtenir le maximum de satisfaction.)

ENTRETIEN DES MURS ET DE LA MAÇONNERIE

Avec un minimum de soins et d'attention, vous pouvez garder les murs intérieurs et extérieurs de votre maison attirants et en très bonnes conditions.

Les murs intérieurs

Il est normal que des fissures apparaissent dans le plâtre des murs intérieurs de votre maison. Des fissures peuvent aussi être causées par la vibration qui provient des rues où une circulation lourde est très fréquente. Puisque les fissures dans les murs de plâtre se font généralement dans la première ou la deuxième année de la construction d'une nouvelle maison, c'est-à-dire durant la période où les matériaux doivent sécher, plusieurs propriétaires de maisons remettent à plus tard la décoration de l'intérieur de leur maison, et attendent que le travail du bois ait fini de se faire. Ainsi avant d'effectuer la décoration, ils prennent la précaution de réparer les fissures ou de les faire réparer par un décorateur professionnel. On emploie généralement du plâtre pour réparer ces fissures.

Dans bien des nouvelles maisons, aujourd'hui, on trouve des murs confectionnés en panneaux de gyproc ou autres produits semblables. Ces matériaux vous donneront de grands services avec un minimum de soins, et ce pour toute la durée de la maison. L'avantage de ces panneaux en plâtre, déjà séchés, est qu'une forte quantité d'eau qui entre généralement dans la confection du plâtre est évitée par le fait même, ce qui veut dire qu'en retour les contractions et les expansions des matériaux entrant dans la structure de votre maison, deviennent un problème à peu près nul, car les contractions et les expansions des matériaux ne sont occasionnées que par l'humidité de la maison.

Naturellement, il peut se produire dans vos murs d'autres petites fissures qui sont dues à d'autres causes que celles déjà mentionnées. Il est préférable d'attendre avant de les réparer, qu'une occasion se présente pour refaire la décoration de votre intérieur. A ce moment-là, vous remplirez les fissures avec un produit qui peut se vendre dans tout magasin de peinture ou de quincaillerie, et avant d'employer ce produit, ayez la précaution de mouiller la surface où vous devrez l'appliquer, et ensuite vous passerez légèrement une feuille de papier sablé afin d'obtenir une surface lisse. Vous procéderez, après quoi, à la décoration de votre mur.

Marques et égratignures apparaissant à la surface de vos murs intérieurs

Il arrive parfois que des égratignures ou des marques inusitées apparaissent à la surface de vos murs intérieurs. Ces marques peuvent être remplies en appliquant deux ou trois couches de ciment du type de celui qu'on emploie pour remplir les joints des panneaux de gyproc ou autres produits semblables.

Lorsque vous voyez des taches dans le stucco de vos murs, il arrive souvent que vous pouvez faire disparaître ces taches en utilisant un papier sablé très fin du numéro 00.

Murs extérieurs

Pour réparer une large fissure dans la maçonnerie d'un mur extérieur, creusez dans cette fissure une rainure en forme de V aussi profonde que la largeur à l'ouverture du V à la surface, mais pas moins profonde qu'un demi-pouce. En creusant en forme de V renversé, le mortier que vous appliquerez dans cette rainure pour réparer la fissure, sera retenu et tout en durcissant ne pourra plus ressortir de cette rainure. Après avoir passé la brosse afin d'enlever toute poussière qui pourrait rester dans cette rainure, remplissez la rainure, en forme de V, d'un mortier composé d'une partie de ciment pour deux parties de sable. Pour ce qui est des petites fissures à réparer, employez un ciment préparé d'avance en ajoutant un peu d'eau. Appliquez cette préparation avec un couteau en pressant et en insérant avec pression le mortier dans la fissure. Afin d'obtenir un mortier qui sera de même couleur que le mur, employez un peu de peinture de la couleur de votre mur que vous mêlerez à votre mortier. A la place d'un ciment à base de peinture, vous pouvez employer un mortier, tel que décrit ci-dessus, pour une fissure d'une grande importance; mais réduisez sa consistance en employant un peu d'eau.

Pour les fissures pas plus grosses qu'un cheveu, le mortier à base de peinture suffira. Appliquez-le au moyen d'une petite brosse.

Murs de briques

Les murs de briques ou les murs recouverts de tuile polie, peuvent être nettoyés au moyen d'un savon et d'eau. Les taches opiniâtres peuvent souvent s'enlever au moyen d'une brosse à écurer avec une poudre nettoyante servant pour le ménage de la maison. De toute façon, assurez-vous que le nettoyeur employé ne tachera pas ni ne brûlera pas la tuile.

Parfois une floraison, c'est-à dire, une poudre blanche apparaît à la surface de la maçonnerie des murs extérieurs. Il y a possibilité de faire disparaître cette substance blanche en brossant avec une brosse assez rigide et de l'eau. Si ceci ne suffit pas, une solution d'acide hydrochlorique, correspondant à la force d'une partie d'acide pour neuf parties d'eau, peut être employée. C'est important de bien rincer le mur avant d'employer l'acide et après l'avoir employé. Si la floraison apparaît comme étant verte, une solution commerciale d'un soda caustique, composée d'une partie de soda pour dix parties d'eau, peut être employée à la place de l'autre solution.

Si certains joints entre des briques sont défaits, il peut devenir nécessaire de les remplir avec un mortier de ciment. Brisez le mortier à l'endroit où vous devez réparer, videz le joint complètement, nettoyez bien et emplissez à nouveau avec un nouveau mortier ciment, terminez votre travail en polissant bien le mortier afin d'avoir une belle surface lisse et concave.

Les petite fissures dans le mortier peuvent être rendues à l'épreuve de l'eau de façon peu dispendieuse en employant deux applications des mortiers ciment ou sable.

Lorsqu'il s'agit de vieux travaux et que les fissures de joints sont nombreuses, il est préférable de confier ce travail de réparations à un contracteur spécialisé en la matière. Egalement, vous devez consulter un constructeur si certaines difficultés existent dans l'apparence, le métal ou le matériel bitumeux placés dans les joints du mur pour combattre l'humidité.

Soins à apporter au foyer

Si vous avez un foyer en brique, employéz des chenons ou une grille. Il est aussi important de placer devant votre foyer un écran bien ajusté contre la brique pour obtenir plus de sûreté. Avant de faire usage d'un nouveau feu de foyer, allumez un journal à l'intérieur pour vous assurer que la fumée est bien attirée vers l'extérieur. Ne commencez jamais un feu de foyer sans vous assurer que la trappe est bien ouverte, et gardez-la fermée lorsque le feyer n'est pas employé afin d'éviter la perte de chaleur.

E. A. Rousseau Ebéniste
MANUFACTURIER D'AMEUBLEMENTS
REPARATIONS DE MEUBLES
100, RUE DORCHESTER
TEL.: LA 4-4366



Si de nouvelles divisions s'imposent dans le sous-sol ou le grenier, venez faire votre choix de matériaux, et nous vous renseignerons du mieux possible.

DISTRIBUTEURS

Ciment et ciment de maçonnerie . . .
Bois brut et préparé . . .
Contre-plaqué de finition...

PRODUITS

"UNIQUE" "PELLA" "MODERNFOLD"

Planches murales de toutes sortes . . .
PEINTURE "SICO"

MATERIO INC.

RUE DUPUY
MA 3-9871
en arrière du parc de l'Exposition



Epargne d'espace et d'argent
PORTES PLIANTES
CLOPAY
SPACE SAVER
Portes de construction supérieure. Coût modique. Choix de neuf attrayantes couleurs. Faciles à installer. Prix depuis $8.95
Dépliant illustré sur demande
PRODUITS DE CONSTRUCTION CHAMPLAIN Enr.
5, Courcelette, Québec 8, P. Q.
Tél.: LA 7-9333

LA CLE D'UNE MAISON CONFORTABLE

TIMKEN



LE CHAUFFAGE A L'HUILE
Silencieux
Automatique
LE PLUS ECONOMIQUE

Le chauffage est le coeur d'une maison... choisissez le plus ardent des brûleurs, un TIMKEN. Demandez-nous une démonstration. Estimés gratuits. Facilités de paiement.
Tél.: LA 9-3351

Le choix des propriétaires qui exigent la qualité.

Votre maison aura plus de valeur avec un Timken

J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC
VENTE - INSTALLATION - SERVICE - REPARATION



SI VOTRE FILERIE NE RÉPOND PLUS À VOS BESOINS...

Vous pouvez obtenir une entrée électrique *HOUSEPOWER* pour $4.92 par mois

S'il vous est impossible de brancher de nouveaux appareils électriques et que parfois les fusibles sautent, c'est que le moment est venu pour vous d'acquérir une entrée électrique du type "HOUSEPOWER 20". Cette entrée à 230 volts, 100 ampères et 20 circuits est assez forte pour satisfaire les besoins d'énergie de tous vos appareils actuels et futurs.

Votre compagnie d'électricité, Quebec Power Company, se charge maintenant de financer l'installation HOUSEPOWER que vous remboursserez sans vous en rendre compte, en ajoutant $4.92 par mois à votre facture d'électricité.

Élevez vos standards électriques en faisant installer dès maintenant une entrée Housepower par le maître-électricien de votre choix. Ou encore renseignez-vous auprès de votre compagnie d'électricité.

HOUSEPOWER
LE STANDARD MODERNE DE FILERIE

QUEBEC POWER COMPANY

ATTENTION!

MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de:
CONTREPLAQUES: B.C. Fir, "Sylva-ply" Acajou, Chêne, Merisier, "I.P.".
MASONITE: Prestex, Régulier, Paneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST: Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond, etc.
PORTES UNIES: Acajou Africain, Merisier, Mono-dor.

SPECIALITE:
Bois Francs de toutes épaisseurs.

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3 Tél.: LA 2-6891

CINQUANTE-DEUXIEME ANNEE, No 16,026 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, SAMEDI 8 AOUT 1959 PAGE 9

Annoncez régulièrement dans l' "ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Royal Tremblay périt dans l'incendie d'un chalet, à Chicoutimi

Un jeune homme de dix-huit ans a péri dans l'incendie du chalet de ses parents, au lac Docteur, non loin de St-Honoré. La victime est Royal Tremblay, fils de M. et Mme Jovanie Tremblay, de Chicoutimi-Nord. Le corps du défunt a été retiré des débris de la bâtisse, vers cinq heures, jeudi après-midi, et transporté à la morque Gravel. Le coroner du district a tenu ane enquête sans jury.

Mme Tremblay et quelques autres personnes ont eu le temps de quitter en hâte le chalet qui a brûlé très rapidement.

Remue-ménage pour un petit feu, hier

Un petit feu allumé par un "petit tas de papier" sous un escaller a alerté trois postes de pompiers de Québec, vers 9 heures, hier soir, chez Lafrance Electric, Enr., à l'angle des rues Bayard et des Oblats. Le feu, qui a consumé quelques planches de l'édifice a été vite maîtrisé par les sapeurs du poste no 7 qui étaient secondé dans leur travail par les pompiers des postes 3 et 8. L'équipe était sous les ordres du chef de district Roméo Plante et du capitaine Ernest Gagné.

Pas $5,000 mais $50,000.

OTTAWA, (P.C.). — Un chasseur à réaction de l'Aviation des Etats-Unis a causé au delà de $50,000 de dommages quand il a traversé le mur du son au-dessus de l'aéroport d'Uplands mercredi, a-t-on révélé hier officiellement.

DISTINCTION



M. Pierre Morin

du 1241 St-Cyrille-Ouest, Québec, vient de recevoir un diplôme INDUSTRIELLE après avoir me de l'ECOLE D'ELECTRICITE terminé un cours de deux ans en Electronique et Communications. La première année, en Sciences, terminées à l'Université Laval, M. Morin s'inscrivait au cours du jour à l'ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE. Monsieur Morin est actuellement à l'emploi de la compagnie Hydro Québec sur le réseau Télécommunications.

Un menu gigantesque pour 77 affamés



● A la cuisine de la Colonie Notre-Dame, le chef Jean-Marie Godin et son assistant ont fort à faire pour satisfaire tous les appétis. Pour un seul dîner, on fait cuire 45 livres de steak de veau et le menu de la journée comprend une poche et demie de patates et 30 pains. Peut-on dire, en voyant ces jeunes au cafétéria, que le ravitaillement du garde-manger pour une semaine, prévoit pour eux, une moyenne de 190 pains et 100 gallons de lait! Heureusement qu'une mère de famille n'a pas à servir de tels repas. . . (Photo: Roger Bédard, "L'Action Catholique").

Le fort MacLeod, premier poste de la Gendarmerie royale dans les Prairies, a été rénové — Inauguration aujourd'hui

OTTAWA, (P.C.) — L'inauguration officielle du vieux fort Macleod rénové, situé dans le sud de l'Alberta, a eu lieu vendredi en présence du commissaire C.-E. Rivett-Carnac. Cet emplacement retranché fut prit le premier poste de la Gendarmerie royale dans les Prairies.

Après un voyage de 800 milles qui dura trois mois, les pionniers de cette force policière, partis de Dufferin, au Manitoba, construisaient ce fortin sur la rive de la rivière Poldman.

Le commissaire sera accompagné de son adjoint, M. G.B. McLellan, qui a déjà commandé le détachement de la Gendarmerie en Alberta.

Après cette cérémonie, le commissaire Rivett-Carnac poursuivra unetournée dans la région du fleuve Mackenzie et l'Arctique occidental, où il visitera les divers postes de la gendarmerie royale.

Il s'agit de sa première tournée d'inspection depuis qu'il a assumé la direction de ce groupement policier, plus tôt cette année.

Pour le commissaire, toutefois, il s'agit également d'un véritable pélerinage dans une région où il a fait ses premières armes dans la Gendarmerie, il y a 35 ans.

Il était alors un jeune constable qui voyait le rêve de son enfance devenu réalité. Originaire de l'Angleterre, il s'était rendu tout d'abord aux Indes avant d'atteindre le Canada, en 1923.

A Drummondville

Drummondville. (DNC). — SERIE DE CONCERTS. — La série de concerts de la saison estivale, donnés par l'Harmonie de Drumomndville a repris jeudi soir, le 6 août, au parc St-Joseph.

CONCERT. — L'Harmonie de Drummondville se rendra à Victoriaville, dimanche, le 9 août, pour participer à un concert qui se donnera à 8 heures du soir, à l'académie St-Louis-de-Gonzague. Il y aura là un ensemble de 250 musiciens comprenant les fanfares de Drummondville, Victoriaville, Thetford-Mines, Plessisville et Asbestos.

Deux blessés

RIMOUSKI (D.N.C.) — Dans la forte brume qui couvrait la région du bas du fleuve, ces jours-ci, deux automobiles sont venues en collision sur la route de Luceville-St-Donat, à environ 15 milles de Rimouski. MM. Sylvio Morneau et Emilien Gagnon, de St-Donat, ont dû être hospitalisés à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à la suite de cet accident.

A Toronto



● On aperçoit sur la photo Mlle Paule Lemieux, représentant la ville de Québec au pageant de "Mlle Canada", lors de son départ, hier, pour Toronto, à bord d'un aérobus Viscount d'Air-Canada.

Clôture des cours d'été à l'Université Saint-Joseph

MONCTON, N.-B. (DNC). — Un banquet donné en l'honneur des étudiants et des membres du personnel enseignant a marqué mardi soir, le 4 août dernier, la clôture officielle des cours d'été à l'université Saint-Joseph de Memramcook.

Les noms des diplômés ont été annoncés par le R. P. Roland-E. Soucie, C.S.C. Ce sont les suivants: M. Adrien Arsenault, de Memramcook, maitrise en pédagogie; MM. les abbés Camille Johnson et Louis Arsenault, respectivement supérieur et professeur au Collège de l'Assomption à Moncton ont reçu un baccalauréat en pédagogie ainsi que les professeurs suivants: Rév. Frère Victor Babineau, f.i.c., de Dalhousie, N.-B., M. Zoël Sirois, de Ste-Anne-de-Madawaska, N.-B. et M. Normand Cormier, professeur à St-Ignace-de-Kent, N.-B.

De plus, pour la première fois depuis l'inauguration des cours d'été, l'université Saint-Joseph a décerné des baccalauréats en éducation élémentaire à la Révde Soeur Marie-Hector, des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie, de Robertville (diocèse Bathurst) et à Mme Alma Mazerolle, de St-Léonard (Madawaska), N.-B. On prévoit plusieurs baccalauréats en Education élémentaire à l'avenir, vu qu'un bon nombre d'étudiants et d'étudiantes possèdent des dégrés avancés.

Le Rév. P. Robert Lavoie, C.S.C., supérieur de l'Université, a adressé la parole aux convives, et a exprimé la joie qu'il ressentait de reconnaitre le mérite des nouveaux diplômés et en soulignant le travail généreux qu'ils se sont imposé dans le but de se perfectionner dans le domaine de l'instruction.

Il a également tenu à remercier le groupe administratif et le personnel enseignant et a félicité tous les étudiants et étudiantes des cours d'été.

M. Henri Albert, d'Edmundston, N.-B., secrétaire administratif des cours d'été a aussi adressé la parole.

Le directeur des cours d'été cette année était le R. P. Reno-L. Desjardins, C.S.C. On a annoncé que le Rév. P. Roland-E. Soucie, C.S.C., occupera ce poste l'an prochain.

Monument distinctif dévoilé à Ottawa

Un monument distinctif de l'Artillerie commémorant le souvenir des officiers et membres du Régiment Royal de l'Artillerie Canadienne qui tombèrent au champ d'honneur en combattant pour leur pays sera dévoilé à l'automne sur l'un des plus historiques sites d'Ottawa, selon une nouvelle communiquée par le lieutenant-colonel Robert Poulin, m.c., e.d., commandant du 6e régiment de l'Artillerie de campagne.

L'inscription sur la façade du monument bordé de l'emblème de l'Artillerie Royale Canadienne et d'une épée placée sur une croix latine, se lit comme suit: "A Nos Glorieux Morts" suivi de "In Glorious Memory of the Officers and Men of the Royal Regiment of Canadian Artillery who gave their lives in the service of Canada".

Tous les commandants des Régiments d'Artillerie Royale Canadienne de la Force régulière et de la Milice, assisteront et participeront à cette cérémonie du dévoilement.

Centre de philosophie à l'Univ. d'Ottawa

OTTAWA, (C.C.C.) — Le nouveau centre de philosophie de l'université d'Ottawa, rue Main, à Ottawa, ouvrira ses portes en septembre prochain. Il sera le siège des facultés de philosophie et de théologie et porte le nom de "Sedes Sapientiae" ("Siège de la Sagesse"). Le R. P. Roger Guindon, o.m.i., du Scolasticat Saint-Joseph, en a été nommé directeur.

Des cours y seront donnés dès septembre, mais l'inauguration officielle n'aura lieu qu'à l'achèvement complet de la construction. Ce centre pourra accommoder 600 étudiants. En plus des salles de lecture à l'usage des facultés, l'édifice comprendra une vaste bibliothèque, des salles de consultation. Des quartiers ont été aménagés pour le logement de 20 professeurs et de 55 étudiants.

Toujours de plus en plus prudent

L'expérience a démontré que si vous roulez en fin de semaine sur une route où la circulation est trois fois plus intense qu'un autre jour, vous avez non pas trois fois, mais neuf fois plus de chance d'être impliqué dans un accident, souligne un porte-parole du ministère provincial des Transports et Communications.

Au surplus, les principales causes des collisions fatales, sont toujours: les dépassements irréguliers, refus de priorité, changements de direction non signalés, vitesses excessives, l'alcool et le manque d'attention.

Compromis entre Air-Canada et les pilotes de lignes canadiens

Montréal, — (P.C.) — Air-Canada et l'Association des pilotes de lignes canadiens ont mis fin à leur différend relatif à ce ....u'on est convenu d'appeler la formule un-dans-quatre.

Selon cette formule, dont l'Association se fait l'avocate, le quart du temps passé à terre au service de la compagnie et en dehors du port d'attache doit être considéré pour fins de rémunération comme temps de vol.

Il y a eu compromis: la formule ne sera appliquée en entier qu'en novembre l'an prochain; elle sera mise partiellement en vigueur à compter de novembre cette année. Air-Canada et l'Association n'ont fourni aucune précision à ce sujet.

Couronnement royal

GRANBY, (P.C.) — Le couronnement de sa majesté Thérèse première, Mlle Thérèse Berrard, se déroulera dans un décor somptueux, samedi soir, à l'aréna de Granby.

Vainqueur du concours de réalisation "4-H"



● Jean-Guy Morin, de St-Philippe a été proclamé vainqueur du concours de réalisation des clubs "4-H" présentement réunis à Montréal pour leur 17e congrès annuel. Sur la photo, nous voyons Jean-Guy Morin présentant son travail à M. R.D. Mulholland gérant général de la banque de Montréal.

Félicitations du Pape pour les initiatives d'éducation routière

CITE DU VATICAN. —(C.C.C.) — Le Saint-Père, après avoir récité le "Regina Coeli, laetare" à la fenêtre de son appartement, comme il a l'habitude de le faire les jours de fête, et avant de donner la Bénédiction apostolique à la foule de fidèles ressemblés sur la place Saint-Pierre, le 17 mai dernier, a prononcé en italien l'allocution suivante:

"Chers fils,

Nous sommes heureux qu'une des manifestations du Concours national d'éducation routière se soit déroulée sur cette place St-Pierre, sous les regards d'admiration de tant d'insignes personnalités et de citadins. Nous aussi, de façon discrète, mais attentive et cordiale, Nous avons suivi, à travers les ouvertures dites "à la vénitienne" de nos fenêtres, ce digne exercice.

Le terme que l'on a tenu à lui appliquer est éloquent par lui-même. On n'a pas parlé en effet de "Concours d'instruction", mais d'"éducation routière", afin qu'il apparaisse avec évidence que les règles de viabilité, étudiées par les techniciens, sont confiées au bon sens, à la courtoisie, à l'application patiente et vigilante de tous.

Chers fils des écoles de Rome! Puissiez-vous sentir toujours vivement dans votre esprit la vocation de l'homme à aller de l'avant; mais les yeux ouverts, le coeur ferme, la main amie, respectueux du droit d'autrui, comme du vôtre, au progrès de l'époque; et inspirés par des pensées d'ordre, de tranquillité et de paix.

Tout en félicitant l'Automobile-Club, société organisatrice du Concours, et les autorités scolaires, qui ont magnifiquement collaboré, ici à Rome, comme dans tout le pays, à la bonne réussite de la manifestation, Nous vous faisons les messagers de Notre salut auprès de vos condisciples et des autres jeunes de votre âge de toutes les chères villes d'Italie, associés à vous dans l'attente d'un prix, mais surtout dans la bonne conscience d'un devoir noblement accompli.

Nous tenons à exprimer — puisque l'occasion singulièrement propice Nous en est offerte des paroles d'éloge et de gratitude aux chers membres de la police de la route et aux agents de la police municipale, dont Nous apprécions le service ardu et les tâches admirablement accomplies, qui comportent des éléments de force et de beauté, de charité et de justice.

Chers fils! C'est aujourd'hui la fête de la Pentecôte: jour particulièrement indiqué pour vous souhaiter à tous de commencer vos activités d'enfants, d'adolescents, de jeunes gens aujourd'hui et d'hommes mûrs demain, en reflétant la lumière et le chaleur surnaturelles, qui distinguèrent les gestes et les entreprises évangéliques des premiers Apôtres du Seigneur. Avec une urgence qui est encore à présent un motif de quelque peine pour la Sainte Eglise et de fervente sollicitude, Jésus voulut envoyer et continue à les envoyer auprès de tous les peuples pour indiquer à chaque homme les voies de la concorde terrestre et du salut éternel.

C'est ainsi, chers fils, que Nous vous saluons encore, en vous encourageant et en vous bénissant de tout coeur".

Au moins neuf morts

ROSEBURG. Oregon, (P.A.) — Une violente explosion a secoué la région et causé de nombreux dégâts à plusieurs établissements situés à proximité du quartier des affaires de la ville de Roseburg, dans l'Etat de l'Oregon, jeudi. Au moins neuf personnes auraient péri dans cette tragédie.

Brise-glace à l'essai

Le brise-glace "Sir Humphrey Gilbert"(navire du gouvernement canadien de 1,930 tonnes, effectuera ces jours-ci un voyage d'essai vers le nord. Le capitaine G.-E. Gaudreau, agent régional du Service maritime à Québec, accomplira le voyage à titre de représentant du ministère fédéral des transports.

Nouveau médecin



Le Docteur Raoul Larose est heureux d'annoncer à la population de St-Pascal, de St-Pie X et du tout Québec, l'ouverture d'un bureau de Médecine Générale et Maternité à 2083, Canardière. Gradué de Laval en 1951, avec la mention : "Grande Distinction", il exerça la médecine durant huit ans à Aston Jonction. Il sera heureux de faire profiter sa clientèle de l'expérience qu'il a acquise à la campagne.

Heures de bureau : DE 2 à 4 et de 7 à 9 tous les jours excepté le Samedi.

En service jour et nuit, semaine et dimanche.

Bur.: 2083 Canardière
Tél.: MO 1-5892
Rés.: 1060, 26ième Rue
Tél.: MO 1-5742

GUY POULIOT
AVOCAT ET PROCUREUR
Edifice Banque Royale
505, ST-JOSEPH, EST
TEL.: LA 9-4484
RES.: 2016, rue Massé, Sillery
TEL.: MU 3-9109

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.I.,
AVOCATS
350 est, boul. Charest, ch. 202
Québec 2. Tél.: LA 5-8121

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Edifice Price - Tél.: LA 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec

INSTITUTRICE DEMANDEE
La Commission scolaire de Villeneuve demande une institutrice pouvant enseigner au cours secondaire. Salaire suivant convention collective de travail.
Ecrire au Secrétariat, 1145, ave Royale, Villeneuve ou appeler : MO 1-5652 — MO 3-9675

ROULETTES
Catalogue gratis sur demande
GENERAL BEARING SERVICE
303, Dorchester. Tél.: LA 3-7619
L. CLOUTIER, représentant

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Bur.: LA 3-0621 — Rés.: LA 7-2815

MARCEL LETOURNEAU
AVOCAT
368 EST, DU ROI
TEL.: LA 3-5728

Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours
Bureau tous les soirs sur rendez-vous
973, 3e Avenue Tél.: LA 4-7869

EMISSION CARTE D'IDENTIFICATION
● Cours sur les empreintes digitales.
● Expertise en écriture — sur document, lettres anonymes.
● Recherche de personnes disparues.
IDENTITE & EXPERTISES Enr.
10, rue Garneau, Québec, P.Q.

ESSAYEZ
LES HERBES PURES
"THUNA'S"
Depuis 1888. Le plus grand distributeur d'herbes au Canada
THORO KLENZ. Laxatif doux et plaisant pour tout âge
RHEUMATONE. Pour soulager les douleurs rhumatismales; arthritiques, ou autres
PICK ME UP. Tonique fortifiant de bon goût, pour tout âge et en tout temps.
COREX — Recommandé pour excès de gaz et d'acidité d'estomac.
BILEX. Pour tous troubles du foie.
FEM HELTH. Recommandé dans les cas de menstruations difficiles.
BRONCHITONE. — Recommandé contre la toux due au rhume ou à la bronchite.
NERVATONE. Nourrissant et calmant les nerfs.
SANI BLOOD. Pour traitement de l'acnée, boutons et plaques rouges.
URINATONIC. Recconmandé contre l'urination fréquente, douloureuse ou de quantité insuffisante.
KILASMA. — Très effectif pour amoindrir et soulager les crises d'asthme.
SLENDEX. Aide à vous maintenir svelte.
FOIE ET REINS COMP. Pour le soulagement des troubles des reins et du foie.
HEARTATONE. Très bon tonifiant pour le coeur.
DISCUTIENT COMP. Un excellent fortifiant du sang. Riche en iode naturel.
MENOPAUSE. Recommandé aux femmes au temps de leur ménopause.
N.B. Nous pouvons vous fournir tous les produits de marque Thuna's sous forme de thé, tablette ou liquide.
DEMANDEZ-NOUS CE QUE VOUS DESIREZ
Liste complète sur demande. Pour commandes postales écrivez à
Les Herbes Pures
"THUNA'S"
Casier Postal 3372, St-Roch, Québec

Découpez cette annonce — Sauvez vos Y-E-U-X ... !
MYOPES
voyez NET (de près ou de loin)

Ayez vos yeux... MUSCLES et "MAGNETIQUES" !
Pour tous les âges de 7 ans à 70 ans. — Gymno-Vue vous aidera à retrouver la joie de vivre sur vos vieux jours.

"Rééquipez" et réfléchissez votre vue progressivement au normal en quelques semaines.
GYMNASTIQUE des YEUX
Fait VOIR... NET sans LUNETTES
Une nouvelle méthode (importée de Belgique) inventée par de fameux spécialistes Européens ... pour FAIBLESSE des YEUX que tous peuvent pratiquer chez eux.
Rend rapidement aux MYOPES et aux PRESBYTES DE TOUS LES AGES une vue normale ... avec GYMNO-VUE (OPTIKA) mieux pour voir DE PRES OU DE LOIN.
Une ample documentation et de nombreuses références vous seront envoyées gracieusement pour vous éclairer sur cette fameuse "METHODE MODERNE" Gymno-Vue dont tous les pays d'Europe font tant d'éloges. Plus d'un million de cours GYMNO-VUE (OPTIKA) ont été suivis depuis 1958. Quelques minutes d'exercices par jour suffisent. (C'est la méthode modernes des "BEAUX YEUX"), pour une personnalité "MAGNETIQUE".
Renseignez-vous ! Les résultats sont surprenants et superrapides . . . son bas prix . . . vous surprendra également . . . ! Ne vous "TRICHEZ-PAS" de Gymno-Vue.
DECOUPEZ ICI
MEDICO-DISTRIBUTION, Div. GYMNO-VUE, (Importateurs exclusifs) appelez LA 3-7621 221 - 4e Rue, Québec, P. Q.
Envoyez brochure gratuite (Gymno-Vue) du Dr Bichelon, Belgique
L'unique méthodu qui améliore et conserve votre vue
NOM ☐ M. ☐ Mme ☐ Mlle .....
Adresse ..... Age .....
Votre vue, VOS YEUX sont "VOTRE VIE", musclez-les . . . fortifiez-les . . . avant qu'il ne soit trop tard. Découpez ce message car un jour (GYMNO-VUE) sera sûrement indispensable à l'un des vôtres. C'est une bénédiction pour la nature humaine.
POUR QUEBEC, ADRESSEZ à : 221, 4e RUE (Limoilou) — Tél. LA. 3-7621 (Québec)

Voici ce que nous écrit
M. Edouard Deblois
ancien commerçant de bois de St-Cyprien, Dorchester.

"Je souffrais d'ulcères d'estomac au point de restituer du sang noir, caillé. J'ai pris votre remède "ANDAL" et je me suis guéri. J'ai été ensuite pendant 15 ans à manger n'importe quoi et je digérais très bien. L'année passée comme ça voulait me reprendre, j'ai eu encore recours à "ANDAL" et je suis très bien encore une fois. — J'avais aussi une petite fille qui, à trois mois, pesait une livre de moins qu'à sa naissance; après avoir essayé toutes sortes de remèdes, ce n'était pas mieux. Ma femme a décidé de lui donner quelques gouttes d'"ANDAL" dans son lait; au bout de deux ou trois jours on s'est aperçu qu'elle prenait du mieux. Elle a maintenant quinze ans et se porte très bien. J'ai alors décidé de recommander ce si bon remède à tous ceux que je connaissais et j'invite toutes les personnes qui souffrent de quelques malaises à venir me voir ou à essayer "ANDAL".
La preuve est faite que la plupart des maladies ont leur origine dans les impuretés et la pauvreté du sang. Andal possède, d'une manière exclusive, les propriétés d'éliminer du sang les matières toxiques qui empoisonnent votre système.
Le remède ANDAL est très recommandé pour l'EPUISEMENT NERVEUX, la FAIBLESSE GENERALE, les TROUBLES du FOIE et du REIN, les DOULEURS RHUMATISMALES, le MANQUE D'APPETIT, DE SOMMEIL, la MAUVAISE DIGESTION, les MALADIES DE LA PEAU : clous, boutons, eczéma, etc., la CONSTIPATION, les TROUBLES GLANDULAIRES et ORGANIQUES, les ENFANTS RETARDES, la DANSE DE ST-GUY.
Ecrivez aujourd'hui pour obtenir une brochure gratuite directement de la compagnie sans aucune obligation de votre part.
Nos traitements sont vendus avec GARANTIE de SATISFACTION ou ARGENT REMIS.
ANDAL LABORATORIES LIMITED
6 - 10, route du Pont, Chaudière-Bassin — C. P. 38, St-Romuald, Qué.
REPRESENTANTS DEMANDES POUR LA CAMPAGNE

Noyade possible

Rivière-au-Renard, Qué. — (P.C.) — M. Martial Bourgeois, âgé de 50 ans et domicilié à Sept-Iles, porté disparu, mercredi dernier, pendant qu'il voyageait à bord d'un navire sur le fleuve St-Laurent, se serait apparemment noyé, a-t-on rapporté vendredi.

Au concours de marionnettes de l'O.T.J.



● Photographie prise, hier après-midi, au Parc Victoria où avait lieu le jugement du concours annuel de marionnettes mettant en vedette les enfants des divers terrains de jeux de la ville. Ces activités sont sous les auspices de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec. Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Le nombre des jocistes au Canada a augmenté de 40 pour cent en un an

MONTREAL. — (C.C.C.) — Le 24e congrès annuel de la J.O.C. canadienne qui s'est tenu récemment à Victoriaville a mis en lumière les progrès accomplis par le mouvement et les réalisations multiples accomplies au cours de l'année 1958-59. Deux cents délégués de la J.O.C. et de la J.O.C.F. des 34 fédérations du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick y prirent part. Dans son discours d'ouverture le président national, M. Jean-Marc Lebeau a déclaré que l'année qui se terminait avait été vraiment exceptionnelle. Le président souligna l'augmentation des membres qui atteint jusqu'à 40 p.c. chez les garçons, la tenue d'un centre de formation de 3 mois pour 6 dirigeants fédéraux, la campagne des jeunes chômeurs qui a rendu de grands services, les caisses de prévoyance qui se multiplient dans tout le Canada français, les équipes de sports et d'éducation physique qui s'organisent un peu partout, la compagne des adolescentes qui a conquis l'opinion, les équipes missionnaires en formation, les nombreuses émissions de radio et de T.V., les articles de journaux qui se multiplient et surtout un climat de confiance et d'enthousiasme qui l'on découvre partout chez les jeunes travailleurs à l'endroit de la J.O.C.

Au cours de l'année les sections locales ont passé de 191 à 231. Deux nouvelles fédérations sont venues s'ajouter, celle de Lachute et celle d'Ottawa.

En quelques mois 35 caisses d'épargne de jeunes travailleurs ont été fondées. Déjà plus de 1,300 déposants ont accumulé $75,000. Une enquête révèle que 82 p.c. des épargnants n'avaient aucune économie auparavant. Ce nouveau service est appelé à se développer davantage puisque devant de tels résultats une étroite colaboration s'est établie entre la J.O.C. et la Fédération nationale des Caisses populaires de Lévis.

Une action portée auprès de 1,500 chômeurs principalement dans les villes de Sherbrooke, Shawinigan, Hull, Drummondville montre d'une façon évidente la gravité du chômage cyclique qui atteint particulièrement les jeunes travailleurs. Le contenu des différents mémoires adressés par les associations de jeunes chômeurs ont fait l'objet d'une étude sérieuse durant le congrès. A la suite de cette étude le congrès votait une motion concernant l'orientation et la formation professionnelle des jeunes chômeurs.

On décida en plus une action constante pour aider les jeunes à faire face au chômage saisonnier.

Les résultats des enquêtes faite par la J.O.C.F. sur la situation de l'adolescente ouvrière au Canada ont eu un grand écho dans le public. Ces enquêtes révélaient un niveau scolaire inférieur causé par le besoin familial, le désintéressement des parents, le désintéressement des adolescentes pour l'étude. Un manque d'orientation professionnelle ainsi que des conditions de travail inadaptées sont deux des principaux problèmes constatés. A la suite de cette enquête la J.O.C.F. a lancé un vaste programme d'action chez les adolescentes.

Les équipes d'éducation physique qui englobent une vingtaine de studios de culture physique organisés par les jeunes à travers la province s'occupent en plus de l'organisation de sports éducatifs. La Semaine nationale des jeunes travailleurs viendra expaser au public les résultats des enquêtes faites sur les conditions physiques des jeunes travailleurs. Cette semaine se tiendra du 20 au 27 septembre prochain.

Certains milieux de travail font aux jeunes travailleurs et encore plus aux jeunes travailleuses des conditions physiques inadaptées aux aptitudes et aux capacités des jeunes travailleurs. Ainsi le travail devient souvent un instrument de déformation.

La J.O.C. lance un véritable programme d'action avec des équipes qui opéreraient au sein même de leur milieu de travail.

Chaleur hors de saison



● Le bureau météorologique des Etats-Unis prédit que le sud-est du Canada, depuis Terre-Neuve jusqu'au centre de la Colombie britannique, connaîtra une chaleur sans précédent durant le mois d'août. Ce graphique, basé sur les prévisions de 30 jours, couvre la période du 1er au 31 août et indique que dans le nord du Canada le thermomètre enregistrera une température sous la normale. On envisage une forte précipitation à Terre-Neuve, dans le territoire de la Baie d'Hudson, dans le nord de l'Alberta et en Colombie britannique. Par contre, les chutes de pluie seraient modérées dans les provinces des prairies. Le tableau de droite indique la température normale pour les divers centres au cours du mois. (P.C. Graphique).

Lourde épreuve à M. et Mme Benoît Demers

St-Gilles. — (DNC) — M. et Mme Benoit Demers (Yvonne Montminy) ont eu la douleur de perdre leur bébé, Yvon, âgé de 9 mois. La cérémonie des anges eût lieu, lundi après-midi, le 20 juillet.

Le cercueil était porté par: Noel Aubert, Réjean Demers, Marcel Demers et Germain Montminy, ses cousins.

Il laisse dans le deul, outre son père et sa mère, ses grands-parents: M. et Mme Albert Demers, M. et Mme Arthur Montminy; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Raymond, Henri, Rosaire et Amédée Montminy, de Trois-Rivières; M. et Mme Léandre Montminy (son parrain et sa marraine), M. et Mme Alph. Montminy, de St-Gilles, M. et Mme Joseph Chabot, de St-Agapit, MM. et Mmes Lucien Aubert, Rosaire et Alfred Demers, des Etats-Unis ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Funérailles de M. Fernand Drouin

STE-MARGUERITE. Dorch. — (D.N.C.) — En l'église de Ste-Marguerite eut lieu récemment le service de M. Fernand Drouin, décédé accidentellement, à l'âge de 21 ans 2 mois. Il était le fils de M. et Mme Edmond Droun, de Ste-Marguerite.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Eug. Dussault, curé de Ste-Hénédine. Le service a été chanté par M. l'abbé Oscar Fiset, curé de la paroisse, assisté du R. P. Jacques, mariste, de St-Anselme, et M. l'abbé Arthur Gagnon, de St-Damien, grand-oncle du défunt, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur étaient présents: MM. les abbés Eug. Dussault, Aurélien Pouliot, A. Roy, le R. P. B. Perreault, des Pères Blancs d'Afrique, et M. l'abbé Lévi Fecteau, ecclésiastique.

La croix était portée par M. Joseph-Arthur Deblois accompagné de M. J.-T. Boutin, maire de la paroisse. Les couronnes de fleurs étaient portées par: MM. Clermont et Gilles Deblois, François Gendron, Majella Boissonneault, Michel Trachy. Portaient le cercueil: MM. Eméril Lemelin, Robert Lemelin, Paul-Eug. Boutin, Jean-Marc Dumont, Claude Couture, Raymond Bisson.

La quête fut faite par MM. Eméril et Robert Lemelin.

Le défunt laisse dans le deuil, ses parents: M. et Mme Edmond Drouin (Marie Gagnon); son grand-père, M. Joseph-Laurent Gagnon; ses soeurs: Mme Benoit Lehouillier (Jeanne d'Arc), de Frampton; Mme Fernand Audesse (Fernande), de cette paroisse, ainsi que Mlles Madeleine, Laurette, Marguerite, Marie, Rollande et Hélène Drouin; ses frères: Laurent, Louis, Georges et Gilles, de Ste-Marguerite; ses beaux-frères: MM. Benoit Lehouillier et Fernand Audesse; son grand-oncle, M. l'abbé Arthur Gagnon, de St-Damien; ses tantes religieuses, de la congrégation des Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc: Soeur Ste-Ledwine-du-Sacré-Coeur et Soeur Régina-du-Sacré-Coeur; ses oncles et tantes: M. et Mme Joseph Drouin, de St-Elzéar (Témiscouata); M. et Mme Arthur Drouin, de North Woodstoch, N.-H.; M. et Mme J.-B. Bilodeau, d'Honfleur; M. et Mme Donat Perreault, de St-Georges; M. et Mme Evariste Leclerc, de Ste-Marie; Mme J.-B. Perreault, de Thetford; M. et Mme Joseph Perreault, des Sts-Anges; M. et Mme Evariste Drouin, M. et Mme Pierre Gagnon, M. et Mme Philippe Laflamme, Mme Emile Perreault, Mme Léonce Turcotte, tous de Ste-Marguerite, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Dignité et doigté

WASHINGTON, (P.C.). — Un quotidien de Washington, le Post, écrit dans un éditorial que l'on peut compter sur le nouveau gouverneur général du Canada, le major-général Georges-P. Vanier pour "combler les fossés ethniques et satisfaire avec dignité et doigté aux exigences cérémoniales et symboliques de son poste".

Funérailles de Mme Emile Blais

Grondines, (D.N.C.) — En l'église de Grondines récemment avait lieu le service funèbre de Mme Emile Blais (Marie-Louise Lacroix), décédée à l'hospice St-Antoine, à l'âge de 88 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Robert Gauthier, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service assisté de M. curé de Deschambault et de M. l'abbé Yves Montambault, vicaire dominical, de Grondines.

Les porteurs étaient: MM. Omer Rivard, Arthur Laganière, Rosario Houde, Antonio Trottier, Adrien Laganière et Roger Guilbault.

La quête fut faite par deux dames de Ste-Anne: Mmes Philippe Trottier et Arthur Laganière.

Elle laisse dans le deuil, son beau-frère: M. Gaudias Bédard, de l'hospice St-Antoine, à Québec; ses neveux et nièces: M. et Mme J.-L. Garneau (Thérèse), de Québec. Mlle Hélène Lacroix, institutrice, Mlle Marie-Paule Lacroix, garde-malade, Mlle Elisabeth Lacroix, employée au parlement de Québec, MM. André, Pierre et Paul Bédard, Mlle Angélina Groleau; ses cousins et cousines: Mgr Douville, de St-Hyacinthe, M. l'abbé Léon Sauvageau, du Vermont, Mme L.-P. Fillon, de St-Gabriel, Mme Thisdel, de St-Casimir, M. le Dr et Mme Ouellet, Dr et Mme J.-B. Touzin, de Ste-Anne-de-la-Pérade et quelques autres cousins et cousines.

DISTINCTION



M. Pierre Morin

du 1241 St-Cyrille-Ouest, Québec, vient de recevoir un diplôme de l'ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE après avoir terminé un cours de deux ans en Electronique et Communications. La première année, en Sciences, terminées à l'Université Laval, M. Morin s'inscrivait au cours du jour à l'ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE. Monsieur Morin est actuellement à l'emploi de la compagnie Hydro Québec sur le réseau Télécommunications.

JOUR - SOIR

10e, 11e, 12e COMMERCIALE BILINGUE

6e et 7e 8e et 9e ANNEES

COURS PRIVES A DOMICILE

CONVERSATION ANGLAISE

INITIATION AUX AFFAIRES :
Anglais - Droit Commercial - Lois Bancaires - Vente - Comptabilité - Assurances - Economique - Mécanographie - Correspondance - Dactylographie, etc ..

SECRETARIAT :
• MEDICAL • LEGAL • COMMERCIAL
Anglais Français - Droit commercial - Sciences médicales - Economique - Machine à Dicter - Administration - Comptabilité - Correspondance - Sténographie - Dactylographie.

CONDITIONS D'ADMISSION
9e ANNEE OU EQUIVALENT

Classes séparées, garçons, filles

DENYS
722 ST JEAN Que 4 — Tel: LA 9-3751

ECOLE OUELLET ENR.
Cours Scientifique Pré-Universitaire
Ouverture des cours le 10 septembre, à 9 heures
Tél. bureau MU 3-7371 — Domicile MU 3-4805
964, avenue des Erables, Québec 6
PROSPECTUS SUR DEMANDE

1920 39 ANS DE PROGRES 1959
8 élèves COURS COMMERCIAL BILINGUE 326 élèves
● Diplômes aux finissants
● Position assurée
● Cours du jour et du soir
ECOLE BLUTEAU
475, de la Canardière — Tél.: LA 4-3215
MENSUEL
● Cours du jour: $8.00 à $10.00
● Cours du soir: $6.00 et $8.00
Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 4ième année.

Bart School
Chaque professeur est un véritable cialiste en son domaine.
- vos enfants ont grandi depuis



AUJOURD'HUI
– alors qu'ils auront bientôt à Gagner leur Vie – il leur faut des PROFESSEURS QUALIFIES!
POUR APPRENDRE L'ANGLAIS ET LE COURS COMMERCIAL ANGLAIS ET FRANÇAIS
Chez Bart, le Cours Commercial Anglais se donne en ANGLAIS, non en français - par des experts.

CONVERSATION ANGLAISE
CHEZ BART, vous n'aurez pas à acheter de livres. Vous aurez ici de BELLES LEÇONS de CONVERSATION ANGLAISE - sans livre! Vous ne continuerez pas à suivre une méthode désuète. TOUT SE FAIT EN ANGLAIS, sauf en certains cas pour les commençants. Au bout de 6 mois environ, un élève de capacité ordinaire peut parler l'anglais. LA METHODE BART EST EXCLUSIVE.

STENOGRAPHIE ANGLAISE-FRANÇAISE
La méthode Bart permettra d'écrire plus de 150 mots à la minute, elle vous permettra également de relire vos notes aussi facilement que vous lisez votre journal!

DACTYLOGRAPHIE
sur MACHINES ORDINAIRES ou électriques "IBM"

DROIT COMMERCIAL
donné par un professionnel

COURS DU SOIR
pour ceux qui désirent améliorer leur avenir
LE BART SCHOOL a plus de 45 ans d'expérience dans l'enseignement de l'anglais aux Canadiens français. Quarante-cinq années de SUCCES. En vous enrôlant AU BART vous êtes assuré d'avoir ce qu'il y a de mieux en fait d'ECOLE COMMERCIALE.

HEURES DE BUREAU
Le matin: de 9 h. 30 à 11 h. 30
L'après-midi: 1 h. à 4 h.
Le soir, lundi, mercredi et jeudi, de 7 h. 30 à 9 h. 30.
Tél.: LA 2-5889 LA 2-6160 OL 3-1853

COURS SPECIAUX POUR LES ELEVES QUI APPRENNENT DIFFICILEMENT
ou qui n'ont pas les moyens de rester des années à l'école ordinaire. UN AN passé au Bart leur vaudra plus pour LEUR AVENIR que des années passées aux autres classes privées ou dépensées au service de l'énergie et la patience de ce groupe équivant au moins au travail de TROIS professeurs ordinaires.
ELEVES PLACES
TOUS LES ANS LE BART a plus d'élèves placés que n'importe quelle autre école; et cela, dans des positions nécessitant la connaissance de l'anglais parlé et écrit et non seulement la connaissance de la dactylographie!
LE BART SCHOOL A PLUS DE 12,500 DE SES ELEVES PLACES!

Bart School
751 Côte d'Abraham
LA 2-5889 LA 2-6160 OL 3-1853

COURS par CORRESPONDANCE
POUR 8e, 9e, 10e, 11e ET 12e ANNEE
EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
S.V.P. m'envoyer votre prospectus gratuit.
NOM .....
ADRESSE .....
CTE ..... (A)



Mlle Rolande Lavoie,
de Trois-Pistoles, mérite nos félicitations pour avoir obtenu du Département de l'Instruction Publique, l'attestation officielle de dixième année, avec Grande Distinction.
Comme des milliers d'autres, tout en vaquant à ses occupations, elle a suivi avec succès les cours par correspondance de l'Institut Raymond, les PIONNIERS dans ce domaine. Vous êtes invités à suivre son exemple.

Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY · QUEBEC 6

LE PLUS GRAND SPECIALISTE DU COURS COMMERCIAL ANGLAIS
COLLEGE O'SULLIVAN
HAUTE-VILLE
775, RUE ST-EUSTACHE
LA 3-5505 ou MA 3-3021
Jour et Soir
10 mois seulement



SOYEZ PRATIQUE: EPARGNEZ VOTRE TEMPS ET VOTRE ARGENT...
COURS SECRETAIRE
COURS STENOGRAPHIE BILINGUE
COURS STENOGRAPHIE FRANÇAISE
COURS JR. COMMERCIAL
COURS COMMERCIAL COMPLET
SPECIALITE: CONVERSATION ANGLAISE
ENTRAINEMENT SUR MACHINES DE BUREAU:
SANS FRAIS ADDITIONNELS
MANUELS SCOLAIRES LOUES
DISCIPLINE REMARQUABLE
TRAVAIL SERIEUX ET INTENSIF
POSITION ASSUREE
LOCAUX RENOVES
Le seul COLLEGE de QUEBEC reconnu par le Business Educator's Association of Canada décernant diplômes et certificats reconnus dans les Services Gouvernementaux du Canada et les bureaux d'affaires.
LES JEUNES FILLES SEULEMENT SERONT ADMISES AU COURS DU JOUR
NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS et INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
VOS AMBITIONS SONT LES NOTRES: ASSURER VOS SUCCES DE DEMAIN
Bureau ouvert de: 9 hres à 12 hres a.m. et 2 hres à 5 hres p.m.

Le désastre et le chômage ont forcé les mineurs de Springhill à chercher la sécurité partout ailleurs au Canada

"Pourquoi retourner là-bas et vivre de l'air du temps?" demande un ancien mineur de Springhill, N.-E., Tom McManaman, qui travaille maintenant à Calgary. Sa question résume la pensée de bien des mineurs qui depuis le désastre du 23 octobre et la fermeture de la mine qui avait englouti 75 de leurs compagnons ont quitté ce dangereux métier pour de bon et sont partis s'installer ailleurs.

Le maire de Springhill, Ralph Gilroy, a dit que 85 familles ont quitté la ville depuis la fermeture de la mine. Plusieurs ont dû vendre leur maison à perte et, à moins que les conditions de vie ne s'améliorent, le maire s'attend à ce que plusieurs autres familles suivent l'exemple des premiers.

Adopté par la ville de Calgary, McManaman qui est père de trois enfants dit qu'il serait ridicule de retourner là où il n'y a rien à faire, comme en a décidé un autre de ses compagnons, Ken Smith, qui laisse Brandon, Man., pour retourner à Springhill qui pour lui est le seul "home".

Plus en sécurité

Une quinzaine de mineurs de Springhill travaillent maintenant à Flin Flon au Manitoba et leurs familles sont heureuses de ne plus vivre constamment dans l'anxiété, toujours inquiètes à chaque période de travail.

Quant à Arthur Rector, maintenant qu'il est établi à Kitchener, Ontario, il ne regrette pas du tout d'avoir quitté Springhill et le travail de mineur pour venir s'occuper de chargement et de déchargement de camions.

M. Rector, qui a deux filles dit: "Maintenant que je travaille sur terre je ne retournerais pas dans ces trous noirs pour tout l'or du monde, ou pour $20 par jour comme il m'arrivait souvent de gagner, car maintenant je suis en sécurité".

Ken Murray, 32 ans, Stan Pashkoski, 31 ans et Ralph Kenwood, 36 ans, qui travaillent à Montréal pour une raffinerie de pétrole disent que même s'il leur arrive d'avoir le mal du pays, ils ne retourneront jamais à Springhill.

"Il est toujours difficile de quitter son foyer", dit M. Murray. Je vais finir par m'habituer, mais j'avoue que la pensée d'élever des enfants dans le bruit et la circulation d'une grande ville m'effraie un peu".

Gerry Boss qui avait participé aux opérations de sauvetage l'an dernier est déménagé à Moncton, N.-B., où il travaille pour la ville. L'hiver dernier il a joué au hockey avec les Hawks de Moncton dans la ligue de hockey de la rive nord et cet été il est dans la ligue de balle molle. Avec sa famille il se rend souvent à Springhill, qui est à 60 milles environ de Moncton.

Herb McLeod qui était revenu travailler dans les mines après avoir été pendant plusieurs années un joueur de baseball professionnel dans les ligues américaines, est maintenant entraîneur à Sackville, N.-B., à 30 milles de Springhill.

Secouriste célèbre

Allie Madison, un des célèbres secouristes de Springhill, joue aussi au baseball à Sackville, mais il retournera chez lui à la fin de la saison à moins qu'il ne trouve un travail permanent.

Allison Hollis dirige une agence de ventes de voitures et emploie plusieurs de ses compatriotes.

Les habitants de Springhill espèrent trouver du travail dans leur ville natale quand la ferme-prison fédérale sera ouverte dans cette région. Une compagnie américaine songe à ouvrir une succursale dans cette ville et emploierait 80 personnes. La seule autre source de travail qui offre des possibilités est une usine de charpenterie qui emploierait de 15 à 20 ouvriers.

Maison d'été rasée

Princeville (D.N.C.) — Une maison d'été refraichie, récemment, a été rasée complètement par un incendie, récemment. La résidence, située dans le rang II, près de la rivière Nicolet, était inoccupée au moment du sinistre. Le propriétaire est M. Roland Filion, épicier, de Plessisville. A l'arrivée des pompiers, les flammes étaient hors de contrôle et les sapeurs ont dû se borner à protéger les maisons voisines. On évalue les pertes à plusieurs milliers de dollars.

Doctorat honorifique au Dr Renaud Lemieux



● Au cours d'une cérémonie spéciale de graduation à Edimbourg, en Ecosse, Sir Edward Appleton (à gauche), principal de l'université de cette ville et savant de réputation mondiale, a conféré un doctorat honorifique en Droit au Dr Renaud Lemieux, professeur à la faculté de Médecine de l'université Laval de Québec, et l'une des figures médicales les plus éminentes du Canada. La cérémonie s'est déroulée à l'occasion d'un Congrès conjoint des Associations médicales canadienne et britannique auquel ont participé environ 1500 médecins des deux pays. Les autres Canadiens honorés à la cérémonie ont été le professeur Wilder Penfield, de Montréal, et le professeur Charles H. Best, de Toronto. Le groupe canadien a été l'objet d'une fête au palais de Holyrood House; les Canadiens ont été les hôtes du duc de Hamilton, propriétaire héréditaire du palais et le premier homme à survoler le mont Eeverest en avion.

15 ans d'abstinence

La région de Price a tenu à souligner dimanche, le 2 août, la remise de diplômes d'honneur de 15 ans d'abstinence à plus d'une vingtaine de membres de ses cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. La réunion s'est tenue en la salle de l'école secondaire O. Gagnon, de Price, sous la présidence de M. L. Paradis, de Baie-des-Sables. On remarquait la présence de S. H. le maire Gérard Soucy, de Price, M. Albert Gagnon, représentant du centre Canadien, de Rimouski, M. Adalbert Bernier, président de district du diocèse de Rimouski, de Price, M. Arthur Dubé, président régional, de St-Octave-de-Métis. MM. les aumôniers des différents cercles régionaux entouraient M. l'abbé Camille Michaud, curé de Saint-Rémi-de-Price.

Hon. Yves Prévost, ministre. — Raymond Douville, sous-ministre.

Secrétariat de la Province de Québec

ECOLE DES BEAUX-ARTS

de Québec

871, rue St-Joachim

COURS REGULIERS

4 ans — diplôme

Dessin - Décoration - Peinture d'art - Sculpture - Art publicitaire - Décor d'intérieur - Céramique - Modelage - Gravure - Emaux d'art - Vitrail - Tapisserie - Dessin d'architecture (1 an).

ADMISSION

Les examens d'admission pour les cours réguliers auront lieu les 19, 20 et 21 août. Frais d'examen: $3.00

Cours libre: le mardi, 6 octobre.
Cours du soir: le lundi, 5 octobre.
Classe des enfants: les 19 et 26 septembre.

OUVERTURE DES COURS

Cours régulier: le lundi, 21 septembre.
Cours libre: le jeudi, 8 octobre.
Cours du soir: le mercredi, 7 octobre.
Classe des enfants: le samedi, 3 octobre.

ENSEIGNEMENT GRATUIT

Qui veut **REUSSIR**

choisit . . .



SECTION COMMERCIALE

- ☐ Commercial complet
- ☐ Comptabilité supérieure
- ☐ Sténo-dactylo
- ☐ 8e et 9e commerciales
- ☐ VENTE
- ☐ GERANCE DE BUREAU
- ☐ NOTRE FAMEUX COURS de CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)

SECTION SCIENTIFIQUE

avec examens officiels du département de l'Instruction publique

- ☐ 12e (garçons et filles) A-B
- ☐ 10e et 11e (garçons et filles) A-B-C
- ☐ 11e pour aspirantes gardes-malades
- ☐ 8e et 9e pré-scientifiques
- ☐ Préparatoire à l'école technique
- ☐ CHIMIE théorique et PRATIQUE avec équipement de LABORATOIRE

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut

NOM ..... AGE.....

ADRESSE .....

Cté ..... a/s de.....

A-1-8-59

COURS par CORRESPONDANCE

8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE - GARÇONS ET FILLES

EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

INSTITUT d'Aubigny

CASE POSTALE 131 HAUTE-VILLE - QUEBEC

MLLE LINA MONTMINY

de St-Edouard, Lotbinière, vient de se voir décerner par le DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE son diplôme de 9e année, avec Distinction. Mlle Montminy s'est assurée son certificat en suivant les cours par correspondance de L'INSTITUT D'AUBIGNY votre école de confiance. Obtenez, vous aussi, votre diplôme en vous inscrivant à nos cours.

GRADUEE



Demandez notre prospectus gratuit.

ASSUREZ votre AVENIR
Etudiez au TECCART

•TELEVISION COULEUR
•ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE



TELEVISION COULEUR



ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

5 ANNEES D'ETUDES ELECTRONIQUES au TECCART

1e année. Les bases de l'électronique
2e année. La télévision monochrome ou L'électronique industrielle
3e année. Le radar et les UHF ou La télévision couleur
*4e année. Les mathématiques du génie électronique
*5e année. La conception des circuits électroniques (design)

* Les cours de 4e et 5e années sont rédigés et enregistrés par des ingénieurs membres de la Corporation.

EMPLOIS EN ELECTRONIQUE

Lignes aériennes
Communications
Radar
Pilotage automatique
Instruments d'atterrissage
Contrôle des moteurs

Navigation maritime
Communications
Radar
Systèmes automatiques d'alarme
Echo-sondes

Pipelines et centrales électriques
Communication par micro-ondes
Radio-téléphonie
Télémétrie

Police et incendies
Radio-téléphonie
Contrôle électronique de vitesse
Contrôle électronique de trafic

Prospection minière
Compteurs Geiger

Radio et télévision (émission)
Contrôles de studio
Emetteurs
Relais micro-ondes

Téléphone
Equipement mobile
Relais micro-ondes
Circuits amplificateurs

Services médicaux
Rayons-X
Electro-cardiographes
Electro-encéphalographes
Appareils diathermiques
Cautères électroniques

Chemins de fer
Circuits fermés de télévision
Emetteurs de fac-similé
Calculateurs
Radio-téléphones
Contrôles d'aiguillage
Contrôles de cours de triage

Electronique domestique
Radio et télévision
Haute-fidélité
Contrôle électronique de portes de garage
Cuisson électronique
Contrôle des systèmes de chauffage

Equipement de bureau
Machines à dicter
Calculateurs
Classeurs automatiques
Mémoires magnétiques
Appareils d'intercommunication

Industriel
Automatisation
Radio-téléphonie
Circuits fermés de télévision
Pyrométrie
Radiographie

Faites venir le prospectus gratuit de Teccart

OUVERTURE:
COURS du JOUR: 1er sept.
COURS du SOIR: 8 sept.

TOUS LES VOLUMES SONT EN FRANÇAIS
Les volumes, les outils et appareils de vérification sont fournis sans frais additionnels et demeurent votre propriété.

LE 8 SEPTEMBRE à 7 H. 30 P.M.

LEÇON GRATUITE
D'INITIATION
À L'ÉLECTRONIQUE AU TECCART

1008, 3e AVE., LIMOILOU — LA 9-5793

Ouverture du centre de loisirs de St-Agnès

RIMOUSKI. — (D.N.C.) — Dimanche le 2 août avait lieu l'inauguration officielle du terrain et centre de loisirs de la paroisse Ste-Agnès de Rimouski. Le ruban traditionnel fut coupé par S. H. le maire Roméo Crevier, accompagné de M. l'abbé Alcide Côté, curé de Ste-Agnès, de M. Albert Dionne, m.p., et de nombreux dignitaires. Les promoteurs de l'OTJ de Ste-Agnès méritent une mention toute particulière car le terrain de jeux et la patinoire de patins à roulettes, cette dernière unique en son genre en plus d'un kiosque central témoignent de la générosité des paroissiens tout en faisant l'envie des autres environnantes. La direction morale et administrative appartient à M. l'abbé Alcide Côté, curé de la paroisse; l'organisateur interne est entre les mains des moniteurs et monitrices. Le moniteur en chef est M. G. Beaulieu; les fillettes et adolescentes ont pour monitrice en chef Mlle P. Violette. Depuis son ouverture semi-officielle, la patinoire reçoit une moyenne de 200 adultes chaque soir, tandis que plus de 150 adolescents et enfants l'occupent durant le jour. On compte une inscription d'environ 200 enfantsè ce qui représente un véritable succès étant donné l'ouverture tardive de ce terrain de jeux.

Accusattion portée contre J.-R. Hoffa

WASHINGTON. (P.A.) — La Commission sénatoriale d'enquête sur les combinards industriels et syndicaux a accusé M. James-R. Hoffa, le président du Syndicat des camionneurs, d'avoir détourné $3 millions de la caisse de bien-être du syndicat pour payer "une dette due depuis longtemps au monde interlope de Chicago".

La Commission précise, dans le rapport qu'elle a soumis au Sénat, que M. Hoffa avait personnellement conclu le marché afin d'être agréable aux représentants du monde interlope et d'en faire bénéficier la famille de Paul Dorfman, dont on explique qu'il était celui qui l'avait fait pénétrer "dans la société interlope du Midwest".

Elle ajoute que les membres des succursales du Syndicat des camionneurs dans le Midwest avaient payé chèrement ces marchés depuis 1950: leurs prestations de bien-être et d'assurance-santé avaient diminué de façon draconienne, cependant que les primes d'assurance augmentaient.

La famille royale au château Balmoral

LONDRES. — (Reuters) — La reine Elisabeth et sa famille ont quitté Londres jeudi soir, pour se rendre au château Balmoral, où ils passeront leurs vacances d'été.

Plusieurs centaines de personnes les ont acclamés à la gare où ils ont pris le train pour se diriger vers l'Ecosse.

A peine arrivé du Canada, la reine Elisabeth et le prince Philippe interrompront toutefois leurs vacances pour visiter, la semaine prochaine, les îles Orkney et Shetland, où ils séjourneront du rant deux jours.

Le spécialiste du Cours Commercial Anglais

O'Sullivan College of Limoilou Reg'd

JOUR ET SOIR

310 — 11 Rue

LA 3-4769 — MO 1-2027 — LA 3-6634

Jeunes filles, jeunes gens, qui avez complété votre 8e, 9e, 10e, 11e année, venez vous spécialiser dans l'étude de l'anglais.

Vous y trouverez: STENO & DACTYLO BILINGUES
CONVERSATION ANGLAISE
COURS DE SECRETAIRE
COMPTABILITE ET MATHEMATIQUES

Personnel **stable** et hautement qualité dans chacune des matières

Cours "JUNIOR" anglais — élèves de 8e et 9e années
Cours "INTERMEDIAIRE" — élèves de 10e année
"BUSINESS DEPARTMENT" — élèves de 11e, 12e années

Le Collège qui progresse parce qu'avant tout sa devise est: **SERVIR**

50e ANNIVERSAIRE

Institut THOMAS Institute

Ecole fondée en 1909

1070, rue ST-JEAN — Tél.: LA 2-7490

OUVERTURE DES COURS

JOUR — Anciens élèves - 8 sept.
Nouveaux élèves, Jeudi -3 sept. — SOIR - MERCREDI, 9 sept.

Cours SPECIAUX

LATIN - ALGEBRE - GEOMETRIE - ARITHMETIQUE - PHYSIQUE - CHIMIE - ETC.

Personnel enseignant

Mlle ROSE-HELENE HUDON, diplômée du département de l'Instruction Publique de la province de Québec, agrégée du Collège de Musique, diplômée de l'Ecole des Beaux-Arts, Principal, professeur de français.

M. VILMER HARTON, B.A. de l'Université d'Ottawa, diplômé du département de l'Instruction Publique de la province de Québec, diplômé de l'Ecole des Hautes Etudes de Montréal, professeur de comptabilité et sténographie.

M. LEANDRE FOURNIER, diplômé de l'I.T., professeur de dactylographie, de comptabilité et de sténographie.

M. JOHN ROCHE, B.L., de l'Université Laval, B.P., Gravelbourg College, Saskatchewan, professeur d'anglais et de latin.

Miss EVELYN KIPLING, Higher School Certificate, Cheetham Hill, High School, Manchester, Angleterre, Teaching Certificate, St. Paul's College, Birmingham University, Angleterre, professeur d'anglais.

M. RAOUL COTE, B.A., de l'Université Laval, gradué de St. Dustan's College Charlottetown, I.P.E., professeur d'anglais.

M. JEAN LEMIEUX, High School Certificate, professeur d'anglais, mathématiques, chimie, physique.

Cours Commercial

FRANÇAIS: Grammaire, Orthographe, Rédaction de lettres commerciales, Traduction, etc.

ANGLAIS: Conversation, Vocabulaire, Grammaire, Correspondance, Traduction, Spelling, Secretarial Studies, Arithmétique commerciale, Comptabilité commerciale, industrielle et financière, Sténographie, Clavigraphie, Géographie commerciale, Droit commercial.

Le Tour cycliste du St-Laurent se termine aujourd'hui

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

ACTIVITES SPORTIVES NOMBREUSES ET DE QUALITE

Québec ne sera pas une ville morte en fin de semaine. D'ailleurs, des activités sportives ont poursuivi leur marche et pour deux d'entre elles, cette semaine, ce sera une clôture grandiose. En effet, les nouveaux champions canadiens au tennis seront connus dimanche. Ce seront des étrangers mais ils n'auront pas moins fourni de fameuses exhibitions à la satisfaction des nombreux amateurs. Le président du club de tennis des Employés Civils, Gaston Goulet ne désire plus qu'une chose, une température comme celle qui a favorisé la semaine du tennis durant le concours. Nous devons féliciter les préposés au tennis. Avec leur entière collaboration, il a été facile de travailler avec goût et plaisir. Nous voulons nommer MM. Albert Paquet, Gaston Goulet, Georges Myrand, Jean-Claude Dufresne parmi les principaux et Jean-Claude Laprise, bien connu dans le badminton qui nous a fourni un coup de main à l'occasion. Le souhait de M. Goulet, espérons-le, se réalisera, car il est convaincu que la population ne voudra pas manquer les matches de fin de semaine et que seule un changement subi de la température pourrait empêcher les sportifs de s'abstenir de se déranger dans tout le district.

Dans le domaine du cyclisme, le Tour du St-Laurent prendra fin à la piste de Québec, cet après-midi. La longue randonnée de cinq jours a connu l'un de ses plus imposants départs par le nombre de concurrents. La fin, évidemment, a obligé des athlètes à abandonner mais la lutte ne sera pas moins chaude avec la qualité des coureurs qui termineront une épreuve endiablée de 50 tours de piste.

Dans le domaine des courses de chevaux, l'attraction est la présence de jeunes chevaux, futures vedettes de demain. C'est le couronnement de l'encouragement que tous les dirigeants des pistes de la province ont accordé aux propriétaires pour se tourner vers de nobles mais jeunes bêtes pour rajeunir ce sport que l'on peut qualifier de rude et de dur car il faut plus que jamais un minimum de vitesse pour partir en course. Des ambleurs de 2 ans et de 3 ans seront le point de mire des amateurs. Des chevaux plus expérimentés suscitent aussi un intérêt non moins marqué chez les habitués. Le record de la piste sera-t-il abaissé de nouveau ?

EN QUELQUES LIGNES

Nous avons été surpris de voir tout l'intérêt que les sportifs portent à la reprise des pourparlers entre les As de Québec et la Ligue Américaine de hockey. Le tout était un peu tomber à plat sauf pour ceux qui ne manquèrent pas de prendre des grands moyens pour laisser savoir leur façon de penser. Il est à souhaiter que le tout s'arrange à l'amiable. Après avoir jeté la pierre à celui-ci, celui-là, on aura tout vu. En effet, les Maple Leafs de Toronto n'auraient pas été sans pitié pour exécuter des ordres ou des conseils. Aujourd'hui, il faut parler de collaboration avec le Toronto. Le major Connie Smythe paierait de sa personne et de son temps pour hâter les pourparlers et seconder les As avec gentillesse, comme dirait l'hon. Martineau.

Si l'ami André Barnard annonce la venue des fameux Clowns d'Indianapolis au stade municipal de baseball, Hugues Beaudoin est optimiste et entend vaincre le Drummondville. Le détail commencera dimanche. Le sport du baseball poursuit donc sa marche comme c'est également le temps de l'élimination dans les autres circuits locaux, la Ligue Massicotte, la Junior.

Il n'y a aucun doute que les sportifs auront l'embarras du choix en fin de semaine et qu'il sera malheureusement impossible d'assister à tout. Les golfeurs auront des tournois à Lévis, à Donnacona. Le sport de la balle molle poursuivra aussi ses dernières parties avant la période de détail qui avance à grands pas.

A l'extérieur, la traversée du Lac-St-Jean par des nageurs réputés dont les Québecois Jacques Amyot et Gérard Caouette qui ont déjà maîtrisé les vagues traîtresses de ce grand lac. Nos meilleurs voeux accompagnent ces athlètes.

Un des favoris du circuit juvénile canadien



● C'est Del McTavish qui conduira l'un des favoris dans le circuit juvénile canadien, ambleurs de 2 ans, à la piste de Québec, ce soir. Il s'agit de Friendly Dares de Myron, de Montréal. Cet ambleur est sous la direction des conducteurs et entraîneurs Denis et Honorat Larochelle. Le cheval a connu quatre victoires en huit départs cette saison, récoltant $11,574. Son meilleur temps fut de 2.07.

Evariste Lavoie est 2e à Joliette et Hilner gagne à Shawinigan

MONTREAL, 8. — (D.N.C.). — Hier après-midi à l'étape Montréal-Joliette c'est l'Américain Tom Montemage qui a pris la tête couvrant les 84 milles dans la course du St-Laurent en 3h. 41 et 52 secondes. Ce sont classés 2e, sur un pied d'égalité, Bruno Becker de Montréal 3h. 43 et 16 secondes ainsi qu'Evariste Lavoie de Québec.

Dans la deuxième étape d'hier, de Joliette à Shawinigan, Michael Hiltner s'est grandement signalé dans cette dure étape de retour, méritant une troisième fois la victoire.

Les cyclistes reçus à la Teinturerie Française

Ce matin, vers 10h. 30, alors que les cyclistes du Tour du St-Laurent parviendront en face du Colisée, M. Louis Morrisset de la Teinturerie Québec recevra les coureurs et les officiels de la course.

La caravane atteindra Québec, ce matin et 25 milles en circuit fermé à la piste locale compléteront la rude classique 1959 – Le public invité à applaudir et encourager les coureurs

MONTREAL, (De notre envoyé spécial, Jacques Revelin) — Le sixième Tour du St-Laurent cycliste se terminera cet après-midi dans la Vieille Capitale où les survivants de la longue et pénible épreuve sont arrivés aux alentours de onze heures après avoir entrepris la neuvième étape de 100 milles entre Shawinigan et Québec. Au moment où nous écrivons ces lignes il nous est impossible de prévoir combien de concurrents demeureront à ce moment dans la compétition mais nous sommes cependant assurés déjà que les coureurs qui prendront part aux derniers 25 milles de la classique qui seront disputés sur la piste du Club de Courses aux Harnais à partir de deux heures seront au moins 35 à 40.

Inutile de dire que ce circuit fermé qui clôturera magnifiquement ce grand événement sportif sera l'un des plus spectaculaires que l'on ai vu, car tous ses participants seront évidemment les plus valeureux et le dernier duel qu'ils se livreront avant de mettre fin à leur lutte sans répit tout au long des 675 milles des dix étapes ne manquera pas d'être vivement contesté. L'intérêt de cette ultime confrontation sera d'autant plus grand qu'il n'est pas impossible que la victoire finale se décide seulement sur la piste cendrée du champ de courses car, jusqu'à hier, les écarts de temps entre les premiers n'étaient pas très grands et il est même possible que ce matin les trois, quatre ou cinq coureurs figurant en tête du classement général ne soient distancés que par quelques secondes et que la victoire soit conquise à l'arrachée comme ce fut le cas l'an dernier.

Les Américains sont favoris

Tout semble indiquer que les coureurs américains, membres de l'équipe de l'Armée des Etats-Unis et du club de la Californie, tenteront l'impossible pour conduire l'un des leurs vers le triomphe afin de pouvoir conserver le trophée que remporta l'an passé Art Longjoe, un concurrent d'outre-frontière également, qui est malheureusement disparu à la suite d'un accident mortel peu de temps après le Tour.

La dernière étape organisée et commanditée par le club Kinsmen de Québec précédera la remise des prix et donnera l'occasion à plusieurs artites de la radio et de la télévision de se produire en public. Jean Rafa, l'accordéaniste Roger Ramadier, et la chanteuse Huguette Lachance entraîneront en effet les coureurs par leurs chansons et leur musique durant les cinquante tours de l'épreuve.

Dans le but d'aider les organisateurs à défrayer les nombreuses dépenses occasionnée par le Tour du St-Laurent les prix d'entrée à la piste de l'Exposition ont été fixés à $1.00 pour les adultes et $0.25 pour les enfants.

Le circuit canadien des ambleurs de 2 ans

Des circuits de Banks et Schult contribuent au gain de Drabowsky

CHICAGO. (P.A.). — Le lanceur droitier Moe Drabowsky, des Cubs de Chicago, n'a accordé que cinq coups sûrs aux Pirates de Pittsburgh, qu'il a blanchis au compte de 4-0.

Les Cubs ont réussi également cinq coups sûrs, mais deux furent des circuits consécutifs obtenus à la troisième manche aux dépens de Ron Kline, lanceur débutant des Pirates.

Drabowsky en était à sa cinquième victoire en 13 joutes.

Les circuits ont été réussis par Ernie Banks et Art Schult. Banks possède maintenant un total de 31 circuits pour la saison.

Pittsburgh	000 000 000	0 5 0
Chicago	022 000 00x	4 5 0

Kline, Green 4, Gross 8 et Burgess; Drabowsky et S. Taylor. G., Drabowsky 5-8. P., Kline 7-11. Cir.: Banks, 31, Schult 1.

Durelle impressionne à l'approche du combat de championnat

MONTREAL, (DNC). — Le champion canadien Yvon Durelle a encore soulevé l'assistance au gymnase des Loisirs St-Jean-Baptiste où il poursuit son entraînement en vue du match de championnat qu'il disputera contre Archie Moore mercredi prochain.

Dave Castilloux, ancien champion poids-plume et poids-léger du Canada était au nombre des spectateurs et il a été émerveillé de la tenue du boxeur qui tentera de détrôner Archie Moore la semaine prochaine. "Je ne suis pas prêt à prédire que Durelle va battre Moore, mais chose certaine c'est que notre compatriote s'est beaucoup amélioré. Il a encore une droite dévastatrice et il est également plus efficace avec sa gauche", de dire Castilloux.

Durelle qui n'a jamais été en aussi grande forme, a boxé quatre rondes avec Ted Poole et il a envoyé son partenaire deux fois au plancher. "J'ai l'impression que Moore trouvera le temps long dans l'arène mercredi prochain. Durelle n'a jamais été aussi précis dans ses coups et il frappe avec la puissance qu'on lui reconnait", s'est exclamé Poole après l'entraînement.

Moore et Durelle ont annoncé qu'ils termineront leur entraînement dimanche après-midi. A compter de lundi, ils se contenteront de faire seulement de légers exercices.

Le véléran P. Cooper en tête à Cleveland

Cleveland. — (P.A.) — Le vétéran Pete Cooper a réussi un 67 pour la deuxième journée consécutive et il a porté son total à 134 après 36 trous de l'omnium de golf de Cleveland, d'une bourse de $25,000. Cooper a une avance d'un coup sur trois sérieux concurrents, Gene Littler, Mike Souchack et Paul Harney. Harney a joué un 63, huit sous la normale, Littler un 64 et Souchak un 65.

A 136, on remarque Doug Sanders et à 138, Jim Ferrier, Bob Goalby et Bert Weaver. Ferrier partageait le premier rang avec Cooper après la ronde initiale. Ils avaient tous deux réussi un 67.

Jerry Magee, de Toronto, le seul concurrent canadien dans ce tournoi, a obtenu un 68 pour un total de 144. Magee occupe la 32e place. 152 golfeurs sont en lice.

Le golf à Noranda

Noranda. — (P.C.) — Seize golfeurs se sont qualifiés pour le trente-troisième tournoi de golf annuel de l'Association des golfeurs du Nord de l'Ontario. Ce sont: C. Beaudry, M. Muir, R. Brooker, M. Mitchell, J. Pominier, J. W. Mullan, Ken Douglas, P. Hughes, Rolly Leland, M. Desmarais, tous de Noranda; Bill et Dave Morland de North Bay; Ernie Dominico, de Timmins; S. Asseltine, d'Iroquois Falls; le Docteur Chabot de Simcoe et Maurice Reginbal, de Sudbury.

Gala de courses en fin de semaine – Classe de 3 ans en plus des invitations trot et amble

Une fin de semaine sensationnelle, c'est ce qui est reservé aux amateurs de courses qui fréquentent la piste de Québec. L'attraction No 1 de la saison est à l'affiche pour ce soir, il s'agit de la 3e tranche du Circuit Juvénile Canadien dont le montant total des bourses pour les 8 étapes se chiffrera à plus de $100,000.

A Québec, ce soir, les 12 inscrits se disputeront une bourse de $9,225. et la possession du riche trophée Delphis Caron & Fils, Ltée. D'après les experts, le grand favori sera Friendly Dares, propriété de Gérard et Adrien Miron de Montréal. En 8 départs, cette saison, ce poulains de 2 ans, a remporté 4 victoires dont 3 dans le circuit. Il a amassé $11,574. pour ses propriétaires et son meilleur temps a été de 2.07. Toutefois, c'est à Ideal Direct, à Roger Lauzon de Drummondville que revient l'honneur du meilleur temps, soit en 2.06.2 établi à Old Woodbine, une piste de 3-4 de mille. Chez les parieurs l'on concède toutefois que les positions de départ de la 1ère épreuve joueront un grand rôle dans l'issue de cette classique et il se pourrait que l'on enrégistre une surprise.

Tout espoir chez les Québecquois reposera sur l'excellent Harvest Son, appartenant à J.-E. Turcotte et conduit par Roland Bruyère. En partant sur la 1ère rangée, soit en 5e position, il aura la chance de se faire valoir. Ce numéro n'est pas la seule attraction à l'affiche pour ce soir et demain alors qu'un grand total de $22,625. sera distribué. Par ordre d'importance, mentionnons le "Stake" 3 ans Amble pour un enjeu de $2,650; un invitation trot pour $1,500. et un invitation amble pour $1,800. On anticipe que dans cette dernière classe, le record de la piste 2.02.2 sera peut-être abaissé. Le 5 juillet dernier, Forward Look avait triomphé en 2.03 grâce à Sea Rover qui avait parcouru le 1er demi-mille en 1.00. Comme ce dernier ambleur est de nouveau inscrit l'on peut s'attendre à mieux. Un autre nouveau venu dans ce numéro devrait également faire sensation, il s'agit de Mighty Special.

Il ne faudrait pas non plus oublier le "stake" de demain soir, le 3 ans amble Canada. L'on aura l'occasion de voir à l'oeuvre dans cette classe, le fameux Dares Direct qui l'an passé, à 2 ans, avait collecté $21,669.

En résumé, ce meeting de 2 jours sera un vrai gala et l'on attend une foule record pour la circonstance.

LES INSCRITS
CE SOIR

AMBLE "D" — 8 heures — $350.
1—Medley G. Direct (M. Cournoyer)
2—Inezz Riggs
3—Wee Ted (Vic. Bourgon)
4—Hal Baker (N. Temple)
5—Hector Chief (C. Wannamaker)
6—Belle Counsel (L. St-Jacques)
7—Miss Royal Volo (Alex. Pagé)
8—Bannock Bay (Laurent Paiement)

AMBLE "C" — 8 h. 20 — $450.
1—Aunt Molly (Yvon Catellier)
2—Absand (C. Denault)
3—Direct One (L. Lapointe)
4—Poplar Glen (Rob. Pagé)
5—Vernon E. Hal (G. Michaud)
6—Marshall Tass (Julien Perron)
7—Little Majesty Can (F. Pouliot)
8—Cindy's Widow (Roch Martineau)

TROT "C-D" — 8 h. 40 — $400.
1—Countess Hott (J.-A. Verret)
2—Albert Dean (L. Pelchat)
3—Senator Dave (A.-J. Moore)
4—Pattie Girl (Alex. Pagé)
5—Little Punch
6—Shadydale Worthy (Yvon Catellier)
7—Fleet Cadet (R. Bruyère)
8—Limestone (Cl. St-Jacques)
Eligible :
Frolic Hanover (J.-G. Breton)
Abe Hanover (Alex. Pagé)

2 ANS AMBLE — 9 h. et 10 h. 10
Divisée : $9,225.
1 P-D. 1 Whitz Abbe (B. Côté)
1A 4 Worthy Tip
2 2 Art's Rhybm (E. Bradette)
3 3 Diplomat Rotan (A. Boucher)
4 7 Ideal Direct (R. Ponton)
5 8 Ambro Adanac (H. McKinley)
6 9 Friendly Dares (D. MacTavish)
7 10 Jerry Cannuck (P. Miller)
8 11 Harvard Pick (P. Dussault)
9 12 Splurge (P. Robitaille)
10 5 Harvest Son (R. Bruyère)
11 6 Irish Tag (Alb. Boucher)

AMBLE "C-D" — 9 h. 30 — $400.
1—Diamond Dillard (Rob. Bélanger)
2—Yankee Chief (C. Wannamaker)
3—Milton H. Bars (Art. Giard)
4—Teddy Air Craft (G. Beauchemin)
5—Doctor K. Song (M. Cournoyer)
6—Hi Widower
7—Tackle Me (Vic. Larose)
8—Joseph Johnson (L. Bergeron)

AMBLE "B" — 9 h. 50 — $1,000.
1—Dennis Widower (Alex. Pagé)
2—Colfax (G. Michaud)
3—Banner Way (Cl. St-Jacques)
4—Ray Byrd (R. Bruyère)
5—Justice Rosecroft (M. Cournoyer)
6—Top Deck (Yvon Gamache)
7—Gunner Frisco (Y. Catellier)

TROT "C" — 10 h. 40 — $500.
1—Nobleman (Rob. Pagé)
2—Willis Elkington (M. Cournoyer)
3—Lynntown (Guy Beauchemin)
4—Abbey Chimes (Cl. St-Jacques)
5—Maige Mc (G. Michaud)
6—King Fitz (R. Bruyère)
7—Lyndon Abbott (Vic. Larose)
8—Teresina Hanover (Wilf. Lepine)

TROT INVITATION — 11 hres — $1,500.
1—Famous Cardinal (Y. Catellier)
2—Ronnie Hanover (Y. Gamache)
3—Beck Hanover (Jules Giguère)
4—Co-Op Scott (Rob. Bélanger)
5—Bliss Hanover (Alf. Côté)
6—Pickney Hanover

AMBLE "C" — 11 h. 30 — $500.
1—Freeport (Jacques Chabot)
2—Ima Royal Protector (Robert Pagé)
3—Rocky Senator (W. Duford)
4—Power Glide (Cl. St-Jacques)
5—Aunt Judy (Phil Giroux)
6—Jet Byrd (Yvon Catellier)
7—Gallant Song (Rob. Lépine)
8—Freeman (Guy Beauchemin)

DIMANCHE SOIR
AMBLE "C-D" — 8 heures — $400.
1—Kareen Dee (R. Pagé)
2—Cardinal Kelly (C. Denault)
3—Senator Don C. (Alf. Moore)
4—Prince Maplecroft (André Pagé)
5—Miss Corky (G. Michaud)
6—Sallie Direct (C. St-Jacques)
7—J. B. Hal (C. Wannamaker)
8—Miss Royal Great (L. Paiement)

AMBLE "D" — 8 h. 20 — $350.
1—Worthy Rosecroft (D. Beauchemin)
2—June Chips 2nd (E. Fritz)
3—Double Win (C. St-Jacques)
4—Dudley Tass (C. Denault)
5—Fleshy Hal (C. Wannamaker)
6—Ramuntcho (Jacques Hébert)
7—Revlon (Vic. Bourgon)
8—Spencer's Majesty (R. Bruyère)

TROT "D" — 8 h. 40 — $250.
1—Highley's Abbe (Phil Giroux)
2—Wayfort (R. Bruyère)
3—Miss Titan (J.-A. Verret)
4—Tru K (R. Croteau)
5—Sandy Volo (F. Goulin)
6—Pierro C. Grattan (Cl. St-Jacques)
7—King Carroll (Alex. Pagé)
8—Cyrill Ibaf (Fern. Desrochers)

TROT "C" — 9 heures — $500.
1—Royal Comet (Alex. Pagé)
2—Tag Dares
3—Bishop's First (C. St-Jacques)
4—Mighty Pronto (Paul Grenier)
5—Spencer Rapid (R. Croteau)
6—Favorite Hanover (Bruno Grisé)
7—Marquette Hanover (J.-Guy Breton)
8—Success Dawn (Alf. Côté)

AMBLE "C" — 9 h. 30 — $500.
1—Miller Brooke Dean (C. Poulin)
2—July The Fourth (R. Bruyère)
3—Versatile (R. Pagé)
4—O'Donna's Boy (G. Mallard)
5—Sir Royal Guy (J.-Ls Gingras)
6—Alanna Hanover (Paul Grenier)
7—Rebel Riggs (Feyn. Fillion)
8—Advocate (Cl. St-Jacques)

AMBLE "C" — 9 h. 50 — $600.
1—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
2—Leading Way (Vic. Larose)
3—Miss Smart (R. Bruyère)
4—Black Nite (Paul-A. Pagé)
5—Ensign Mite (G. Michaud)
6—Adam's King (Alex. Pagé)
7—Lightning Prince (M. Cournoyer)

AMBLE "D" — 10 h. 20 — $350.
1—Miss True Volo (F. Sheldon)
2—Bonnie Chief (G. Kitchen)
3—Bruce Baker (N. Temple)
4—Sir Royal B. (R. Pagé)
5—McKinney Edward (Bruno Ferron)
6—Red Ember (Léon St-Jacques)
7—Glo On (L. Pettigrew)
8—Blue Sky (Art. Giard)

Amble Invitation — 10 h. 40 — $1,800.
1—Forward Look (R. Bruyère)
2—Sea Rover
3—Roaney H. (Alex. Pagé)
4—Fast Traffic (Pete Miller)
5—Eric's Boy (Jules Giguère)
6—Mighty Special (Percy Robillard)

3 ANS AMBLE — 11 heures — $2,625.
1—Poplar Dream (Fer. Desrochers)
2—Dudley Counsel (Phil Dussault)
3—Captain Creed (Jack Kopas)
4—Check In
5—Frisco Chief C. (Pete Miller)
6—Keen Wick (Benoit Côté)
7—Dares Dicert (Del McTavish)

TROT "B" — 11 h. 20 — $500.
1—Sir Litex (Yvon Catellier)
2—Allan Chips (Yvon Gamache)
3—Mighty Dream (Paul Grenier)
4—The Arab (Alex. Pagé)
5—Bettys Lady (Chs Poulin)
6—Armada Hanover (G. Michaud)
7—Folow McEllen (Paul Casey)
8—Daring Guy (R. Croteau)

LE BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE
Kansas City 0, New-York 2
Chicago 4, Washington 1
Cleveland 8, Baltimore 5
Détroit 3, Boston 4

Ligue NATIONALE
Pittsburgh 0, Chicago 4
Philadelphie 1, St-Louis 1 (8 m.)
Cincinnati à San Francisco

Ligue INTERNATIONALE
Richmond 10, Montréal 1
Columbus 2, Toronto 3
Columbus 3, Toronto 10
Miami 3, Rochester 2
La Havane 1, Buffalo 2
La Havane 9, Buffalo 5 (8e m.)

AUJOURD'HUI

Ligue AMERICAINE
Chicago à Washington
Cleveland à Baltimore
Kansas-City à New-York
Détroit à Boston

Ligue NATIONALE
Pittsburgh à Chicago
Philadelphie à St-Louis (2)
Milwaukee à Los-Angeles (soir)
Cincinnati à San-Francisco

Ligue INTERNATIONALE
Columbus à Toronto
Richmond à Montréal
Miami à Rochester
La Havane à Buffalo

DIMANCHE

Même cédule que samedi pour les Ligues Américaine, Nationale et Internationale.

Ligue MASSICOTTE
Détail
Sillery vs Lévis
St-Pascal vs Beaver

Ligue PROVINCIALE SENIOR
Détail
Drummondville à Québec, 1h. 30
Québec à Drummondville, 8h. 30

LES CLASSEMENTS
(Jouées d'hier non incluses)

Ligue NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San-Francisco	61	46	.570	—
Los-Angeles	61	48	.560	1
Milwaukee	57	47	.552	2
Chicago	51	55	.481	9½
Pittsburgh	52	56	.481	9½
Cincinnati	50	56	.472	10½
St-Louis	50	58	.463	11½
Philadelphie	44	61	.419	16

Ligue AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	63	42	.600	—
Cleveland	63	45	.583	1½
Baltimore	55	54	.505	10
Kansas City	52	54	.491	11½
Détroit	53	56	.486	12
New-York	51	54	.486	12
Boston	48	59	.449	16
Washington	44	65	.404	21

Ligue INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo	70	50	.583	—
La Havane	60	58	.508	9
Richmond	59	59	.500	10
Columbus	58	59	.496	10½
Montréal	58	61	.487	11½
Miami	56	61	.479	12½
Rochester	56	62	.475	13
Toronto	55	62	.470	13½

Bob Spence premier

Montréal. — (P.C.) — Bob Spence, du club Kanawaski, s'est emparé de la première place dans la ronde de qualification au tournoi de golf de Montréal métropolitain, avec une ronde de 74 sur le parcours du club de Laval-sur-le-Lac, où se déroule le tournoi.

Ortega l'emporte

Gaspar Ortega a défait Benny Kid Parret par décision partagée hier soir.

Aux grosses quilles

Au cours de l'assemblée de la Ligue Provinciale de grosses quilles de Québec, zone de Québec, nous avons eu certaines informations concernant l'année de quilles 1959-1960.

Lévis aura huit équipes encore cette année et le Conseil des chevaliers de Colomb Conseil Laval, quatre équipes. Une nouvelle addition sera le Loretteville qui présentera quatre équipes dans la Zone de Québec à la salle Huron-Gros-Louis.

Un appel cependant est lancé à tous les propriétaires de salles de quilles les invitant à former une section entre eux et aviser le secrétaire de la ligue Provinciale si leurs démarches s'avèrent fructueuses.

Vejprava à Calgary

CLEVELAND, (P.A.) — Les Barons de Cleveland ont vendu le joueur de centre Gordon Vejprava aux Stampeders de Calgary de la ligue de hockey de l'Ouest. Vejprava âgé de 26 ans, était avec les Barons depuis 1952, alors qu'il devint professionnel.

Carpentier mérite le tournoi de lutte d'un soir au Colisée

C'est le solide athlète Edouard Carpentier qui a mérité les honneurs du tournoi de lutte d'un soir hier au Colisée devant l'une des meilleures assistances de toute la saison. Carpentier a pour ainsi dire vengé son compagnon d'équipe Pepper Gomez en battant Boris Volkoff car, ce dernier avait assommé Gomez, celui-ci étant obligé d'avoir des soins et quatre points de suture à la tête.

La foule a été des plus satisfaite. Suivant le tirage, l'ordre des combats et les victoires ont été les suivantes: Pierre Le Marin eut raison de Sam Berg. Frank Valois a défait Bob Nandor. Nicoli Volkoff a défait Bob Langevin tandis que Pepper Gomez couchait Maurice Lapointe. La première victime de Carpentier fut Bernard Vignal tandis que Boris Volkoff battait Emile Koverley.

Dans les semi-finales, Nicoli Volkoff et Pierre Le Marin furent tous deux disqualifiés et Carpentier eu raison de Valois tandis que Boris Volkoff blessait Gomez.

La finale répondit à l'attente du public. Carpentier remit son change à Volkoff et sous les applaudissements de la foule, il sortit vainqueur d'une grande soirée de lutte où tout se passa dans l'ordre. Les arbitres ont su se faire respecter, ce qui faisait dire à un amateur que Québec deviendrait peut-être la Mecque de la lutte.

Laver et Fraser ont assuré l'avance à l'Australie par 2-0

A Philadelphie, les gauchers Rod Laver et Neale Fraser ont gagné les deux simples contre l'Italie, permettant à l'Australie de prendre une avance de 2-0 dans ce tournoi final interzone trois de cinq. Laver a battu Nicola Pietrangeli par 6-4, 2-6, 6-3 et Fraser a disposé de Orlando Sirola par 19-17, 1-6 6-3 et 6-4 lors d'un match marathon. Le double aura lieu aujourd'hui.

La pesée est fixée à mercredi prochain

Montréal, (P.C.) — La Commission athlétique de Montréal a annoncé hier que la pesée officielle précédant le combat de championnat mi-lourd du monde de la semaine prochaine, entre Archie Moore et Yvon Durelle, sera tenue mercredi prochain à midi, jour de la rencontre.

La bataille aura lieu au Forum et débutera à 10 heures p. m., heure avancée de l'est.

La pesée aura lieu au gymnase St-Jean-Baptiste, où Moore et Durelle poursuivent actuellement leur entrainement.

La commission a également annoncé que l'arbitre du match ne sera désigné que mardi prochain, veille de la rencontre.

Ford défait le Kansas City aidé de R. Duren

NEW-YORK. — (P.A.). — Whitey Ford, fort de l'aide de Ryne Duren, a enregistré sa première victoire depuis le 19 juillet hier soir alors que les Yankees de New-York ont défait les Athletics de Kansas City par 3-0.

Hank Bauer, Yogi Berra et Elston Howard ont fait compter les points des champions, les deux premiers étant le résultat de circuits.

Bud Daley a été tenu responsable de la défaite. Whitey Ford, qui n'avait pas réussi à compléter une joute depuis le 23 juin, a affiché une brillante tenue au monticule, retirant 10 frappeurs sur des strikes et n'accordant qu'un seul but sur balles.

Kansas C.	000 000 000	0 5 2
New-York	010 10 10x	3 6 0

Daley, Dickson 7 Tomanek 8 et Chiti; Ford, Duren 8 et Berra. G. Ford 11-6. P. Daley 12-7. Cir.: NY Berra 15 Bauer 8.

Dave Hilton en lice contre Daye à Halifax

Halifax. — (P.C.) — Le champion poids moyen des provinces maritimes, Blair Richardson de Sydney, Nouvelle-Ecosse, rencontrera Hank Mercer de Valdosta, Georgie, dans l'un des deux combats de dix rondes qui auront lieu le 18 août à Halifax. Richardson a gagné ses huit derniers combats par "knockout", mais Mercer, un ancien champion des Golden Gloves, n'a jamais été mis hors de combat.

L'autre match de dix rondes opposera Dave Hilton de Québec à Buddy Daye, le champion poids plume actuel des Maritimes. Hilton est le champion poids plume canadien, mais son titre ne sera pas à l'enjeu en cette occasion. Gerry Simpson de Montréal, ancien champion poids plume du Canada, se battra contre Johnny Devision de Sydney dans un combat spécial de six rondes.

Tournois fermés du club Victoria, lundi

C'est lundi le 10 août que débuteront au club de tennis Victoria les tournois fermés pour ce club. Comme par les années passées, il y aura compétition en simple masculin et féminin, double masculin et féminin et double mixte.

Tous les champions de l'an passé seront sur les rangs. Les Grenon, Deschamps, Pouliot, Cantin et Matte devront travailler avec fermeté pour l'emporter car la compétition, cette année, sera très forte et des surprises sont à prévoir.

Deux nouveaux trophées seront à l'enjeu, soit le trophée Dow et le trophée Humpty Dumpty.

Tournoi de tennis du comté de Québec

C'est lundi soir à sept heures que débutera sur les courts de tennis St-Rodrigue, le tournoi du comté de Québec en simple masculin pour l'obtention du trophée Emilien Rochette.

Un double masculin et mixte de même que le simple féminin font également partie de ce championnat.

Nous invitons tous les joueurs à donner leurs noms car les entrées pour le simple masculin fermeront à six heures ce soir.

COURSES
SAMEDI SOIR
et
DIMANCHE SOIR
8 heures



PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS

Tonifiez-vous...



Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi; maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 3-58N

Olmedo est vainqueur — McKinley bat Douglas

South Orange, N. J. — (P.A.) — La Brésilienne Maria Bueno, championne de Wimbledon, s'est affaissée, hier, par suite d'une "trop grande fatigue", au cours de son match contre Belmar Gunderson, qui avait remporté le premier set par 6-4. Ainsi, elle a perdu par défaut dans son match de quart de finale au tournoi de tennis sur gazon pour les championnats de l'Est.

Une fois rétablie, la jeune Brésilienne, qui n'est âgée que de 19 ans, a reçu ordre de prendre quelques jours de repos.

Chez les hommes, Alex Olmedo et Eral Buccholz, membre de l'équipe américaine de la coupe Davis, ont atteint les semi-finales en compagnie de Mike Green, ancien membre de la coupe Davis, qui a remporté une deuxième victoire-surprise.

Chuck McKinley, un jeune tennisman de 18 ans, a continué à être la surprise du tournoi. Venant au 37e rang dans le classement américain, McKinley a disposé de Jack Douglas, sixième favori, par 6-1 et 6-2.

Mike Green, de Miami, a eu raison de Mike Franks, de Los Angeles, après avoir défait Bernard Bartzen, jeudi.

Olmedo vainqueur

Olmeda, favori du tournoi, a infligé la défaite à Don Deil, de Bethesda, et Buccholz, de St-Louis, a facilement disposé d'Allen Morris, de Forest Hills, par 6-3 et 6-2.

Avec les Lions

Vancouver. — (P.C.) — Les Lions de la Colombie-Britannique ont engagé Vic Kristopaitis, un vétéran de trois saisons avec les Argonauts de Toronto, du Big Four. Le gérant général Herb Capozzi, du Vancouver, a déclaré qu'aucun autre joueur n'était impliqué dans la transaction. Il n'a pas dévoilé le prix d'achat.

L'INSTITUT D'ORIENTATION DES MÉTIERS DU QUÉBEC
4443, rue DROLET (près St-Denis et Mt-Royal)

AVANT DE CHOISIR UN METIER CONSULTEZ-NOUS

Inscrivez-vous pour les cours commençant le 24 août, le 31 août ou le 8 septembre.

12 COURS SPECIALISES :
☐ 1 Soudure au gaz
☐ 2 Soudure électrique, etc.,
☐ 3 Débossage, peinture
☐ 4 Mécanique automobile
☐ 5 Transmission hydromatique
☐ 6 Moteurs diesel
☐ 7 Réfrigération et climatisation
☐ 8 Radio
☐ 9 Télévision
☐ 10 Auto, électricité, carburation
☐ 11 Dessin industriel
☐ 12 Lecture de plans

Mallez ce coupon aujourd'hui
A.C.
Messieurs, je suis intéressé à votre cours No .....
☐ DU JOUR ☐ DU SOIR
☐ PAR CORRESPONDANCE
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL.: ..... AGE .....

L'INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC
4443, rue Drolet, Montréal
Tél.: VI. 4-8015 — VI. 4-9125

PETIT SPORT par Ronson



Qui remportera les titres de champions au tennis ?



WHITNEY REED



MARTHA HERNANDEZ

Les finales féminines, simple et double aujourd'hui – Les hommes compléteront les semi-finales cet après-midi et les finales demain ainsi que le double mixte – Les favoris

(Par L.-A. FRENETTE)

Des surprises ont encore été enregistrées hier au tournoi de tennis ouvert pour les championnats canadiens sur les courts des Employés Civils. On peut prévoir qu'il y en aura d'autres car les favoris Antonio Palafox et Whitney Reed auront à rencontrer respectivement les frères Orlando et Reynaldo Garrido en semi-finale aujourd'hui à midi et 3 heures pour décider qui s'affronteront en finale dimanche après-midi à 1 heure. Les finales féminines en simple et en double sont cédulées sur les courts no 2 et 3 à 1h. 30 et 4h. 30 aujourd'hui. Un match des plus brillants devrait se dérouler entre Marie Martin, d'Australie et Mlle Martha Hernandez, du Mexique. Les finales en double homme et en mixte suivront la grande finale, dimanche.

Il fut un temps au cours de la semaine que Jack Frost de Monterey, Californie avait les suffrages de bien des connaisseurs, car il montrait une rigidité que l'on prenait pour de la solidité et de l'endurance, mais Antonio Palafox du Mexique a été certainement un bon choix en le semant numéro 1, car il a eu raison de Frost. Le petit mexicain était visiblement découragé au premier set et décontenancé aux deuxième quand il lui fallut concéder une avance de 2 à 0 à son rival qui n'avait plus qu'un gain à remporter pour triompher. Cette victoire ne survint jamais et Palafox remonta graduellement la pente pour égaliser 3-6, 4-6, 6-3, 6-4, passant quatre as. Frost eut la soupe bien chaude et tenta un ralliement tardif qui se termina par un as de la part d'Antonio qui enleva le set décisif 7-5 pour se mériter une place en semi-finale.

Dans l'autre quart de finale où il ne restait que le dernier Canadien, Don Fontana, ce dernier fut passé à tabac assez rapidement en trois sets, 6-3, 6-1, 6-3, ce qui fit dire à un copain que le Canada a encore des croutes à manger pour vaincre les Cubains. Orlando Garrido mit beaucoup de rapidité pour battre en deux temps deux mouvements son rival qui n'a pas fait vieux os.

Les amateurs assisteront également à de très belles rencontres dans les matches de femmes. Hier, ce fut toute une sensation quand la Mexicaine Martha Hernandez causa une surprise à une renommée joueuse américaine, membre de l'équipe pan-américaine, Dorothy Head Knode, de Panama, l'éliminant 6-1, 6-2. En plus de démontrer de grâce au jeu, Martha afficha beaucoup de fini et de force.

Mme Marie Martin, d'Australie a eu raison de l'Américaine Marylin Montgomery du Texas par 6-1, 9-7. En double, Mme Martin devait obtenir également de franchir une autre semi-finale.

La finale féminine captivera les amateurs. Marie nous a confié que si Martha joue avec autant de brio que vendredi, elle pourrait la battre. Dans trois rencontres précédentes, des semi-finales à Tampa, et à Jacksonville, Floride, Mme Martin a vaincu Mlle Hernandez et dans un quart de finale, elle a également défait Martha à Montego Bay à la Jamaïque. Deux rencontres nécessitèrent trois sets et celle à Tampa, deux sets. Mme Martin nous avoua qu'il y avait une différence de dix ans entre les deux finalistes. On verra si l'expérience des 36 ans de Mme Martin aura raison de la jeunesse des 26 ans de Mlle Hernandez. C'est le premier voyage au pays de Mme Martin qui trouve son séjour bien agréable à Québec.

Les résultats de vendredi

SIMPLE FEMININ
Semi-finale

Marie Martin, Australie, défait Marylin Montgomery, 6-1, 9-7.

Martha Hernandez, Mexique, défait Dorothy Head Knode, 6-1, 6-2.

SIMPLE MASCULIN
Quart de finale

Orlando Garrido, Cuba, défait Don Fontana, Toronto, 6-3, 6-1, 6-3.

Antonio Palafox, Mexique, défait Jack Frost, 3-6, 4-6, 6-4, 6-2, 7-5.

DOUBLE MASCULIN
Quart de finale

E. Zuleta et Orlando Garrido défont Henri Rochon et F. Rhéaume, 6-3, 6-3, 2-6, 5-7, 6-3.

J. Frost et W. Reed, défont F. Godbout et B. Besset, 6-3, 10-8, 6-4.

DOUBLE FEMININ
Semi-finale

Dorothy Head Knode et Marie Martin défont E. Dodge et M. Boundy, 6-3, 7-5.

Martha Hernandez et M. Montgomery défont N. Hopman et S. Mae Turber, 8-6, 6-0.

CLASSE VETERAN
Première ronde

A. Paquet, Québec, défait Léo Choquette, Québec, défaut.

J. Charbonneau, Montréal, défait W. Moisan, Québec, 6-1, 7-5.

Roger Bolleau, Montréal, défait J. Beaudin, Québec, 7-5, 5-7, 6-2.

D. Philpot, Toronto, défait C. Archer, Québec, 6-0, 6-1.

Frank Snow, Québec, défait Paul Bédard, Québec, 6-1, 6-3.

A. Kaltchuler, Toronto, défait Ben Freedholl, Toronto, 6-4, 6-2.

D. Philpot, Toronto, défait Roger Boileau, Montréal, 6-1, 6-2.

Les autres rencontres se continueront samedi matin à partir de 10 heures.

CEDULE POUR SAMEDI

SIMPLE MASCULIN — Semi-finale

Midi, court no 2 — A. Palafox vs O. Garrido.

3 heures, court no 2 — W. Reed vs R. Garrido.

SIMPLE FEMININ — Finale

1 h. 30, court no 2 — M. Hernandez vs M. Martin.

DOUBLE FEMININ — Finale

4 h. 30 — Knode et Martin vs M. Hernandez et Montgomery.

DOUBLE MASCULIN — Semi-finale

5 h. 30, court no 2 — W. Reid et J. Frost vs E. Zuleta et G. Garrido; court no 3 — R. Garrido et A. Palafox vs B. Bédard et D. Fontana.

Double mixte — Semi-finale — 7 heures, court no 2 et court no 3.

CEDULE POUR DIMANCHE
FINALES

1 heure — Simple masculin; 3 h. 30— double masculin; 6 heures — Finale du double mixte.

Achats de joueurs par Montréal et Toronto

MONTREAL, (P.C.). — Les Royaux de Montréal, de la ligue Internationale de baseball, ont fait l'acquisition du receveur Bill Onuska du club Salt Lake City de la ligue de la Côte du Pacifique, Onuska rejoindra les Royaux en fin de semaine.

Les Maple Leafs de Toronto ont aussi acheté le lanceur Joe Presko qui était avec le Charleston de l'Association Américaine. Toronto a du même coup retourné le lanceur George Susce au Charleston.

Au golf Donnacona

Le tournoi annuel "Four balls, best ball" du club de golf Donnacona aura lieu dimanche. Pas moins de 32 équipes sont inscrites, et voici les heures des départs :—

8.45—G. St-Pierre et R. Mayville, Donn.; J.-C. Pelletier et J. Leclerc, R.Q.
8.52—R. Fals et C.-A. Gauthier, Donn.; M. Gagné et B. Ferland, R.Q.
8.59—A. Pleau et J.-J. Pleau, Donn.; J. Délisle et Guy Boucher, R.Q.
9.06—Y. Côté et A. Gingras, Orléans; Guy Lefebvre et Ray. Gignac, R.Q.
9.13—C.-E. Robitaille et Guy Brochu, Lévis; R. Gagné et B. Savard, Lor.
9.20—G. Mayville et T.-W. Dobson, Donn.; Gerry Jobin et L. Harvey, Lorette.
9.27—K. Wood et A. Mewett, Lévis; Marc Fortier et R. Pouliot, Lor.
9.34—R. Mathieu et R. Giroux, Orléans; R. Duchemin et R. Beaumier, Grand'Mère.
9.41—P. Germain et W. McDonald, Donn.; R. Comeau et C. Talbot, R.Q.
9.48—A. Vézina et Guy Rousseau, Orl.; J. Marcoux et Marc Huot, R.Q.
9.55—R.-E. Franklin et L. Palmer, Donn.; B. Little et Florent Roy, R.Q.
10.02—D. Peach et A. Lopez, Grand'Mère; Adj. Dussault et C. Vézina, R.Q.
10.09—R. Gauthier et C. Rivard, Donn.; Paul Poulliot et Fred Chouinard, R.Q.
10.16—R.-W. McGilvray et I. MacGregor, Lévis; Roger Vézina et Sparky Graham, R.Q.
10.23—Len Thompson et Y. Gaudreau, Lorette; C. Tessier et André Tessier, R.Q.
10.36—R. Côté et R. Michaud; Gerry Dundon et G. Paradis, R.Q.

Tournoi de croquet

Samedi prochain le 15 août, débutera le grand tournoi de croquet en simple sous les auspices du club de croquet Belvédère. Comme au tournoi précédent il y aura trois classes; soit le tournoi principal et ceux de la classe B et C. Tous les joueurs sont en grande forme et le public amateur de ce sport sera servi à souhait.

L'an dernier, Claude Drolet du club Belvédère remporta les honneurs de la finale aux dépens de Maurice Bélanger du Champigny. Cette année une forte délégation de la région de la Mauricie sera en lice, de même que de la région de Québec où l'on compte de forts bons joueurs.

Une invitation spéciale est faite à tous les clubs de la province et en particulier aux clubs de la Côte de Beaupré et de Lotbinière. Les rencontres commenceront samedi à 7 heures pour se continuer jusqu'aux finales qui seront présentées dimanche soir le 16 août vers 8 heures.

La direction du tournoi a été confiée à P.-A. Rondeau du club Belvédère. Les entrées devront lui être communiquées à 674, rue St-Jean, app. 6, Québec, P.Q. dont le téléphone est LA 9-2017 ou au chalet du club LA 4-4108 au plus tard mercredi soir le 12 août.

Don de $1,000. par Moore à des victimes

MONTREAL, (P.C.) — Archie Moore a annoncé hier qu'il donnera $1,000 de sa bourse afin d'aider les familles des pêcheurs affectées par la désastreuse tempête du 20 juin, dans les Maritimes. Le champion mi-lourd, qui risquera son titre contre Yvon Durelle pour la deuxième fois mercredi prochain au Forum de Montréal, a également invité les Canadiens à souscrire à ce fonds de secours. On a rapporté à Escuminac, N.-B., qu'on avait repêché six autres pêcheurs qui ont péri dans l'ouragan.

Lanceurs probables

Ligue AMERICAINE

Kansas City à New-York — Sturdivant (1-4) vs Turley (7-9)
Chicago à Washington — McBride (0-1) vs Stobbs (1-5)
Détroit à Boston — Lary (14-7) vs Schroll (1-2)
Cleveland à Baltimore, soir — Perry (8-3) vs Brown (8-6)

Ligue NATIONALE

Cincinnati — San-Francisco — Newcombe (10-5) vs McCormick (10-9)
Milwaukee à Los-Angeles — Drysdale (14-6) vs Willey (4-6) ou Rush (4-3)
Pittsburgh à Chicago — Witt (0-7) vs Anderson (7-8)
Philadelphie à St-Louis, double — Roberts (10-10) et Phillips (1-4) vs Miller (0-0) et Gibson (1-1)

George Barnes garde son titre mi-moyen

BRISBANE, Australie, (P.A.) — Le champion mi-moyen de l'Empire britannique, George Barnes, a conservé son championnat hier, en battant Billy Todd par décision en 15 rondes à Brisbane en Australie.

Chez les Alouettes

Montréal. —(P.C.) — Les Alouettes de Montréal ont fait l'acquisition de Tom Stevens, un demi-arrière qui appartenait aux Colts de Baltimore, de la ligue Nationale des Etats-Unis. Stevens est arrivé à Montréal et prendra part à la joute hors concours des Alouettes contre les Rough Riders de Saskatchewan dans la métropole lundi soir. Les Alouettes ont aussi offert le demi Tom Campbell au repêchage. Campbell est le frère de Milt Campbell, des Tiger-Cats de Hamilton.

Tomanek de retour avec les Athlétiques

Kansas City — (P.A.) — Le lanceur gaucher Dick Tomanek, handicapé par un mal de bras depuis le début de la saison, a été placé sur la liste des joueurs actifs des Athlétiques de Kansas City. La direction du club a aussi renvoyé le lanceur droitier Howard Reed au club Portland de la Ligue du Pacifique.



MARIE MARTIN



ANTONIO PALAFOX

Championnat national de pétanque à Trois-Rivières

Dimanche prochain le 9 août, à 1 h., se disputeront les finales du championnat national amateur de pétanque qui groupent les meilleures triplettes des différentes ligues. La première manche fut disputée le 28 juin à Ste-Marie de Beauce et fut à l'avantage des Albatros des Trois-Rivières qui auront le terrain et les supporteurs trifluviens pour les aider car les finales se joueront au boulodrome de St-Sacrement à Trois-Rivières.

Toutefois, comme le démontre le classement officiel, plusieurs ligues talonnent les meneurs. Lévis, Québec et les Cantons de l'Est ont tous des représentants dans les cinq premiers, c'est dire que la lutte sera chaude pour le titre.

Dans la deuxième édition de dimanche, prendront part aussi les joueurs qui n'ont pu assister au match de Ste-Marie à cause de la pluie, et d'une façon générale tous ceux qui désirent un classement canadien pour 1959.

Outre des prix en argent et des trophées, les 8 premières équipes se verront décerner des médailles (24) faites spécialement pour la circonstance et qui seront ramenées par l'équipe nationale canadienne qui participera au championnat du monde le mois prochain en Belgique.

Malgré 9 points d'écart entre les premiers et les vingtièmes, ces équipes peuvent toutes arriver en tête dimanche car chaque victoire donne 2 points.

Est-ce que les Albatros des Trois-Rivières tiendront le coup dimanche contre les puissants clubs qui les suivent, cela paraît possible mais difficile quand on connaît la forme actuelle de J.-A. Paré, du parc Neilson, des Castors et des autres. Il est certain que les finales de dimanche seront une fois de plus l'occasion de matches passionnants.

Classement officiel des joueurs amateurs avant les finales du 8 août à Trois-Rivières.

	P.	P.P.	P.C.
Albatros, TroisRivières	10	71	44
J.-A. Paré, Lévis	8	30	25
Parc Neilson A. Qué.	6	45	18
Les Castors, Qué.	6	30	16
Plessisville, C. E.	4	45	27
Manoir de Lévis	4	44	30
Boules Carriées, Qué.	4	36	32
Dow, Lévis	4	24	27
Parc Neilson B, Qué.	3	80	76
Centre Farfadets, Qué.,	2	28	21
Ceitre Landry, T.-Riv.	2	29	30
Marotte et Samson, Lévis	2	13	15
G. Daineault, L.	2	12	15
Dulac Potatioes, Beauce	2	11	15
Gâteaux Vachon, Beauce	2	15	30
Shipbuilders,L.	2	53	74
Camill Darac, S. M.	2	5	15
Trois Cloches, T.-Riv.	2	4	15
Continental Stamps	1	23	25
E.-E. Lemieux, Lévis	1	34	45
Camill Darac, C.	0	16	30
J.-A. Vachon, Beauce	0	15	30
Robinson et Fils, Lévis	0	14	30

Le club Parc Neilson B est qualifié pour disputer la finale du championnat national des RESCAPES avec le club vainqueur de la CONSOLANTE qui sera disputée le 9 août au terrain de pétanque St-Sacrement, des Trois-Rivières. Toutes les parties se joueront en 15 points.

19 nageurs en lice au Lac-St-Jean le 8

Dix-neuf concurrents sont enregistrés pour le cinquième marathon annuel de nage dans le lac St-Jean. Le signal du départ sera donné samedi, le 8 août, entre 6 h. 30 et 7 h. le matin du quai du village de Péribonka. Le premier concurrent à atteindre Roberval, située à 21 milles, à vol d'oiseau, de l'autre côté du lac, sera proclamé champion professionnel du Canada; il recevra une bourse de $1,250 et le trophée Molson, un emblème très convoité.

En outre du champion, deux autres nageurs recevront des trophées et des prix du même commanditaire de la traversée.

Le premier canadien-français à traverser le lac recevra le Trophée La Presse, qui s'accompagne d'une bourse. Le Club Aquatique a promis des bourses à deux nageurs qui ont traversé le lac l'an dernier, se classant respectivement 4e et 5e Joan Florentin, de Long Beach, Californie, et Gérard Caouette, de Québec.

LISTE DES CONCURRENTS

Jacques Amyot, de Québec; Greta Anderson, Long Beach, Californie; Edgar Bonan, Montréal; Robert Bouchard, Hébertville - Station; Claude Chouinard, Charlesbourg; Gérard Caquette, Québec; Robert Cossette, Chicoutimi; Bob Cyrus, Hampton, Virginie; Edouard Dubord, Victoriaville; Gilbert Duchamp, Causapscal; Joan Florentin, Long Beach; Patrick Gagnon, Roberval; Lucien Gosselin, la Tuque; Fred Higgins, Preston, Ontario; Helge Jensen, Toronto; Réjean LaCoursière, Montréal; Roger Poirier, Trois-Rivières; Raymond Théberge, Beaverton, Ont.; Steve Wozniak, Buffalo.

Archie Moore explique comment il va battre une deuxième fois Yvon Durelle

MONTREAL. — (D.N.C.) — Le champion canadien Yvon Durelle, qui rencontrera Archie Moore au Forum le 12 août prochain, sera de retour à Montréal ce matin et il se rendra au gymnase des Loisirs St-Jean-Baptiste où il poursuivra son entraînement en vue de son prochain match.

Durelle, qui pèse 177 livres, s'est reposé hier, mais Moore a été très actif. Le champion mondial a couru trois milles hier matin et il s'est ensuite entraîné durant 2 heures au gymnase. Moore pèserait environ 180 livres.

Le boxeur de San Diego a dit qu'il ne tenait plus à garder secrète la stratégie qu'il emploierait au combat le 12 août.

"Je vais boxer Durelle, dit-il, pas d'une manière défensive, car c'est moi qui vais diriger le combat, en vrai champion que je suis. Durelle est une cible facile pour une gauche. Je l'ai déjà battu avec ma gauche et, la prochaine fois, il goûtera encore à plus de gauches de ma part; il en verra plus qu'il n'en a jamais vu auparavant.

"Ceci va l'épuiser jusqu'au point où il craindre tellement la gauche qu'il se découvrira inconsciemment pour ma droite. De la sorte, je pourrais lui passer le K. O. dans les premières rondes, mais je préfère le laisser languir et ne le démolirai que dans les dernières rondes, ne serait-ce que pour lui donner une leçon de bonnes manières comme, par exemple, le respect envers les plus vieux que lui".

Le club Saskatchewan

Regina — (P.C.) — John Smart, un demi-arrière de Montréal, a été retranché hier de l'alignement des Rough Riders de la Saskatchewan. L'instructeur George Turlep a également annoncé le congédiement de deux autres recrues: le quart-arrière Mal Laughton, de Hamilton et le demi Gerry Mohlman, un Américain.

Johansson prêt à rencontrer de nouveau Floyd Patterson

PARIS. — (P.C.). — Ingemar Johansson a déclaré à Paris qu'il est prêt à rencontrer Floyd Patterson à nouveau dans un match de championnat mondial le 22 septembre à New-York. Il a fait cette déclaration aux journalistes, après avoir eu une conférence avec le promoteur Bill Rosensohn jeudi à Paris. Ils se sont rencontrés afin de régler d'épineux problèmes.

Johansson devait retourner en Suède hier afin d'attendre les prochains développements. La présence du promoteur britannique Jack Solomons a laissé croire que Johansson pourrait livrer un combat à Londres avant de défendre son titre contre Patterson à New-York. Toutefois, Johansson a déclaré qu'il n'en avait jamais été question.

Truman Gibson, président de la National Boxing Enterprises, anciennement l'International Boxing Club, a déclaré à Paris que sa présence dans la ville lumière n'avait rien à faire avec la rencontre entre Rosensohn et Johansson. M. Gibson a expliqué qu'il s'était rendu à Paris avec son épouse, afin de visiter sa jeune fille étudiante.

Louise Jobin est éliminée en semi-finale par Mlle Holdup

A Ottawa, Veronica Holdup, de Toronto, et Pat Ryan, d'Ottawa, ont causé de fortes surprises au tournoi de tennis pour les championnats juniors canadiens. Mlle Ryan a battu Judy Borland, de Winnipeg, par 2-6, 6-2 et 6-1 pendant que Mlle Holdup éliminait Louise Jobin, de Québec, par 6-3 et 9-7, en semi-finale.

John Fraser, de Victoria, Mike Carroll, d'Ottawa, et Judy Shakespeare, de Halifax, ont aussi causé des surprises. Fraser a éliminé Harry Fauquier, de Toronto, par 2-6, 6-1 et 7-5 et Claude Savaria, de Montréal, par 6-1 et 6-2.

Mlle Shakespeare a battu Faye Urban, de Windsor, Ontario par 3-6, 6-2 et 6-4 et Nicole Gagnon, de Montréal, par 6-4 et 6-1, pour atteindre la finale contre Vicki Berner, de Vancouver, qui a causé l'élimination de Brenda Nunns, de Toronto, par 6-3 et 6-1.

Chez les garçons, Don Curtis de Toronto, Tom Bell et Keith Carpenter, de Montréal, et Fraser sont passés en semi-finales. Fraser jouera contre Bell et Curtis affrontera Carpenter aujourd'hui.

Le "field day" au club de golf Lévis

SAMEDI
CLASSES "B" et "A"

8:30—J. Poirier, Lévis; M. Berry, Lor.; D. Brock, R.Q.
8:37—F. Turgeon, Lor.; J. Chatigny, Lévis; R. Chouinard, I.O.
8:44—P. Ruel, Lévis; J.-P. Couture, Lor.; M. Russell, Lévis.
8:51—W. Funken, Lévis; L. Walsh, Lor.; J. L'Anglais, Lévis.
8:58—L. Dion, Lévis; G. Paradis, R.Q.; R. Dubeau, Lévis.
9:05—G. Poliquin, Lévis; Y. Pouliot, R.Q.; M. Gonthier, Lévis.
9:12—C. Fortier, Lévis; A. Thivierge, Lor.; M. Emond, I.O..
9:19—C. Poulin, I.O.; M. Larocque, Lor.; J.-P. Carrier, Lévis.
9:26—L. Bélanger, Lévis; E. Bolduc, Lor.; J. Pruneau, Lévis.
9:33—R. Samson, Lévis; J.-La Chantal Lor.; R. Beaulieu, R.Q..
9:40—F. Coveney, Lor.; R. Vézina, I.O.; F. Langford, Lévis.
9:47—R. Gagnon, I.O.; F. Brown, Lor.; C. Jinchereau, R.Q..
9:54—P. Desruisseaux, Lévis; L. Fleury, R.Q.; H.R. Stevenson, Lévis.
10:01—R. Watters, Lor.; K.E. Wood, Lévis; D. O'Connor, I.O..
10:08—G. Boulanger, Lévis; M. Lafortune, Lor.; M. Francoeur, Lévis.
10:15—R. Ruel, R.Q.; J.-R. Boulanger, Lévis; F. O'Connor, I.O..
10:22—A. Niman, Lévis; R. Simpson, Lor.; J. Coughlin, Lévis; P. Lavoie, Donn.

DEUXIEME RONDE

1:00—M. Simard, Lévis; L. Théberge, I.O.; F. Cribb, Lévis.
1:07—A. Mewett, Lévis; G. Chantal, Lor.; R. Sabourin, R.Q..
1:14—L. Fusk, R.Q.; Frs Poulliot, Lor.; C. Delâge, I.O..
1:21—R. Gignac, R.Q.; G. Soucy, Lévis; C.-A. Painchaud, R.Q..
1:28—A. Dussault, R.Q.; Y. Roy, Lévis; A. Labrie, R.Q.
1:35—G. Brochu, Lévis; A. Gingras, I.O.; C. Vézina, R.Q..
1:42—L.A. Palmer, Donn.; A. Chouinard, R.Q.; R. McGilvray, Lévis.
1:49—J.-C. Samson, Lévis; R. Giroux, I.O.; C.-E. Robitaille, Lévis.
1:56—H. Beaudry, Lévis; D. Noël, R.Q.; G. Corriveau, Lévis.
2:03—R. Vézina, R.Q.; I. MacGregor, Lévis; S. Graham, R.Q..
2:10—C. Fordham, Lévis; C. Rivard, Donn.; H. Duckett, Lévis.
2:17—R. Després, Lor.; M. Trépanier, E. Angus; J. Leclerc, R.Q.

DIMANCHE
CLASSE "C"

9:30—R. Roberge, Lévis; C. Couture, I.O.; V. Maher, Lévis.
9:37—L. Bégin, Lévis; R. Marceau, Lor.; A. Simard, I.O..
9:44—J. Côté, Lor.; J. Carrier, Lévis; J. Jolicoeur, I.O.
9:51—B. Cazeau, I.O.; F. Garant, Lévis; B. Gagnon, Lor..
9:58—L. Leclerc, Lévis; C.-E. Legault, Lor.; C. Thibault, I.O.
10:05—J.-C. Lespinay, Lor.; L.-P. Soucy, R.Q.; R. Faulkner, Lévis.
10:12—C. Comerford, I.O.; E. Simard, Lor.; A. Paquet, Lévis.
10:19—R. Lefrançois, Lévis; F.-X. Belley, R.Q.; E. Gilbert, Lor..
10:26—L. Fortin, Lor.; L. Larocque, Lévis; R. Watters, Lor..
10:33—G. Sutton, I.O.; B. Blizzard, Donn.; G. Dempsey, Lévis.
10:40—A. Chuck, Donn.; J. St-Jacques, Lor.; J. Roy, Lévis.
10:47—C. Vien, Lévis; P. Asselin, Donn.; D. Lawrence, Lévis.
10:54—H. Whitting, Donn.; R. Johnson, Lévis, P. Lamarche, Lor..

Cyclethon en marche dans l'Abitibi

Lasarre, Qué. — (P.C.) — Diego Iraca, de Malartic, vainqueur des deux premiers cyclethons du nord-ouest québecois, s'est classé premier hier soir à la fin de la première étape de 55 milles entre Rouyn et LaSarre de cette course annuelle. Iraca avait plus de 11 minutes d'avance sur le deuxième concurrent.

Cette première étape est la plus courte de la course mais également la plus dure. Car la route est presque totalement faite de gravier dont une bonne partie n'est pas encore tassée. De fait un concurrent sur 27 a dû abandonné la partie et plusieurs ont subi des crevaisons et des chûtes souvent accompagnées de blessures.

La deuxième étape disputée aujourd'hui reliera LaSarre à Amos. La troisième, samedi, la plus longue soit plus de cent milles, couvre la distance entre Amos et Val d'Or, via Senneterre. Le cyclethon se terminera dimanche après-midi par une quatrième et dernière étape soit Val d'Or à Rouyn.

Championnat junior des maritimes au golf

Moncton. — (P.C.) — Brian Matheson, le champion junior des provinces maritimes, détient une faible avance d'un coup sur Brian Lewis de Moncton, N.-B., après la première ronde de 36 trous pour le championnat de golf junior des Maritimes à Moncton.

Matheson du club Ken-Wo de Kentville a réussi un 74 hier, quatre au-dessus de la normale et Lewis a obtenu un 75, Harold Ogden de Chester, a fini troisième chez les juniors avec un total de 80 suivi de Woney Pitts de Moncton avec un 91.

Le tournoi de golf amateur des Maritimes débute aujourd'hui et Matheson et Lewis sont presque assurés d'y prendre part.

Semi-finale Québec — Drummondville demain

(Par L.-A. FRENETTE)

Le détail dans la Ligue Provinciale senior de l'est débutera en fin de semaine. Tous les clubs iront à l'action et les Indiens de Québec de Hugues Beaudoin qui se sont classés au 4e rang affronteront les Royaux de Drummondville à deux reprises. Beaudoin nous déclarait qu'il était enchanté de mesurer son équipe avec les Royaux parce que ces derniers forment la meilleure équipe de baseball, s'en tenant uniquement au jeu, sans rouspeter pour quoi que ce soit. La preuve du bel esprit du Drummondville, c'est que ce club n'a pas refusé d'accorder la première rencontre de la série de 3 dans 5 à Québec même dimanche après-midi à 1 h. 30. La deuxième partie aura lieu en soirée à 8 h. 30 à Drummondville. Bien plus de nous dire Beaudoin, il n'y a eu aucune difficulté pour discuter des arrangements concernant les officiels. Les deux équipes se font confiance. En effet, deux arbitres québecois dirigeront la partie à Québec et deux officiels de Drummondville seront en devoir dans cette ville.

Ces remarques sont tout à l'honneur des Royaux que nous félicitons pour leur belle tenue sur le terrain.

Cela ne veut pas dire que, si la rencontre est des plus amicales, Beaudoin laissera passer la chance que le favorise de jouer la 1ère joute à Québec. Il espère l'emporter en trois gains consécutifs. L'ordre des joutes sera le suivant : mardi à Drummondville; jeudi à Québec et dimanche à Drummondville si les parties supplémentaires sont nécessaires.

Comme les rencontres sont à finir, Beaudoin a cédulé la partie de dimanche après-midi à 1 h. 30. C'est Jean Lemelin qui lancera. Il a un record de deux victoires contre cinq défaites. Par contre il brille par ses balles rapides, ayant retiré plus de 100 frappeurs au bâton, cette saison.

Le soir à Drummondville, Marcel Perreault sera au monticule. C'est un junior qui a aussi joué avec les Alouettes. Beaudoin a obtenu la permission d'aligner quatre juniors et Perreault en est un. D'autres juniors seront aussi appelés à jouer et Beaudoin prendra une décision en fin de semaine. Durant la saison, les joutes entre Québec et Drummondville furent très corsées, se terminant souvent par le marge d'un seul point. Cette série promet des sensations.

Signalons que le classement final est le suivant : Trois-Rivières, 1er; Drummonville, 2e; Thetford, 3e; Québec, 4e; Plessisville, 5e et Victoriaville, 6e. Il y a un détail que pour les quatre premiers clubs.

Deux changements ont été apportés à l'alignement. Paul Boivin jouera définitivement d'ici la fin du détail à l'arrêt-court. Claude Ste-Marie sera de retour au jeu après un repos de trois semaines. Il couvrira le 1er but.

A Blue Bonnets

Montréal, (DNC) — Walter G. Grattan a causé une certaine surprise en gagnant la quatrième course au programme hier, à la piste Blue Bonnets en 2.08.2 minutes. Il a rapporté $22.20 pour la mise habituelle au mutuel.

Dans la première course, Cynthia Sue a terminé rapidement pour l'emporter sur Scottish Light et Mr Gribb en 2.08.3 minutes.

Cynthia Sue a formé avec The Rosecroft, le gagnant de la 2e course u npari double de $29.60.

Dans la troisième course Missouri King a triomphé.

A Québec-Ouest

Le Patro St-Eugène a triomphé, hier soir, du J.-P. Marcotte, au compte de 9-4, dans la première partie d'un programme double de calibre intermédiaire à Québec-Ouest. L. Demers était au monticule pour les gagnants et J.-M. Gignac, pour les perdants. Les vedettes au bâton furent pour les vainqueurs: Robert Laperrière et P.-H. Ferland et pour les perdants: A. Bédard.

La deuxième rencontre, le Pavage Général a été battu par l'Epicerie Garneau 16 à 12.

Le lanceur gagnant fut M. Jobin et le perdant: M. Simard. Les héros de cette rencontre furent pour les victorieux: S. Renaud 4 en 5, J. Blais 3 en 5 et pour les perdants: E. Villeneuve 2 circuits.

La ligue St-Malo

Mercredi soir dernier débutait dans la ligue paroissiale, de St-Malo les séries éliminatoires entre les Castors de St-Malo et l'équipe Sylvio Marceau. Les Castors remportèrent la victoire au compte de 10-8 grâce à la solidité de son lanceur René Paquet qui se montra très solide avec des coureurs sur les buts et au magnifique travail de relève de G. Loiselle qui retira au bâton les deux derniers frappeurs à la 9e manche pour garder la victoire à son équipe.

De son côté, Charles Rathel qui n'eut pas tout le support de son équipe lança lui aussi une très belle partie.

Pour les vainqueurs, Laurent Thibeault et Dominique Emond frappèrent chacun trois coups sûrs, tandis que pour les perdants G. Letellier frappa un magnifique circuit. Letellier doit entrer à l'hôpital pour y subir une intervention chirurgicale en fin de semaine et tous les joueurs et directeurs de la ligue lui souhaite un prompt rétablissement.

Le Toronto gagne

Columbus	100	001	0—	2	4	0
Toronto	000	100	2—	3	4	2

Raydon et Baich; Scantlebury et Thompson. G.: Scantlebury (9-2). P.: Raydon (6-3). Cir.: Burgess, 22e, Columbus; Raines, 2e, Hope, 14e, Toronto.

Les nageurs au Lac-St-Jean, samedi





● Le grand marathon de nage à l'occasion de la traversée du Lac-St-Jean suscite un vif intérêt non seulement dans la région mais également dans tout le Québec, le Canada et aux Etats-Unis. Dans le passé, les vainqueurs des eaux tumultueuses du lac ont été si peu nombreux que c'est tout un exploit que de maîtriser les eaux traîtresses de cette grande étendue, qui devient pratiquement impraticable quand le vent et les vagues se mettent de la partie. Voici deux autres concurrents qui tenteront leurs chances, à gauche Roger Poirier et à droite Bob Cyrus.

A Deschambault et Portneuf-Station

Joachim Boily annonce que les équipes de balle molle de Deschambault et Portneuf-Station ne recevront pas de club demain, mais le Portneuf-Station serait intéressé à recevoir une bonne équipe intermédiaire, dimanche prochain, le 16 août en soirée. Le club Deschambault recevra dimanche prochain le Plâtrage Provincial. Pour information : Joachim Boily, gérant d'affaires des deux équipes du comté de Portneuf.

Boxeur aux arrêts

PARIS, (Reuters). — L'ancien champion de boxe européen, Ray Famechon a été condamné jeudi, à un an de prison avec sursis et à une amende après avoir été trouvé coupable du vol d'une valise. Famechon est actuellement porteur dans une gare de Paris.

Kansas City — (P.A.) — Hector Lopez, joueur de troisième but des Yankees de New-York, a été blessé à la cheville gauche en glissant au marbre, dans la sixième manche de la joute d'hier, entre les Yankees et les Athlétiques de Kansas City.

Un record de billets vendus à Winnipeg — Kwong aux Eskimos

Par la Presse Canadienne

La direction des champions canadiens du football, les Blue Bombers de Winnipeg, a annoncé que la vente des billets de saison pour 1959 avait atteint un total de 13,049, soit un nouveau record. Jim Ausley, gérant général des Blue Bombers, a précisé que l'ancien record de 12,876 billets de saison avait été établi l'an dernier.

Par ailleurs à Edmonton, le joueur de champ arrière Normie Kwong est arrivé au camp des Eskimos mercredi soir et a déclaré qu'il est prêt à jouer pour cette équipe cette année. Kwong a pris une telle décision après avoir appris que les négociations avec les Lions de Colombie-Britannique dans le but d'une transaction, avaient essuyé un échec. Kwong a cependant été mis à l'amende pour $2,000, soit cent dollars par jour d'entraînement qu'il a manqué. Cette question n'a pas encore été réglée.

A Montréal, les Alouettes sont toujours à la recherche de renforts, tout spécialement au champ arrière. Doug Walker s'est rendu à Toronto mercredi afin d'assister à la joute entre les Argonauts et les Cardinaux de Chicago. Le pilote des Alouettes doit également visiter le camp d'entraînement des Giants de New-York au Vermont en fin de semaine.

LE CLUB DE COURSES SOUS HARNAIS DE QUEBEC INC.
PRESENTE SUR
LA PISTE DE QUEBEC
SAMEDI LE 8 AOUT A 8H. P.M.
Circuit Juvénile Canadien
POULAINS 2 ANS
BOURSE de $10,000.00
et
TROPHEE DELPHIS CARON & FILS LTEE
DIMANCHE LE 9 AOUT A 8 H. P. M.
3 ANS AMBLE "CANADA"
Bourse de $3,000.00

Bourse de TORONTO

Fluctuation des moyennes du 7 août 1959

Industriels	550.92	—0.41
Mines d'or	89.80	—0.04
Métaux	178.67	+0.39
Pétroles	118.21	—0.27

Toronto, 8. (P.C.) — Les valeurs industrielles de la Bourse de Toronto fléchissaient, hier, pour la troisième journée consécutive. Le virement a été relativement faible, ne se chiffrant en effet que par 2,971,000 actions, au regard de 4,126,000 la veille.

Buffadison a de nouveau été la vedette dans le secteur des mines de spéculations. Son virement n'a toutefois été que d'environ la moitié de celui de la veille. Il s'est chiffré hier par 777,900 actions. Sa cote a baissé elle aussi. Jeudi, elle avait enregistré une hausse de 23 1-2 et hier elle a fléchi de 13 1-2, tombant ainsi à 23.

La plupart des autres pertes ont été minimes.

Cours fournis par la Presse Canadienne Québec. Tél. : LA 2-7006

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	500	38¼	38	38¼
Abit pr	600	23½	23½	23½
Acad-Atl	100	10	10	10
Acad-Atl A	25	20½	20½	20½
Agnew S	60	17	17	17
Alta Dist	1575	325	305	305
Alta Dist vt	2325	260	260	260
Alta Dist w	1325	150	150	150
Alg Cen	1125	23	22½	23
Alg pr	125	71½	71½	71½
Algoma	350	41	40½	40½
Algonq pr	200	19¾	19¾	19¾
Alumini	1749	35⅞	35	35
Anthes Imp	20	43	43	43
Argus	325	39	39	39
Argus 2.40 pr	45	86	86	86
Ashdown B	700	15½	15	15
Ash Temple	100	7	7	7
Atlas Steel	360	28	27½	28
Auto Elec	100	31	30½	30½
Bank Mont	1109	61½	60½	60½
Bank N S	616	82½	82	82½
Bath Pow A	25	47½	47½	47½
Beatty	200	9	9	9
Beav Lumb	25	27	27	27
Bell Phone	1750	43⅞	43⅛	43⅜
Blue Rib	10	14	14	14
Blue Rib pr	10	56	56	56
Bowat 5½ pr	25	47¾	47¾	47¾
Brazil	1359	5⅛	5⅛	5⅛
Br Tnk	50	22	22	22
BA Oil	3738	38½	38	38⅛
BCE 4½ pr	20	43	43	43
BCE 4¾ pr	15	89⅛	89½	89½
BCE 5 pr	100	48¾	48½	48½
BC Forest	340	15	15	15
BC Pack 'A'	10	16½	16¼	16¼
BC Pow	775	37¾	37⅜	37¾
BC Phone	50	44⅜	44⅜	44⅜
Brown	9	13½	13½	13½
Bruck 'A'	100	13¼	13¼	13¼
Bruck 'B'	100	480	480	480
Burlington	470	20	20	20
Burns	254	14	14	14
Burrard 'A'	175	8	8	8
Cal Pow	225	96	94½	95
Cal Pow 5 pr	125	103	102½	102½
Can Cem	195	33⅜	32¾	32¾
CI Fndry	210	31½	31⅜	31⅜
Can Malt	100	66	66	66
C Pack 'B'	100	51½	51½	51½
CSL	550	12¼	12¼	12¼
C Bank Com	514	65	64¾	65
Cdn Brew	445	41	40½	40½
C Br Alum	150	16½	16¼	16¼
CBAL A Wts	510	9	8½	8½
CBAL B Wts	20	7½	7½	7½
Cdn Can A	350	15½	15	15
Cdn Celan	770	23¾	23½	23½
C Chem	2150	14¾	14⅜	14⅜
C Collieries	2900	9¼	9	9
C Colli pr	400	83	83	83
C Curt W	760	335	325	325
C Fairbks	25	34½	34½	34½
CF Prod A	25	9⅞	9⅞	9⅞
C Hydro C	1535	12	12	12
CIL	420	18¾	18⅜	18¾
Cdn Loco	25	10	10	10
Cdn Oil	255	28¾	28¼	28¾
CPR	1516	28½	28⅛	28⅛
C Vickers	143	19	19	19
CWN Gas pr	275	15⅜	15¼	15⅜
CWN Gs 5½	130	20	20	20
C Westng	35	48⅜	48⅝	48⅝
Chart Trust	340	65	64	65
Chat-Gai	50	26	26	26
Cockshutt	160	14¼	14¼	14¼
Comb Ent	100	14⅛	14⅛	14⅛
Conduits	190	13¼	13¼	13¼
Conf Life O	32	163	163	163
Con Baks	300	9½	9½	9½
Con Gas	525	45¾	45⅛	45⅜
Con Gas B	150	105¼	104	105½
Copp Clark	475	7¼	7¼	7½
Corby vt	155	19⅛	19⅛	19⅛
Corby B	40	18⅜	18⅛	18⅜
Crain RL	50	22	22	22
Dist Seag	1135	35	34⅝	34⅛
D Bridge	375	23½	23⅜	23⅜
D Coal pr	50	6⅜	6⅜	6⅜
D Dairies	300	12½	12½	12½
Dom Elec	515	13	12¾	13
D Fndry	675	50¾	50¼	50½
D Fndry pr	10	97	97	97
Dom Scot	150	36½	36½	36½
Dosco	20	20½	20½	20½
D Stores	495	70	69	69¼
Dom Tar	2070	19⅞	19⅝	19⅜
Dom Text	11	11½	10½	11⅛
Emco	135	14½	14½	14½
Fam Play	110	23¼	23¼	23¼
Fanny F	300	17½	17½	17½
Fleet Mfg	5000	90	90	90
Ford US	20	76½	76½	76½
Fndtn	100	14½	14½	14½
Fraser	15	29½	29½	29½
Fr Pete pr	280	675	655	675
Fruehauf	25	7	7	7
Gatineau	125	38¾	38¾	38¾
Gen Bake	300	9	9	9
G Dec	100	18⅜	18⅜	18⅜
G Dynam	10	49½	49½	49½
GS Wares	225	16½	16¼	16½
Goodyear	110	206	204	206
Goodyear pr	15	44½	44½	44½
GL Paper	355	45	44¾	45
GL Power	15	29½	29½	29½
GN Gas	100	6	6	6
GN G 2.80 pr	25	41	41	41
GW Coal A	100	6	6	6
GW Coal B	100	5	5	5
Gr Wpg G	155	13⅞	13⅞	13⅞
Gr Wpg vt	200	13½	13½	13½
Greyhnd	50	12½	12½	12½
Guar Tr	110	27⅛	27⅛	27⅛
Gurney	280	9¼	9¼	9¼
Hahn	20	19¾	19¾	19¾
Hard Carpet	1275	14¾	14⅜	14⅜
Hardee	350	15⅜	15	15⅛
Hartz A	100	11	11	11
Hees	500	7½	7	7
H Smith	100	43	43	43
Imp Bank	280	75½	75	75
Imp Inv A	15	11	11	11
Imp Inv 1.40	100	22½	22½	22½
Imp Life	50	78	77¾	77¾
Imp Oil	1069	40⅝	40½	40½
Imp Tob	780	13⅜	13⅜	13⅜
Ind Accep	635	41½	41¼	41¼
Ind Acc wts	115	16⅜	16¼	16⅜
Ingersoll A	100	6¾	6¾	6¾
Inglis	250	5⅝	5⅝	5⅝
Inld C pr	95	24	24	24
Inld Gas	210	5¾	5¾	5¾
Inld Gas pr	55	15	15	15
Inld Gas wts	100	195	195	195
Int Bronze pr	100	24	23¾	24
Inter PL	1434	55	54¾	54¾
Intp Stl	300	6½	6½	6½
Inv Syn	57	49	49	49
Inv Cyn A	1145	39½	39	39½
Irop G pr	250	16⅜	16⅜	16⅜
Interp B 50	790	235	235	235
Jockey C	4625	255	250	255
Jock C pr	200	10½	10½	10½
Jock C B pr	200	9½	9½	9½
Jock wts	220	43	42	42
Kelly DA	150	8⅜	8⅜	8⅜
Kelly wts	150	500	500	500
Labatt	815	32⅝	32	32¼
Lakeid	750	305	300	300
Lob G I pr	150	29¼	29¼	29¼
Lob G B pr	430	30	30	30
Lob Co A	80	30½	30¼	30¼
Lob Co B	503	30¾	30	30
Lob Co pr	185	46½	46¼	46½
Loeb M	125	12	12	12
MacLeods A	25	23	23	23
MacMill B	415	40¾	40½	40⅝
Mass F	5925	15	14¾	14¾
Mass F 5½	90	110⅝	109¾	110
Mex LP	600	15⅜	15½	15⅜
Mid-West	2000	200	195	195
Molson A	32	27¾	27½	27½
Mont Loco	275	19¾	19⅜	19⅜
Moore	1500	45½	45	45¼
Nat Drug	200	16	16	16
Nat Drug pr	200	16	16	16
Nat Groc pr	75	27½	27½	27½
N Hos B	150	415	415	415
N St Car	25	17⅛	17⅛	17⅛
Neon	30	17	17	17
North Star	1435	18¾	18½	18½
Nor Star A	220	15¼	15½	15½
N Star wt 57	150	465	460	465
NO N Gas	2745	17⅛	16⅞	7⅛
Nor Phone	48	340	340	340
Orange Cr	1425	9¾	9¾	9¾
Page-Hers	410	33	32¾	32¾
Parker	100	325	325	325
Uembina	50	8¾	8¾	8¾
Powell R	405	36¼	36⅛	36¼

(Suite, Toronto, p. 15)

Devises étrangères

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.96
Angleterre (livre)	2.70
Belgique (franc)	.0192⅞
Tchécoslovaquie (cour)	.1341
Danemark (cour)	.1398
France (franc)	.0019 11/16
Allemagne (mark)	.2302
Hollande (florin)	.2550
Italie (lire)	.00150
Mexique (peso)	.0771
Norvège (cour)	.1353
Suède (cour)	.1862
Suisse (franc)	.2223
Venezuela (bolivar)	.2888

(Cours Nominaux)

P Corp	100	64⅜	64⅜	64⅜
P Pipe Mfg	525	425	415	415
Prem Tr	5	155	155	155
Premium	100	5	5	5
Q N Gas	260	17⅞	17⅞	17⅞
Reichold	325	40	39	40
Roe Av Can	1176	10½	10	10⅛
Roe Av 5¾	100	99	98	99
Royal Bank	761	87¼	86	86
Russell	320	12	11½	12
St. L Corp	400	18⅜	18⅜	18⅜
St. Maurice	8800	155	150	155
Salada-S	395	13⅞	13½	13½
Salada-S wts	25	13¾	13¾	13¾
Shawin	448	32¼	32⅛	32¼
Shawin A	25	33¾	33¾	33¾
Sicks	50	28	28	28
Silverwd A	600	11⅞	11⅞	11⅞
Silverwd B	25	11¼	11¼	11¼
Simpsons	205	38½	38	38⅛
SKD Mfg	320	170	170	170
Slater	50	29½	29½	29½
Somville pr	50	51	51	51
Southam	30	76½	76½	76½
St Pav	760	19½	19½	19½
St Radio	125	17	17	17
St Brck A	100	9⅛	9⅛	9⅛
Stedman	100	39	39	39
Steel Can	360	86½	86	86½
Steinbg A	160	30½	30⅜	30½
S Propane	150	17¼	17¼	17¼
S Prop wts	270	6½	6½	6½
Suptest ord	125	15¾	15¾	15¾
Tancord	100	6	6	6
Taylor PC	3017	21⅜	21¼	21⅜
Texaco	5	71	71	71
Thorncif	35	11	11	11
TT Tailors	100	20	20	20
Tor-Dom Bk	237	65⅝	65	65
Tor Elev	425	15	15	15
T Fin A	380	38¾	38½	38¾
T Fin B	125	36⅝	36¾	36¾
T Fin 5 pc	5	38¼	38¼	38¼
T Fin wts 56	10	475	475	475
Tr Can PL	3255	29	28⅝	29
Trans-Mt	1303	13½	13¼	13¼
Tw C Gas	200	5⅜	5⅜	5⅜
Union Acc	60	11	10¾	11
Un Gas	1605	19½	19⅛	19½
U Corp B	75	26¾	26¾	26¾
Un Steel	422	11⅞	11⅞	11⅞
Un Telef	4700	215	210	215
V Dare pr	10	14½	14½	14½
Walk CW	1068	39½	39½	39½
Wat Equip	100	5	5	5
Westeel	200	15	15	15
West C Brew	10	32½	32½	32½
W Copper	100	7	7	7
W Cop wts	900	220	195	195
West Groc pr	30	26	26	26
Weston A	75	39¼	39¼	39¼
Weston B	100	39	39	39
West A wts	25	18	18	18
White Pass	900	7⅞	7¾	7¾
Woodwd A	520	21	20⅞	20⅞
Zenith	300	270	270	270
CURB				
Anglo-Nfld	50	7½	7½	7½
Asbestos	685	33	33	33
Can ving	10	38½	38½	38½
C Cottons	50	25	25	25
CG Inv	200	38	38	38
C Marconi	5	6	6	6
C Paper	300	43	42¾	42¾
D Glass	200	94	94	94
Dupont	310	28⅞	28½	28⅞
Int Paper	238	125	124	125
Int Util	500	37½	36¾	37⅜
Lob Inc	95	130½	130	130
MO Paper	100	33¾	33¾	33¾
Ogilvie	75	52¾	51	52¾
Price Br	275	45¼	45	45¼
BUILES				
AP Cons	1000	52	52	52
Alminex	200	375	370	375
Am Leduc	2500	14	12½	12½
Anchor	1000	16	16	16
Asamera	8	100	100	100
Bail S A	325	785	785	785
Bail S pr	10	19½	19½	19½
Basco	4800	80	77	79
Bata	5000	8½	8	8½
Calalta	1900	72	70	72
Cal Ed	50	25¼	25¼	25¼
Calvert	1800	57	55	57
C Oil Lds	400	146	145	145
C Oil L wts	100	57	57	57
C S Oil wts	400	84	84	84
C S Pete	260	410	405	410
C Chieftn	10900	157	152	155
Cdn Dev	2015	450	450	450
C Ex Gas	2550	269	260	262
C High Cr	500	30	30	30
C Homestd	1550	125	118	125
C Husky	865	11¾	11⅝	11⅝
C Husky wts	320	690	660	660
Cent Del	2004	710	700	710
Charter Oil	1900	142	140	142
C Mic Mac	2000	360	340	360
C West P	370	460	460	460
Cree wts 58	2700	205	195	195
Dev Pal	2550	119	115	116
Dome Pete	500	10½	10½	10½
Duvex	1500	8½	8	8½
Dynamic	12200	162	154	155
Fargo	150	495	495	495
Gr Plains	620	13⅞	13½	13½
Home Oil A	95	16	16	16
Home Oil B	570	14¾	14¾	14¾
H B Oil G	225	16¾	16¾	16¾
Jump Pnd	2000	19	18½	18½
LI Pete	2500	17	17	17
Longpoint	12300	46½	45	47
Majtrans	26500	4	4	4
Marigold	2000	12	12	12
Medal	1617	255	252	252
Midcon	3000	62	60	60
Mill City	1000	26½	26½	26½
N Cont	2300	36	35	36
N Davies	5500	23	22	23
N Superior	200	90	90	90
Northcal	6500	13½	13	13
NC Oils	600	370	365	365
CNO wts	500	147	145	147
Okalta	600	80	80	80
Pac Pete	825	14½	14	14⅛
Permo pr	1700	117	115	117
Petrol	2900	167	165	167
Phillips	2000	99	98	98
Place	6200	125	123	125
Provo Gas	3495	295	298	295
Ranger	400	180	180	180
Reef Expl	1500	7	7	7
Royalite	310	785	760	785
Sapphire	2400	102	100	100
Sapp debs	10	48	48	48
Sarcee	2200	149	143	143
Secur Tree	525	480	465	475
South U	6900	21	20½	20½
Spooner	2000	16	14	14
Tex Cal	3800	68	65	65
Tidal	9830	119	114	116
Triad Oil	920	430	420	425
Un Oils	3400	229	224	226
Wayne	3000	18½	17½	18
Wespac	1000	19	18½	18½
Wsburne	4000	84	81	83
W Cdn OGw	800	60	60	60
W Decalta	850	162	158	160
Windfall	3000	14½	14½	14½
Yan Can	2000	9½	9½	9½
MINES				
Abacus	36924	34	27	32
Advocate	2250	325	295	295
Agnico	9900	73	67	73
Akaitcho	1000	43	43	43
Algom	1760	16⅛	16	16
Amalgam	1000	35	35	35
Anacon	1166	75	73	75
Angeles	3500	24	24	24
Ansil	6510	33	26	33
Arcadia	500	15½	15½	15½
Aread wts	3500	4	4	4
Atlin-Ruf	5000	15	13	15
Aubelle	500	5	5	5
Aumacho	2500	16	14	16
Aunor	100	296	296	296
Bankeno	1200	23	23	23
Barnat	950	147	145	147
Bary Expl	500	63	63	63
Baska	7800	18	17	17
BéDuq	5900	19	17	17
Beav Lod	500	20	20	20
Belcher	5500	96	94	94
Bethlm	4100	125	118	125
Bevcon	1000	18½	18½	18½
Bibis	43500	18	16½	17
Bicroft	2300	62	60	62
Bidcop	7000	19½	18½	19
Black Bay	500	12½	12½	12½
Bordulac	1600	6½	6½	6½
Bouzan	4000	57	53	57
Boymar	1000	8	8	8
Bralorne	500	650	640	640
Broul Reef	6137	55	53	53
Brnhrst	3000	5	5	5
Buffad	777900	30	20	23
Buff Ank	400	157	157	157
Buff RL	6000	6½	6½	6½
Cadamet	4700	20½	20	20½
Camp Chib	1950	750	725	745
C Malart	2225	45	42	45
Cdn NW	2533	45	43	43
Can-Erin	29360	148	138	145
Can-Met	3600	37	36	37
C-Met wts	100	10½	10½	10½
Captain	1000	10½	10½	10½
Cariboo	500	117	115	117
Cassiar	1565	11½	11⅜	11⅜
Cayzor	200	110	105	105
Cent Pat	750	139	132	135
Cent Pore	3600	14	13½	14
Cheskirk	2000	5½	5½	5½
Chester	4500	34	32	34
Chib jac	1900	52	50	52
Chib M	1700	85	85	85
Chimo	1600	58	58	58
Coch Will	2225	350	340	350

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes du 7 août 1959

Banques	67.69	—0.32
Services publics	155.0	+0.8
ndustriels	328.5	—0.3
Combinés	270.6	
Pulpe et papier	465.4	+1.5
Mines d'or	91.52	+0.88

Montréal, 8. (P.C.) — La séance a été terne, hier, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, les fluctuations de prix ayant été minimes et le virement relativement faible.

Il y a eu toutefois pas mal d'activité dans les secteurs des petites mines.

Le virement industriel a été de 56,100 actions, le virement minier et pétrolier, de 343,500 et le nombre de valeurs négociées de 237, dont 74 ont monté, 67 ont fléchi, 96 sont restées stationnaires, 10 ont obtenu leur meilleure cote de l'année et 5 ont enregistré leur plus faible.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél. : LA-9-1771

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
990	Abit P and P	38¼	38	38¼
100	Do 4½% Pfd	23½	—	—
300	Algoma Steel	40½	—	—
594	Aluminum	35	—	—
200	Do 4½% Pfd	44½	—	—
656	Asbestos	33	—	—
105	Atlas Steels	28	—	—
1032	Bank of Mont	61	60¾	—
50	Bank of N S	82	—	—
298	Banque Can Nat	59½	—	—
305	Banque Prov	43¼	43	—
100	Bath P and P A	47	—	—
1654	Bell Telephone	43⅝	43½	43⅝
1000	Bowater Paper	7¼	7⅛	—
513	Brazilian Tract	5½	—	—
1655	Brit Am Oil	38⅝	38¼	38½
50	B C E 5½% Pfd	42½	—	—
100	B C E 5½% Pfd	52½	—	—
360	Brit Col Pow	37⅝	37⅛	37¾
100	Bruck Mills A	13¼	—	—
150	Calgary Power	96	95	—
131	Can Cement	33¼	33	—
115	Do $1.30 Pfd	22	—	—
260	Can Iron Found	31½	—	—
50	Can Malting	66	—	—
100	Can Steam L	47	—	—
300	Do 5% Pfd	12¼	—	—
265	Cdn Bank of Com	65¼	65	—
741	Cdn Breweries	41	40½	—
100	Cdn Celanese	23½	—	—
1245	Cdn.Ch and Cell	15	14¾	—
200	Cdn Hydrocarb	12	—	—
165	Cdn Int Power	18	—	—
60	Cdn Power Pfd	43¾	—	—
310	Cdn Oil Co	29	—	—
1229	Cdn Pacific Rail	28¼	28⅛	28¼
120	Cdn vickers	19	—	—
425	Coghlin Co	8	—	—
1540	Cimbined Enter	14⅜	—	—
1550	Cons Min & Smelt	20¼	20⅛	20¼
25	Corby Dist A	20	—	—
885	Distil Corp Seag	35	34½	34⅝
610	Dom Bridge	23¼	—	—
200	DomDairies	12¼	12¼	12½
360	Dom Foun & Stl	50¾	50½	—
50	Dom Glass	94	—	—
975	Dom Stores	70	69	—
1160	Dom Tar & Ch	19¾	19⅝	19¾
2075	Dom Aextile	11⅞	11¾	—
375	Donohue Broth	17	16¼	17
100	Du Pont	28½	—	—
310	Electrolux	20¾	—	—
500	Enamel & Heat B	375	—	—
50	Famous Players	23¼	—	—
50	Ford Motor	77	—	—
525	Foundation	14⅝	14½	—
200	Fraser Co	30	29½	30
75	Gatineau Pow	39	—	—
100	Gen Bakeries	9	—	—
75	Gen Dynamics	49½	49⅛	—
175	Great Lakes Pap	44¾	—	—
100	Holt Randrew	16¼	—	—
200	Home Oil A	15⅞	—	—
50	Home Oil B	14⅞	—	—
200	How Smith Pap	43½	—	—
100	Do $2 Pfd	41	—	—
685	Hudson Bay	54	53¼	54
329	Imp Oil	40¾	40¼	—
1150	Imp Tobacco	13⅜	—	—
555	Ind Accept Corp	41½	41¼	41½
110	Do Warrants	16⅜	—	—
656	Int Nickel	101	100½	101
10	Int Paper	124	—	—
100	Int Petroleum	38	—	—
925	Int Utilities	37	36¾	37
845	Inter P Line	55	54⅛	—
725	Jamaica Pub Ser	26	—	—
110	Labatt	31¾	—	—
110	McM and Bloe B	40¾	—	—
610	Messey-Serg	15	14⅛	—
10	Do 4½% Pfd	123	—	—
400	Mitch Rob Cl A	13	12½	13
230	Molson Brew A	27¾	27½	27¾
30	Molson Brew B	27½	—	—
110	Mont Loco	19⅜	19¼	—
410	Noranda	55	54½	55
680	Pacific Petro	41¼	14⅛	—
550	Page-Hers Tub	33	34¾	33
70	Powell River	36¼	—	—
100	Prem Iron Ores	5	—	—
345	Price Bros	45½	45	45½
105	Prov Transport	14¾	14½	14¾
245	Quebec Nat Gas	17⅛	—	—
75	Quebec Power	43	—	—
435	Roe Canada A V	10⅛	10	10⅛
25	Do 5¾% Pr	98½	—	—
65	Rolland Pap A	34½	—	—
380	Royal Bank	87¼	86¾	86½
100	Royalite Oil	780	—	—
570	St Law Corp	18¾	18⅛	—
150	Salada-Shirr-H	13½	—	—
1170	Shawin W and P	32¼	32	32¼
75	Sherwin-Will	48½	48	—
275	Simpsons	38⅝	38	—
605	Steel Co	86⅜	86	86⅜
60	Steinbg A	30¼	—	—
980	Trans-C P Lines	29	28¾	29
200	United Steel	12	—	—
420	Walker Gooder	39¾	—	—
50	Weston Geor A	39	—	—

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
800	Abitca Lum	47	—	—
100	Anglo P and P	43⅞	—	—
120	Anglo Nfld	7¾	—	—
91	Cdn Marçoni	6½	6	—
100	Cdn P and P S	7⅝	—	—
50	Chateau-Gai	26	—	—
950	Cons Paper	43	42¾	—
775	Cnms' Gas	46	45½	—
25	Dom Eng	20	—	—
500	Dom Oilcloth	44	—	—
100	Loblaw A	30¾	—	—
500	Minn and Ont	33¾	—	—
320	Moore Corp	45½	45	—
100	Mussens	11½	—	—
25	Orange Srsh	10	—	—
100	Pow Crp 1st	43	—	—
100	Premire Stl	900	—	—
100	Que.-Tel	33	—	—
1800	St Maurice	160	155	—
1075	Shop and Save	23¼	23	23¼
15	S Ca Pow Pr	125	—	—
400	Sup'rt'st ord	16	—	—

Toronto

(Suite de la page 14)

Cody-Reco	2000	12½	12	12
Colomac	1000	5½	5½	5½
Comb Met	1000	35	34½	35
Coniagas	500	54	54	54
Coniaurum	8615	44	38	43
C Bellekeno	5650	9	9	9
C Beta G	8000	17	16	17
C Callinan	2200	12½	12½	12½
C Denison	4656	14⅛	14½	14½
C Den wts	3750	229	221	221
C Discovery	600	380	380	380
C Fen	500	34	34	34
CG Arrow	6000	27	23½	26
C Halliwell	56000	76	72	74
Con Howey	640	335	325	335
C Marcus	1296	63	63	63
Con MS	1560	20⅜	20⅛	20¼
C Mogul	805	199	195	199
C Morrison	74500	40	32	38
Con Negus	12500	22½	22	22
C Northld	74570	97	86	91
C Red Pop	500	10	10	10
C Regcourt	13000	13½	12½	12½
C Sannorm	1000	9	9	9
Con Sud	5500	59	59	59
Conwest	300	385	385	385
Cop Corp	3000	31	28	31
Coprand	10751	205	192	200
Coulee	1000	39	39	39
Cowich	5000	65	65	65
Croinor	1000	9½	9½	9½
Crowpat	5500	15	14	15
Daering	1000	20	20	20
Deer Horn	3000	20	19	19
Dome	1150	18¼	18⅛	18⅛
Donalda	1000	11	11	11
Duvan	1000	19	19	19
E Amphi	500	8	8	8
East Mal	1400	139	136	137
East Sull	600	190	183	190
Elder	9700	146	143	145
El Sol	4500	9½	9½	9½
Eureka	2000	23	23	23
Expl All	48000	14	13	14
Falcon	580	30¼	30¼	30¼
Faraday	1035	86	85	85
Fara wts	360	4½	4½	4½
Fatima	4000	56	56	56
Francoeur	120	7	7	7
Frobisher	800	230	225	230
Geco Mines	1025	18½	17¾	18¼
Genex	1000	15	15	15
Geo Scien	700	105	105	105
Gnt Masct	6000	32	27	32
Giant YK	500	755	740	750
Glacier	2700	32	31	32
Gla Uran	5072	9½	9	9
Goldale	500	21	21	21
Gold Eagle	12000	12	11	11
GF Uran	2000	30	30	30
Granduc	200	150	150	150
Gulf Lead	1000	7	7	7
Gunnar	2026	13⅞	13⅝	13¾
Gunnar wts	940	310	300	300
Hallnor	200	230	230	230
Har-Min	3000	14½	14	14
H of Lakes	4000	16½	16	16
Headway	700	36	36	36
Heva	2000	5	5	5
High-Bell	500	165	165	165
Hollinger	290	34	34	34
Hoyle	1400	450	450	450
Hud Bay	1045	54	53¼	53¾
Hugh-Pam	500	13½	13½	13½
Ind Lake	3000	6	6	6
Int Nickel	1140	100½	100¼	100¼
Int Ran	3000	18	17½	18
Irish Cop	5800	240	230	240
Iron Bay	1200	190	190	190
Iso	3000	38	38	38
Jacobus	10240	240	225	230
Jellicoe	24500	14½	13	13
Joburke	2500	13	12	12½
Joliet	500	26½	26½	26½
Jonsmith	2000	18½	18½	18½
Jowsey	2699	54	53	54
Kerr Add	1200	20⅞	20⅝	20⅝
Kilembe	700	325	315	320
Kilem C wts	1536	150	149	150
Kirk Min	1690	51	50	50
Labrador	686	28⅜	27⅞	27⅞
Lake Cin	900	101	100	101
L Dufault	3450	86	82	86
Lake Ling	2000	9	9	9
L Osu	1000	28	28	28
L Shore	510	510	510	510
Leitch	1000	136	135	135
Lencourt	1000	10	10	10
LL Lac	500	195	195	195
Lorado	3000	23	22	22
Lorado wts	850	11	11	11
Lynx	6500	10	9½	9½
Macassa	250	296	296	296
Macdon	7000	37	33	37
Macfie	122500	12	10	12
MacLeod	2300	110	110	110
Madsen	1800	305	300	305
Magnet	10500	14½	13½	14
Malartic	200	110	110	110
Maneast U	1000	6½	6½	6½
Maralgo	16000	22½	21	21
Maritime	30050	137	122	133
Martin	9700	38½	37	38
Matatch	1100	12	12	12
McIntyre	855	90	89¼	90
McKen	3500	33½	31	33½
McWat	3000	31	30	30
Merrill	8700	130	119	130
Meta Uran	2000	9½	9½	9½
Midrim	1500	72	72	72
Milliken	3754	140	135	137
Min Corp	665	14⅜	14¼	14⅜
Min-Ore	14000	11	9	9½
Mt Wright	2500	51	50	51
Multi-M	30985	61	56	60
Nama Cr	6100	19	18	18
Nat Expl	3000	10	10	10
Nealon	34500	14	13	14
Nello	500	14	14	14
Nes Lab	1500	24	23	23
New Alger	3000	9	8	8
New Ath	8200	46	41	46
New Cal	4000	30½	30	30
New Delhi	1600	25	20	25
N Dicken	3810	245	240	245
N Goldvue	7750	8½	8	8½
N Harri	1000	10	10	10
New Hosco	5000	90	86	89
New Jason	500	8	8	8
N Kelore	10010	15	13½	14
Newlund	3800	26	24	24½
N Man	2100	46	46	46
N Mylama	65301	201	187	193
New Rouyn	1000	19	19	19
Nickel MS	26600	76	72	75
Nick Rim	3408	71	70	71
Noranda	1407	55	54½	54¾
Norgold	5000	7	6½	6½
Norlartic	15000	39	35	39
Normetal	1520	355	345	355
Norpax	1000	15	15	15
Norsync	1000	9½	9½	9½
N Gate	4055	60	60	60
N Goldcrt	38333	64	57	58
N Rank	3000	115	110	115
Northsp	1386	114	110	114
North Can	400	165	165	165
N Coldstrm	4300	117	110	117
Norvalie	5000	15	15	15
Obaska	3000	9½	8½	8½
O'Brien	1300	75	73	75
Oka Rare	1000	12	11½	11½
O'Leary	4000	16	15	15
Opemiska	1450	850	815	850
Orchan	16900	54	48	53
Orenada	1000	9	9	9
Ormsby	1500	39	35	39
Parbec	1000	6	6	6
Pardee	1100	31	31	31
Parer	9000	26	26	26
Pato	1200	390	385	385
Paymast	2000	21	21	21
Peelress	2000	25	25	25
Pick Srow	1200	103	102	102
Pitch-Ore	13100	8	7	7
Placer	775	12	11⅞	11⅞
Portage	7500	74	70	74
Preston	1350	580	570	580
Pronto	2750	360	350	350
Pros Air	1500	70	70	70
Purdex	1700	6½	6½	6½
Que Ascot	6766	34	30	33
Que Chib	3600	36	36	36
Qpe Cop	7850	20	18	20
Qpe Lith	100	470	470	470
Q Metal	1300	73	73	73
Qunston	1500	16	15	15½
Quemont	1155	12¼	12	12
Radiore	3100	94	90	91
Reyrock	4125	40	35	37
Realm	6500	50	48	49
Rio Rup	832	9	9	9
Rix Athab	1500	30	28	28
Roche	5500	13½	13	13
Rockwin	2000	35	35	35
Rowan C	80000	11½	10	10½
San Ant	6638	72	70	70
Sand Riv	2000	12½	12½	12½
Satellite	1325	40	40	40
Sherritt	9670	315	305	310
Sigma	100	400	400	400
Sil Miller	1000	33	33	33
Sil Stand	500	40	40	40
Slocan vr	98800	18	16	18
Stenleigh	6000	72	71	72
Stanlgh wts	1200	26	25	26
Stanrck	535	60	60	60
Steeloy	3000	7	7	7
Steep R	1880	13¼	13	13¼
Sturgeon	3000	18	18	18
Sud Cont	3000	8	7	8
Sullivan	650	205	205	205
Surf Inlet	4000	5	5	5
Sylvanite	2050	111	111	111
Taurcan vt	500	67	67	67
Teck-H	2700	194	190	190
Temag	4100	295	285	291
Thom L	2000	50	50	50
Territory	15800	52	50	51
Timbol	4100	124	120	123
Torbit	1000	32	32	32
Trin Chib	2000	16½	16½	16½
Ult-Shaw	1000	14	14	14
U Asbestos	225	460	460	460
Un Keno	700	480	470	470
Un Fort	9500	31	30	31
Upp Can	1650	112	112	112
Vandoo	1000	8	8	8
Ventures	940	27¼	27½	27¼
Vnolam	18000	240	228	228
Waite Am	980	670	650	670
Weedon	4000	22	21	21
W Malar	3000	5½	5½	5½
Willroy	12200	172	150	170
Wiltsey	3000	15½	15	15½
Wr Harg	200	135	133	133
Yale Lead	21700	37	35	37
Yk Bear	200	110	108	108
Young H G	44300	127	115	120
zenmac	7000	30	28	29½

CURBS

Bulolo	575	410	410	410
Gaspe Cop	25	27	27	27

Total des ventes : 2,971,000.

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES :
Tél.: TE 7-6972

ANNONCES CLASSEES :
Québec : LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

A vendre — Divers

PRIX D'AUBAINE : machines à coudre, balayeuses, polisseuses, batteries de cuisine, coutelleries, sets à dîner "Melmac" sets à dépecer "Sheffield", séchoirs à cheveux, radios, 6 transistors, malaxeurs. Allons à domicile, Québec, Lévis, Rivesud. LA 3-8484, 165, St-Vallier-ouest.

122857—29-7
(mer.s. au 29-8) 21 C.L.

SERVICE T. V.
RADIO AUTO 49.95
Installation et ant. compris
NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44 St-Louis, Lévis.
Le jour TE 7-9321
Le soir TE 7-5589

Unité sanitaire. — Principales activités de l'Unité sanitaire de Lévis pour la semaine du 9 août 1959.

Lundi 10 août. — Lévis: De 9 h. 30 à 11 heures et de 1 h. 30 à 2 h. 30 aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis, il y aura clinique antituberculeuse (examen gratuit des poumons) par M. le Dr Maurice Caron, clinicien en tuberculose.

Christ-Roi : De 2 à 3 heures à l'école, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coquelucne, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection).

St-Nicolas : Clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile 2ème injection) par les écoles de rangs aux heures et endroits suivants : A.M. : 9 h. 30 à l'école de la Station; 10 h à l'école du 4ème rang; 10 h. 30 à l'école no 10; 11 heures à l'école du village. P. M. : 1 h. 30 à l'école de la route Trans-Canada; 2 heures à l'école no 6, rang Vire-Crêpe; 2 h. 30 à l'école no 3, rang Bord de l'Eau; 3 h. à l'école du Pont de Québec.

Mardi 11 août — A.M. Lévis : Hôtel-Dieu, clinique B.C.G. (vaccin contre la T.B.)

P.M. St-Romuald : De 2 à 3 heures à la salle de l'hôtel de ville, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection).

Mercredi 12 août. — A.M. St-Henri : De 9 h. 30 à 11 heures à la salle publique du village, il y aura clinique dentaire.

P.M. St-David : De 2 à 2 h. 30 à la salle du conseil, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection).

Jeudi 13 août. — A.M. Ste-Bernadette : Clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection) aux heures et endroit suivants : école de la rue Bargoné: De 10 à 10 h. 30; couvent Ste-Marie : De 10 h. 30 à 11 heures.

P.M. Bienville : De 2 à 3 heures à la sacristie, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection).

P.M. Lauzon : De 3 à 4 heures à la salle de l'hôtel de ville, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection).

Vendredi 14 août. — A.M. Lévis : Hôtel-Dieu, clinique B.C.G. (vaccin contre la T.B.)

A.M. Lévis : De 9 à 10 h. 30 aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis, il y aura clinique dentaire.

P.M. Sorosto : De 1 h. 30 à 2 heures à l'école de Sorosto, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tetanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile — 2ième injection).

Dr C. POMERLEAU, D.H.P.
Médecin-Hygiéniste.

Funérailles de Mme John Cahill. — Mercredi dernier, le 4 août, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église St-Antoine de Bienville, les funérailles de dame Rose-Anna Routhier, épouse de sieur John Cahill, décédée le 1er août courant, à l'âge de 60 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse. Le service a été chanté par M. l'abbé Odilon Beaudoin, vicaire à Notre-Dame-des-Victoires, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Jacques Langlois, vicaire à Lévis, et Roland Boutet, vicaire de la paroisse. Au choeur: M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse, et M. l'abbé Jos. Lord, vicaire à Notre-Dame-de-la-Pitié.

La chorale paroissiale sous la direction de M. Paul-Emile Langlois a chanté la messe des morts et des soli furent rendus. Mme Jules Boulanger touchait l'orgue.

La croix était portée par M Arthur Dumont.

Conduisaient le deuil: son époux, M. John Cahill; son fils, M. Lionel Cahill; son petit-enfant, M. Paul Cahill; son frère, M. Joseph Routhier; ses beaux-frères, MM. James Cahill et Avila Lafontaine.

Dans le long cortège on remarquait : le Dr Jean Robert, MM. Edgar Dubé, Gérard Royer, John Lafontaine, Simon Ferland, Gérard Métivier, Réal Lacroix, Steve Métivier, André Asselin, E. Charretier, Jos. Fecteau, André Dupont, Yvan Levasseur, Yvon Jobin, Adrien Dechêne, Marcel Genest, Ls-Ph. Rochefort, Maurice Dechesne, R. Fleury, Edouard Bédard, Paul-Armand Gaudreau, Wilfrid Dechesne, Rosaire Dechesne, Arthur Dumont, Marcel Marotte, Paul-René Lefèvre, Roch Desmeules, André Dumas, Gérard Turmel, Léoni Bertrand, Yves Boulay, Marcel Aubé, Jacques Guèvremont, Gérard Baron, Paul Garant, Hector Kaine, Roland Kaine, Jacques Rochette, Eugène Boutin, Alfred Bruno, John Burns, J.-Ernest Tanguay et une foule d'autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits à l'église de St-Malachie, où un libera fut chanté par M. l'abbé Emile Bourassa, curé de la paroisse, et de là au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

La maison Gilbert et Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis, avait la direction des funérailles.

Le radar sauve deux pilotes d'un CF-100 hors de contrôle

VILLE-MARIE, (D.N.C.) — Un sauvetage dramatique, un vrai "suspense" à la Hitchcock, et qui s'est produit sans que la majorité de la population le sache s'est effectué récemment, au-dessus de Ville-Marie.

M. Jacques Ringuette, surveillant régional du corps des observateurs terrestres reçut un appel téléphonique de la base du C.A.R.C. de North-Bay, lui communiquant qu'un avion à réaction de type CF-100 occupé par deux pilotes était en danger au-dessus de Ville-Marie; ceci en raison de défectuosités techniques, l'appareil refusait subitement d'obéir aux commandes et était pratiquement hors de contrôle.

Immédiatement, M. Ringuette entra en communication avec le poste CKVM — station radiophonique de Ville-Marie et demanda la collaboration de tous les observateurs terrestres de la région, des pompiers de la brigade de V.M. ainsi que de la Sûreté provinciale.

Il ne restait plus qu'à attendre la chute éventuelle de l'avion qui tomberait, je ne sais ou ? Au Vieux Fort, à la Pointe, sur des habitations situées en bordure du lac Témiscamingue. Les prévisions nous dit-on, étaient de 60 pour cent pour que l'appareil s'écrase quelque part au-dessus de Ville-Marie.

Finalement, après de longues minutes d'attente, le chef d'observateur terrestre, Jacques Ringuette recevait un appel téléphonique de North-Bay, lui annonçant que tout danger était maintenant écarté et que l'appareil avait été pris sous contrôle par la station de radar du CARC à North-Bay, et qu'il était ramené à la piste d'atterrissage par le moyen du pilote automatique.

Réunion de l'exécutif provincial des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec



● ST-HYACINTHE, 5, (Spéciale). — A une récente réunion tenue à Sherbrooke, sous la présidence de Me Richard Rioux, des Trois-Rivières, les membres de l'exécutif de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec ont arrêté le programme des prochaines activités de cet organisme provincial, étudié de nombreux rapports et pris plusieurs décisions d'importance. Ainsi la prochaine session annuelle des cours de formation nationale — la cinquième organisée par la Fédération à l'intention de ses principaux dirigeants provinciaux et régionaux — sera entièrement consacrée à l'étude du problème économique. Elle se tiendra à Val-David, les 3 et 4 octobre. Sur la photo, nous remarquons, de gauche à droite: Dr Marcel Frenette, de Drummondville, trésorier; Me Raymond Dupuis, de Montréal, vice-président; Dr René Vanasse, de Sherbrooke; vice-président; Me Gaston Rondeau, de Marieville, ex-président; Me Richard Rioux, des Trois-Rivières, président; Me Albert Leblanc, de Valleyfield, vice-président; M. l'abbé Jean-Paul Morin, de St-Hyacinthe, aumônier provincial; M. Rodolphe Laplante, de Québec, président d'honneur. Un comité formé de M. Conrad Fouquette, de Drummondville, Rosario Cousineau et Richard Bergeron, de Sherbrooke, Roland Piquette, de Montréal, Deny Blanchet, de Bienville et Gérard Turcotte, de St-Hyacinthe a tracé un programme d'études et d'activités pour l'année 1959-60 à l'intention des sections juvéniles qui seront fondées dès septembre dans la plupart des régions de la province. Le cinquième voyage d'Amitié des Sociétés St-Jean-Baptiste se déroulera les 22 et 2 3août dans la Beauce. Ces excursions ont surtout pour but de faire connaître davantage les diverses régions de notre province. Pas moins de deux cents personnes participeront au voyage 1959. Une réunion du Conseil général de la Fédération à laquelle participeront des délégués des seize Sociétés St-Jean-Baptiste diocésaines a été fixée au 13 septembre à Montréal. Il y aura également réunion des cinq comités permanents — Prêt d'Honneur, Refrancisation, Fraternité française, Cercles d'entr'aide et Concours — à Montréal le 12 septembre. Le prochain concours annuel des Sociétés St-Jean-Baptiste à l'intention des élèves des écoles secondaires de la province portera vraisemblablement sur l'Histoire du Canada. Onze congrès diocésains seront tenus cet automne par autant de Sociétés St-Jean-Baptiste, soient celles de Hull, Joliette, Mont-Laurier Québec, Rimouski, Ste-Anne-de-la-Pocatière, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Jérôme, Saguenay et Valleyfield. Les cinq autres Sociétés auront le leur au printemps. La Fédération sera officiellement représentée au congrès de l'A.-C.E.L.F., à Sudbury du 18 au 21 août, ainsi qu'à plusieurs autres assises annuelles d'organismes provinciaux et naionaux.

Irresponsabilité morale de certaines nations à l'égard de l'OTAN (Valluy)

NDLR : L'OTAN possède-t-elle les outils nécessaires pour remplir la tâche qui lui a été assignée : la protection de l'Europe centrale contre toute attaque de l'Est ? Voici un estimé, le deuxième d'une série de quatre articles, par un journaliste de la Presse Associée qui a visité tous les postes de commande de l'OTAN en Europe centrale.

Par BEN PRICE

FONTAINEBLEAU, France — (P.A.) — Sur papier 21 1-3 divisions constituent le bouclier protecteur de l'OTAN pour toute l'Europe centrale.

Supposément ces divisions sont presque en pleine force, bien équipées et prêtes au combat — elles comptent 425,000 hommes. Mais un journaliste visitant les camps alliés a de la difficulté à croire que l'Ouest puisse réunir plus de 250,000 combattants, dont certains ne sont pas adéquatement équipés pour faire face à une attaque.

Selon la politique de l'OTAN, ces forces terrestres se porteraient à la rencontre de tout agresseur aussi près que possible des frontières du Rideau de Fer de 700 milles et le tiendrait là jusqu'à ce que le reste de l'Europe puisse être mobilisé.

Ces 21 divisions ont pour tâche de protéger les trois principales routes d'invasion conduisant au coeur de l'OTAN en passant par l'Est; ce sont, la plaine nord-européenne, le Mittelgebirge, en Allemagne centrale et la vallée du Danube dans le sud de ce pays.

Combien sont prêtes ?

Les forces défensives, sur papier, sont constituées de cinq divisions américaines, de quatre divisions britanniques et de deux divisions françaises, sept allemandes, deux belges et une hollandaise, plus le tiers d'une division canadienne.

Mais les forces sur papier n'ont jamais gagné de batailles. Combien de ces divisions sont en fait prêtes au combat moderne ?

Le général Jean-Etienne Valluy, qui a été dans l'armée française pendant 42 de ses 60 années d'existence, est commandant en chef des forces alliées en Europe centrale et a son quartier général à Fontainebleau.

Au cours d'une entrevue le général Valluy a dit que s'il devait entreprendre une guerre terrestre en Europe demain, il y a trois divisions qu'il ne pourrait pas utiliser immédiatement, une française, une belge et une hollandaise.

L'Angleterre peut-elle vraiment fournir quatre divisions ? "Les Anglais pourraient en envoyer trois", a répondu le général.

On demanda ensuite au général, "Toutes les divisions assignées à votre commandement existent-elles vraiment ? Après un moment de réflexion, le général dit : "Toutes existent, mais pas à leur pleine mesure".

Anachronisme ?

Ainsi selon les données du général Valluy, les forces protectrices de l'Europe centrale s'élèvent maintenant à 17 divisions de combat prêtes à l'action, mais ce n'est pas tout.

Les sept divisions allemandes existent, mais quatre sont essentiellement des divisions d'entrainement. Les trois autres sont des unités lourdement blindées, extrêmement mobiles comptant chacune de 9,000 à 10,000 hommes.

Si les divisions d'entrainement allemandes sont retirées de la liste des unités prêtes au combat, les forces terrestres du général Valluy sont réduites à 13 1-3 divisions, mais là encore on n'a pas une idée juste de la situation.

Le général Valluy a fait remarquer que les forces belges et britanniques comprennent un grand nombre de fantassins. A cette époque d'armes atomiques et de mécanisation, le fantassin est probablement un anachronisme.

Les fusées

On demanda au général ce qui constituait son principal problème. "Ma plus grande crainte et ma principale inquiétude est le sentiment d'irresponsabilité morale que certaines nations semblent avoir à l'égard de l'OTAN".

En février 1957, l'Angleterre avisa officiellement ses Alliés que son économie limitée la forçait à réduire ses forces de l'OTAN en Allemagne de 80,000 à 50,000 hommes. Au même moment la France annonçait une intention semblable.

Le général Lauris Norstad, commandant du quartier général suprême, qualifia les diminutions de dangereuses.

A part le côté économique, l'Angleterre dit qu'elle croyait que la mise au point de missiles et de fusées avait réduit le besoin d'hommes de l'OTAN.

Quant aux Français, presque toutes leurs troupes de premier ordre sont occupées à la suppression de la rebellion algérienne. La France a déjà eu cinq divisions d'engagées dans le corps de défense de l'OTAN. Maintenant elle en a deux, aucune n'est en pleine forme, selon un informateur américain.

Tout ceci revient à dire en fait qu'il semble y avoir exactement huit divisions bien équipées et effectivement entrainées pour la guerre atomique à l'heure actuelle dans le bouclier protecteur de l'OTAN, ce sont les cinq divisions américaines et trois allemandes.

De l'autre côté

A quoi le bouclier de l'OTAN doit-il faire face ? Les militaires occidentaux disent ceci :

En Allemagne de l'Est seulement, il y a 20 divisions soviétiques, soit 400,000 hommes. En plus il y a sept divisions d'Allemands de l'Est, soit 95,000 hommes, 14 divisions polonaises, 280,000 hommes et 14 divisions tchécoslovaques, soit 170,000 hommes.

En tout les Russes ont à peu près 175 divisions, dont 160 sont stationnées à l'ouest des monts Ourals. Les divisions russes comptent de 13,000 à 15,000 hommes. Une division américaine régulière compte 14,500 hommes.

Les rapports des services d'intelligence indiquent que les Russes maintiennent dans leurs divisions actives quelque part entre 65 et 75 pour cent de leur force entière en temps de guerre.

On a publié des estimés aux Etats-Unis selon lesquels les Russes garderaient 4,000 de leurs chars d'assaut moyens, les T-54, en Allemagne de l'Est.

Alors que le nombre de chars d'assaut alliés est secret on estime que le nombre des chars d'assaut soviétiques, avec ceux des pays satellites, est trois fois plus élevé que celui des Occidentaux.

La brigade d'infanterie canadienne qui est stationnée en Allemagne de l'Ouest compte 6,000 hommes. On la considère bien équipée pour une guerre conventionnelle, sauf qu'elle est désespérément à court d'équipement de transport adéquat.

Cette brigade n'est encore que partiellement entrainée à l'utilisation d'armes atomiques et à l'heure actuelle elle n'en a encore aucune en sa possession. Vers la fin de l'année elle est censée recevoir un petit nombre d'engins téléguidés de surface du type Lacrosse, missiles qui peuvent porter une ogive nucléaire.

De l'avis des officiers de l'OTAN, cette brigade est parmi les meilleures unités entrainées pour une guerre conventionnelle en Europe.

Convention collective pour les bûcherons



● Récemment, la fédération de l'U.C.C. de Gaspé négociait et signait avec les entrepreneurs forestiers de la Gaspesia Sulphite de Chandler, une autre convention collective de travail en forêt. Cette convention, la troisième signée avec les entrepreneurs de cette compagnie, protège 400 bûcherons. La présente convention collective accorde une augmentation minimum de 0.50 la corde aux bûcherons à forfait. Le bonus de 2 pour cent sera versé après 50 jours de travail et il est accordé à tous les ouvriers forestiers. Sur la photo prise à l'occasion de la signature de la convention, nous voyons, première rangée, de g. à d., les entrepreneurs forestiers: MM. James Lévesque, Louis Rail, Walter Jones, Johnny Smith et Frank Loiselle. En arrière: MM. Jean-Marie Jobin, org. syndical de l'U.C.C., et M. Adrien Babin, président de la fédération de l'U.C.C. de Gaspé.

Arrestation de quatre aventuriers européens

MONTREAL, (P.C.). — Quatre jeunes Yougoslaves ont été arrêtés, lundi soir, à leur descente d'un navire danois sans ligne régulière, à bord duquel ils ont vogué pendant cinq mois en haute mer sans destination et sans passeport.

Un porte-parole des autorités fédérales de l'Immigration a souligné que les quatre jeunes Européens ont probablement visité tous les ports de l'univers.

Hier, les quatre aventuriers, dont une jeune fille, se sont présentés devant les autorités canadiennes de l'Immigration afin de savoir s'il leur est possible de demeurer au Canada.

Embarqués à bord de l'"Olaav Bjarke", alors que le navire était accosté à un port de France, ils se sont apparemment vu refuser asile dans plusieurs pays.

Ils ont été identifiés comme suit: Mileva Stanjic, la jeune fille, Mate Akrap, Vjo Tujic et Slajvko Suraka, tous dans la vingtaine.

Mort à 57 ans de Mlle Marg. Delisle

Mlle Marguerite Delisle, fille de feu Ernest Delisle et de feu Eugénie Gauvreau, est décédée le 5 août, à l'âge de 57 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte: se sfrères, MM. Ernest et Philippe Delisle; ses belles-soeurs: Mmes Ernet Delisle (Mariette Drolet), Philippe Delisle (Edith Gourdeau); ses neveux et nièces: MM. et Mmes Claude Delisle, Benoit Desgagné, Benoit Lavoie, Jacques Delisle, Miles Claire, Micheline, Louise, Odette et Andrée Delisle, M. et Mme Pat O'Halloran.

La dépouille est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, enr., 46. St-Cyrille, ouest. Le service aura lieu lundi, en l'église ed St-Dominique, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Diefenbaker ne participera pas

PRINCE-ALBERT, Sask. — (P.C.) — Un familier du premier ministre Diefenbaker a démenti une rumeur voulant que le premier ministre projette de se rendre à Terre-Neuve pendant la campagne en vue des prochaines élections dans cette province, le 20 août.

A Donnacona

La nouvelle route. — Les résidants de la rue Notre-Dame à Donnacona et ceux du village de Les Ecureuils tenaient à la tranquillité et à la sécurité. Leur désir est exaucé : depuis l'ouverture de la nouvelle route 2D "D" comme dans Détour, et du nouveau pont de Donnacona, il y a une grande amélioration. Malheureusement, cette paix diminue le chiffre d'affaires de quelques établissements commerciaux. C'est malheureux, mais c'était inévitable.

Féminité. — Les autorités civiles de Donnacona ont amélioré le sort de la jeune fille. Depuis qu'elles défendent aux jeunes demoiselles de se balader en "shorts" trop courts, plusieurs portent leur robe d'antan.

Mgr Tremblay. — Les paroissiens de Donnacona ressentent une joie profonde du fait que leur pasteur soit revêtu du titre de Monseigneur. Tous reconnaissent la générosité et la grande humilité du nouveau prélat domestique. La rumeur veut qu'une souscription populaire se fasse dans les murs de Donnacona pour qu'une bourse substantielle soit remise au pasteur honoré. L'investiture proprement dite se déroulera vers la mi-août.

Le grand Charles. — Les Indiens de Donnacona s'affirment dans les éliminatoires de la Ligue de baseball Albert Gaucher. Après avoir lavé le club Champlain, ils ont commencé à savonner le Ste-Flore, dimanche dernier, à Donnacona. La vedette, la grande vedette "6 pi 1 po," indiscutablement, est le lanceur Charles Bédard, le Grand Charley. Il a lancé une magnifique partie, dimanche dernier, et sur cinq apparitions au bâton, il a frappé quatre fois en lieu sûr: 1 triple, 2 doubles et 1 simple des plus durement cognés.

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes, Ottawa
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez :

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire partout au Canada (journal du vendredi sans supplément)
$4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Agents demandés

BONS REVENUS
VENDANT VETEMENTS sur mesures directement au client. Echantillons attrayants se vendent facilement. Plein temps ou partiel. Bonnes commissions, prix bas, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons Daventry Tailors Dept. "K" Casier 3014, Montréal.
123002—5-8 (mer.s. au 29-8) 6

NECESSITONS FEMMES ou HOMMES ambitieux pour vendre régulièrement ou dans leurs loisirs nos 225 produits garantis. Commission élevée; aucune expérience requise. Essai de 30 jours, aucun risque. JITO Dept. A, 5130, St-Hubert, Montréal.
123044—5-8 (mer.s. au 15-8) 6

Animaux à vendre

RAVISSANTS — Purs 'Toy Poodles', Mlle Marie-Ange-C. DESPRES, Boîte 504, L'Islet, près Station L'Islet.
121917—27-6 (s. au 12-9) 10

VENDS CHIENS enregistrés, vaccinés : Bulldogs, Boxers, Bergers Allemands, Colleys, Cockers, Huskies; autres races petites. Fais aussi accouplement. S'adresser : LEBOEUF KENNELS REG'D, St-Casimir, comté de Portneuf, P.Q. — TEL.: 152-S-2.
123097—8-8 (1 fs) 10

A VENDRE : Grand Danois, beige, 17 mois, pur-sang, enregistré, oreilles taillées, inoculé, parfait de taille et de formes, docile et doux, bon caractère. Une belle bête pour quelqu'un qui désire un beau gros chien. Pour renseignements additionnels, communiquez avec G.-A. GENDRON, 400, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, P.Q. — TEL.: UN 2-3278, après 6 heures: UN 2-5897.
123061—8-8 (1 fs) 10

Argents à prêter

$1,600. ET PLUS
A LA MEME PERSONNE si elle a les garanties nécessaires à fournir. Nous prêtons sur 1ère et 2ième hypothèque et sur propriétés commerciales ou tout autre genre dans toutes les parties de la province. Aucun argent à débourser pour avoir votre prêt, il s'agit seulement de passer à nos bureaux pour signer votre demande d'emprunt à : UNIVERSAL LOAN & FINANCE CORP. 466, de la Couronne, ch. 411, Québec, LA 2-3968. Agent, Roberval, A. Bergeron, boul. St-Joseph, Tél.: 914. Victoriaville, Florian Cantin, 4, boul. Jutras, Tél.: PL 2-4848.
122588—17-7 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER
Nous avons de l'argent à prêter à 7% sur longue échéance de quinze ans. En première hypothèque seulement et sur propriétés neuves ou constructions pas plus de quatre ans, ou encore sur projet de construction. S'adresser à 466, de la Couronne, chambre 411, Québec.
123025—4-8 (1 ms) 15

Argents à prêter

1ère-2ème HYPOTHEQUE dans la ville et partout dans la province, $1,600. jusqu'à $150,000. par client. Accommodation de PRETS HYPOTHECAIRES, ENR., 378, du Roi, Québec. TEL.: LA 4-6143.
122321—11-7 (1 ms) 15

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
122347—13-7 (1 ms) 15

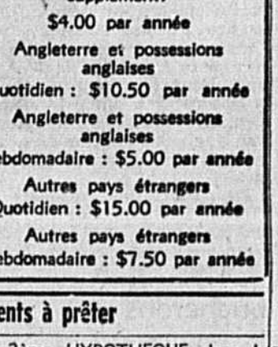
SUR HYPOTHEQUE 6 à 7%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER & DEMERS, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
121594-11-6 (mar.j.s. au 8-8) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achat des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC. — Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
122308—11-7 (1 ms) 15

SI VOUS AVEZ des troubles, n'hésitez pas à consulter un expert, soit pour succession, affaires, recherches de tout genre. Ecrire Québec Investigation, 7, des Remparts, Québec. Tél.: LA 2-6551.
123173—8-8 (1 ms) 15

Armuriers

ARMES A FEU



VENTE et REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche. Mires télescopiques, Polychoke, etc. Vente et service pour : Savage, Remington, Mosberg, Browning, Marlin Winchester, Hi-Standard, Cooey, H. & R. Smith & Wesson, Colt, Weatherby, Husqvarna, etc. Catalogue illustré gratuit.

La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
151, St-Paul, Québec. LA 3-3311
122088—30-6
(mar.j.s. au 27-8) 16-A

Argents à prêter

PRETS
EN
PREMIERE & DEUXIEME
HYPOTHEQUES

CONSENTIS SUR
* COMMERCES
* CULTIVATEURS
* RESIDENCES
VILLES & CAMPAGNES
intérêt raisonnable
5 ans pour rembourser
service rapide

3 MILLIONS
A PRETER

— AUSSI —
PRETS SUR
MOBILIER DE MAISON
AUTOMOBILE
CAMION
INSTRUMENTS DE FERME

PRETS POUR LA CONSOLIDATION DE TOUTES VOS DETTES EN UNE SEULE

— FINANÇONS —
Les ventes à tempérament des marchands et les ventes entre particuliers

LA SOCIETE D'AIDE
FINANCIERE
DU QUEBEC
285 ST-JOSEPH EST,
QUEBEC, P.Q.
TELEPHONE
LA 2-6464
Bureaux ouverts
le vendredi soir - Fermés
le samedi toute la journée

— REPRESENTANTS —

A PLEIN TEMPS DEMANDES POUR LES REGIONS DE : RIMOUSKI, RIVIERE-DU-LOUP, EDMUNDSTON, N.-B., LEVIS, VICTORIAVILLE, SEPT-ILES, TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN, ABITIBI ET TEMISCAMINGUE.

LES POSTULANTS DOIVENT ETRE PRESENTEMENT SANS EMPLOI, ETRE AGES DE 22 A 45 ANS, AVOIR AUTOMOBILE, AMBITIEUX, HONNETES, ENERGIQUES ET AVOIR HABITUDE DU PUBLIC.

SALAIRE ET COMMISSION, ENTRAINEMENT FOURNI, POSSIBILITE D'UN REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE, ECRIRE OU TELEPHONER POUR OBTENIR ENTREVUE.

— SUCCURSALES —

GAGNE & LAMBERT
135, Deschamps, Tél.: LI 3-4645
Chicoutimi-Nord

LOIC AUDET
101, Levasseur. Tél.: NO 2-3225
Alma, P.Q.

EGIDE BOUDREAULT
276, Larouche, Tél.: LI 8-5987
Arvida, P. Q.

ALBERT N. MARTIN
11, Des Peupliers, Tél.: LU 9-2281
Hauterive, P. Q.

RAYMOND BERGERON
Boul. Leclerc, Tél.: GE 9-3781
Clermont, Charlevoix

Les ASSURANCES LAROUCHE,
Grandes-Bergeronnes, Tél.: 6
Cté de Saguenay

ROGER BOULANGER
Rue du Manoir, Tél.: 16
Montmagny, P. Q.

YVON CARON
Cap-Chat, Tél.: 161-s-2
Cté de Gaspé-Nord

ANDRE CHAREST
C. P. 1238, Tél.: 924 W
Matane, P. Q.

ALMANZOR SIMARD
19, avenue Royale,
R. R. No 1
St-Ferréol, cté de Montmorency

LEOPOLD PARADIS
6, Jeanne-Mance, St-Félicien, P.Q.
Tél.: 288

ISRAEL JOLICOEUR
Carleton, Tél.: 181
Cté de Bonaventure

CLEMENT POULIN
432, avenue Labbé
Thetford-Mines, Tél.: FE 5-5816

LOUIS BOLDUC
Beauceville-ouest, Tél.: 53

LEOPOLD POSTAN
C.P. 437, Amqui, Tél.: 329
123074—8-8 (1 fs) 15

Armuriers

ARMES A FEU



Vente et réparations d'armes à feu, gros et détail.

26 ans d'expérience

Mires télescopiques Poly-Choke, canons neufs, etc.

M. LAVIGUEUR
209, rue St-Paul, Québec
Tél.: LA 3-4473
123070-8-8 (mar.j.s. au 6-10) 16A

Associés demandés

POSITION, gérance personnel et administrateur de motels, salle à dîner, restaurant, grill, offerte à personne pouvant financer $20,000. 1ère hypothèque ou souscrire action privilégiée pour $10,000. G. LETARTE, 2286, chemin Ste-Foy, Québec, LA 7-1340.
123047—6-8 (3 fs) 19

A vendre — Divers

L.-J.-A. DEMERS
ACHAT, VENTE, ECHANGE. Meubles, tout article, neufs, usagés, pupitres, tapis, chaises roulantes, réfrigérateurs, pianos. 240, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 2-2685.
122976—3-8 (1 ms) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-7991.
122721—25-7 (v.s. au 21-8) 21

CROTEAU LTEE
MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
122488—16-7 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
ACHETONS, ECHANGEONS ET VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue ST-PAUL, TEL.: LA 9-1741 — LA 9-1742.
122312—9-7 (1 ms) 21

SIEGES DE THEATRE usagés à vendre. NOEL ANFOUSSE, 1203, Notre-Dame Est, Montréal. LA 4-5543.
122560—17-7 (1 ms) 21

EQUIPEMENT DE RESTAURANT usagé, poêle à patates frites, tables à salade frigorifiques, tranche patates, silex, poêle à "hot-dogs", mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuses de patates "Hobart". Prix raisonnable, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC. 777, côte d'Abraham, Québec.
122566—18-7 (mar.j.s. au 15-8) 21

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques — vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. Réparations de radio. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier-Ouest, Québec.
122306—8-7 (l.mer.s. au 5-9) 21

PORTES DE GARAGES
DE TOUS GENRES — Serrures et quincaillerie en général. Peintures "MARTIN SENOUR".
O'Neil & Richard Ltée
325, DU PONT, QUEBEC
TEL.: LA 2-1594
122945-1-8 (l.mer.s. au 30-9) 21

SALON DE LOCATION



FOURRURES
- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location
LEA NADEAU, Enr.
2017, 1ère. Avenue, Québec
Tél.: LA 4-3724
122937—1-8 (s. au 22-8) 21

REFRIGERATEURS, poêles bois, brûleurs, fournaise Coleman, télévisions, sets chambre, cuisine, salle dîner, chesterfields, davenport, garde-robes, machines à coudre, radio combiné, laveuse, réfrigérateur Astral, poêle électrique, balayeuse. — 291, ST-VALLIER-EST, près Dorchester, Québec. TEL.: LA 3-3760.
122719—25-7 (s. au 15-8) 21

POUR LES FUMEURS MODERNES
Il vous en coûte beaucoup moins cher en coupant votre tabac vous-même, avec le coupe-légumes patenté, vendu chez



SAMSON & FILLION LTEE
343, rue St-Paul, Québec.
123077—8-8 (1 fs) 21

GRANDE REDUCTION, plusieurs robes mariées, dernier modèle, soie, taffetas, dentelle, couronnes, voiles, crinolines $8.00 louer étole renard blanc ou vison, trousseaux baptême. LA 5-6434.
122587—17-7 (j.v.s. au 8-8) 21

MACHINE A COUDRE automatique pour balance de finance LA 3-7198.
122500—15-7 (1 ms) 21 jno

REPRISE DE FINANCE — Idéal pour nouveaux ou futurs mariés, ménage complet, réfrigérateur "Norge", télévision 21", poêle 220, annexe porcelaine blanche avec brûleur, lessiveuse "Connor", set chambre, bibliothèque, set salon, set cuisine chromé. Vrai bargain. LA 3-3760.
123029—4-8 (6 fs) 21

A VENDRE poêle émaillé blanc avec réchaud, très propre, brûleurs à l'huile et chauffe-eau, installé, un poêle électrique 110 volts, 2 ronds avec éléments tubilaires et four contrôlé, stores vénitiens, ainsi que carpettes pour maison ou chalet. Tél.: LA 4-8070.
123066—7-8 (2 fs) 21

PIANO "HEINTZMAN" en très bon état à vendre. $700. Tél.: MU 3-7064.
123091—6-8 (3 fs) 21

AMEUBLEMENT complet, à vendre, ainsi que Chevrolet 1957 pour cause de décès. S'adresser à 95, Philippe-Boucher, Lauzon.
123131—7-8 (3 fs) 21

Avis divers

3,500 PIEDS CARRES de plancher à louer, pouvant être subdivisé à la grandeur désiré, situé à 1280, 1ère Avenue. Tél.: LA 4-5819 ou LA 4-1113.
122419—13-7 (1 ms) 25

ORGANISTE
OFFRE SES SERVICES ayant de l'expérience et peut enseigner à toutes chorales. S'adresser à Mlle C. Portelance, 505, rue du Roi, Québec.
122979—3-8 (6 fs) 25

Bois, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. — Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.
122728—23-7 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE
EUG. DESROCHES, FILS, LTEE
LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur autorisé huile à poêle traitée Kleen-Flo. — EUG. DESROCHES, FILS, LTEE, 569, ST-VALLIER-OUEST. Tél.: LA 5-4946.
123038—6-8 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, 1er étage, 77, rue d'Auteuil, un autre à 75, rue Ste-Anne, 1er étage. Pour renseignements. Tél.: LA 2-5908.
123095—7-8 (1 ms) 37

Bureaux à louer

BUREAUX POUR PROFESSIONNELS agents, etc. — 31, McMahon, coin d'Auteuil, près carré d'Youville. — MU 1-5408; soir : MO 1-6439 — LA 7-2814.
123000—4-8 (1 ms) 37

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, bord du fleuve, 5 pièces, meublés, à la semaine. Mme Georges Nadeau, Rivière-Ouelle. Tél.: 472-W.
122216—4-7 (2 ms) 50

DEUX CHALETS entièrement meublés, 2 chambres, cuisine, toilette, lac artificiel, pêche, canotage, prix raisonnable, mois, semaine. Armand Ferland, St-Tite-des-Caps, Montmorency, Tél.: CO 3-2270.
123105—7-8 (9 fs) 50

Chalets à vendre

CHALET bâti au bord d'un lac, meublé, électricité, 35 milles de la traverse de Lévis. M. Odilon Couture, 7ème Rang St-Nérée, cté de Bellechasse.
123060—7-8 (2 fs) 51

Chevaux à vendre



Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6813 — TE 7-7001
122310—9-7 (1 ms) 55



AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux j'ai toujours un bon choix de chevaux dans toutes pesanteurs. Aussi harnais neufs et usagés. J.-P. BORDELEAU, ENR., écurie, 516, boul. Bertrand, LA 7-8347; résidence, 514, St-Vallier-Ouest, Québec. — LA 5-5887.
122568—18-7 (s. au 8-8) 55



Nous avons toujours en mains 40 à 60 chevaux tous de première qualité. Nous en recevrons un char le 12 août. Nous achetons aussi les chevaux pour viande.
CLAUDE & FORTUNAT FOURNIER, Ste-Sabine-Station, cté de Bellechasse, P.Q.
123139—8-8 (1 fs) 55

PONEYS A VENDRE. Première vente de poneys à être tenue à Ottawa. Cette vente aura lieu le 15 août à 10 heures a.m. à 9 milles au sud-est d'Ottawa sur la route 31 à Leo's Livestock, Exchange Co. Ltd. Nous attendons 125 poneys, pas de limite. Quiconque désire faire vendre des poneys ou autres informations. Ecrire Deb. Cundell, Breckenridge, Qué.
122291—11-7 (s. au 8-8) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153
123035-6-8 (mar.j.s. au 3-10) 57

Clavigraphes

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
122307—9-7 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. TEL.: LA 5-5158.
122311—9-7 (1 ms) 60

REPRESENTANT "EVEREST" — Portatifs : $69.50, 2 couleurs de ruban, réguliers, 12 pces, $209.50. Machines à calculer et à additionner "Everest". UNIVERSAL BUSINESS MACHINE, 341, rue Nicolet. TEL.: MO 1-2170.
122533—17-7 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques rubans, carbone, fournitures bureaux.
122641—20-7 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
122309—9-7 (1 ms) 60

Commerces à vendre

RESTAURANT A VENDRE avec ameublement, réfrigérateur, caisse enregistreuse, et tout le stock du magasin. Tout le ménage de cuisine il y a 5 pièces, lit, poêle, réfrigérateur, télévision. S'adresser à Nérée Bernard, 154, rue Wolfe, Lévis, près de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Tél.: TE 7-7597, à vendre immédiatement, cause de maladie.
123085—7-8 (6 fs) 66

MOTELS A L'ANGE-GARDIEN, Royal Trust, Tél.: LA 2-4031; le soir, LA 2-8635.
7-8 (6 fs) 66

AUBAINE, épicerie-licencié, avec logement, cause maladie grave, personne âgée, faut vendre immédiatement. Aussi terre près de Québec 60 arpents bois, 50 terres faites. Tél.: MU 3-7495.
123172—8-8 (6 fs) 66

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago-ouest. Tél.: MU 3-0912
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne. Une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
123082—8-8 (mar.j.s. au 6-10) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3375.
122845—29-7 (1 ms) 74

Ecoles

LEVIS
RUEL BUSINESS COLLEGE, cours commercial bilingue. Jour soir, de la 7e à la 13e année. Spécialités : conversation anglaise, langue française, sténo-dactylo. Cours de dictaphone en un mois. Position assurée. Tél.: TE 7-7295, 34, du Passage, Lévis, P.Q.
122769—24-7 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR - SOIR. PAR CORRESPONDANCE. Cours d'été, cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'école Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
122489—16-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: LA 3-5505 ou MA 3-3021.
122136—2-7 (2 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
122974—3-8 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE 8e - 9e - 10e et 11e années pour aspirantes, gardes - malades; 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi : français, anglais, etc. — INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin STE-FOY, Québec.
122528—17-7 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM
QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE. Tél.: LA 2-5889 —
122619—18-7 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années scientifiques, garçons et filles, 11ème pour aspirantes gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques, Manuels fournis gratuitement. C.P. 131, Haute-Ville, Québec. Tél.: TE 7-7539.
122492—16-7 (1 ms) 81

ECOLE BARDY, ENR., cours privé de 7ème à 9ème année pour certificat instruction publique. MO 3-6789.
123003—4-8 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL bilingue, jour et soir, spécialité : conversation anglaise, acceptons élèves 4ème année complétée. Diplôme aux finissants, position assurée. 473-475, la Canardière, LA 4-3215.
122996—4-8 (1 ms) 81

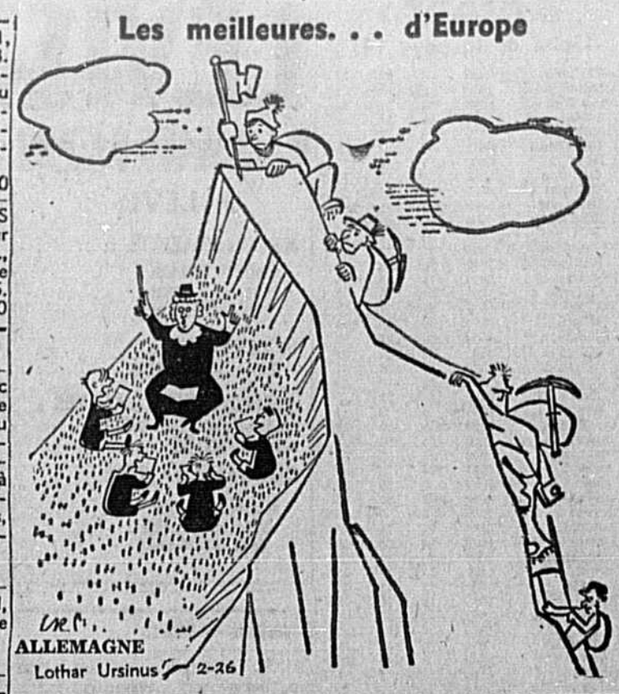
INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE privé avec ou sans grec, philosophie, culture générale. Jour et soir. Cours par correspondance. Directeur : professeur P.-E. Belleau, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-8754.
122491—16-7 (1 ms) 81

Extermination



122490—16-7
(mar.j.s. au 13-8) 89-A jno

Les meilleures. . . d'Europe



Entrepreneurs

JOS. BEGIN
ENTREPRENEUR GENERAL— Constructions à l'épreuve du feu. Menuiserie générale. Transformations nouvelles de maisons et magasins. 172, DE LA RONDE, MO 1-1301.
122424—11-7 (s. au 15-8) 88

Femmes, filles demandées

VOUS AVEZ BESOIN de plus d'argent pour la rentrée des classes? Les cosmétiques AVON ont des territoires libres à la Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy. Profits immédiats, LA 3-7706.
123009—7-8 (3 fs) 90

$100. PAR MOIS pour porter d'attrayantes robes qui vous sont données comme boni. Montrez simplement les toilettes North American à vos amies. Pas de sollicitation, capital ou expérience nécessaires. — NORTH AMERICAN FASHION FROCKS LTD., 3425, INDUSTRIAL BLVD, Dept. C-1871, Montréal.
122899—1-8 (l.mer.s. au 12-8) 90

COUTURIERE D'EXPERIENCE
DEMANDEE. S'adresser 710, Côte d'Abraham, Québec. — LA 2-2347; le soir: MU 1-2577.
123147-8-8 (mar.j.s. au 20-8) 90

FEMMES DEMANDEES pour travail à temps partiel, pour effectuer des études et sondages d'opinion publique sur un grand nombre de sujets intéressants ainsi que sur les programmes de radio et de télévision. Voici un bon moyen de gagner durant vos heures de loisir. Nous invitons des candidates surtout dans les comtés suivants : Argenteuil, Abitibi, Charlevoix, Châteauguay, Deux-Montagnes, Hull, Huntingdon, Iberville, Labelle, Laprairie, l'Assomption, Laviolette, Lévis, Lotbinière, Maskinongé, Montcalm, Montmorency, Napierville Pontiac. Ecrire immédiatement à CASIER 240, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
123169—8-8 (2 fs) 90

Garage à vendre

GROS GARAGE NEUF avec grosse clientèle, beau poste Shall, route Lévis-Jackman, en face bureau poste et caisse, abandon des affaires. Garage Lamontagne, Pintendre, Lévis.
122743—23-7 (j.s. au 8-8) 101

Hommes demandés

HOMMES — Pensez à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique automobiles, moteurs Diesel, etc.. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.
122530—17-7 (1 ms) 105

EN CHOMAGE?
PAS DE PERIODE INACTIVE dans notre commerce. Aucune expérience nécessaire. Nos meilleurs vendeurs sont des menuisiers, plombiers, soudeurs ou camionneurs. Faites application dès maintenant pour devenir le vendeur de chaussures le mieux payé de votre localité. Vendez des chaussures de travail et des chaussures de toilette pour toute la famille. ECRIVEZ MAINTENANT pour votre catalogue GRATIS. CONCORDIA SHOE CORP., 1227, Parc Lafontaine, Dept. 304, Montréal, P.Q..
122999—5-8
(mer.v.s. au 29-8) 105

SI VOUS AVEZ des temps libres et que vous êtes organisateurs, un bel avenir vous est offert. Nous avons besoin de représentants dans toutes les villes et villages de la province. Gros revenus à personne qualifiée. S'adresser : I.O.F., 466, de la Couronne, suite 310, Québec.
103098—8-8 (s. au 29-8) 105

Hommes demandés

HOMME QUI VEUT gagner sa vie. Excellente occasion de s'assurer un commerce profitable ou les produits "Rawleigh" ont été vendus pendant des années, gros profits, se présenter l'avant-midi, 466, de la Couronne, chambre 509.
123129—7-8 (6 fs) 105

COMMERCE RAWLEIGH maintenant vacant dans villes et campagnes. — Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrivez à RAWLEIGH'S, Dept. H-585-189, 4005, Richelieu, Montréal.
123040—8-8 (1 fs) 105

FORMATION DE SPECIALISTE DANS L'ARMEE

L'expansion récente du Corps des transmissions a fait naître le besoin de former un nombre limité de jeunes gens dans les spécialités suivantes :

TELEGRAPHISTE SANS-FILISTE, TECHNICIEN D'ENTRETIEN (RADIO ET TELEGRAPHE) CHAUFFEUR.

Pour être admissible, il faut être âgé de 18 à 35 ans, avoir une bonne santé et satisfaire à de rigoureuses exigences au point de vue instruction et aptitudes. Renseignez-vous sans tarder au centre de recrutement de l'Armée dont voici l'adresse :

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE
718, rue St-Jean,
Québec, P. Q.
Tél.: LA 3-9335

QAA8

Veuillez m'envoyer tous les renseignements nécessaires sur les carrières qu'offre le Corps des transmissions.

J'aimerais avoir une entrevue chez moi ☐
au centre de recrutement ☐

Nom ....
Adresse ....
Ville ou village ....
Prov. .... Tél.: ....
AGE .... Dernière année d'études ....

123103—8-8 (1 fs) 105

W. BEGIN
Etes-vous un commis boucher ?
Nous avons besoin de vos services.
S'adresser à 500, rue St-Jean, ou :
ROBERT CANUEL
LA 2-1417
R. MORENCY
MO 1-3549
P. SAVARD
LA 4-9297
123153—8-8 (1 fs) 105

VOYAGEUR
A TEMPS PARTIEL POUR MATAPEDIA, BONAVENTURE, GASPE.
Clientèle établie en remèdes vétérinaires, insecticides, etc.
Le 13 août au soir, serai au Château Blanc, de Bonaventure.
Ecrivez ou venez.
FLORENT MORENCY, B.S.A., gérant
Les Laboratoires du Dr Léo Lorrain, Ltée,
203, Place d'Youville, Montréal 1.
123143—8-8 (1 fs) 105



Hommes demandés

SITUATIONS DISPONIBLES au Canada, aux Etats-Unis, en Amérique du Sud et en Europe. Salaires jusqu'à $15,000. Passage payé. Ecrivez à : EMPLOYMENT INFORMATION CENTER, Room C-62, 470, Stuart Street, Boston 16, Mass., U. S. A.
122162—4-7 (s. au 19-9) 105

Hommes, femmes demandés

VENDEUSES, VENDEURS, sérieux, pouvant se faire plusieurs dollars en quelques instants. Ecrivez nom, adresse, téléphone à la DISTRIBUTRICE, 810, rue St-Joachim, Québec.
123068—6-8 (6 fs) 106

SPECIAL
COUPLE DEMANDE sans enfant dont la femme peut faire la cuisine. S'adresser Bureau de Placement Provincial (section féminine), 51, ouest rue St-Joseph, Québec.
123170—8-8 (3 fs) 106

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec. — Tél.: LA 4-6108.
122605—20-7 (1 ms) 112

ALCOOLIQUE — CURE de désintoxication. Endroit sûr, discret et confortable, pour recevoir et faire traiter ceux qui souffrent d'aicoolisme. PAVILLON LOCKWELL, 26, Lockwell, LA 3-7654.
122705—22-7 (1 ms) 112

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES demandés avec diplôme. Institutrices pour écoles de rang. Echelle de salaire suivant convention syndicale. Mentionner années d'expérience avec application, Commission Scolaire Ferme-Neuve, cté de Labelle. Tél.: 83.
122695—22-7 (1 ms) 113

INSTITUTRICE DIPLOMEE demandée pour faire les classes de 6-7-8 et 9ème années à l'école du village de Prévost, cté de Terrebonne, classe toute neuve de l'an dernier ainsi qu'un petit logement éclairage et chauffage compris. Si intéressée veuillez communiquer avec M. René CYR, président de la Commission Scolaire de Prévost, immédiatement.
122997—4-8 (6 fs) 113

2 INSTITUTRICES DIPLOMEES pour école du village de Davidson, 1ère et 2ème années et une pour 5e et 6e années. Faire application en mentionnant les qualifications, l'expérience et le salaire désiré. Salaire minimum $1,800. Joseph Lafrance, secrétaire-trésorier, Commission scolaire catholique de Mansfield, Davidson, Qué., cté de Pontiac.
123031—5-8
(mar.j.s. au 22-8) 113

PROFESSEUR DEMANDE pour donner l'enseignement à des garçons de 6e, 7e, 8e et 9e années à Leclercville, cté de Lotbinière. S'adresser Joseph Filteau, sec.-trés., Ste-Emmélie, Lotbinière.
123030—5-8 (6 fs) 113

LA MUNICIPALITE SCOLAIRE de St-Nicolas, cté de Lévis, demande des institutrices diplômées. Prix payé: $1,600. avec $50. d'augmentation par année d'expérience, jusqu'à concurrence de $1,800. S'adresser ERNEST FOURNIER, sec.-trés. TEL.: TE 2-3760.
123062—8-8 (s. au 22-8) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Berthier-en-Bas, cté de Montmagny, demande un professeur pour la classe aux garçons de la 6ème année à la 9ème année inclusivement, 25 élèves. Cette classe est située sur la route Nationale, à 25 milles de Québec. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Robert Bossé, président.
123142—8-8 (1 fs) 113

ON DEMANDE un professeur ou une Institutrice d'expérience 7e et 8ème année, environ 15 élèves, bon salaire. S'adresser Gérard Beaumont, sec.-trés., St-Pierre de Montmagny.
123155—8-8 (6 fs) 113

Instruments de musique

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC



Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné"

Spécialité : réparations d'accordéons. Tél.: LA 5-8601
122169—6-7 (l.j.s. au 3-9) 115



SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez

FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
122855—30-7
(mar.j.s. au 22-9) 115

ST-CYR & FRERE



SPECIAUX — VIOLON, copie Stradivarius $9.95 — Guitare standard $12.50 — Batterie complète $99.50 — Accordéon deux clefs $9.95 — Tourne-disques (Pick-up) $29.95 — Trompette standard $58.85 pour $39.95.
754, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-1233 LA 2-1234
123072!-8-8 (l.mer.s. au 2-9) 115

Logements à louer

470, 3ème AVENUE, logement 4 pièces plus chambre de bain. S'adresser 297, de la Couronne, Québec.
123026—4-8 (6 fs) 118

Logements à louer

SILLERY, 5 pièces, chauffé, dans bâtisse à appartements $80. par mois, libre 1er septembre. Tél.: MU 3-8551.
123046—5-8 (4 fs) 118

6, ST-STANISLAS, 2 pièces plus chambre de bain, petite cuisine, chauffé, eau chaude. S'adresser à 6, St-Stanislas, app. 22. Tél.: LA 4-7585.
123058—5-8 (12 fs) 118

ST-ALBERT près de l'église et autobus, 4 appartements plus bain, 2ème étage et un flat 3 appartements plus bain. Tél.: MA 3-3236.
123043—6-8 (3 fs) 118

COURVILLE, 2 logements neufs, chauffés, 4 pièces, plus chambre de bain, magnifique vue sur le fleuve. 61, Toussaint. Tél.: MO 1-5710.
123088—6-8 (4 fs) 118

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, 346, Fleury. Tél.: MU 1-5057.
123108—7-8 (2 fs) 119

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, 9, St-Olivier, Tél.: LA 2-6289.
123108—7-8 (2 fs) 118

Local à louer

3,500 PIEDS CARRES de plancher pouvant servir de bureaux ou d'atelier, centre industriel no 5, St-Malo. Tél.: MU 3-4415.
123094—7-8 (1 ms) 119-A

Machineries

ARACHEUSE de patates en très bon ordre. S'adresser J.-Baptiste Bédard, 51, avenue des Cascades, Beauport.
123161—8-8 (1 fs) 120

PLAN D'ASPHALTE
capacité 800 tonnes par jour
PLAN ELECTRIQUE
avec moteur Diesel
MACHINERIE MAHEUX, 500, ave St-Sacrement, Québec. Tél.: MU 3-8940.
122918—5-8 (6 fs) 120

TRACTEUR
"DROTT 1956"
Equipé avec Bull-Dozer, chargeur de billots, chargeur de graveile, winch, pratiquement neuf, visible
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec — Tél.: MU 3-8940
122850—5-8 (6 fs) 120

TRACTEURS
D-6, D-7, D-8
avec winch
TD-9 avec Mâlo
(chargeur)
Pelle mécahique — Compresseurs
Rouleaux à asphalte
MACHINERIE MAHEUX
75 est, Blvd. Charest
Québec. Tél. : LA 3-4167
122851—5-8 (6 fs) 120

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE



Avec marteaux à air jack drill.
ARMAND LEPAGE
38, Cadillac, St-François d'Assise
Tél.: LA 5-7264 ou LA 3-4505
122173—4-7 (s. au 19-9) 120

MACHINERIE
"BARGAINS"
POUR FAIRE DE L'ESPACE
Venez choisir votre planeur, 3 ou 4 faces, scies à ruban à refendre, moteurs électriques, courroies en V plate. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
LA FONDERIE ST-ANSELME LTEE
ST-ANSELME STATION
Cté de Dorchester
Tél. : 20 ou
Lévis 10, Trans-Canada
Rond-Point, Lévis.
TE 7-9363
122418—11-7
(l.mer.s. au 9-9) 120

Maisons à louer

MAISON A LOUER, située à 79, rue d'Auteuil. Pour renseignements — Tél.: LA 2-5908.
123096—7-8 (1 ms) 126

A ST-LOUIS
DE COURVILLE
MAISON NEUVE
5 pièces, seule,
A LOUER
Pour plus d'informations, signalez
MO 3-7936
123102—8-8 (1 fs) 126

Maisons à vendre

PRES HOPITAL DE L'ENFANT-JESUS, spacieuse maison neuve, 2 logements, 5 pièces, possibilité 3ème logement, construction parfaite, brique importée et pierre, directement du constructeur. MU 1-5462, LA 7-1747.
122907—31-7 (1 ms) 127

ST-PASCAL — Maison 2 logements 5 pièces, chauffés, garage. Prix avantageux. RAYMOND BELANGER, 479, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-5352.
122975—3-8 (1 ms) 127

ILE D'ORLEANS, maison de pierre, près du fleuve, côte sud, site idéal pour maison de repos, peu de comptant. Emmanuel LABBE, St-François, Ile d'Orléans.
122732—23-7 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — soir : LA 7-6939.
122608—20-7 (1 ms) 127

Maisons à vendre

DORE CONSTRUCTION INC.
VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRE ?

1—Il vous faut d'abord découvrir le site idéal à tous les points de vue.

2—Ne choisissez pas un endroit quelconque où votre résidence sera une parmi plusieurs centaines d'autres plus ou moins semblables, ambitionnez quelque chose un peu exclusif dans un beau boisé.

3—Recherchez la proximité des services d'autobus et d'un centre d'achat assez élaboré pour vous éviter des courses longues et épuisantes.

4—Rapprochez-vous de l'église, de "St-Vincent School" de l'école supérieure (cours primaires et secondaires) et de la cité universitaire afin de diminuer au minimum le coût des transports présents et futurs.

5—Optez pour un endroit élevé ou le bon air abonde et la tranquillité jointe à un panorama des plus agréables vous apporteront joie et bonheur.

6—Visitez nos maisons modèles sur les avenues de Provence et Grenoble à Ste-Foy et il nous fera grandement plaisir de vous aider dans le genre de résidence dont vous avez besoin. NOS PRIX SONT AVANTAGEUX ET LES CONDITIONS SERONT RAISONNABLES.

DORE CONSTRUCTION INC.
TEL. : LA 7-0519 — LA 7-2472
122172—4-7 (s. au 8-8) 127

OUVERT JOUR ET SOIR
9 A.M. à 10 HEURES P.M.
Ste-Foy, au Parc Neilson. Maisons neuves, bungalow, split-level, 5-6 et 7 pièces. 3 à 5 chambres à coucher, brique américaine, plâtre, carport. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,600.
$500 COMPTANT
Conditions faciles — MU 3-4425 — R. DE ROSA ou J.-E. FRADETTE
122720—25-7 (mar.j.s. au 22-8) 127

VISITEZ LES CONSTRUCTIONS
ARTHUR BOUCHER, constructeur. Tél.: MU 1-1594. Prêtes à être occupées à 2851 et 2856, rue de Courville, près de l'église et école de Ste-Foy, entrée par la route de l'Eglise, ouvertes le dimanche de 2 à 5 heures. Semaine sur appointement.
123160—8-8 (1 fs) 127

SILLERY — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, contracteur, 2485, chemin St-Louis. Tél.: LA 7-1627; soir LA 7-1108.
122612—20-7 (1 ms) 127

ST-ALBERT, près de l'église, 5 logements, un libre à l'acheteur, directe du propriétaire. Tél.: MA 3-3236 — LA 4-0492.
123043—6-8 (3 fs) 127

AUBAINE, Ste-Foy, Valcourt, bungalow, 6 pièces, brique. ROYAL TRUST, LA 2-4031; le soir LA 2-8635.
7-8 (6 fs) 127

AUBAINE, Ste-Foy, bungalow, 7 pièces, comptant $500. construction neuve. ROYAL TRUST, LA 2-4031 le soir LA 2-8635.
7-8 (6 fs) 127

AUBAINE, Sillery, Noury, 7 pièces. ROYAL TRUST. Tél.: LA 2-4031 le soir LA 2-8635.
7-8 (6 fs) 127

AUBAINE, Ste-Foy, Portier, 8 pièces, garage, foyer. ROYAL TRUST, LA 2-4031; le soir, LA 2-8635.
7-8 (6 fs) 127

AUBAINE, Sillery, Pasteur, 8 pièces, foyer, garage, tapis. ROYAL TRUST, LA 2-4031; le soir, LA 2-8635.
7-8 (6 fs) 127

NOTRE-DAME-DE-GRACE rue Mazenod, près église, école, maison 2 logements, 7 pièces et 4 pièces, $10,000. Tél.: MU 3-4466 — LA 7-2209.
123125—7-8 (2 fs) 127

BEAUMONT
MAISON A VENDRE, Beaumont, un chalet. — S'adresser L. PREVOST, Beaumont, cté de Bellechasse.
122696—25-7 (s. au 8-8) 127

QUARTIER St-Jean-Baptiste, 3 étages, en brique, toit à bassin, revenu annuel $5,204. — $5,000. comptant. TEL.: LA 3-6327.
123145—8-8 (1 fs) 127

Marchandises sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS
ACHETEZ MARCHANDISES de première qualité, faites de tissus nouveaux et à la dernière mode. Nos prix défient toute compétition. — Vous ne risquez rien sur commande d'essai, car nous garantissons remboursement. Demandez catalogue printemps-été illustrant nouvelles marchandises pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons. Epargnez en achetant de : MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, rue St-Joseph-Est, Québec, P.Q.
122844-29-7 (1 ms) Mdses sèch.

POCHES VIDES
POUR GRAIN, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, jute, coton, papier. Aussi coton-stérilisé, couleur blanc, bleu et mixte. QUEBEC SACK SUPPLY, 381, Mgr-Gauvreau. Tél.: LA 3-4553.
122464—15-7 (1 ms) Mdses sèc.

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU. — Tél.: LA 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
122604—20-7 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. Tél.: LA 4-4061.
122609—20-7 (1 ms) 140

Musique

LES CELEBRES INSTRUMENTS DE MUSIQUE "CONN"
SONT MAINTENANT en vente à notre magasin : flûte, clarinette, trompette, saxophone, etc. — PROCURE GENERALE DE MUSIQUE, 730, d'Aiguillon, Québec.
121721—16-6
(mar.j.s. au 13-8) 147-A

Pension

BONNE PENSION pour vieillards ou couples mariés, convalescents. — TEL.: TE 2-3154.
123099—8-8 (1 fs) 159

Psychologues

COMPLEXES, déception, chagrin, nervosité, gêne, peine d'amour, remords, etc., CENTRE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, 883, rue St-Jean. TEL.: LA 2-8537.
121902—22-6
(l.mer.s. au 19-8) 179-A

Membres artificiels

ATTENTION



Nous nous spécialisons dans la fabrication de chaussures sur mesures et dans l'ajustement de la bottine.

- APPAREILS DE POLIO
- BAS ELASTIQUES
- BEQUILLES ET CANNES
- MEMBRES ARTIFICIELS
- CORSETS MEDICAUX
- CHAISES ROULANTES

Laboratoire
AUGER
LEO AUGER, PROP.
186, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6 -- TEL.: LA 2-8890
123073—8-8 (15-8) 142

Photographies

DEUX AGRANDISSEMENTS GRATIS avec chaque film développé. — 8 poses : 0.35; 12 poses : 0.50; réimpression : 0.04. Double grandeur, 8 poses : 0.05. Malle : 0.05. — Service d'une journée. — LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE Boite Postale 141, Sherbrooke, Qué.
122704—27-7 (1 ms) 164-A

Poussins — Poulets

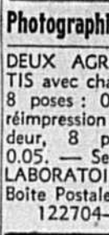
LIVRAISON RAPIDE sur poulettes Bray en croissance. Demandez liste des "Ames". Commandez maintenant "Broilers" pour septembre-octobre. Agent : LA MAISON LANGEVIN, 281, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-0619.
123045—6-8 (j.s. au 15-8) 173

Remèdes — Médicaments

PRODUITS ALIMENTAIRES
ALIMENTS conseillés par GAYELORD HAUSER : germe de blé, mélasse noire, sucre de canne, levure de bière; extracteurs à jus de fruits et légumes, crèmes de beauté. Gelée royale. Embryons de poulet, poisson en poudre, farines de blé, seigle, avoine, graines de sésame, spaghetti de blé entier, etc.. Légumes de toutes sortes en poudre et en tablettes, fruits en poudre. Aliments sans sucre. Produits Thuna's. Tisanes Boribel. Herbages de toutes sortes. Une visite vous convaincra au HEALTH FOOD STORE HEG'D, Produits Alimentaires de Santé, Enr., 499, rue St-Jean, Québec 4. — LA 3-3010.
121968-25-6 (j.s. au 12-9) 186

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC.,
351, boul. Charest-est, Québec — LA 2-2724.
121530—11-6
(mar.j.s. au 8-8) 188-A

SERVICE AUTORISE **BEATTY CONNOR WESTINGHOUSE, ETC.**
Vente — Réparation
Pièces pour toutes marques
OUVRAGE GARANTI
FOYER DES LAVEUSES
Votre spécialiste
239, St-Vallier Ouest, Québec. Tél.: LA 3-4638
123081—8-8
(l.mer.s. au 5-10) 188A

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS. Tél.: LA 2-1003.
121624-13-6 (mar.j.s. au 11-8) 202

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouvert. — 251, NOTRE-DAME-DES-ANGES. Tél.: LA 2-7558.
123039—6-8 (1 ms) 189

REMBOURRAGE DE MEUBLES. — LA 5-5347 — Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc. Tél.: LA 5-5347.
113476—14-8
(mar.j.s. au 14-8) 189

Tabac en feuilles

AVIS AUX FUMEURS
JOS. TREMBLAY



MARCHAND DE TABAC annonce 2 nouvelles succursales, l'une à 333, rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce, l'autre à 224, rue Notre-Dame Nord Thetford-Mines. Aussi 218, rue Racine, Loretteville. Tabacs de toutes sortes, prix défiants toute compétition, satisfaction garantie ou argent remis. Tél.: LA 4-0275.
112515—16-7
(mar.j.s. au 12-9) 204

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles plus bas prix du marché. Gros, détail. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.30, 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
123004—4-8
(mar.j.s. au 1-10) 204

Terrains à vendre

STE-FOY, près du Château Bonne Entente, choix de superficie, égouts et aqueduc, rues pavées Ste-Foy, à proximité des Pères du Sacré-Coeur, entre boul. Neilson et Chemin St-Louis, résidentiel. Baillargeon, Baillargeon & Carrier, notaires, 38, rue Desjardins, Québec, demandez M. André Lepage, LA 5-4637.
122827—28-7 (1 ms) 210

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: MA 3-2767.
122691-23-7 (j.v.s. au 18-9) 210

Terres à vendre

150 ARPENTS CULTURE, 50 bois, 15 pommiers, cerisiers, l'offre comprend : maison, grange, étable, hangar, garage, électricité, aqueduc. Jean-Baptiste D'Amours, Val-Brillant, cté de Matapédia, P.Q.
122904—3-8 (6 fs) 212

TERRE A VENDRE, bonne pour toutes cultures, 120 arpents, 20 en bois, grange pleine de foin, 20 arpents en avoine, toutes les machines aratoires, 1 mille de l'église, voisin de l'école. M. Isidore Boisvert, Issoudun, cté de Lotbinière.
122998—4-8 (6 fs) 212

A 14 MILLES de la ville, sur chemin asphalte, 150 arpents, érablière, 25 têtes, bétail, tracteur, contract de lait, constructions spacieuses, prix $20,000 comptant, balance à termes faciles. Aussi plusieurs autres terres, prix variant de $6,000. à $30,000. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
122903—31-7 (v.s. au 15-8) 212

Terre à vendre

TERRE A VENDRE, 2½ milles du village, voisin de l'école, 90 arpents, 65 en culture, sucrerie, eau courante à la maison, grange neuve, garage, animaux et roulant compris $4,000. comptant, balance facile. S'adresser à Adélard DUBOIS, St-Apollinaire, cté de Lotbinière.
122799—30-7 (j.v.s. au 8-8) 212

12 MILLES du Pont de Québec, 100 arpents, très bonnes constructions, près de l'école, bétail et roulant, prix $7,500., $4,500. comptant balance prêt agricole. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
122903—31-7 (v.s. au 15-8) 212

STE-HENEDINE, village, 90 arpents, ferme avicole et laitière, très bonnes constructions, tracteur, bétail et roulant, belle situation. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
123093—7-8 (3 fs) 212

TERRE A VENDRE, Saint-Augustin, Portneuf, 15 milles Québec, en bon état, avec roulant, tracteur, quota à une laiterie Québec, "pit" de gravier, bonnes bâtisses, belle vue. — U. QUEZEL, tél.: 32-S-31.
123122—8-8 (1 fs) 212

TERRE A VENDRE, 6 arpents de large, 35 de profondeur, 100 en culture et 110 en bois, il y a du bois pour une valeur de $4,000., et en plus le bois de chauffage. Terre planche, partie en terre forte et partie sablonneuse, qui peut garder 20 vaches; actuellement 9 vaches et d'autres jeunes animaux, ainsi que 25 porcs, et tout le roulant pour la culture; maison neuve, 9 appartements, grange neuve, étable en ciment, aqueduc, électricité, située à 18 milles de la traverse de Lévis, à vendre au bas prix de $9,500. Pour autres détails, s'adresser à E. LEMIEUX, 320, rue des Franciscains, Québec.
123075—8-8 (1 fs) 212

SERAIS INTERESSE à louer une terre à jardiner aux alentours de Beauport. Ecrire CASIER 239, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
123162—8-8 (1 fs) 213

Odyssée pathétique de quatre Yougoslaves — 5 mois en mer

MONTREAL. — (P.C.). — Les autorités de l'Immigration décidaient si quatre Yougoslaves — dont une jeune femme enceinte — pourront mettre pied à terre au Canada après avoir erré pendant cinq mois sur l'Atlantique à bord d'un cargo danois.

Les quatre se sont embarqués clandestinement sur le Olav Bjark, lorsque le navire a quitté Le Hâvre le 7 mars et sont descendus lorsqu'il a accosté à Montréal. Ils ont passé la nuit dans les cellules du ministère de l'Immigration tandis que les autorités décidaient quoi faire avec eux.

Ils se sont déjà vu refuser l'entrée au Venezuela, aux Antilles hollandaisés, au Mexique, à la Guinée hollandaise, au Brésil, en Argentine, et en Angleterre.

La femme, Mileva Stanjic, a 29 ans.

Les trois hommes ont été identifiés par les autorités comme étant Ivo Pujic, 21 ans, Mate Akrap, 28 ans et Suraka Slavko, 31 ans. L'un d'eux serait en possession d'un passeport français mais ne veut pas être séparé de autres.

Le Olav Bjark quittera Montréal samedi pour le Groenland e de là en Europe.

Les quatre et un Espagnol qu s'était embarqué avec eux ont été trouvés à bord du navire pe après son départ. Ils sont monté à bord cachés dans de longue caisses utilisées pour les châssi de moteurs.

Quand le Olav Bjark est arriv à La Guaira, au Venezuela, l premier port d'appel, le capitain Pedersen a communiqué avec le consulats français et danois. N l'un ni l'autre n'a voulu s'occupe des rats de cale.

A Buenos Aires, les autorités d l'Argentine ont également impos une amende de $850. au navir parce que les rats de cale étaien à bord.

De Buenos Aires, le navire a retraversé l'Atlantique jusqu'à Fowey, Angleterre et là l'Espagn a obtenu la permission de des cendre, sous la garde de son consul.

Une mauvaise vue est cause de deux accidents sur trois

A la suite d'une enquête approfondie sur les causes d'accidents d'automobile, les statistiques révèlent que deux accidents sur trois peuvent être attribués à une vision défectueuse.

Le président du Collège des Optométristes, le docteur Raymond Marchand, déclarait "que l'attention du public devrait se porter sur ces données afin d'éviter nombre d'accidents et partant, des vies"; il faisait cette déclaration en même temps qu'il annonçait la nomination du docteur Louis Vallières, optométriste, comme président national de la semaine de la Bonne Vision du Canada devant être tenue du 14 au 21 septembre prochain.

Prendront également une part active à cette semaine de Bonne Vision, les docteurs Paul-E. Talbot, président de La Ligue du Bien-Etre Visuel, et Robert Fournier, président de l'Académie d'Optométrie Analytique de Québec ainsi que l'Association Canadienne des Optométirstes.

Les recherches ont prouvé qu'un grand nombre d'accidents ont pour causes, non pas tellement la négligence du conducteur, mais des réactions visuo-manuelles trop lentes. La lenteur de ces réactions est souvent imputable à des problèmes visuels.

L'examen d'un grand nombre d'automobilistes révèle que 60% de ceux-ci ne possèdent pas l'habilité de réagir rapidement, de juger les distances correctement, et ces conducteurs peuvent posséder une acuité visuelle normale de 20/20 ou mieux. "La plupart parviennent à mettre à foyer à condition qu'on y mette le temps" d'ajouter le docteur Marchand mais, vu la rapidité et la densité de la circulation moderne, il est nécessaire d'avoir des réactions instantanées et automatiques. La conduite nocturne, face aux phares éblouissants, amène nécessairement de la fatigue visuelle, de la raideur dans le cou et des maux de tête, tous pouvant devenir source de danger.

Des symptômes de cette nature peuvent frapper même ceux qui portent des verres comme ceux qui n'en portent pas. Afin de rendre l'automobiliste plus conscient de ces problèmes visuels, une journée entière sera consacrée à la vision de l'automobiliste lors de la semaine de la Bonne Vision du 14 au 21 septembre.

Le Dr Raymond Marchand espère que ces journées organisées conjointement avec l'Association Canadienne des Optométristes et la Ligue du Bien-Etre Visuel sauront apporter une contribution des plus vitale à l'amélioration de la sécurité sur nos routes canadiennes.

Bûcherons mieux protégés

Récemment après deux jours de négociations, la compagnie Cascapédia Mfg and Trading Co (filiale de la Bathurst) acceptait les demandes de la fédération de l'U.C.C. de Gaspé et signait une entente partielle au nom des 800 bûcherons de la compagnie.

La convention négociée en 1958 était valable pour une autre année, mais étant donné que la compagnie avait entrepris un travail qui n'était pas indiqué dans la convention, il fallait négocier ce point particulier.

Il s'agissait du travail appelé "bunching".

Ce travail consiste pour le bûcheron à couper le bois et à le laisser non empilé. Auparavant, le bûcheron coupait et empilait son bois. Avec la nouvelle méthode, on le coupe seulement, et un autre le transporte et l'empile.

La compagnie offrait $4.25 la corde et l'U.C.C. demandait $4.50.

La convention partielle a été signée selon le prix demandé par l'Union.

Victimes de la polio

MONTREAL, (P.C.). — Le Dr Adélard Grouix, directeur du Service de la Santé de la métropole, a déclaré qu'on a enregistré soixante-trois cas de poliomyélite, dont quatre mortels, dans la région montréalaise depuis le mois de mai.

Il a dit que la plupart des victimes n'avaient pas reçu les trois injections de vaccin Salk requises pour l'immunité complète.

Requête spéciale

WINNIPEG. (P.C.). — La Société Radio-Canada fait parvenir aux dirigeants des villes et des municipalités de la région de Winnipeg une requête spéciale pour leur demander de nommer des volontaires qui auront pour tâche de faire des rapports sur ce qu'ils voient à la télévision et qu'ils entendent à la radio d'état.

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

No : 442 — BULLETIN QUOTIDIEN — Samedi, 8 août 1959

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

SAMEDI, 8 AOUT

10.00—Mire
4.30—Mire et musique
5.30—César
6.00—Mire et musique
6.55—Manchettes internationales
7.00—Sur la scène nationale et provinciale
7.05—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Cinéfeuilleton
7.30—Court métrage
7.45—Club des autographes
8.30—Chacun son métier
9.00—Samedi 9 heures "Le Caid"
10.30—Les enquêtes de Scotland Yard
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—La météo
11.25—Cinéma du samedi soir
12.45—Fin des émissions

DIMANCHE, 9 AOUT

10.00—Mire
1.00—Mire et musique
4.25—Téléjournal
4.30—Reportages d'été : "Soccer"
5.30—Tabouiet
6.00—Court métrage
6.30—L'histoire et sa vedette
7.00—Les travaux et les jours
7.30—Le cinéma du dimanche
9.00—Du coq à l'âne
9.30—En votre âme et conscience
10.00—Première : "Le gagnant"
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.20—Court métrage
11.30—Magazine du cinéma
12.00—Fin

CKMI-TV — Canal 5

SAMEDI, 8 AOUT

4.00—Test pattern
4.58—Opening
5.00—Space Soldiers
5.30—Kartoon Korner
6.00—Errol Flynn Theatre
6.30—News and Sports
6.45—Christie Comedies
7.00—The Buccaneers
7.30—Swing Easy
9.00—Naked City
9.30—Great Movies
11.00—CBC News
11.10—Week end in Sports
11.15—Saturday Night Wrestling
12.15—Sign-off

DIMANCHE, 9 AOUT

2.45—Test pattern
3.43—Opening
3.45—Sacred Heart Program
4.00—Country Calendar
4.30—Holiday Edition
5.30—News Magazine
6.00—The Big Picture
6.30—Father Knows Best
7.00—Star Performance
7.30—Rhapsody
8.00—The Ed Sullivan show
9.00—The World's Stage
9.30—Playhouse U. K.
10.30—Long Shot
11.00—CBC News
11.10—Week end in Sports
11.15—Back Ground
11.40—Sign-off

CHLT — Canal 7

SAMEDI, 8 AOUT

3.15—Coupe Davis
4.30—L'heure du Far West
5.30—Jamboree
6.30—Télé-Bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Dans les cantons
7.15—Palmarès des Quadrilles
8.00—Sergeant Bilko
8.30—Chacun son métier
9.00—Samedi 9 heures
10.00—Film
10.30—Rythmes
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—CHLT-TV News Round-up
11.30—Théâtre du Chevalier : 1.00—Fermeture

DIMANCHE, 9 AOUT

1.55—Coupe Davis
5.00—Chansons des Prairies
5.30—Tabouiet
6.00—Actualités religieuses
6.30—L'histoire et sa vedette
7.00—Les travaux et les jours
7.30—Cinéma du dimanche
9.00—Coq à l'âne
9.30—En votre âme et Conscience
10.00—Première : "La Prétentaine"
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.45—Magazine du cinéma

CBFT — Canal 2

SAMEDI, 8 AOUT

4.30—Musique
5.30—César
6.00—Nouvelles sportives
6.05—Musique
6.15—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—Ciné-feuilleton
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Club des autographes
8.30—Chacun son métier
9.00—Samedi 9 heures
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—Long métrage

DIMANCHE, 9 AOUT

3.30—Musique
3.25—Téléjournal
4.30—Reportages d'été : "Soccer"
5.30—Tabouiet
6.00—Nouvelles sportives
6.05—Actualités religieuses
6.30—L'histoire et ses vedettes
7.00—Les travaux et les jours
7.30—Cinéma du dimanche
9.00—Du coq à l'âne
9.30—En votre âme et conscience
10.00—Première :
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.30—Magazine du cinéma

CBMT — Canal 6

SAMEDI, 8 AOUT

5.30—Rin Tin Tin
6.00—Errol Flynn Theatre
6.30—Mr Fix It
6.45—CBC News
7.00—Ivanhoe
7.30—Swing Easy
8.00—Perry Presents
9.00—Naked City
9.30—Great Movies
11.00—CBC News
11.10—Weekend in Sports
11.15—Jamb'on Both Sides
11.30—Feature Film

DIMANCHE, 9 AOUT

3.00—Good Lige Theatre
3.30—Astronomy Today
4.00—Country Calendar
4.30—Holiday Edition
5.30—C.B.C. News Magazine
6.00—Bob Cummings
6.30—Father Knows best
7.00—December Bride
7.30—Rhapsody
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—Worlds Stage
9.30—Playhouse U. K.
11.10—Weekend in Sports
11.15—Back Ground
10.30—Long Shot

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

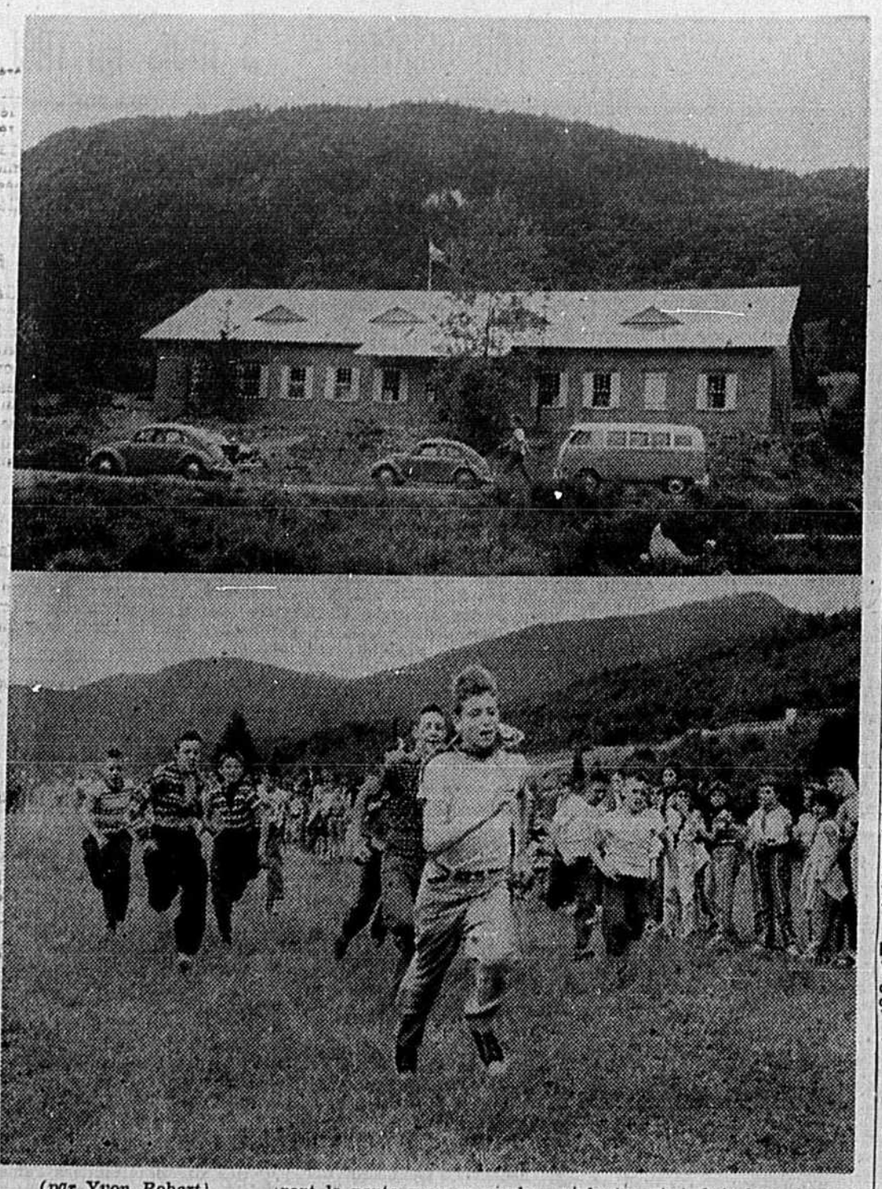
SAMEDI, 8 AOUT

P.M.
6.05—A la découverte
6.30—Causerie sportive
6.45—Au bal chez Boulé
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Au moulin qui chante
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Les Canadiens sont là
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—L'heure stéréophonique
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club Rendez-Vous
10.30—Radio-Journal
10.45—Club Rendez-Vous
11.55—Bulletin de nouvelles

DIMANCHE, 9 AOUT

A.M.
8.30—Bon dimanche
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Messe du dimanche
10.00—Bulletin de nouvelles
10.05—Les grands favoris
10.30—Image musicale des Pays-Bas
10.45—Tour de chant
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Guy Lombardo
11.15—Au rond point de la musique
11.30—Votre horoscope
11.35—Les actualités sportives
11.45—Radio-journal
11.55—Pianorama
P.M.
12.00—L'heure gaie
12.30—Pleins feux
12.55—Bulletin de nouvelles
1.00—Rondes canadiennes
1.15—Fiesta Mariano
1.30—Bon voyage
1.45—Trois étoiles
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—La route est belle
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Au café de la plage
3.30—Aux quatre vents
4.30—Avis de décès
4.45—Rythmes Latins
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Liberace
5.15—Paris - New-York
5.30—A coeur ouvert
5.45—Hors-d'oeuvre
6.00—Bulletin de nouvelles
6.05—Sports-dimanche
6.15—

Les camps de vacances de Laval



(par Yvon Robert)

La région de Québec compte plusieurs endroits magnifiques où l'on peut organiser des camps de vacances pour les enfants. Ste-Brigitte de Laval est parmi ceux-ci, certes l'un des plus pittoresques. Le paysage y est grandiose, avec ses deux bras de montagne entre lesquels s'allonge une vallée rafraîchissante semée de verdure et d'ombre. C'est pourquoi le service des loisirs de Québec en a fait un lieu de réjouissances et de rencontres sportives pour les jeunes de Québec.

Trois camps se partagent la falaise, celui de St-Coeur de Marie, en haut, celui de Ste-Claire d'Assise, perché sur un promontoire un peu plus bas, et enfin celui de Stadacona, couché au fond de la vallée au milieu d'un lit de verdure. Hier c'est celui de Ste-Claire qui a remporté les trophées. 150 garçons et filles y vont prendre leurs ébats chaque jour durant la période des vacances. Ils sont sous la surveillance de dix moniteurs et de dix monitrices. Trois prêtres sont à leur disposition.

Chacun des camps s'organise ordinairement de façon indépendante. Hier cependant, avait lieu la rencontre officielle de l'été des trois camps. Cette rencontre donna cours à des manifestations de toute sorte. On commença d'abord par se remplir le ventre avec un dîner copieux sur le terrain du camp St-Coeur-de-Marie, dîner préparé par les jeunes campeurs eux-mêmes.

Pour aider la digestion, on procéda ensuite à un concours de chant, après lequel tous dévalèrent la pente pour se rendre au camp Stadacona où un festival sportif avait été organisé. Les courses se succédèrent avec une rapidité étonnante. Courses de vitesse, à reculons, sur trois pattes, à brouette (un sur les mains, les pieds dans les mains de l'autre), à cheval (cheval humain bien entendu) et enfin à cuillère avec patate.

Le tout se terminait par un bon bain. Des piscines aménagées à même le sol sont creusées pour le plus grand plaisir des enfants. Mais les courses et le bain ne sont pas les seules activités estivales des jeunes qui fréquentent ces camps. Ils se livrent en plus à une foule d'activités toutes plus intéressantes et instructives les unes que les autres. En fait ils sont organisés selon un plan bien précis.

La formule actuelle des camps de Ste-Brigitte de Laval leur vient des Etats-Unis. On nomme ces camps Camps de Jour. Car les enfants y passent la journée sous surveillance pour ensuite revenir prendre le souper à la maison. Ils ont été pensés en vue d'initier les jeunes au plaisir du campisme en plein air. Pour atteindre ce but on leur a donné plusieurs caractéristiques spéciales.

Ces camps sont d'abord situés dans un milieu de plein air. Ils sont saisonniers et opèrent sur une période de quatre jours pour un jeune campeur. Les activités ont lieu dans un endroit assez rapproché de la maison pour garder le contact des enfants avec les parents. Ce sont pour la plupart des activités qui prennent lieu au grand air: excursions, collections (insectes, feuilles, plantes, etc.), bricolage, étude de la nature, feu de camp, construction de toutes sortes, pêche, musique, tir à l'arc, canotage, natation et combien d'autres.

L'objectif des camps de jour est de développer le goût de la vie en plein air, de faciliter l'adaptation sociale par des expériences de groupe constructives et positives. On entend aussi former des citoyens "par une participation active à un programme d'activités élaborées, planifié et exécuté selon des méthodes et des principes démocratiques".

Le personnel, moniteurs et monitrices spécialement à ces fins est dirigé par un directeur et un assistant-directeur. Chaque groupe vague à ses activités dans un coin qui lui a été assigné. Il forme une cellule d'une dizaine de campeurs, répartis selon l'âge.

Ces camps possèdent l'avantage de permettre à un plus grand nombre d'enfants d'y participer. A cause du coût relativement bas des opérations, les périodes de camp peuvent être plus longues. Grâce à ces camps, les jeunes ont aussi la possibilité d'apprendre à se débrouiller avec le matériel et les ressources locales environnantes.

C'est M. Pierre Leclerc, directeur du service des loisirs à Québec, qui s'occupe des camps de Laval. Il y a aussi plusieurs aumôniers qui consacrent leur temps ainsi à cette oeuvre d'éducation des enfants. Les photos prises hier, après-midi nous font voir avec quelle ardeur les jeunes se donnent à leurs sports favoris. Ce n'est pas le coeur qui manque, mais le temps pour participer à tout. Le camp que nous apercevons est celui de Stadacona. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Remettre des cordes — Conserver sans altération.
2—Venu — Connaissance d'une chose — Rivière de France.
3—Chose vraie, principe certain — Petit espace de terrain — Cheval de taille moyenne.
4—Qui vient tard — Pronom personnel.
5—Salutaire pour la santé — Partie d'un mur — Quote-part.
6—Science qui apprend à raisonner juste — Ville des Etats-Unis.
7—Préposition latine — Action de sauver — Echange direct d'un objet contre un autre.
8—Venue au monde — Assassiné — Pointe de terre qui s'avance dans la mer — Roi d'Israël.
9—Coup de la main — De peu de longueur — Pronom personnel.
10—Rivière d'Italie — Bruit tumultueux.
11—Prénom féminin — Enlevé — Personne bête.
12—Symbole chimique — Nom vulgaire de l'ache améliorée.
13—Adj. possessif — Excédé, rompu — Homme d'Etat italien né à Turin.
14—Fils de Vénus — En les — Pronom personnel.
15—Revenus annuels — Iles anglaises de l'Atlantique au N.E. des Antelles.

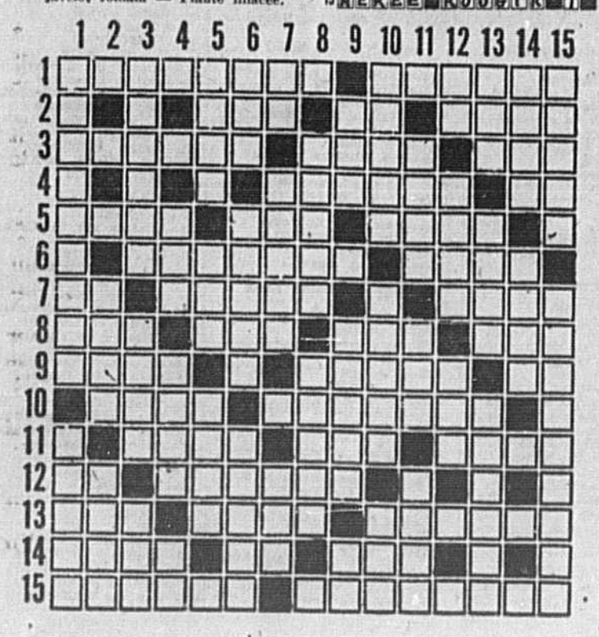
VERTICAL

1—Qui enlève par force — Oraison dominicale.
2—Calme et sans inquiétude — Serré, mal à l'aise.
3—Sorte de polypier — Barre servant à fermer une porte — Monnaie japonaise.
4—Adj. possessif — Nom de plusieurs rois de Suède — Conjonction.
5—Pitance — Escalier descendant au Gange — Enlever.
6—Chef-lieu d'arr. (Drôme) — Lourd javelot romain — Plante lilacée.
7—Conjugaison — Plaque de fer fondu — Possédés.
8—Roi de Danemark de 1060 à 1086 — Fermer, boucher.
9—Saur — Petit mammifère carnassier — Pronom personnel.
10—Celui qui accompagne quelqu'un pour lui montrer le chemin — Creux de la main — Durillon.
11—Simple, niais (Vx) — Prairie — Besoin de manger.
12—Note de la gamme — Robuste, vigoureux — Large cuvette de métal.
13—Oiseau du genre chouette — Fatigué et maigre — Bord élevé et ajouté.
14—Nom grec du dieu de l'amour — Dieu des vents.
15—Sorte de violon à trois cordes — Peuple de l'anc. Espagne.

SOLUTION

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés", par F. J. F. — Prix $0.35

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F		AVENIR						PLAID						
2	QUALITE				OS				AIDE						
3	UT		ESE		CUIR				SEL						
4	R	P		A		CHER		F		MA					
5	BAS			BRAN			CEP			I					
6	PAROS			IM			PHASE								
7	ADEN		S		OURAL			CA							
8	TIR		REVISER				DAN								
9	EN		VENUS		T		FETE								
10		ELITE		ER		VIGIE									
11	H	ERS		TROC		CAR									
12	EH		E	RAIS		K	T	D							
13	ROB		RAPE		BAT		OI								
14	OTER		TE		SOLERET										
15	NEREE			ROUGIR			T								



Funérailles de M. Welly Bolduc

STE-CLOTILDE, Bce, (DNC). — Est décédé à East-Broughton, le 18 juillet, M. Welly Bolduc, cultivateur, époux de Cécile Tardif. Il était âgé de 37 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses fils: Denis, Jean-Guy, Jean-Claude, Rémi, Ghislain; ses filles: Ghislaine, Denise; son père et sa mère: M. et Mme Napoléon Bolduc (Aurore Nadeau); ses beaux-parents: M. et Mme Gédéon Tardif, de St-Méthode (Front.); ses frères: M. et Mme Gérard Bolduc (Evelyne Poulin), M. et Mme Roland Bolduc (Lorette Poulin), M. Henri Bolduc, tous de Ste-Clotilde; ses soeurs: M. et Mme Raphaël Marois (Marie-Anna), de Ste-Clotilde, M. et Mme Clément Bisson (Agathe), de St-Georges; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Grenier (Alice Tardif), M. et Mme Albert Tardif, M. et Mme Viateur Tardif, M. Joseph Marois, M. et Mme Victor Shink (Marie Tardif), M. et Mme Pamphile Tardif, M. et Mme Arthur Tardif.

Les funérailles eurent lieu le 21 juillet, à East-Broughton. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Armand Hébert, curé de Ste-Clotilde. Le service fut chanté par M. l'abbé Poulin assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gilbert et Roy, ecclésiastiques, de la paroisse d'East-Broughton.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Lionel Poulin, Armand Drouin, Lucien Grenier, Ciriaque Turcotte, Léo Poulin, Henri-Paul Paré. Porteur des fleurs: René Bolduc.

L'inhumation eut lieu à Ste-Clotilde.

Nouvelle toilette

Les bornes-fontaines de la ville vont afficher bientôt une nouvelle toilette. En effet, des préposés pour l'entretien de la brigade des incendies vont commencer à les peinturer d'ici une quinzaine de jours. On les parera de couleurs voyantes et celles-ci différeront selon la grosseur des hydrans.

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES—PIECES
REPARATION—SERVICE

Autos à vendre

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. — TEL.: 5-4769

545, 1ère AVE. Tél.: LA 5-4769
122689—23-7 (1 ms) A.V.

FORD VICTORIA 1953, Hard-Top, 2 portes, automatique, très propre. Tél.: TE 7-9255.
123065—6-8 (3 fs) A.V.

FORD CUSTOMLINE 1956, automatique, très propre. Tél.: TE 7-9268.
123065—6-8 (3 fs) A.V.

CADILLAC COUPE de ville 1959, Cadillac coupé de ville 1958, Cadillac coupé de ville 1955, Mercury convertible 1957, power steering, power brakes, power seat, power windows. Tous en très bonne condition. Tout échange ou offre raisonnable serait accepté, aucun dépôt, jusqu'à 27 mois de paiements. S'adresser à 297, de la Couronne ou 34, Dorchester, Québec. Tél.: LA 2-6053 ou LA 4-4608.
123027—4-8 (6 fs) A.V.

FORD 1950, coach, Morris Station 1953, licencié, équipé parfait ordre. S'adresser heures des repas, 910, Bougainville, LA 7-8652.
123134—7-8 (2 fs) A.V.

Autos à vendre

VOLKSWAGEN
neuf
Custom, coach, tout équipé
$1625.
6,000 milles de garantie
Jusqu'à 30 mois pour payer

LAHOUD AUTOMOBILES Ltée
34, Dorchester, Québec
Tél.: LA 4-4608
Venez visiter notre garage ultra-moderne.
122349-13-7 (l.v.s. au 11-9) A.V.

RENAULT DAUPHINE
La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $400.00 comptant, balance facile.
CARETTE AUTOMOBILES
1265, de la Canardière - LA 9-4938
123078—7-8 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

DEMANDEZ NOTRE VENDEUR A. FALARDEAU
qui vous offre
1955 STUDEBAKER Hard-Top, 2 portes moteur neuf
$1095.
1958 MORRIS convertible
$1350.
1955 DODGE Hard-Top
$1095.
1957 OLDSMOBILE sedan, 4 portes
$2295.
CAMIONS SPECIAL
3 MERCURY Panel 1956 à
$925. chacun.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ALBERT BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333
123076—6-8 (3 fs) A.V.

MAINTENANT
Meilleurs Achats
1957 CHRYSLER 4 portes
WINDSOR, équipé
SPECIAL
$2090.
LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250-254 Est, Boul. Charest
Tél.: LA 9-4561
Vous satisfaire — Notre ambition
123132—7-8 (2 fs) A.V.

GRANDE EXPOSITION CHARS NEUFS ET USAGES

1953 CADILLAC sedan, tout automatique, valeur de $1690. pour	$1,495.
1956 CHRYSLER WINDSOR sedan, automatique valeur de $1793. pour ..	$1,595.
1956 DESOTO FIREFLITE sedan, transmission automatique, chaufferette, servo freins, servo direction, radio, valeur de $1975. pour	$1,650.
1956 CHRYSLER Newyorker sedan, automatique, servo freins, servo direction, radio, valeur de $1895. pour	$1,595
1953 PACKARD sedan équipé, valeur de $850. pour	$695.
1951 BUICK convertible équipé, valeur de $595. pour	$450.
1958 DAUPHINE sedan, équipé, valeur de $1695. pour	$1,395.
1951 HILLMAN sedan, équipé, valeur de $450. pour	$375.
1955 HUDSON METRO HT, équipé, valeur de $925. pour	$825.
1953 CHEVROLET Station-Wagon, équipé, valeur de $695. pour	$495.
1958 MORRIS MINOR coach équipé, valeur de $1325. pour	$1,150.

*Ces prix sont sans échange
Chaque voiture porte une GARANTIE.
GRAND CHOIX DE JEEPS "WILLYS" dans tous les modèles.

AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO. CORP.
498, rue de la Couronne, Québec 2
Tél.: LA 9-5381
Boul. Hamel (voisin RCA Victor)
Tél.: LA 9-5384
123028—4-8
(mar.j.s. au 8-8) A.V.

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat -- Tél.: LA 9-4197
123079-8-8 (mar.j.s. au 6-10) A.V.

SPECIAUX D'AOUT

1953 CHEVROLET Hard-Top, tout équipé, radio, air conditionné, automatique, garanti. **$850.**

1952 METEOR sedan, radio, 2 tons, garanti. **$525.**

1957 BUICK Hard-Top, radio, automatique, 2 tons, pneus blancs, garanti.
$2,000.

GRAND SPECIAL
25 VOITURES 1950 A 1955
TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDEREE

TURMEL AUTO
Distributeur "Volvo" et N.S.U. "Prinz"
Robert Turmel, prop. — J.-P. Levesque, vendeur
785, DORCHESTER — TEL.: LA 9-5319
7-8 (2 fs) A.V.

A l'occasion de
l'ouverture officielle
de
Girard & Girard Automobiles Inc.
98; BOULEVARD BASTIEN, LORETTEVILLE
774, RUE SHERBROOKE, QUEBEC
Vous êtes invités à venir voir et profiter des spéciaux sans précédent des voitures neuves et usagées.
EN PARFAITE CONDITION
TEL.: LA 3-1495
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
A cette occasion, un coupon valant 10 gallons d'essence sera remis à chaque acheteur.
7-8 (2 fs) A.V.

RABAIS INCROYABLES
VENEZ ET VOUS CONSTATEREZ PAR VOUS-MEME QUE NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
GARANTIE 100% ECRITE SUR LE MECANISME DANS PLUSIEURS CAS
NOUS DONNONS LES TIMBRES "PINKY"

59—PONTIAC "six", sedan 1,500 m.
58—PONTIAC "six" sedan, automat.
58—SIMCA sedan 5,000 milles
57—STATION-WAGON BUICK, sedan Hard-Top, équipement complet
57—BUICK Spécial coupé
57—OLDSMOBILE Hard-Top, autom.
57—CADILLAC coupé de ville
57—CADILLAC convertible
56—BUICK sedan "Spécial" équipement complet
56—OLDSMOBILE coupé, automatiq.
56—CHEVROLET "6" sedan autom.
56—CADILLAC 62 sedan
55—CADILLAC coupé de ville
55—STATION-WAGON CHEVROLET sedan, V-8, automatique.
54—CHEVROLET sedan automatique
53—METEOR, sedan, automatique
53—LINCOLN "Capri" sedan, automatique
53—STATION-WAGON PLYMOUTH 2 portes
53—PONTIAC coach
52—OLDSMOBILE coach
52—OLDSMOBILE sedan, automat.
51—FORD "Custom" sedan
51—PICK-UP INTERNATIONAL ½ tonne.
48—PONTIAC coach

PLUSIEURS AUTRES MODELES
VENDONS: JEEP ET PICK-UP LAND-ROVER
AUSSI LE STUDEBAKER "LARK"
CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR
HUDON AUTOMOBILES
545, 1ère AVENUE TEL.: LA 5-4769
8-8 (1 fs) A.V.

A LA RECHERCHE D'UNE AUBAINE

1955 INTERNATIONAL R 84 avec dompeuse	$1500.
1955 DODGE 1 t. avec plate-forme, licence 1959	$ 975.
1954 DODGE 3 t. avec dompeuse, licence 1959	$1250.
1953 DODGE 3 t. avec dompeuse, licence 1959	$1050.
1952 DODGE 3 t. avec dompeuse, licence 1959	$ 950.

ATTENTION ELECTRICIENS ET PLOMBIERS
1953 INTERNATIONAL ½ tonne avec boîte d'utilité $495.
Choix de plusieurs autres modèles
INTERNATIONAL HARVESTER CO.
1300, Blvd. Charest ouest
Québec, Tél.: LA 7-2543
8-8 (1 fs) C.V.

Garage — Service



ALIGNEMENT BALANCEMENT des roues
Automobilistes, nous venons de faire l'acquisition d'une **MACHINE ULTRA MODERNE,** hautement perfectionnée pour l'**ALIGNEMENT DES ROUES...** Travail fait par un expert et tarif raisonnable... Faites votre réservation par téléphone.
BLONDEAU AUTOMOBILES ENR.
164, RUE RACINE — LORETTEVILLE — VI 2-3629
122565—18-7 (s. au 8-8) C.S.

Autos à vendre

MOTORS LIMITED

1958 PLYMOUTH 2 portes	$1875.
1957 STUDEBAKER 6 cylindres coupé sport, overdrive	$1595.
1956 DODGE 2 portes	$1175.
1956 MONARCH sedan automatique radio	$1450.
1955 STUDEBAKER sedan overdrive	$ 895.
1954 BUICK sedan, automatique	$ 850.
1951 DODGE sedan	$ 275.
1958 CHEVROLET sedan de livraison	$1595.
1949 MERCURY Pick-Up	$ 295.

MOTORS LTD
FORD -- EDSEL -- MONARCH
777, Boulevard Charest-Ouest
Tél.: MU 1-4626
8-8 (1 fs) A.V.

VENDRE OU ECHANGER, Studebaker, Président 1957, équipé, l'état neuf. S'adresser heures des repas, 910, Bougainville. LA 7-8652.
123134—7-8 (2 fs) A.V.

HILLMAN
Sedan et Station-Wagon
$1840. à $2350.
SUNBEAM RAPIER
Hard-Top — **$2595.**
HUMBER HAWK
Sedan — **$3150.**
Tous: 2 tons, chaufferette, signaux
COTE AUTOMOBILE ENR.
105, 3ème Avenue — LA 2-6290
DKW (allemande)
Moteur 2 temps, traction avant
LANDROVER
Traction 4 roues, ½ et 1 tonne
122934—1-8 (s. au 29-8) A.V.

BOIVIN & GUAY, ENR.
VENDEURS AUTORISES: Vanguard "voyageur", Standard Ten, Triumph, Sportear. Pièces de rechange, réparations, peintures, débossage. — G. GUAY, prop., 335, de l'Espinay. Tél.: LA 3-0659.
122926—1-8 (s. au 29-8) A.V.

AUBAINE EN SPECIAL
OLDSMOBILE 1955
Hard-top, 4 portes, power brakes, radio
$1425
METEOR 1957
Sedan, radio
$1425
STUDEBAKER 1956
Sedan
$1350
Automobiles de toutes marques à vendre à prix de débarras, échange accepté.
Ouvert le soir jusqu'à 11 heures
STE-FOY AUTOMOBILES
2125, chemin Ste-Foy
angle Myrand, Tél.: LA 7-8457.
7-8 (3 fs) A.V.

N'ACHETEZ PAS A PEU PRES — Venez constater par vous-même que les prix, chez nous, sont basés sur la qualité, avec garantie, et non sur l'année; qu'il y a choix dans les modèles récents et aussi à partir de $100. — Conditions faciles. Ouvert le soir. — HUDON AUTO ENR., 545, 1ère Avenue, Québec. Tél.: LA 5-4769.
122465—14-7
(mar.j.s. au 5-9) A.V.

HILLMAN PANEL 1953, accidenté, moteur, pneus neufs, $150. S'adresser heures des repas, 910, Bougainville, LA 7-8652.
123134—7-8 (2 fs) A.V.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, 1 autobus Flexibel 33 adultes, 1948, 1 Ford School Bus 48 enfants 1946, 2 Réo School Bus 48 enfants 1948, 1 Chevrolet School Bus 42 enfants, 1951. Ces machines sont en parfaite condition et peuvent être vues en n'importe quel temps. S'adresser à Bruno Dion, Windsor Mills. Tél.: VI 5-2449.
122385—10-7 (1 ms) Aut.

AUTOBUS A VENDRE, 15-20 et 40 passagers. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest est, Québec. Tél.: LA 3-4167.
122917—5-8 (6 fs) Aut.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi: WINCH (GRUES) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, Enr., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
122603—20-7 (1 ms) A.A.

PNEUS, achetons et vendons, échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos, camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différentiels, moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest. — MU 3-3858.
122936—1-8 (s. au 22-8) A.A.



Radio d'autos MOTOROLA
VENTE — REPARATION
DROLET & FRERE ENR.
495, CARON — LA 3-7224
18-6 (l.j.s. au 10-9) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser: 589, 1ère AVENUE. Tél.: LA 2-4463.
122092—30-6
(mar.j.s. au 22-8) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc., Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE. Tél.: LA 3-1557.
122271—7-7
(mar.j.s. au 29-8) A.A.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS
60, ST-VALLIER-EST, Québec. Accessoires d'automobiles et de bicycles, neufs et usagés, aussi réparations. Plusieurs automobiles usagées, ainsi qu'une ambulance à vendre. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. Tél.: LA 3-3738.
122367-18-7 (mer.s. au 12-8) G.S.

Funérailles de M. Philias Brochu

St-Léon-de-Standon. — (DNC) — M. Philias Brochu est décédé à l'âge de 79 ans et 8 mois. Il était l'époux de dame Exélire Allaire.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Joseph, François et Paul Brochu; sa fille: Mme Emile Gagnon (Maria); ses belles-filles: Mmes Joseph, François et Paul Brochu; son gendre, M. Emile Gagnon; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Esdras Brochu, Valère Brochu, Johnny Golden, François Allaire, Mmes Virginie Allaire, Marie Allaire, Célina Allaire, MM. Emile et Arthur Allaire; il laisse aussi dans le deuil 20 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

Le service fut chanté par M. l'abbé Ul Rodrigue, curé de Standon, assisté des abbés H. Goulet, vicaire de Standon et Asselin, de Ste-Germaine.

Portaient la croix: MM. Henri Gosselin et Elzéar Nadeau. Portaient le cercueil: MM. Fidèle Brochu, Ludger Brochu, Lauréat Brochu, Donat Audet, Jos-Aimé Tanguay et Lionel Brochu.

Décès de Mme Lucien-V. Poliquin

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Jeannette Beaulieu, épouse de M. Lucien V. Poliquin, décédée le 6 août 1959, à l'âge de 48 ans. Elle demeurait au No 365, 10ème Rue.

Elle laisse pour pleurer sa perte: sa fille, Hélène; son frère: Jean Delisle; son père et sa mère, M. et Mme Isaure Beaulieu des Escoumains; sa belle-mère, Mme Eudore Poliquin; ses soeurs: Yvette, Rolande, Fernande, Lucienne, Yvonne, Louisette et Cécile; ses frères: Paul et Camille; ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice Laflamme, Elzéar Richard, Paul Paquet, Phil. Grenier, L.-Paul Poliquin, de Québec, Raoul D'Amour, de Montréal, Joseph-Henri Beaulieu, Joseph-A. Boulianne, Emile Gagnon, Raymond Bouchard, Gérard Roussell, des Escoumains, Mme Rita Laflamme, Mme Fernande Paquet, Mme Béatrice Pouliot, Mme Anita Richard, Mme Monique Grenier, Mme Alice Carmichael, de Québec; ses oncles et tantes: M. et Mme Achille Desrochers (Marie-Louise Rousseau), M. et Mme Profer Gagnon (Elise Rousseau), M. et Mme Arthur Rousseau (Blanche), ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle de Mme Poliquin est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, Enr., 990, 1ère Avenue.

Le service aura lieu lundi, en l'église St-Fidèle et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Décès de M. Roger Ferland

M. Roger Ferland, époux de dame Germaine Emond, demeurant à 12, Notre-Dame-des-Anges, est décédé accidentellement au Lac-à-l'Epaule, Parc des Laurentides, le 6 août, à l'âge de 46 ans et 9 mois.

M. Ferland était à l'emploi du gouvernement provincial à titre de vérificateur de l'impôt. Directeur de l'Association des employés civils, il était aussi vice-président du comité culturel et membre de la Mutuelle des employés civils. Il agissait comme maître-chantre dans la paroisse de N.-D.-de-Jacques-Cartier et avait fondé une chorale au sein de son département.

Il laisse dans le deuil, son épouse: Germaine Emond, de St-Roch; deux fils: Roger, ingénieur-chimiste, à l'emploi de la Canadian Arsenal, Ltd, à Valleyfield; quatre filles: Mmes Eugène Jobin, (Jeannine), Léopold Lepage, (Suzanne), Yolande et Céline; deux gendres: MM. Eugène Jobin et Léopold Lepage; deux petits-enfants, Francine et Marc Jobin; ses frères: MM. Philippe, Roland Ferland; ses beaux-frères: MM. Adrien, Amédée, Antonio et François Emond, Paul-Henri Thivierge; ses belles-soeurs: la R. S. Marie-Siméon, des Soeurs de l'Espérance, Mme Paul-Henri Thivierge; son père adoptif: M. Siméon Lemelin et sa mère, Mme Siméon Lemelin.

Les restes sont exposés à la résidence funéraire Germain Lépine, 705, St-Vallier, est.

Le service sera chanté lundi matin, à 9 heures, en l'église de N.-D.-de-Jacques-Cartier.

L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

L'office des congréganistes sera récitée dimanche, au salon mortuaire Lépine (Carré Lépine), à 1 h. 30.

Feu M. Donat Gamache

Plessisville. (DNC). — A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska est décédé à l'âge de 70 ans, M. Donat Gamache, de Plessisville, fils de feu Siméon Gamache et de feu dame Marie Trépanier, et veuf de Mme Anastasie Gosselin.

Dans le deuil, il laisse ses enfants: M. Philippe Gamache et son épouse (Georgette Pelletier), Mme André Béliveau (Thérèse) et son gendre, M. André Béliveau, Mlle Marie-Ange Gamache, tous de Plessisville; ses petits-enfants: un frère, M. Louis Gamache, de Taunton, Mass.; deux soeurs: Mme Azarias Girouard, de Montréal, Mme L. Latulippe, de Plessisville; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Daniel Garneau, Mme Omer Camiré, Mme Jos. Bérubé, M. et Mme Valère Gosselin, de Plessisville, M. et Mme Robert Gosselin, M. et Mme Paul Gosselin, Mme Noé Dickner, M. et Mme Georges Chalifour, de Manchester, M. et Mme François Gosselin, de Kapuskasing, Ontario.

Le service fut chanté en l'église St-Calixte par M. l'abbé Léonard Leclerc, aumônier militaire de Togus, Maine, neveu du défunt.

Décès du R. P. Francoeur, O.M.I.

Cap-de-la-Madeleine. (P.C.). — Le R. P. Dollard Francoeur, O.M.I., âgé de 82 ans, est décédé, jeudi à l'hôpital des Oblats de Ste-Agathe-des-Monts.

Né à Ste-Anne-des-Plaines, le P. Francoeur comptait 58 ans de sacerdoce. Ancien supérieur de Ville-Marie et de St-Sauveur, de Québec, il fit aussi du ministère à la paroisse St-Pierre-Apôtre, de Montréal, où il fut organisateur des pèlerinages à Notre-Dame-du-Cap. Il a consacré près de 25 années de sa vie auprès des pèlerins du Cap.

Les restes mortels reposent en chapelle ardente dans l'Oratoire Ste-Madeleine. L'office des défunts sera récité, dimanche après-midi, et les obsèques auront lieu mardi prochain au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap.

Deuil au couvent de Jésus-Marie

Jeudi, le 6 août, est décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus après quelques jours de maladie, Mère Ste-Ursule, née Cécile Tardif, âgée de 71 ans, après 40 ans de vie religieuse.

Mère Ste-Ursule était originaire de Ste-Cécile du Bic, mais elle demeura longtemps à Montréal avant son entrée en religion.

Elle était la fille de M. Eusèbe Tardif et de Mme Elmire Pineault. Elle laisse une soeur en religion, R. S. Ste-Marie-de-Pontmain, de la Congrégation Notre-Dame à Montréal, deux autres soeurs domiciliées à Montréal, un frère de Granby, et M. Albert Tardif de Long Island, New-York.

Les funérailles auront lieu lundi matin le 10 courant à 8 heures, dans la chapelle du Couvent Jésus-Marie de Sillery.

Mme Marc-André Charest décédée à Lauzon

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 août, à l'âge de 26 ans, est décédée dame Marthe Normand, épouse de M. Marc-André Charest, du 3A, Carrier, à Lauzon.

Mme Charest laisse un fils, Michel-Normand; ses parents: MM. et Mmes Joseph Normand, de Bienville; ses beaux-parents: M. et Mme Napoléon Charest, de Lauzon; ses frères, Robert, de Lewiston, Maine; Raymond et Roger, de Toronto; Rémi, Marcel, Lucien, de Bienville; ses soeurs: Mmes Raymond Rouleau (Laurette) de Lévis, Maurice Turgeon (Rachel), de Ste-Bernadette, Jean Bilodeau (Lucette), de St-Albert-le-Grand; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Robert, Raymond, Roger et Lucien Normand; MM. Raymond Rouleau, Maurice Turgeon, Jean Bilodeau; MM. et Mmes René Gagnon, Raoul Lajoie.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures à Lauzon. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilbert et Turgeon, 203, St-Joseph, à Lauzon.

Décès de M. Rosaire Pagé

M. Rosaire Pagé, époux de dame Alice Leclerc, demeurant à 267, rue Caron, est décédé le 6 août, à l'âge de 64 ans et 11 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse; ses fils: MM. Rolland, Lionel, de St-Jean-Vianney, et Fernand, de St-Joseph de Sorel; ses filles: Mmes John Cannon (Aimée), de St-Joseph de Sorel, Gérard Bédard (Geneviève), de Québec, Alcide Tourangeau (Evangéline), de St-Georges de Beauce, Soeur Ste-Crescence (Rita), des SS. du Bon-Pasteur, Mmes Maurice Gravel (Jeannine), de St-Jean-Vianney, René Légaré (Yolande), de Varennes, J.-Ls Lemieux (Colette) et Fernand St-Hilaire (Rollande), de Québec, Gilles Barrette (Suzanne), de St-Hyacinthe; ses brus: Mmes Rolland Pagé (Jeanne d'Arc Thibeaudeau), Lionel Pagé (Thérèse Gravel); Fernand Pagé (Gertrude Bolly); ses gendres: MM. John Cannon, Gérard Bédard, Alcide Tourangeau, Maurice Gravel, René Légaré, Jean-Louis Lemieux, Fernand St-Hilaire, Gilles Barrette; ses frères: MM. Omer Pagé, surintendant des bâtisses de la ville, Conrad Pagé, gérant du Motel Laurentides; ses beaux-frères: MM. B.-E. Leclerc, Joseph Leclerc, Joseph Verret, Achille Deschamps; ses belles-soeurs: Mmes Jules et Conrad Pagé, B.-E. Leclerc, Achille Deschamps.

Les restes sont exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée 535, avenue des Oblats coin St-Luc. Le service sera chanté lundi matin, à 9 heures, en l'église de St-Malo. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Mort à 69 ans de M. Emile Caron

M. Emile Caron, tailleur, époux de dame Alexandrine Giguère, est décédé le 5 août, à l'âge de 69 ans et 10 mois. Il demeurait au no 363, 5ième Rue.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses fils: MM. Marcel, Georges-Henri, Rolland, Jean-Marie, Robert, André, Adrien, Jacques, Raymond, Denis; ses filles: Lucie, Cécile, Madeleine, (Mme Adolphe Tremblay), Marguerite (Mme Guy Bureau), Claire, Monique; ses belles-filles: Mmes Marcel Caron (Yolande Lavoie), Georges-Henri Caron (Madeleine Rousseau), Rolland Caron (Cécile Desmoulins), Jean-Marie Caron (Marie-Lourdes Paré), Robert Caron (Claudette Plante), André Caron (Louisette Létourneau); ses gendres: MM. Adolphe Tremblay et Guy Bureau; son frère, M. Adjutor Caron; sa soeur, Mme Philias Létourneau (Yvonne); ses belles-soeurs: Mmes Adjutor Caron (Alma Ferland), Siméon Caron (Gabrielle Noël), Joseph Miller (Géraldine Giguère), Eugène Giguère (Cécile Giguère).

La dépouille est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, enr, 990, 1ère Avenue. Le service aura lieu samedi, en l'église de St-Charles de Limoilou. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Il avait . . .

(Suite de la page 3)

Une brosse de 20 jours

Un jeune homme bien mis, âgé de près de trente ans, était disparu de la demeure de ses parents depuis une vingtaine de jours. La police et les parents réussirent à le detracer. il était ivre et dans les "bleus".

Le prévenu interné dans une clinique de santé, avait obtenu un congé pour une fin de semaine. Il dit alors à ses parents qu'il allait chercher un paquet de cigarettes au restaurant du coin. On ne le revit pas pendant près de trois semaines.

Quand on le retraça, la police apprit qu'il avait passé les vingt jours "sur la brosse". Les travailleurs sociaux furent invités par le juge Morin à lui trouver une place à Mastaï.

"Où va-t-on me conduire ?", demanda le prévenu au président du tribunal. "Au sanatorium, où l'on prendra soin de vous", lui répondit-il. "Vous êtes bien chic, monsieur le juge", ajouta le malade, en quittant la Cour avec une escorte de policiers.

$50 pour vitesse

Tout se paie, même la vitesse. C'est ce qu'un jeune guide-étudiant a appris, hier, en Cour municipale, en écopant d'une amende de $50., pour avoir dépasser la limite de vitesse permise sur la Grande-Allée. Le prévenu n'était pas au volant d'une voiture de touriste au moment de son délit vers 5 heures p.m., jeudi.

Des témoins, s.v.p.

Un ivrogne a repris le chemin des cellules, hier, en attendant qu'il puisse retracer un prêtre et quelques personnes soi-disant témoins de son arrestation, jeudi soir, sur la rue St-Paul.

La police a témoigné que le prévenu, étant ivre, avait causé du désordre dans le quartier du Palais, en insultant un prêtre, ainsi que d'autres passants et en sacrant.

L'accusé a nié sa culpabilité. Il a dit en témoignant le contraire des déclarations du policier qui opéra son arrestation. "Je vais retracer le prêtre et les autres qui m'on vu", a-t-il dit.

Le juge répondit qu'il aura amplement le temps et il ajourna le procès au 21 août. D'ici ce temps, le prévenu demeurera derrière les barreaux, n'ayant pas d'argent pour payer un cautionnement et obtenir sa liberté provisoire.

La police

Une femme téléphonait, hier, au bureau de la Moralité à l'hôtel de ville. "Donnez-moi le plus haut gradé de votre département, dit la voix féminine. C'est urgent".

Un inspecteur vint répondre, et la femme fit sa déclaration: "Je suis une femme mariée, mais séparée de mon mari. Il sort avec les autres femmes. Quand j'ai quitté mon foyer, j'ai oublié quelque chose. J'y suis retournée à plusieurs reprises, mais la porte est toujours fermée à clef et l'on ne veux pas m'ouvrir. Pourriez-vous m'aider ?".

Le policier lui demanda: "Mais qu'avez-vous oublié ?"

"Ma corde à linge" . . . fut sa réponse.

L'histoire est authentique.

Médecin-missionnaire

JOHANNESBURG, (Reuters). — Le célèbre docteur Schweitzer a quitté son hôpital de Lambaréné, dans la jungle de l'Afrique équatoriale française, pour un voyage en Europe. La nouvelle de son départ a été connue dans une lettre reçue à Johannesburg par un pharmacien, ami du médecin-missionnaire de la brousse.

SERVICES SPECIAUX

La Cie Hubert Moisan
Directeurs de Funérailles
1187, 1ère AVENUE
253 EST, ST-JOSEPH
35 EST, GRANDE ALLÉE
tél.: LA 4-2473

DELWAIDE & GOFFIN
Direct des carrières à l'acheteur
catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre de toutes couleurs.
MONUMENTS
Livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction en général.
1105, St-Vallier Ouest
Québec - Tél.. LA 7-9654
121740—20-6 (4, 18-7; 15, 29-8; 12, 26-9) S.S.

Gardenia
FLEURISTE
872, Côte d'Abraham, Québec
Tél.: LA 5-4853
121738—20-6 (s. au 15-8) S.S.

Pour la fête de votre bien-aimée dites-le avec des FLEURS
Mais toujours avec celles de
McKenna INC.
FLEURISTE
1183, rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868
122821-28-7 (mar.j.s. au 25-9) SS

MONUMENTS FUNERAIRES
en beau granit durable poli
Livraison partout
Demandez nos catalogues
Achetez avec confiance
Directement de la manufacture à l'acheteur.
Villeneuve & Frère
1050 CANARDIÈRE
Tél. LA 3-7482 - MU 3-9597
Agents demandés partout
121517—10-6 (mer.s. au 29-8) S.S.

Monument de Distinction
SOLIDE ET GARANTI FAIT PAR LA MANUFACTURE LA MIEUX ORGANISÉE. ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE VISITEZ NOS ATELIERS ET VOYEZ LA DIFFERENCE. CATALOGUE SUR DEMANDE
H. Laforce & Fils
1029 St-Vallier Ouest
QUEBEC. TEL.: LA 7-0854
123080—8-8 (s. au 29-8) S.S.

FLEURS
Télégraphiées dans le monde entier.
AU Salon Fleuri INC.
FLEURISTE
135 est, rue St-Joseph
Québec
Tél. LA 4-5218
JOS.-G. COULOMBE, prop.
122567-18-7 (mar.j.s. au 15-8) S.S.

Eglises cambriolées

MONTREAL. (P.C.). — Deux autres églises ont été cambriolées ce qui porte à cinq le nombre des vols sacrilèges dans la région de Montréal depuis deux jours.

Les voleurs ont forcé le tronc des pauvres de l'église de St-Thomas d'Aquin et ont emporté une somme d'argent indéterminée.

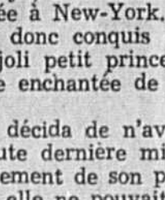
A l'église St-Jean, des vandales sont entrés par effraction au sous-sol et causé divers dégâts.

COIFFURES
ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanentes, coiffures de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
122529—16-7 (1 ms) S.C.

Une ère nouvelle

CAP-CANAVERAL, Flo. — (P.A.). — Une fusée Thor-Able a jailli vers l'azur portant un nouveau type de satellite artificiel de 142 livres qui marquera peut-être une ère nouvelle dans les envolées spatiales.

TEL. : LA 2-5212
LA MAISON SYLVIO MARCEAU INC.
SALONS FUNÉRAIRES
224, ST-VALLIER-OUEST
270, MARIE DE L'INCARNATION
594, 2e AVE, LIMOILOU



C. BUREAU

Directeurs de funérailles
SERVICE DE DISTINCTION — 5 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES — PERSONNEL COMPÉTENT — AMBULANCES MODERNES
Nouvelle résidence funéraire 1720 La Canardière
Arthur Cloutier et Fils
284, RUE D'AIGUILLON, QUEBEC — TEL.: LA 2-4088

Avis de décès

*BRODEUR — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Maurice Brodeur, chef du Service Héraldique de la province de Québec, époux de dame Lucie Boily, demeurant à 16, avenue Laurier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, St-Cyrille, à 9 hres, pour l'église du St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière Belmont.

123136—7-8—2 fs

CHAREST. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 7 août 1959 à l'âge de 26 ans est décédée dame Marthe Normand épouse de M. Marc-André Charest demeurant à 3-A, rue Carrier, à Lauzon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon, 203, St-Joseph à 8h. 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

8-8 (2 fs)

CLAVET. — A Montmagny le 7 août 1959 à l'âge de 52 ans et 11 mois est décédé subitement M. Raymond Clavet, acheteur en chef chez A. Bélanger, Limitée, époux de dame Fernande Gaudreau.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Ruelland, 32, de la Fabrique à 9h. 45, pour l'église de St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial. 8-8 (2 fs)

DELISLE — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 57 ans, est décédée Mlle Marguerite Delisle, fille de feu M. Ernest Delisle et de feu dame Eugénie Gauvreau, demeurant chez son frère, M. Ernest Delisle, 445, St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, St-Cyrille, 8 heures 45, pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

123127—7-8—2 fs

FERLAND — Au Lac-de-l'Epaule, le 5 août 1959, à l'âge de 46 ans et 9 mois, est décédé accidentellement M. Roger Ferland, époux de dame Germaine Emond, demeurant à 162, Notre-Dame-des-Anges.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705 est, rue St-Vallier, à 8 hres 40, pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 7-8—2 fs

FORTIN. — A l'hôpital St-Sacrement le 5 août 1959 à l'âge de 49 ans et 11 mois est décédé M. l'abbé Henri Fortin, curé de St-Alfred de Beauce.

La translation des restes aura lieu dimanche après-midi à 3 heures.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures en l'église de St-Alfred de Beauce et l'inhumation au cimetière de St-Jean-Port-Joli. 8-8 (1 fs)

GIROUX — A Québec, le 7 août 1959, à l'âge de 72 ans et 11 mois, est décédée dame Marie Trépanier, épouse de M. Edmond Giroux, demeurant à 216, Montmagny.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 9 hres 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

123158—8-8—1 fs

GOSSELIN — A Montréal, le 6 août 1959, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédée dame Corinne Brassard, épouse de M. J.-E. Gosselin, et mère de M. Eugène Gosselin, demeurant à 1696, Linden.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres 30.

Départ du salon mortuaire Roland Bisson Inc., 1415, Fleury est, à 9 hres 15, pour l'église de la Visitation, au Sault-aux-Récollets, et de là au cimetière de Longueuil. 123137—7-8—2 fs

LEGARE — A Rivière-à-Pierre, le 6 août 1959, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Albert Légaré, époux de dame Caroline Bourassa.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 hres 45, pour l'église de Rivière-à-Pierre et de là au cimetière paroissial.

121156—8-8—1 fs

MATHURIN — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 41 ans, est décédée dame Louise Heinz, épouse de M. Chs-Henri Mathurin, employé de la Cité de Québec, demeurant au 443 Champfleury.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 346, Bardy, coin de la Canardière, à 8 hres 50, pour l'église de St-Pascal-de-Maizerets et de là au cimetière St-Charles. 7-8—2 fs

PAGE — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosaire Pagé, époux de dame Alice Leclerc.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire G. Lépine Ltée, 535, des Oblats, à 8 hres 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. 7-8—2 fs

POLIQUIN — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 48 ans, est décédée dame Jeannette Beaulieu, épouse de M. Lucien-V. Poliquin, demeurant à 365, 10e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 hres 30.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 11 hres 15, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. 7-8—2 fs

RAINVILLE — A Québec le 7 août 1959 à l'âge de 76 ans et 11 mois est décédée dame Marie-Anna Ouellet épouse de feu M. Philéas Rainville demeurant à 81, avenue François 1er.

Les funérailles auront lieu lundi à 9h. 30.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue à 9h. 15, pour l'église de St-Zéphérin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. 8-8 (1 fs)

RICHARD — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 48 ans et 2 mois, est décédée dame Adrienne Richard, épouse de M. Albert Richard, demeurant à 375, rue Boisseau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 hres 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, St-Vallier, à 8 hres 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

123128—7-8—2 fs

ROUSSEAU — A Acton-Vale, comté de Bagot, le 7 août 1959, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Raphaël Rousseau, agronome, époux de dame Bernadette Chouinière.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Boisvert, pour l'église d'Acton-Vale et de là au cimetière paroissial.

123157—7-8—2 fs

Remerciements

CANTIN — Les membres de la famille Cantin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Lucien Cantin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

123148—8-8—1 fs

Remerciements

COTE — Mme Armand Côté, ses enfants et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Armand Côté, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

123146—8-8—1 fs

GENEST — Mme Georges Genest et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Georges Genest, époux de dame Marie-Anne Bussières, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

123100—8-8—1 fs

MOFFET — M. Nazaire Moffet, de Kapuskasing, Ontario, et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Nazaire Moffet, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

123140—8-8—1 fs

Services anniversaires

BEAUMONT — Mardi, le 11 août 1959, à 8 hres, en l'église de Ste-Catherine de Portneuf, sera chanté le service anniversaire de Mlle Rose-Anna Beaumont, fille de feu M. Jacques Beaumont.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

123141—8-8—2 fs

ROY — Mardi, le 11 août 1959, à 8 hres, en l'église de Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de M. Damase Roy, époux de dame Jeanne-d'Arc Bélanger.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

123116—8-8—1 fs

ST-PIERRE — Jeudi, le 13 août 1959, à 9 hres, en l'église de St-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de M. Gérard St-Pierre, époux de dame Lucienne Bédard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

123152—8-8—12-8

Décès de monsieur Robert Lee O'Brien

Robert Lee O'Brien, directeur des ventes de la compagnie Canadian Pacific Airlines, à New-York, au cours des cinq dernières années, est décédé le 30 juillet, au United Hospital, à Port Chester, New-York, après deux mois de maladie. Il était âgé de 48 ans. Il laisse sa femme et dix enfants, dont les âges varient entre 4 mois et 17 ans.

Bien connu dans le domaine des voyages, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, M. O'Brien avait commencé sa carrière avec le Canadien Pacifique en 1929, alors qu'à l'âge de 18 ans, il était engagé comme commis à l'hôtel Royal Alexandra, à Winnipeg. Il s'était joint à la compagnie Canadian Airways en 1935 et, après l'achat de cette corporation par le Canadien Pacifique en 1941, il a poursuivi son travail au service de l'entretien du matériel. En 1949, il permuta au service de la vente et du trafic à Montréal et à Vancouver, avant d'être promu directeur des ventes à New-York, en octobre 1954.

Congrès dans les Cantons de l'Est

On nous informe que le congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est aura lieu cette année à Sherbrooke, le 23 septembre. Plus de 400 délégués venant des 17 comtés suivants sont attendus à ce congrès: Arthabaska, Bagot, Beauce, Brome, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Mégantic Missisquoi, Richmond, Nicolet, Shefford, Sherbrooke, Stanstead, Yamaska, et Wolfe.

Ce congrès réunira des maires, des cultivateurs, des industriels, des commerçants de bois, des reboiseurs, des membres de la commission scolaire, et beaucoup d'autres. Les organisateurs de ce congrès prétendent que ce sera le plus grand congrès jamais organisé par l'Association Forestière des Cantons de l'Est. Plusieurs invités d'honneur seront présents à ce congrès qui sera sous la présidence de M. J.-L. Morin, de Drummondville.

Le congrès du 23 septembre à Sherbrooke sera le rendez-vous de tous les amis du reboisement, des fermes forestières, des lots boisés, etc.

No 11 — 8-8-59

Feuilleton de "L'Action Catholique"

Vienne la Nuit...

MARIE DE SAINT-FELIX

L'atmosphère de ce palais l'avait déjà prise, l'atavisme sans doute. Elle se sentait chez elle entourée de tout ce luxe et il lui semblait entendre sa grand'mère chérie murmurer, avant de mourir, à ses enfants qui pleuraient près de son lit: "De par votre hérédité de souche noble, vous êtes appelés à souffrir, déracinés de votre vrai milieu comme vous l'êtes. Vos aspirations seront froissées par le médiocre et la pauvreté. Dieu vous protège. Soyez forts et courageux, soyez de vrais soldats devant la vie qui vous attend".

Florence sursauta, réveillée de sa rêverie par la voix de Mrs Dodd, qui lui annonçait le salaire qu'elle gagnerait. Elle faillit crier de joie, mais elle se contenta de sourire, en bonne femme d'affaires, et d'accepter, comme bien l'on pense.

—Plus tard, lui dit Mrs. Johnston, toujours en anglais que sa mère traduisait au fur et à mesure, je vous donerai plus lorsque vous aurez suivi les cours en puériculture et psychologie enfantine que j'ai bien l'intention de vous payer dans mon pays. Cela au moment où vous connaîtrez assez notre langue pour pouvoir étudier en anglais.

—J'étudierai ferme, madame, et vous ne regretterez jamais de m'avoir emmenée avec vous.

Dieu avait donc décidé que la petite fille de Berthier-en-Bas irait faire sa vie dans ces Etats-Unis d'Amérique. Un courant irrésistible l'entraînait dans une course folle vers sa destinée.

Ce fut un beau moment que celui où elle passale seuil de la porte où habitait Gabrielle. Quelle joie elle lui apportait! car c'était à elle que revenait le mérite d'avoir donné à son amie la chance d'obtenir cette situation qui lui sauvait la vie.

—Je me demande comment je pourrai jamais te rendre ce que je te dois, dit-elle en entrant! Gabrielle rayonnait de voir la joie de cette ancienne compagne de classe. son amie, de toujours, sauvée des eaux comme le Moïse de la Bible.

Elles célébrèrent cette bonne nouvelle par un souper spécial et une bonne bouteille de vin de France. Importé, ma chère! dit Gabrielle en riant. C'était la première journée vraiement heureuse de Florence depuis son départ de chez ses parents.

Le lendemain, elle se rendit de bonne heure au château afin d'assumer ses nouvelles fonctions.

Le bébé, un adorable poupon de seize mois, la reçut avec des yeux curieux et un ravissant sourire. Il était blond-roux et de grands yeux pers, comme ceux de sa mère, éclairaient son visage. Florence l'aima instantanément et, une heure plus tard, ils étaient déjà de grands amis. La petite Canadienne l'appelait chéri et il répétait en défigurant la prononciation chéi; et tous de rire aux éclats. Le bébé, quoique ne comprenant pas la raison de cette hilarité de la part des adultes, riait aussi et ce son argentin résonnait comme une cloche de Pâques dans la grande pièce qu'il partageait avec sa nouvelle "nursy", en atendant de ravoir sa chambre privée à New-York.

Florence avait donc conquis en un jour le coeur de ce joli petit prince, ainsi que celui de sa mère enchantée de leur bonne entente.

La jeune fille décida de n'avertir sa famille qu'à la toute dernière minute. Il lui fallait le consentement de son père car elle était mineure et elle ne pouvait s'expatrier sans cela.

—Tout le bonheur de ma vie en dépend, lui dit-elle dans une longue lettre; n'hésitez pas, je vous en prie et Gabrielle avait ajouté par surcroît: "Je connais bien ses futurs employeurs, aucune inquiétude à avoir. Elle sera bien traitée et en sûreté".

La réponse arriva enfin.

—Je ne comprends pas ton désir de t'en aller si loin, disait son père. Ta place est ici avec nous mais j'ai confiance en mon petit soldat et je te donne ma bénédiction. Ton père qui t'aime. Ecris-moi toutes les semaines, avait ajouté sa mère en P.S. et si tu es le moindrement malheureuse, reviens vite. Je prierai pour toi.

Florence alla porter sa préciense lettre à Mrs. Johnston qui la présenta à l'Officier de l'Immigration. Ce fut un jeu de faire préparer les papiers nécesaires.

L'argent est un levier puissant, pensait notre héroïne, tous s'inclinent devant la fortune. Me sourira-t-elle un jour?

Les voyageurs américains devaient quitter Montréal le surlendemain et Mrs. Johnston donna congé à sa nouvelle nurse pour ce jour-là, en la gratifiant de son premier quinze jours de paye.

—Profitez de cette journée pour visiter la ville avec votre amie, ou faites ce que vous voudriez, mais n'oubliez pas de revenir, dit-elle taquine.

—Aucun danger madame, je ne laisserai pas la proie pour l'ombre, je suis trop heureuse de la chance qui m'échoit.

Elle appela Gabrielle pour lui annoncer la nouvelle.

—Alors, moi aussi je demande un jour de congé, nous allons célébrer ceia.

(à suivre)

Le Richelieu-Ste-Anne amène en pique-nique ses 265 jeunes protégés



● STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, (DNC). — Le Club Richelieu de la région de Sainte-Anne de la Pocatière, recevait ces jours derniers, sur le terrain du comité d'Action Catholique, à Rivière-Ouelle, ses deux-cent-soixante jeunes protégés venus des différentes paroisses du diocèse. Ce pique-nique, comme c'est la tradition, avait été organisé par M. Champlain Perreault, de Ste-Anne, en collaboration avec les membres du Service social de l'Enfance et de la Famille, les Richelieu de la région et leurs épouses. Ces jeunes prirent le dîner en plein air de même que la collation en compagnie du président Richelieu, M. Antonio Deschênes, de St-Jean-Port-Joli. A l'un de ces jeunes à qui on demandait s'il était content de sa journée il répondit: "Monsieur, pourquoi l'an prochain on n'aurait pas un pique-nique d'une semaine, c'est trop court une journée ?" M. Perreault, l'organisateur, hocha la tête et ne dit pas non. Il y donc de l'espoir et avec les Richelieu, on peut s'attendre à tout!

Centre d'accueil ouvert aux fiancés à Rimouski

RIMOUSKI, (D.N.C.) — **Service d'accueil.** — Mme Joseph Beaupré, de Rimouski, vient d'ouvrir un centre d'accueil en cette ville pour les nouveaux arrivants, de même que pour les fiancés désireux de prendre foyer à Rimouski. L'hôtesse remettra à ses hôtes un cadeau grâce à la collaboration des hommes d'affaires de la localité. Cette fondation est tout à l'honneur de son organisatrice.

Collision d'autos. — Un accident de la route est survenu ces jours-ci près de St-Narcisse, du côté de la rivière Neigette. Deux automobiles sont venues en collision. Les occupants de la première voiture, Mlles Thérèse Clapperton, Marcelle Amyot, Andrée Deschênes ont reçu des blessures assez graves nécessitant leur transport à l'hôpital St-Joseph de Rimouski par l'ambulance de Claude Ouellet. Les occupants de la seconde voiture s'en sont tirés indemnes.

Circulation en forêt. — Même si l'ordre de fermeture de la circulation en forêt a été levé pour le comté de Rimouski, il reste encore que quelques endroits demeurent interdits à toute circulation par mesure de prudence. Les quelques pluies bienfaisantes des derniers jours n'ont pas été suffisantes pour éloigner tout danger.

Electroculé par un fil à haute tension

(P.C.) — Un homme a été électrocuté et deux autres ont subi des brûlures jeudi, pendant qu'ils travaillaient à un poteau électrique à 38 milles au nord de Sault-Ste-Marie.

Le nom de la victime n'a pas encore été révélé, mais les blessés ont été identifiés par la Sûreté provinciale de l'Ontario. Il s'agit de MM. Léon Champagne, âgé de 33 ans et domicilié à Montréal, le seul hospitalisé, et Georges Lafrance, âgé de 35 ans et résidant à Sault-Ste-Marie.

La police ontarienne a souligné que la victime, qui demeurerait dans le Québec soutenait un poteau qui a basculé.

Nécessité de bien accueillir le touriste si on veut qu'il revienne

Juillet s'est avéré un mois des plus actifs pour le tourisme, cette année, dans la province de Québec, et il semble qu'août et septembre seront aussi de bons mois sur ce rapport, note M. J.-Emile Renaud, directeur général du Club Automobile Québec, dans un communiqué qu'il vient de nous faire parvenir. Des touristes de tous les états américains et de plusieurs provinces nous visitent régulièrement pour se diriger ensuite vers des centres de villégiature renommés.

Les établissements bien organisés refusent des voyageurs tôt dans la journée. Les régions de la Gaspésie et du nord de la métropole sont fréquentées plus que jamais. Bien que les touristes américains soient nombreux, encore cette année, les visiteurs canadiens apportent leur quote-part à l'industrie du tourisme.

M. J.-Emile Renaud souligne que le dollar touristique constitue un actif formidable pour toute région. Ces dollars font des merveilles; ils circulent plus rapidement que les argents enfouis dans les comptes d'épargne. Les touristes n'attendent pas les occasions ou les ventes. Ils achètent sur le champ. Les touristes sont toujours plus généreux sur la route qu'à la maison.

Le directeur-général du Club Automobile Québec précise que le touriste achète des articles dont l'homme moyen n'a pas besoin. Il visite, animé par un esprit de largesse. Il contribue à augmenter les ventes sans pour cela augmenter le coup d'opération des maisons qui savent les bien accueillir. Il paie comptant et ne marchande pas.

L'attention que nous apporterons à la courtoisie et à l'intérêt que nous avons de les bien servir, constitue un gage de succès. Le touriste nous laisse des millions chaque année, des millions gagnés ailleurs pour être ajoutés à la richesse de nos villes et villages. Le tourisme est sans contredit une industrie qu'il nous faut encourager. Il nous faut lui apporter un soin jaloux si nous voulons la conserver, l'améliorer et l'augmenter. L'accueil sympathique, le traitement honnête et l'hospitalité vraiment québecoise inciteront les étrangers à revenir encore plus nombreux chez nous.

Décision australienne

OTTAWA, (P.C.) — Le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, a fait bon acceuil jeudi à la récente décision de l'Australie de diminuer les restrictions sur les importations et de réduire la discrimination touchant les importations provenant des pays de la zone-dollar.

L'hon. Beaulieu rend hommage aux clubs 4-H

Montréal, (P.C.) — Le 17e congrès annuel des clubs 4-H du Québec s'est terminé, jeudi, à Montréal par un grand banquet durant lequel l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie dans le gouvernement provincial, a rendu hommage à l'organisation des jeunes.

En soulignant le rôle important que les clubs 4-H jouent dans l'éducation de la jeunesse, le ministre s'est dit convaincu que les jeunes ont une occasion unique d'évaluer les dons de la Providence tout en faisant d'eux de véritables exemples de la discipline.

M. Beaulieu a déclaré que l'industrie forestière du Québec est la plus importante du pays, avec un roulement de $700,000,000., et près de 100,000 travailleurs.

A Willie Larochelle, de Windsor Mills, et à Marthe Ratté, de Forestville, élus présidents conjoints de l'organisation provinciale des clubs 4-H, l'hon. Paul Beaulieu a remis à chacun un cadeau personnel de $200. du premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis.

Calendrier

SAMEDI, LE 8 AOUT 1959

SS. Cyriaque et ses compagnons
QUARANTE - HEURES
Couvent de Montauban;
St-Laurent (I.O.); St-Evariste;
Ste-Monique-des-Saules
Demain :
XIIe dim. après la Pentecôte
S. Jean-Baptiste-Marie Vianney

SOLEIL :	Lever :	5.37
	Coucher :	8.05
LUNE :	Lever :	11.27
	Coucher :	10.55

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 10.20 a.m. — 10.41 p.m.
Basses : 5.36 a.m. — 5.56 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT

Nouvelle lune	le 4 à 10.34 a.m.
Premier quartier	le 11 à 1.10 p.m.
Pleine lune	le 18 à 8.50 a.m.
Dernier quartier	le 26 à 4.03 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

La rétrospective de Vancouver couvrait toutes les disciplines artistiques (M. Gérard Morisset)

Invité officiellement à participer aux manifestations artistiques du Festival international de Vancouver, le Secrétariat de la Province a saisi cette occasion de montrer à l'Ouest du pays une part de l'héritage culturel du Canada français; et il a chargé le conservateur du Musée de la Province d'organiser une exposition rétrospective susceptible de donner aux visiteurs du Vancouver Art Gallery une idée aussi juste que possible de l'évolution des arts dans la province, du milieu du XVIIe siècle jusqu'à nos jours.

C'était une entreprise d'envergure. A lui seul, le Musée de Québec ne pouvait la mener à bien. Il a fallu emprunter des oeuvres d'art à des musées, à des collectionneurs et à des institutions civiles et religieuses.

Dans une entrevue accordée à notre représentant, M. Gérard Morisset, conservateur du Musée de la Province a déclaré que la rétrospective de Vancouver couvre toutes les disciplines artistiques. L'architecture et la sculpture inamovible, ainsi que le paysage, y sont représentés en photographies de grand format, au nombre de 190; elles proviennent du fonds de l'inventaire des oeuvres d'art. La sculpture comprend 95 oeuvres d'art, parmi lesquelles se trouvent plusieurs statues de grandeur réelle et de vastes basreliefs; dans ce domaine, la contribution du Musée s'élève à 65 sculptures. La peinture comporte 140 tableaux, dont deux du XVIIe siécle, 9 du XVIIIe siècle, 26 du XIXe siècle et 103 de l'époque contemporaine; la contribution du Musée est de 104 tableaux, dont plus de 20 ont été acquis à l'occasion de l'exposition de Vancouver. 145 pièces d'orfèvrerie sont exposées à Vancouver; de ce nombre, 35 morceaux proviennent du Musée de la province et 35 autres ont été prêtés par deux collaborateurs, dont M. Louis Carrier; 65 pièces remontent au XVIIIe siècle, et 69 au siècle suivant. Enfin, les arts décoratifs ou appliqués comprennent 140 objets divers, dont 90 ont été fournis par le Musée de la province et 24 par l'Office provincial d'Artisanat. Les 4 tapisseries exposées à Vancouver ont été prêtées par l'Ecole des Beaux-Arts de Québec.

Cette vaste rétrospective de 710 oeuvres d'art et photographies aurait été incomplète sans une bibliographie vivante des Arts du Canada français. On a réuni à l'exposition plus de 150 livres illustrés, anglais et français, quelques-uns remontent au XVIIIe siècle; d'autres au XIXe, comme les ouvrages de George Hériot, de Joseph Bouchette et de Coke Smyth; la plupart ont été publiés depuis 1920.

L'exposition de Vancouver a été ouverte officiellement le dimanche 12 juillet. Le président du Vancouver Art Gallery a remercié chaleureusement la Province de Québec de son geste généreux et a fait remarquer que c'était la première fois qu'une exposition d'une telle importance se tenait dans l'Ouest canadien. Ensuite, le conservateur du Musée de Québec a fait deux courtes allocutions, l'une en anglais et l'autre en français. Environ 500 personnes assistaient à l'ouverture.

A Vancouver, l'exposition durera jusqu'au 23 août. La même exposition sera montrée à Winnipeg en septembre. A l'occasion de cette double exposition, il a été publié un catalogue illustré de 96 gravures, contenant 24 pages de textes explicatifs en plus du catalogue lui-même.

Dans son discours en français, à l'ouverture de l'exposition, M. Gérard Morisset a noté que longtemps les échanges artistiques entre les provinces canadiennes circulaient librement; les idées se propagaient avec une majestueuse lenteur; les sentiments se faufilaient dans l'arbitraire, avec une certaine tendance à la cristallisation. Quant aux oeuvres d'art, elles restaient dans les salles plus ou moins poussiéreuses des musées ou dans les galeries des collectionneurs, et sommeillaient doucement dans leur coin.

Ce sont, je crois, dit-il, les expositions universelles qui ont, pour ainsi dire, renversé la situation. Après Paris, Londres, Chicago et New-York, le Canada a pris goût aux expositions lointaines, dans lesquelles les oeuvres d'art étaient plus ou moins tolérées comme des marchandises d'une essence particulière. A leur tour, les provinces canadiennes ont découvert l'importance et la vertu des expositions rétrospectives, dont le résultat est la meilleure connaissance des arts et le rapprochement des entités ethniques. Qu'il me suffise de citer ici les expositions d'Andover (1942), de Toronto et d'Ottawa (1945), d'Albany (1946), de Détroit (1951) et de Québec (1952), enfin la dernière en date, celle des Grands Magasins du Louvre de Paris, en 1958. Ces expositions — et je ne signale évidemment que les plus importantes — ont révélé aux visiteurs non seulement des oeuvres inconnues, mais encore le caractère même, la technique, les habitudes artisanales et la sensibilité des hommes qui les ont faites. Ce genre d'expositions comporte évidemment des risques matériels et des omissions plus ou moins regrettables. Mais je crois que le jeu en vaut la chandelle et qu'en définitive l'art, les artistes et la culture y trouvent leur profit.

C'est une exposition de ce genre que nous avons voulu présenter au Vancouver Art Gallery, à l'invitation du Vancouver International Festival — une exposition où toutes les techniques figurent à des époques différentes, montrant ainsi l'évolution lente de nos arts plastiques depuis le milieu du XVIIe siècle, le sens des proportions chez nos constructeurs, la recherche du style chez nos sculpteurs sur bois, le goût du réalisme plaisant chez nos portraitistes, la personnalité de nos orfèvres, enfin l'imagination et la fantaisie de nos artisans qui s'en sont donné à coeur-joie dans le décor de leurs maisons, communiquant à chaque objet utile à l'existence une allure folklorique d'une saine originalité.

Les textes explicatifs que contient le catalogue, et aussi les nombreuses illustrations que j'ai choisies en raison de leur éloquence et de leur caractère inédit, me dispensent d'insister sur ce que j'appelle l'art traditionnel du Canada français.

Comme dans presque tous les pays de l'Europe occidentale et des trois Amériques, cet art traditionnel a pris fin, et d'une façon brutale, il y a environ un quart de siècle. Les hommes de mon âge se rappellent fort bien avoir vu construire des églises gothiques, des banques en forme de temples grecs, des parlements à coupoles romaines, des intérieurs dans un style pompadour des plus suspects. Subitement, cette exploitation des formes du passé s'est éteinte.

Sauf exceptions, le Canada français n'a pas été le dernier à renouveler son style. Au contraire, il s'est jeté dans le moderne avec une fougue et, il faut bien le dire, une désinvolture qui, depuis la fin de la dernière guerre, se sont affirmées sans réplique. Vous trouverez ici quelques témoignages de cet art nouveau, sous forme de pièces authentiques et de photographies. Quoi que l'on pense de cet art, il faut reconnaître qu'il est plein de vitalité et que, s'il abuse parfois de certaines formules pas toujours bien assimilées, il a son climat bien à lui, ses techniques, son goût particulier, et il représente bien l'époque trépidante et tourmentée où nous vivons.

On trouvera une autre photo se rapportant à cette entrevue en première page de la présente édition.

La Madone et l'enfant



● Cette magnifique statue en bois sculpté, autrefois en bois doré, est attribuée à l'artiste Charles Vézina. Elle daterait de 1720. Sa hauteur est de quatre pieds et six pouces. C'est une des nombreuses oeuvres conservées au Musée de la province, à Vancouver. Ouverte le 12 juillet, cette exposition se clôturera le 23 août. (Cliché Inventaire des Oeuvres d'Art).

Blessé par un camion

Un employé de Legrade a été blessé par un camion, en sortant de son travail, rue d'Estimauville, vers 4 h. 30, hier après-midi. M. Weller Hurens, 18 ans, de 319, 110e Rue, à St-Grégoire, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Germain Lépine.

L'accidenté souffre d'une fracture au bras droit et de contusions au visage.

YVES GERMAIN INC.



M. BRUNO MAILHOT

M. Yves Germain, président de YVES GERMAIN INC., annonce la nomination de M. BRUNO MAILHOT au poste de surintendant - général. M. MAILHOT est entré en fonction le 10 juillet dernier et, il a ses bureaux au siège social de la Cie, 321 rue St-Paul.

L'expérience acquise dans la réalisation d'une quinzaine de développements domiciliaires totalisant au-delà de deux mille logements exécutés sous la surveillance de l'Office du Rétablissement des vétérans (V.L.A.) de la Défense Nationale (D.N.D.) ou de la Société Centrale d'Hypothèque et de logements (S.C.H.L.) sera un actif pour YVES GERMAIN INC. dans l'organisation de tous les services (Aqueduc, égouts, chaines de rues, pavage et pelouse) requis pour réaliser des centres d'habitation.

BUREAU A LOUER
Grand bureau, 50' x 100' convenant pour professionnels, compagnies, agents d'affaires, salle etc., 2ième étage, prêt pour maintenant. situé au No. 1280, 1ère Avenue, coin 13e Rue.
Tél.: LA 4-5819 ou LA 4-1113

ATTENTION
Femme ou fille de 30 à 50 ans demandée pour demeurer avec dame âgée seule.
S'adresser : Casier Postal 190, Vallée-Jonction, Cté Beauce, P. Q.

RADIESTHESIE
Pourquoi faire creuser des puits à tout hasard ? Faites fixer l'emplacement; je vous indiquerez profondeur, quantité et qualité de l'eau.
EMILE LAFLAMME
1465, de Montmorency, Québec 6, Tél.: LA 7-1549

Old Orchard, Beach, Maine
PARISH'S VILLAGE
moitié prix 15 août au 1er octobre
Chalets $40., $50., $60. par semaine. Accommodation : 4, 6, 8 personnes.
Appelez charge renversée entre 6 et 8 heures p.m..

Séminaire du Sacré-Coeur
St-Victor de Beauce, P. Q.
Cours classique pour jeunes gens de 16 ans et plus qui songent à une vocation sacerdotale.
Entrée : le 8 septembre.

A qui la chance
Moteur Diesel Lister FR6 Valeur réelle $3,300. pour $2,300. — aussi moteurs de souffleur à neige Buda 6-DAS-844.
Tél.: MU 1-4214

Maisons à vendre
A 5 arpents de l'église sur la rue principale, plomberie en cuivre, prix raisonnable. Conditions faciles. S'adresser à :
Mme Damase Laverdière
Ste-Hénédine,
Co. Dorchester, P.Q.

POSTE de MEDECIN
A VENDRE
A LEVIS
Ecrire au Casier No 233, l'Action Catholique, Québec

CENTRE DE QUEBEC
CHIROPRATIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND, D.C., PHYS.
709 E. Boul. Charest
(voisin autoparking Pollack)
Québec — Tél.: LA 4-5800

Marc Gilbert
et
André Letournean
Ingénieurs civils
990, ave. Bégin
TEL.: MU-1-5408

A VENDRE
MAGASIN GENERAL
Très bonnes bâtisses, excellent, le tout en très bonnes conditions à 45 milles de Québec sur route nationale. A vendre immédiatement pour cause de maladie.
Ecrire au casier No 234
L'Action Catholique, Québec

Dr ROGER GUIMONT
BUREAU à partir du 10 AOUT
Après-midi:
LUNDI, MERCREDI, VENDREDI.
Soir:
LUNDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI.

Argent à prêter
SUR MEUBLES, AUTOMOBILES, ETC.
Finançons aussi les ventes à terme des marchands
Commercial Finance
CORP. LTD
61, RUE D'AUTEUIL - TEL.: LA 5-4941

● ARTICLES RELIGIEUX
● ARTICLES de bureaux
● CENTRE D'IMAGERIE
● ARTICLES de CLASSES
● LIVRES de bibliothèque
LIBRAIRIE
CANADIENNE Enr.
399, de la Canardière, LA 3-5119

AU VATEL
200, 6e Avenue est, CHARLESBOURG
Service impeccable
Accommodation de première classe pour :
REPAS DE NOCES — SOIREES ANNIVERSAIRES
REUNIONS DIVERSES
et
DINERS-CAUSERIES DE CLUBS ou MAISONS D'AFFAIRES
CURB SERVICE
ouvert 24 heures par jour.
CHAMBRES - CABINES - MOTELS
Renseignements et réservations : MA 3-2634

TERRAINS A VENDRE
Terrains - Chalets - Propriétés. Bonne condition de paiement. Direct du propriétaire résidant à Limoilou, Québec.
Tél.: LA 5-9703 ou LA 9-1977

CLINIQUE BEDARD
2580, chem. Ste-Foy, Québec, P.Q.
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
Tél.: LA 2-6307
A NOTER
Le pavillon des dames de la rue Lockwell a été fermé le 1er mai dernier. Il est maintenant situé avec celui des hommes au 2580, Chemin Ste-Foy.

SALON DE SUPPORTS SPENCER, ENR.
corsets, ceintures pour dames.
Tous genres de hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
1091, ST-JEAN
Tél.: LA 2-7553
(près de la côte du Palais)

PROFESSEUR DEMANDE
La Commission scolaire de l'Ange-Gardien, Cté de Montmorency demande un professeur laïc (homme) pour enseigner en septembre prochain, à une classe de garçons, 4e et 5e degrés. Salaire payé d'après convention. Références exigées. Communiquer avec :
M. RENE GARIEPY, trésorier
6705 ave Royale, l'Ange-Gardien

ATTENTION CONTRACTEURS !
Nous reconstruisons les rouleaux et Idlers de tracteurs et de pelles mécaniques à la soudure automatique. Pour plus amples informations, nous vous fournirons notre liste de prix.
WELDING ROLLERS ENRG.
207, de la Ronde - Tél.: LA 3-1180 - Québec 3, P. Q.

AGRONOME VENDEUR
DEMANDÉ
Un important manufacturier de moulé requiert les services d'un agronome vendeur pour visiter et solliciter les distributeurs et fermiers.
Les candidats devront de préférence posséder un diplôme de collège d'agriculture ,et être âgés de 25 à 35 ans.
Les candidats ayant de l'expérience dans la vente de moulé et des produits de la ferme et général seront aussi considérés.
Ce poste offre de nombreux avantages et un bon salaire au début. Automobile fournie et dépenses payées, période d'entrainement, plans de pension et de participation aux bénéfices, assurance hospitalisation, frais médicaux et crirurgicaux.
S'il vous plait faire application par écrit, donnant tous les détails quant à l'âge, l'expérience, le statut matrimonial, l'éducation, les références pedsonnes et, si possible, inclure une photographie récente, au
Casier No 238,
l'Action Catholique, Québec.

J. E. GAGNON & CIE
OPTICIENS ET MANUFACTURIERS
463, rue St-Jean — Tél.: LA 4-1805
Nous remplissons les prescriptions
Vente et réparation de LUNETTES — JUMELLES — BAROMETRES, ETC.
ajustement parfait de la monture.

PUITS ARTESIENS
6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRERES Enr.
ST-PIERRE, comté de Montmagny, P.Q. — Tél.: 963-S-1

L'assemblée générale annuelle des Membres
de
L'ASSOCIATION DE PROTECTION MUTUELLE DE LA PROVINCE DE QUEBEC
aura lieu
MARDI, le 18 août 1959, à 8 hres P.M.
dans la salle du Collège "DE LA SALLE", Thetford-les-Mines
Les membres seulement seront admis